#### DOCUMENT RESUME

ED 280 315

FL 016 580

TITLE

Refugee Materials Center Bibliography. Revised

Edition.

INSTITUTION

Department of Education, Kansas City, Mo. Regional

Office 7.

PUB DATE

30 Nov 86

PUB TYPE

238p.; For the previous edition, see ED 253 616.

Reference Materials - Bibliographies (131)

EDRS PRICE DESCRIPTORS

MF01/PC10 Plus Postage.

Arabs; Cambodians; Cross Cultural Training; Daily Living Skills; \*English (Second Language); \*Ethnic

Groups; Haitians; Immigrants; \*Instructional

Materials; Language Skills; Laotians; Limited English

Speaking; \*Refugees; \*Resource Materials; Second Language Instruction; \*Social Integration; Spanish Speaking; Textbooks; Vietnamese People; Vocational

Education

IDENTIFIERS

Afghans; Armenians; Asians; Chinese People; Ethiopians; Iranians; Koreans; Polish People;

Rumanians; Russians; Thai People

#### ABSTRACT

A bibliography of materials to assist in the education and resettlement of refugees in the United States contains listings of textbooks for English instruction, other curricular materials, and supplementary materials from many sources. The citations include: materials for English instruction; curricular and supplementary materials for teaching Vietnamese, Cambodians, Laotians, Chinese, Russians, Spanish-speakers, Iranians, Poles, Thais, Ethiopians, Afghanis, Rumanians, Koreans, Haitians, Armenians, and Arabic-speakers; general information concerning Asians; and materials for cross-cultural education. The citations include information on the source, cost, and intended audience. Source addresses are also provided. (MSE)



# Refugee Materials Center BIBLIOGRAPHY

### U.S. DEPARTMENT OF EDUCATION KANSAS CITY, MISSOURI

10220 N. Executive Hills Blvd., 9th Floor Kansas City, Missouri 64153

**Curricular and Supplementary** 

Materials to Assist in

The Education and Resettlement

"PERMISSION TO REPRODUCE THIS MATERIAL HAS BEEN GRANTED BY

Of Refugees and Immigrants

TO THE EDUCATIONAL RESOURCES INFORMATION CENTER (ERIC)."

**NOVEMBER 30, 1986** 

U.S. DEPARTMENT OF EDUCATION
Office of Educational Research and Improvement
EDUCATIONAL RESOURCES INFORMATION
CENTER (ERIC)

This document has been reproduced as received from the person or organization originating it.

Minor changes have been made to improve reproduction quality

 Points of view or opinions stated in this document do not necessarily represent official OERI position or policy



Free Materials For Educators and Others Who Are Involved In Educating Refugees And/Or Immigrants





#### UNITED STATES DEPARTMENT OF EDUCATION REGION VII

10220 N. Executive Hills Boulevard 9th Floor Kansas City, Missouri 64153

Dear Colleague:

OFFICE OF THE SECRETARY'S REGIONAL REPRESENTATIVE (816) 891-7972

Attached you will find the latest Bibliography, dated November 30, 1986, from the Refugee Materials Center, U.S. Department of Education, Kansas City, Missouri.

New material has been added to the Bibliography since the last edition. These items can be recognized by the titles being in this kind of type.

The Bibliography consists of several series of materials. The 100 Series is a listing of textbooks, workbooks, and other material that can be used in teaching English to non-English speakers. All 100 series items are on display in the Center and individuals are welcome to visit the Center to examine them. Except for a few titles in the 100 series, all information comes from publishers. If you are interested in ordering examination copies or purchasing materials, please do so from them. The remaining series are collections aimed at specific groups or topics. They include:

Series 200 (210, 220) Materials for Vietnamese
Series 300 (320) Material for Cambodians
Series 400 (410, 420) Materials for Laotians
Series 500 Materials for Chinese
Series 600 General Refugee Resettlement Material
Series 700 General Information Concerning Asians
Series 800 (810, 820) Materials for Russians
Series 900 (910, 920) Materials for Spanish speaking refugees
Series 1000 (1010, 1020) Materials for Iranians
Series 1100 (1110, 1120) Materials for Polish
Series 1200 (1200, 1210) Materials for Ethiopians
Series 1300 (1310, 1320) Materials for Afghanistans
Series 1500 (1510) Materials for Romanians
Series 1500 (1620) Material for Romanians
Series 1700 Materials for Romanians
Series 1700 Materials for Haitians
Series 1800 (1820) Materials for Armenians
Series 1900 (1920) Materials for Armenians
Series 1900 (1920) Materials for Armenians

Any material marked "RMC" as the source may be ordered from our collection.

All items marked "RMC" are free of charge. Please order only one (1) copy.

You are free to duplicate this material as you see fit. Please order by

Series No. (no need to write title). All material with other than "RMC" in the source column should be ordered from the source as indicated.

Thanks to all individuals and publishers who contributed material. You are providing a great service to the refugees and to your fellow educators. Keep up the good work!

Sincerely yours,

James B. Tumy, Director Refugee Materials Center U.S. Department of Education

Attachment



### REFUGEE MATERIALS CENTER U. S. DEPARTMENT OF EDUCATION KANSAS CITY, MISSOURI

#### MATERIALS REVIEW COMMITTEE

The following persons have agreed to serve as a Materials Review Committee for the RMC. They represent various language groups and State Education Agencies. Our thanks to them for their work in helping to educate and resettle our New Americans.

Dr. Tran Trong Hai Director Multifunctional Resource Center University of Oklahoma 555 Constitution Avenue Norman, Oklahoma 73037 (Vietnamese)

Mr. Tou Fou Vang Office of Refugee Resettlement Region V 300 S. Wacker Drive, 35th Floor Chicago, Illinois 60606 (Hmong)

Mr. Somsak Saythongphet 213 Broadmoor Drive S. Sioux City, Nebraska 68731 (Laotian)

Ms. Mary Diaz Limited English Proficiency Unit State Department of Education 550 Cedar Street Capitol Square Building St. Paul, Minnesota 55101 (SEA) Mr. Khamchong Luangpraseut Supervisor, Indochinese Program Santa Ana School District 1405 French Street Santa Ana, California 92706 (Laotian)

Dr. Cao Anh Quan
Program Coordinator
National Origin Desegregation
Assistance Center, University of
Miami
3220 Baldwin Drive West
Tallahassee, Florida 32308
(Vietnamese)

Ms. Jeannette Kwok Associate Director University of Miami National Origin Desegregation Assistance Center 4028 Old Hickory Road Fairfax, Virginia 22032 (Chinese)

Dr. Siri Vongtheries Colorado Department of Education 201 East Colfax Drive Denver, Colorado 80203 (SEA)

Mr. Ratha P. Yem
Executive Office of Public Safety
1 Ashburton Place, Rm. 2133
Boston, Massachusetts 02108
(Cambodian)



#### TABLE OF CONTENTS

ITEM	PAGE	NUMBER
HOW TO USE THIS BIBLIOGRAPHY		iii
CROSS REFERENCE GUIDE		xviii
CROSS REFERENCE GUIDE  100 SERIES - TEACHING ENGLISH 210 SERIES - VIETNAMESE CURRICULUM 220 SERIES - VIETNAMESE SUPPLEMENTARY 310 SERIES - CAMBODIAN CURRICULUM 320 SERIES - CAMBODIAN SUPPLEMENTARY 410 SERIES - LAOTIAN CURRICULUM 420 SERIES - LAOTIAN SUPPLEMENTARY 500 SERIES - CHINESE SUPPLEMENTARY 600 SERIES - GENERAL RESETTLEMENT 700 SERIES - GENERAL ASIAN 810 SERIES - GENERAL ASIAN 810 SERIES - RUSSIAN CURRICULUM 820 SERIES - RUSSIAN SUPPLEMENTARY 910 SERIES - SPANISH SPEAKING SUPPLEMENTARY 1010 SERIES - SPANISH SPEAKING SUPPLEMENTARY 1010 SERIES - IRANIAN CURRICULUM 1020 SERIES - IRANIAN SUPPLEMENTARY 1110 SERIES - POLISH CURRICULUM 1120 SERIES - POLISH CURRICULUM 1120 SERIES - THAI CURRICULUM 1120 SERIES - THAI CURRICULUM 11210 SERIES - ETHIOPIAN CURRICULUM 11220 SERIES - ETHIOPIAN CURRICULUM 11310 SERIES - ETHIOPIAN CURRICULUM 11410 SERIES - ETHIOPIAN SUPPLEMENTARY 1410 SERIES - RUMANIAN CURRICULUM 1420 SERIES - RUMANIAN CURRICULUM 1420 SERIES - RUMANIAN CURRICULUM 1420 SERIES - KOREAN SUPPLEMENTARY 1410 SERIES - KOREAN SUPPLEMENTARY 1410 SERIES - KOREAN SUPPLEMENTARY 1519 SERIES - KOREAN SUPPLEMENTARY 1520 SERIES - CROSS CULTURAL EDUCATION 1420 SERIES - CROSS CULTURAL EDUCATION 1420 SERIES - ARMENIAN SUPPLEMENTARY 1520 SERIES - ARMENIAN SUPPLEMENTARY		ĺ
210 SERIES - VIETNAMESE CURRICULUM		84
220 SERIES - VIETNAMESE SUPPLEMENTARY		_ 86
310 SERIES - CAMBODIAN CURRICULUM		110
320 SERIES - CAMBODIAN SUPPLEMENTARY		111
410 SERIES - LAOTIAN CURRICULUM		119
420 SERIES - LAUTIAN SUPPLEMENTARY		120
SOU SERIES - CHINESE SUPPLEMENTARY		133
700 SEKIES - GENERAL KESETTHEMENT		137
910 CERTES - GENERAL ASTAN		179
990 CEDIES - RUSSIAN CURRICULUM		181
Old CEDIES - RUSSIAN SUPPLEMENTARY		182
920 SERIES - SPANISH SPEAKING CURRICULUM		183
1010 SERIES - IDANIAN CHORICHTUM		184
1020 SEPTES = TRANTAN CURRENGIANTO		191
1116 CRDIRG - DOTTON CURRICULARY		192
1120 SERIES - POLISH CURRICULUM		193
1210 CERTES - FORISH SUPPLEMENTARY		194
1220 SERIES - THAT CORRICULUM		196
1310 SEDIES - FOULDDIAN CHRETCHENIANI		197
1390 SERIES - PTUIDDIAN CUDDIENTADO		198
1410 SERIES - IRANTAN-ARCHANISMAN CURRICUM		199
1420 SERIES - AFGHANISTAN CHDDFEMENHADY		200
1519 SERIES - RUMANIAN CHORICHEHM		201 202
1610 SERIES - KOREAN CHRRICHLUM		203
1620 SERIES - KORRAN SUDDIEMENTADO		203
1700 SERIES - CROSS CULTURAL EDUCATION		204
1820 SERIES - HAITIAN SUPPLEMENTARY		2¢5 211
1920 SERIES - ARMENIAN SUPPLEMENTARY		212
2020 SERIFS - ARABIC SUPPLEMENTARY		213



#### November 30, 1986

Refugee Materials Center
U. S. Department of Education
10220 N. Executive Hills Boulevard, 9th Floor
Kansas City, Missouri 64153

#### How To Use This Bibliography:

This bibliography represents a collection of donated works that have the purpose of assisting with the education and resettlement of refugees. The collection is on display in the Dissemination Center of the U.S. Department of Education, 10220 N. Executive Hills Boulevard, Kansas City, Missouri and is available for examination by interested persons at any time during normal working hours (8:00 a.m. - 4:30 p.m.) Monday through Friday.

The collection consists of copies of textbooks for teaching English (from publishers), other curricular materials, and supplementary materials from many sources. The Refugee Materials Center (RMC) has volunteered to furnish the supplementary materials to educators free of charge (except in those cases where another source and/or a charge are listed in the bibliography.

#### The cataloging system is as follows:

100 series - Textbooks/Workbooks/Supplementary materials for teaching English 200 series - Curricular & Supplementary materials for teaching Vietnamese 300 series - Curricular & Supplementary materials for teaching Cambodians 400 series - Curricular & Supplementary materials for teaching Laotians (including the Thai Dam & Hmong) 500 series - Curricular & Supplementary Materials for teaching Chinese 600 series - Resettlement information (general) 700 series - General information concerning Asians 800 series - Curricular & Supplementary Materials for teaching Russiars 906 series - Curricular & Supplementary Materials for teaching Spanish Speakers 1000 series - Curricular & Supplementary Materials for teaching Iranians 1100 series - Curricular & Supplementary Materials for teaching Polish 1200 series - Curricular & Supplementary Materials for teaching Thai 1300 series - Curricular & Supplementary Materials for teaching Ethiopians 1400 series - Curricular & Supplementary Materials for teaching Afghanistans 1500 series - Curricular & Supplementary Materials for teaching Romanians 1600 series - Curricular & Supplementary Materials for teaching Koreans 1700 series - Materials for Cross-Cultural Education 1800 series - Curricular & Supplementary Materials for teaching Haitians 1900 series - Curricular & Supplementary Materials for teaching Armenians 2000 series - Curricular & Supplementary Materials for teaching Arabic Speakers





Page 2 - How To Use This Bibliography November 30, 1986

The source codes and sources are as follows: (will be updated as new materialis received). In the case of materials from sources other than RMC. Please order directly from them.

#### Category : Teaching English

Code	Source
Εĺ	Regents Publishing Company Two Park Avenue New York, New York 10016
E2	Scott, Foresman and Company 1900 East Lake Avenue Glenview, Illinois 60025
Ē3	ELS Publications 5761 Buckingham Parkway Culver City, California 90230
Ē4	Frederick Ungar Publishing Company, Inc. 36 Cooper Square New York, New York 10003
Ë5	D.C. Heath Co. 125 Spring Street Lexington, Massachusetts 02173 (617) 862-6650
E6	Harper & Row, Publishers, Inc. 10 East 53rd Street New York, New York 10022
E7	Oceana Educational Communications 40 Cedar Street Dobbs Ferry, New York 10522
Ē8	Spoken Language Services, Inc. P.O. Box 783 Ithaca, New York 14850
Ē9	Institute of Modern Languages, Inc. P.O. Box 1087 Silver Spring, Maryland 20910
ElO	Oxford University Press 200 Madison Avenue New York, New York 10016
Ell	Dainam Company 1145 Viola Avenue Glendale, California 91202
E12	The University of Michigan Press 839 Greene Street Ann Arbor, Michigan 48106 iv

Page 3 - H	To Use This Bibliography November 30, 1986
Code	Source
E13	Prentice-Hall, Inc. Publishers Englewood Cliffs, New Jersey 07632
Ē14	Teachers College Press Teachers College, Columbia University 1234 Amsterdam Avenue New York, New York 10027
E15	Vietnamese Book Store P.0. Box 720065 Houston, Texas 77272 (713) 498-1474
ËÎ 7	Design Enterprises of San Francisco P.Ø. Box 27677 San Francisco, California 94127
E18	Dissemination Director Intercultural Development Research Association 5835 Callaghan Road, Suite 350 San Antonio, Texas 78228
E19	Addison-Wesley Publishing Company World Language Division Reading, Masssachusetts Ø1867
E 20	New Readers Press 1320 Jamesville Avenue/Box 131 Syracuse, New York 13210 (315) 422-9121  Midwest Distributor  Sun Belt Literacy, Inc. 1016 W 17th Street Topeka, Ransas 66604 (913) 234-2806
E21	Longman, Inc. 19 West 44th Street New York, New York 19936
Ē22	Delta Systems, Inc. 215 North Arlington Heights Road Arlington Heights, Illinois 60004
E23	Newbury House Publishers, Inc. 54 Warehouse Lane Rowley, Massachusetts Ø1969
E24	Information/Education P.O. Box 49322 Los Angeles, California 90049
E25	Educational Services 1730 Eye Street, N.W. Washington, D.C. 20006

Page 4 - Hot	W To Use This Bibliography November 30, 1986
Code	Source
E26	Dormac, Inc. P.O. Box 752 Beaverton, Oregon 97075-0752
E27	Steck-Vaughn Company P.0. Box 2028 Austin, Texas 78768
E28	Learning Resource, Inc. 10 Mackintosh Avenue Needham, Massachusetts 02192
Ē29	National Textbook Company 4255 West Touny Avenue Lincolnwood, Illinois 60646 (312) 679-5500
Ē3Ø	Heinemann Educational Books 4 Front Street Exeter, New Hampshire Ø3833
E31	Orbis Publications 1105 Lantana Drive, P.O. Box 42660 Los Angeles, California 90042
E32	Hopewell Books, Inc. 1670 Sturbridge Drive RD #1 Sewickley, Pennsylvania 15143
E33	Literacy Volunteers of America 404 Oak Street Syracuse, New York 13203
E34	Cambridge, The Adult Education Company 888 Seventh Avenue New York, New York 10106
Ē35	Comtemporary Books, Inc. 180 North Michigan Avenue Chicago, Illinois 60601 (312) 782-9181 (write for catalog)
Ē36	Visual Education Association 581 West Leffel Lane, P. 0. Box 1206 Springfield, Ohio 45501
E37	Janus Book Publishers The Alemany Press 2501 Industrial Parkway West Hayward, California 94545 (415) 887-7070
E38	Heinle and Heinle Publishers, Inc. 286 Congress Street Boston, Massachusetts 02210 (617) 451-1940 Vi

Page 5 -	How To Use This Bibliography November 30, 1980	5
Code	Source	
E39	Linmore Publishers, Inc. P Ø Box 1545 Polatine, Illinois 60078	
E40	LISTOS Publications P. O. Box 727 Coeur d'alene, Idaho 83814	
E41	Math Teachers Press P. O. Box 1191 Minneapolis, MN. 55440 (612) 935-3359	
E42	Cambridge University Press 32 East 57th Street New York, NY 10022	
Category:	Material for curricular and supplementary use	
Code	Source	
1	Indochinese Center for Material Development and Training 500 South Dwyer Avenue Arlington Heights, Illinois 60005	
5	APPLE, Inc. P.0. Box 1914 Des Moines, Iowa 50306	
7	Office of Refugee Resettlement 330 Independence Avenue, SW Washington, D. C. 20201	
8	Mr. Lap Trong Le 4508 Terrace Avenue, SW San Diego, California 92116	
10	Mr. Dan Chavez Towa Department of Public Instruction Grimes State Office Building Des Moines, Iowa 50319	
ī.	Grand Rapids Public Schools Bilingual Department 143 Bostwick, N.E. Grand Rapids, Michigan 49502	
13	AFL-CIO 815 16th Street, N.W. Washington, D.C. 20006 vii	

Page 6 - Hov	To Use This Bibliography November 30, 1986
Code	Source
15	Multilingual Program Instructional Support Services Unit Alameda County Office of Education 685 A Street Hayward, California 94541
16	Indochinese Refugee Assimilation Program 150 West North Temple Salt Lake City, Utah 84103
17	Thinh Van Dinh 321 Star Crest Drive Salt Lake City, Utah 84116
18	Julia N. Sanchez, President Bay Area Bilingual Education League 255 E. 14th Street Oakland, California 94606
19	North East Medical Services 1520 Stockton Street San Francisco, California 94133
28	Patricia Nguyen, Editor Asia Books, P.0. Box 873 Carbondale, Illinois 62901
ŹÍ	Bui_Van_Bao 15 Rochdale Avenue Toronto, Ontario M6E 1W9 Canada
22	Burn, Hart and Company Box 1772 Thousand Oaks, California 91360
23	U.S. Committee For Refugees Box A, 20 West 40th Street, 7th Floor New York, New York 10018
24	American Council for Nationalities Service 20 West 40th Street New York, New York 10018
25	American Red Cross 17th & D Streets, NW Washington, D.C. 20006
	NOTE: In Kansas City area booklet can also be ordered from American Red Cross 3521 Broadway Kansas City, Missouri 64111 viii



Page 7 - How	To Use This Bibliography November 30, 1986
Code	Source
26	Publications Indochina Project Center for International Policy 120 Maryland Avenue, NE Washington, D.C. 20002
27	Pham Duy 14692 Hunter Lane Midway City, California 92655
28	Commission on Community Relations City and County of Denver 144 West Colfax Avenue, #302 Denver, Colorado 80202
29	DB Productions 1103 Midland Financial Building Des Moines, Iowa 50309
30	Monarch Press Simon & Schuster Building 1230 Avenue of the Americas New York, New York 10020
31	Cam-La-Vie Associates 40 S.W. 101 Street Oklahoma City, Oklahoma 73139
32	Supervisor of Materials Development San Diego City Schools 4100 Normal Street, Room 2002 San Diego, California 92103
33	Learning Resource Services Publications, Sales Alameda County Superintendent of Schools 685 "A" Street Hayward, California 94541
34	Iowa Refugee Service Center 4626 S.W. 9th Street Des Moines, Iowa 50315 (515) 281-4334
35	College of Continuing Education Northern Illinois University DeKalb, Illinois 60115

New Day Film's P. 0. Box 315-P Franklin Lakes, New Jersey 07417 ix

(201) 891-8240

36

Page 8 - How To Use This Bibliography November 30, 1986

Code	Source
37	Community Development Institute 15 West 10th Street, Suite 1101 Ransas City, Missouri 64105
39	National Clearinghouse for Bilingual Education 11501 Georgia Avenue Wheaton, Maryland 20902 1-(800) 647-0123
40	Charles E. Tuttle Co. P.0. Box 470 Rutland, Vermont 05701
41	Housewive's Initiative 348 College Street Toronto, Ontario M5T 1S4 Canada
42	Refugee ESE Program Portland High School 284 Cumberland Avenue Portland, Maine 04101
43	Yale University Press 92A Yale Station New Haven, Connecticut 06520
<b>4 4</b>	Mongkol Tungmala 5A-235 Wymont Terrace Provo, Utah 84604 (800) 374-6088
<b>4</b> 5	Center for Educational Experimentation, Development and Evaluation (CEEDE) College of Education, The University of Iowa 218 Lindquist Iowa City, Iowa 52242
<b>4</b> 6	Coast to Coast Books 2934 N.E. 16th Avenue Portland, Oregon 97212
47	Kongseng Soukbandith P. Ø. Box 4741 San Diego, California 92104
48	Refugee Education and Employment Program Arlington County Public Schools 1601 Wilson Boulevard Arlington, Virginia 22209
49	Center for Migration Studies 209 Flagg Place Staten Island, New York 10304 (212) 351-8800 (write for catalog)



Page 9 - H	ow To Use This Bibliography November 30, 1986
Code	Source
50	Lutheran Church - Missouri Synod 3558 S. Jefferson Avenue St. Louis, Missouri 63118 (write for catalog)
51	Human Rights Internet 1338 G Street, SE Washington, D.C. 20003 (write for catalog)
52	Cynthia Scheinberg 1733 N Landfair Street Anaheim, California 92806 (714) 993-1168
53	Ellen Donovan Seattle Area Community Health Network Seattle King County Dept. of Public Health 925 Seneca Seattle, Washington 98111
54	Jefferson County Public Library ATTN: Paul R. Murdock 10200 W. 20th Avenue Lakewood, Colorado 80215 (303) 232-7174
56	Federation of Jewish Philanthropies 130 E 59th Street New York, New York 10022
57	Maryland State Department of Education 200 West Baltimore Street Baltimore, Maryland 21201 ATTN: Ann A. Beusch
59	K-12 Project National Association for Foreign Student Affairs (NAFSA) 1860 19th Street, N.W. Washington, D.C. 20009
60	Nancy Siefer, Director, or Gail Shay, Coordinator VESE Curriculum Project Mesa Community College 1833 West Southern Avenue Mesa, Arizona 85202 (602) 833-1261 X390
61	Special Service for Groups (SSG) 1313 W. Eighth Street Los Angeles, California 90017
62	Community Graphics San Francisco Study Center P Ø Box 5646 San Francisco, California 94101 xi

Page 10 - How	To Use This Bibliography November 30, 1986
Code	Source
63	Office of Reports Ford Foundation 320 East 43 Street New York, New York 10017
64	Intercultural Press, Inc. 70 W. Hubbard Street Chicago, Illinois 60610 (312) 321-0075
65	Westview Press 5550 Central Avenue Boulder, Colorado 80301
66	Ballard and Tighe, Inc. 480 Atlas Street Brea, California 92621 (714) 990-4332
6 7	Denise Penner Center For Urban Studies Portland State University P Ø Box 751 Portland, Oregon 97207
68	V & A Communications, Inc. 7011 Polk Street Guttenberg, New Jersey 07093 (write for catalog)
69	Southeast Asia Resource Center 198 Broadway, Room 302 New York, New York 10038 (212) 964-6730 (write for catalog)
70	Becky Chappell, Supervisor Bilingual Education Memphis City Schools 2597 Avery Avenue Memphis, Tennessee 38112 (901) 454-5200
71	Redgrave Publishing Company P Ø Box 67 South Salem, New York 10590 (203) 431-0454
72	MOSAIC, Service For Non-English Speaking Residents 1161 Commercial Drive Vancouver, BC, Canada V5L 3X3 (604) 254-9626
73	Church World Service 475 Riverside Drive New York, New York 10115 (212) 870-2257



Page 11 - How	To Use This Bibliography November 30, 1986
Code	Source
74	Henry T.V. Pham Vietnamese American Cultural Alliance of Colorado 986 S. Ventura Way Aurora, Colorado 80017 (303) 368-0657
75	Refugee Coalition of Mutual Assistance Associations 7057 Reseda Boulevard Reseda, California 91335 (818) 996-1514
76	Adult Education Lancaster-Lebanon Intermediate Unit 13, Box 502 Lancaster, Pennsylvania 17601
77	National Dissemination Center 417 Rock Street Fall River, Massachusetts 92729 (617) 678-5696
78	World Relief P. 0. Box WRC Nyack, New York 10960
79	Migration and Refugee Services U.S. Catholic Conference 1312 Massachusetts Ave., NW Washington, D.C. 20005
80	Lue Vang 2317 Sierra Madre Court, Apt. A Rancho Cordova, California 95670 (make check out to Lue Vang)
8i	Step by Step Publications P. O. Box 365 Norfolk, Nebraska 68701 (402) 371-5023
82	American Friends Service Committee 15 Rutherford Place New York, New York 10003 (212) 598-0968
33 3	Lois Purdham  SE Asia Refugee Assistance Programs Experiment in International Living Kipling Road Brattleboro, Vermont Ø5301 (802) 257-4628 (contact for information on publications)  xiii

Page 12 - How To Use This Bibliography November 30, 1986

Code	Source
84	Fairway Press Drawer_L Lima, Ohio 45802 (419) 229-2665
85	Evaluation, Dissemination & Assessment Center California State University, Los Angeles 5151 State University Drive Los Angeles, California 90032
86	Science and Behavior Books P. O. Box 11457 Palo Alto, California 94300
87	Indochina Resource Action Center 1118 22nd St., NW, Suite 300 Washington, D.C. 20037
88	Copeland Griggs Productions 411 15th Avenue San Francisco, California 94118 (415) 668-4200 Telex: 5106002533
89	Random House, Inc. 201 E. 50th Street New York, New York 10022 (800) 638-6460 Write for Catalog
90	Dr. James W. Abbott Dr. John D. Monahan Cooperative Urban Teacher Education 6375 W. 49th Street Mission, Kansas 66202 (913) 621-2277
91	National Dissemination Center 417 Rock Street Fall River, Massachusetts 02720 (617) 678-5696
92	Publications International 6401 The Paseo Kansas City, Missouri 64131 (816) 333-7000
93	Spring Institute for International Studies 4891 Independence St., Suite 100 Wheat Ridge, Colorado 80033 (303) 431-4003

χίν

Page 13 - How To Use This Bibliography November 30, 1986

Code

Source

RMC

Refugee Materials Center

U. S. Department of Education

10220 N. Executive Hills Boulevard, 9th Floor Kansas City, Missouri 64153 (816) 891-7972

#### Category: Audience Code (Grade level)

<u>Audience</u>	
P Parents	
E Elementary Students	
J Junior High School St	udents
S Secondary School Stud	
Adult Students, Spons	ors
T Teachers/Administrato	rs
PS Postsecondary Student	s, Faculty

#### Category: Cost

Code Price

F Free UNK Unknown

CD Cost of Duplication

Note: In the case of supplementary materials, the source of RMC means where the materials may be ordered and not the original author or source.

No attempt will be made by RMC to suggest any material over any other.

To order free materials from the Refugee Materials Center (those items marked RMC as the source) just write a letter to: Refugee Materials Center, US. Department of Education, 10220 N. Executive Hills Boulevard, 9th Floor, Kansas City, Missouri 64153

Please order by code number only. No need to write the name of the item ordered. Please order one copy only. Feel free to duplicate the RMC materials as you see fit.

#### Additional Sources of materials and Information

Listed below are additional sources of materials and information concerning Refugee Education.

Merit Center Ritter Annex, Room 993 Temple University Philadelphia, Pennsylvavia 19122

Betty Morris, Director Adult Education Program Adult Education Ceuter 501 South 20th Street Ft. Smith, Arkansas 76901

Institute for Cultural Pluralism College of Education San Diego State University San Diego, California 92182

Children's Book & Music Center 2500 Santa Monica Boulevard Santa Monica, California 90404 (write for catalog)

XV

Page 14 - How To Use This Bibliography

November 30, 1986

Dolly George EPIE Institute, P.O. Box 620 Stony Brook, New York 11790 (Write for catalogs)

Information Center of Children's Cultures, U.S Committee for UNICEF 331 East 38th Street
New York, New York 10016 (write for Bibliographies introducing children to children of other lands and other cultures)

Northwest Educational Cooperative Bilingual Education Service Center 500 South Dwyer Avenue Arlington Heights, Illinois 60005 (write/call for bibliography or technical assistance. Serves IL., IN., IA., KY., OH., MI., MN., MO., WI.) (312) 870-4100

Migration & Refugee Services
1312 Massachusetts Avenue, NW
Washington, D.C. 20005
(202) 659-6625 (write for catalog
many items concerning refugee
situations in America and around
the world)

Instructional/Communications
Technology, Inc.
10 Stepar Place
Huntington Sta, New York 11746
(516) 549-3000 (write for catalog)

Southeast Asia Resource Center - E P. 0. Box 4000-D Berkeley, California 34704 (write for catalog)

National Asian Center for Bilingual Education Institute for Intercultural Studies Arhambra City School District 11729 Gateway Boulevard Los Angeles, California 90064 (write for catalog) The Asia Society
725 Park Avenue
New York, New York 10007
(write for catalogs)

Easy Aids, Inc. 2546 So. Robertson Blvd. Beverly Hills, California 90211 (213) 925-8865 (Write for catalog)

IACONI Book Imports
300 Pennsylvania Avenue
San Francisco, California 94107
(415) 285-7343 (write for catalog)

Dori Nielson
Havre Public Schools
P 0 Box 7791
Havre, Montana 59501
(write for information on computer programs for Math language instruction)

Asian Health Project 3860 W Martin Luther King Boulevard Los Angeles, California 90008 (Write for catalog)

Clearing House on Migration Issues 133 Church Street Richmond, Victoria, 3121 Australia (write for catalog)

Training Resources Corporation 50 Pond Park Road Hingham, Massachusetts 02043 (write for catalog)

Japanese American Curriculum Project, Inc. (JACP) 414 East Third Avenue San Mateo, California 94401 (write for catalog)

The Cellar Book Shop 18090 Wyoming Detroit, Michigan 48221 (313) 861-1776 (Write for catalog)

žvi

Page 15 - How To Use This Bibliography

Marty Copenhauer
Extension Agent-SE Asian Prog.
Arlington County Extension Service
855 N. Edison
Arlington, Virginia 22205
(202) 258-2458 (write for catalog
on free pahphlets on foods for
health, meal planning, food
storage, appliances, grocery stores,
recipes. Eng/Viet/Camb.)

China Books 2929\_24th Street San Francisco, California 94110 (write for catalog)

MAM-NON
Bilingual Publications
P. O. Box 891
El Toro, California 92630
(714) 951-7329

National Dissemination Center 417 Rock Street Fall River, Massachusetts Ø272Ø (617) 678-5696 (write or call for catalog) November 30, 1986

Judy Lewis
Lue Vang
Folsom-Cardova U.S.D.
1091 Colona Street
Folsom, California 95630
(916) 985-4483
(write or call for information on films, video-tapes, etc. for refugee concerns)

The Bilingual Publications Co. 1966 Broadway New York, New York 10023 (write for catalog)

Soundbooks
62 Iris Road
Glen Iris 3146
Australia
(write for catalog)

Publishers Media
5507 Morella Avenue
North Hollywood, California 91607
(213) 980-2666
(call or write for catalog)
(source for dictionaries & atlases)

Users of materials from the RMC portion of this bibliography are encouraged to contact the authors for guidance in the use of their materials.

xvii

#### Cross Reference Guide

To find materials concerning particular groups, please refer to the Series and Numbers following the name of the group.

AFGHANISTAN - 1400 series plus: 600. 104,250,251,252,253,304,338,400.

ALBANIA -

ARMENIA - 1900 series

ARABIC - 2000 series plus: 600.254,400

BULGARIA -

CAMBODIA - 300 series plus: 100.212,462,562,803,804,805,806,880,882,1072,1073,1093,1094,1137

600.004,019,020,029,030,031,032,033,034,035,036,037,061,062,077,080,085,091,093,103,111,116,120,121,122,127,129,134,155,157,173,347,355,364,382,394,398,400,

700.011

CHINESE - 500 series plus: 100.205,210,464,812,1072

600.076,082,159,181,318,364,400

CZECHOSLOVARIA -600.225,229,233,267,268,269,270,271

EAST GERMANY =

ETHIOPIA - 1300 series plus: 600.105,246,247,309,339

GUATAMALA -

HAITI - 1800 series plus: 600.131,308,400

HISPANIC - 900 series plus: 100.714,795,1176

600.272,273,306,318

**X**Viii



#### Cross Reference Guide (Continued)

```
HMONG - 400 series plus:
 100.564,811,958,1173
 600.074,079,147,148,149,150,151,173,208,209,210,212,213,214,
     215,216,217,218,212,215,349,400
 HUNGARY .
 600.225,230
 IRAN - 1000 series plus:
 600.248,292,299,300,301,341,400
 IRAQ -
 600.342
 ITALY -
 600.178,179,180
 600.113,117,181
 KOREA - 1600 series plus:
600.318,400
LAOS - 400 series plus:
100.463,563,807,808,809,810,881,883,1072,1073,1093,1094,
    1139,1142,1160,1173,1194,1195
600.005,007,010,019,020,029,030,031,032,033,034,035,036,
    037,060,073,078,088,094,097,122,123,128,129,133,142,
    143,144,145,146,167,344,348,364,395,399,400
700.011,613
MIEN - 400 series plus:
100.565
600.173
POLAND - 1100 series plus:
600.106,225,228,231,236,238,239,240,241,249,255,262,263,
    264,265,266,305,310,332,400
ROMANIA - 1500 series plus:
600.225,258,259,260,261,311
RUSSIA - 800 series plus:
600.232,234,235,237,242,243,244,245,256,257,274,275,276,
    277,278,279,280,281,282,283,284,286,287,288,289,290,
    291,293,294,295,296,297,298,307,387
TAI DAM -
```

xix



```
THAILAND - 1200 series plus:
100.813,814
660.114,118,400
UGANDA -
600.343
VIETNAM - 200 SERIES PLUS:
100.078,080,081,167,168,169,170,171,172,173,211,461,561,
     593,799,800,801,802,825,879,998,1072,1073,1093,1094,
     1138,1140,1141,1152,1160,1173
600.003,007,011,015,018,019,020,021,022,023,024,025,026,
    027,029,030,031,032,033,034,035,036,037,048,049,050,
    051,052,053,054,055,056,057,058,059,063,064,065,066,
    075,081,084,087,092,096,099,101,102,107,110,115,125,
    126,129,132,137,138,139,140,141,158,169,173,181,196,
    197,198,199,200,201,202,203,204,205,206,313,314,319,
    320,321,322,326,334,346,350,351,364,370,372,373,393.
    397,400,
700:004,005,008,011,013,014
YUGOSLAVIA -
600.225
                          Refugee Health and Mental Health
SERIES: 100.007,908,932,958,1174
        220.106,107,108,109,159,173,174,234,286,287,288,289,290
        320.028,029,030,035,037,055,062,063,070,071,073,076,082
        420.030,031,046,051,080,102,103
        500.012,013,018,025
        600.015,018,019,020,021,022,023,024,025,026,030,031,032,
            034,035,048,049,050,051,052,053,054,055,056,057,058,
            059,060,061,062,063,065,066,083,086,087,088,091,095,
            096,097,109,110,111,112,113,114,115,116,117,118,120,
            121,122,129,130,135,137,138,139,140,141,142,143,144,
            145,146,147,148,149,150,151,165,170,171,173,181,221,
            239,240,241,249,250,251,252,253,254,278,317,320,323,328,329,336,360,361,362,363,371,374,376,377,383,386,
            392,393,394,395,396,397,398,399
       <u>920</u>.042,043,044,066,069
      <u>1820</u>.003,004,005,006,007
```



## Refugee Materials Center U. S. Department of Education 10220 N. Executive Hills Boulevard, 9th Floor Kansas City, Missouri 64153

#### TEACHING ENGLISH

Code	Title	Source	Cost	Audience
100.001	Elementary Reader in English (R)	ĒĪ	2.95	$ar{\mathtt{A}},ar{\mathtt{J}},ar{\mathtt{S}}$
100.002	English Step by Step With Pictures (New Edition)	El	4.75	ĀŗĴŗŠŗĒ
100.003	Essential Idioms In English	Ēl	4.75	Ă,Ĵ,Ŝ
100.004	Welcome to English (R), Book I	El	3.50	Ē
100.005	Skits in English, New Edition	Ēl	4.75	ŠįÄ
100.006	English As a Second Language, From Theory to Practice	El	5.25	$ar{ extbf{T}}$
100.007	The Language of Hospital Services In English	ĒĪ	3.95	Š,Ā
100.008	Modern American English - Book I (R)	EĪ	4.25	J,S,Ä
100.009	Lado English Series - Book I	El	4.25	J,S,Ā
100.010	English Around The World - Beginner Book	E2	1.23	Ë
100.011	English Around The World - Beginner Book- Teacher Guidebook	E 2	.90	Ť
100.012	English Around The World -2nd Edition; Level I - Skillsbook	E 2	1.56	Ē
100.013	English Around The World - 2nd Edition, Level I - Activities Book With Supplemental Tests	<b>E2</b>	1:17	Ē
100.014	English Around The World - 2nd Edition, Level II - Skillsbook	E2	1.65	Ē
100.015	English Around The World - 2nd Edition, Level II - Activities Book with Supplemental Tests	Ë2	1:17	Ë
100.016	English Around The World - 2nd Edition, Level II - Teacher Guidebook	E 2	3.69	T
100.017	English Around The World - 2nd Edition, Level III - Skillsbook	Ē2	1.65	Ē
100.018	English Around The World - 2nd Edition, Level III - Activities Book with Supplemental Tests	E2	1.17	Ē
100.019	English Around The World - 2nd Edition, Level III - Teacher Guide	Ē2	3.69	Ť

-t-

Code	Title	Source	Cost	Audience
100.020	English Around The World - 2nd Edition Level IV - Skillsbook	Ē2	1.80	E
100.021	English Around The World - 2nd Edition, Level IV - Activities Book with Supplemental Tests	Ë2	1.35	Ė
100.022	English Around The World -2nd Edition, Level IV - Teacher Guidebook	Ë2	3.69	Ť
100.023	English Around The World - 2nd Edition, Level V - Skillsbook	E 2	1.98	Ē
100.024	English Around The World - 2nd Edition, Level V - Activities Book with Supplemental Tests	ĒŽ	1.35	Ē
100.025	English Around The World - 2nd Edition, Level V - Teacher Guidebook	E 2	3.39	Ī
100.026	English Around The World - 2nd Edition, Level VI - Skillsbook	E2	1.90	Ē
100.027	English Around The World, Level VI Activities Book with Supplemental Tests	<b>E</b> 2	1:35	Ē
100.028	English Around The World, Level VI Teacher Guidebook	E 2		T
100.029	English For A Changing World, Level I	Ē2	2.76	Ē
100.030	English For A Changing World, Level I - Exercise Book	E2	1.41	E
100.031	English For a Changing World, Level I - Teacher Annotated Edition	Ë2	4:38	Ť
100.032	English For A Changing World, Level II	E 2	2.43	S,A
100.033	English For a Changing World, Level II- Exercise Book	Ë2	1.26	S,Ã
100.034	English For a Changing World, Level II- Teacher Annotated Edition	E 2	4:38	<u>T</u>
100.035	English For A Changing World, Level III- Exercise Book	Ē2	1.26	S, Ä
100.036	English For A Changing World, Level III	E2		S,Ā
100.037	English For A Changing World, Level III- Teacher Annotated Edition	Ë2		Ť
100.038	English For A Changing World, Level IV	Ē2		Š,Ā
100.039	English For A Changing World, Level IV	E2		Ť



Code	Title	Source	Cost	Audi
100.040	English For A Changing World, Level IV- Exercise Book	Ë2		ŠįÄ
100.041	English For A Changing World, Level V	E 2		S, A
100.042	English For A Changing World, Level V - Teacher Manual	ĒŹ	2.55	Ŧ
100.043	English For A Changing World, Level V - Exercise Book	E 2	1.41	Ŝ,Ā
100.044	English For A Changing World, Level VI	Ē2	2.76	Š,Ā
100.045	English For A Changing World, Level VI - Teacher Manual	E2	2.55	T
100.046	English For A Changing World, Level VI - Exercise Book	Ē2	1.41	S,Ā
100.047	Welcome To English - Introductory Teacher Manual	<b>E3</b>	2.95	$\overline{f r}$
100.048	Welcome To English - Teacher Guide For Books 1, 2, & 3	<b>E3</b>	4.95	Ť
100.049	Welcome To English - Level I	E3	3.95	S,Ā
100.050	Welcome To English - Level II	Ē3	3.95	S,Ã
100.051	Welcome To English - Teacher Guide For Books 3 & 4	E3	4.95	T
100.052	Welcome To English - Level III	Ë3	3.95	S, A
130.053	Welcome To English - Level IV	E3	3.95	Š,Ä
100.054	Welcome To English - Teacher Guide For Books 5 & 6	E3	4.95	T
100.055	Welcome To English - Level V	<b>E</b> 3	3.95	Š,Ä
100.056	Welcome To English - Level VI	E3	3.95	S,Ā
100.057	Foundations For Reading & Writing, Level I - Workbook	Ë3	2.75	S,Ã
100.058	Foundations For Reading & Writing, Level II - Workbook	E3	2.75	Ŝ,Ā
100.059	Foundations For Reading & Writing, Level III - Workbook	E3	2.75	ŠįĀ
100.060	Foundations For Reading & Writing, Level IV - Workbook	Ē3	2.75	S,Ā



Code	Title	Source	Cost	Audience
100.061	Handwriting Workbook	Ë3	2.75	Ŝ,Ã
100.062	Reading & Exercise Series - "The Whistler" - Level I - Reader	Ē3	2.75	Š į Ä
100.063	Reading & Exercise Series - "The Angry Sea" - Level II - Reader	E3	2.75	S, A
100.064	Reading & Exercise Series - 'Winds of Virtue" - Level III - Reader	Ē3	2.75	S,Ā
100.065	Reading & Exercise Series - "The Quiet Man" - Level IV - Reader	Ē3	2.75	Š,Ä
100.066	Reading & Exercise Series - "The Monkey's paw" - Level V - Reader	<b>E</b> 3	2.75	Ŝ,Ā
100.067	New Ways To English - Teacher Manual	E3	4.95	T
100.068	New Ways To English - Level I	E3	3.95	Ĵ,Ŝ,Ā
100.069	New Ways To English - Level II	Ē3	3 <b>-</b> 9 <del>5</del>	Ĵ,Ŝ,Ã
100.070	New Ways To English - Level III	E3	3.95	J,S,Ā
100.0711	Tape - English Language Services	Ë3		
100.072	Teaching English As A Second Language (hints) (Eng) (3 Pgs.) Az. SEA Phoenix,	RMC	F	Ť
100.073	Educating Iowa's Limited English Speaking Students	iõ	F	Ť
100.074	Survey of Limited & Non-English Speaking Students in Iowa (Report)	10	Ē	T
100.075	Videotape Inservice program on Teaching Sec- ond Languages (Instructional Manual) (Dept. of public Instruction, WI (50 Pgs)	RMC	F	Ŧ
100.076	Supplement to Videotape Inservice Program on Teaching Second Languages (Instructional Manual) (Dept. of Public Instruction, Wi. (28 Pgs.)	RMC	F	Ŧ
100.077	English Around The World (2nd Edition) Level 1, Teacher Guidebook	E2	Unk	Ŧ
100.078	A Teacher Guide - English As a Second Lang- uage (K-12) (256 pgs.) (From Jefferson parish Public School System, Gretna, La.)	RMC	F	Ť
100.079	Viet/Eng phrase Book of Everyday Language (Le Ngoc Diep) (10 Pgs.)	E4	3.45	Ē,J,S,Ā



Code	<u>Title</u>	Source	Cost	Audience
100.080	English Grammar for the Vietnamese (Van- pham Anh-Van) (228 Pgs.) (By Duong Danh Rien)	Ē	7.95 aperb	ack;
100.081	Vietnamese - English & English - Viet. Dictionary (with a supplement of new Words) (890 Pgs.) (By Le Ba Kanh & Le Bn Kong)	E4	22.50	Ē, J, S Ā, T
100.082	English for International Communication (Inter- com ) Teacher Edition, Level 1, (200 Pgs.)	Ē38	2.40	Š, Ā, T
100.083	English For International Communication (Inter- com) Teacher Edition, Level 2, (392 Pgs.)	E38	2.40	S,A,T
100.084	English For International Communication (Inter- com) Teacher Edition, Level 3, (584 Pgs.)	E38	2.40	Š, A, T
100.085	The Magic of English (Beginning Experiences in Eng. As A Second Lang.) Teacher Edit (120 Pgs.)	E6	Unk	T
100.086	The Magic of English Workbook (Beginning Expering English As A Second Language) Teacher Edition	E6	Unk	T
100.087	Learning English As A Second Language 1st Level (90 pgs.)	E 7	4.35	Ē(1-6)
100.088	Learning English As A Second Language 2nd Level (91 Pgs.)	E7	4.35	E(1-6)
100.089	Learning English As A Second Language 3rd Level (90 pgs.)	E 7	4.36	E(1-6)
100.090	Learning English As A Second Language 4th Level (113 Pgs.)	Ë7	4:35	E (4-6)
100.091	Learning English As A Second Language 5th Level (121 Pgs.)	<b>E</b> 7	4.35	E (4-6)
100.092	Learning English As A Second Language Workbook For Upper Elementary & Middle School Students (Inter. Level (140 Pgs.)	Ē7	4.35	Ē(4-7)
100.093	Learning English As A Second Language For Secondary & Continuing Educ. Book 1 (181 Pgs.)	Ē7	5.45	S,Ā
100.094	Learning English As A Second Language For Secondary Schools & Continuing educ. Book 2, (173 Pgs.)	Ē7	5.50	S,Ā
100.095	Learning English As A Second Language For Sec. Schools & Continuing Educ., Book 3 (175 pgs.)	E7	5.45	S,Ä
100.096	Learning English As A Second Language For Sec. Schools & Continuing Educ. Book 4 (183 Pgs.)	<b>E</b> 7	5.45	Š,Ä



Code	Title	Source	e Cost	Audienc
100.09	7 Patterns of America. English - A Guide For Speakers of Other Languages (Rev) (201 Pgs.)	Ë7	7.50	S,Ã
100.098		E7	<b>2</b> ; 25	E (4-6)
100.099	Finding the Main Idea & Supporting Details, Level B, (58 Pgs.)	E7	2.25	E(4-6)
100.100	Finding the Main Idea & Supporting Details, Level C, (56 pgs.)	E 7	2.25	•
100.101	Detecting Sequence of Events, Level A (58 Pgs.)	E7	2.29	5 E (4-6) J,S
100.102	Detecting Sequence of Events, Level B (58 Pgs.)	E7	2.25	Ē (4-6) J,s
100.103	Detecting Sequence of Events, Level C (56 Pgs.)	Ē7	2.25	-
100.104	Detecting Sequence of Events, Level D (56 Pgs.)	E7	2.25	E(4-6)
100.105	Drawing Conclusions - Level A (58 Pgs.)	E7	2.25	-
100.106	Drawing Conclusions - Level B (56 Pgs.)	Ē7	2.25	
100.107	Drawing Conclusions - Level C (56 Pgs.)	Ë7	2.25	E(4-6)
100.108	Drawing Conclusions - Level D (56 Pgs.)	 E <b>7</b>	2.25	Ē(4-6)
100.109	Use of Context Clues, Level A (57 Pgs.)	Ē7		E(4-6)
100.110	Use of Context Clues, Level B (58 Pgs.)	Ē7	2.25	Ē(4-6) J,S
100.111	Use of Context Clues, Level C (58 Pgs.)	Ë7		E(4-6)
100.112	Use of Context Clues, Level D (58 pgs.)	E7	2.25	
100.113	Following Directions, Level A (58 Pgs.)	Ē7	2.25	E (4-6) J.S
100.114	Following Directions, Level B (57 Pgs.)	E 7	2.25 j	E(4-6) J,S
100.115	Following Directions, Level C (58 Pgs.)	<b>E7</b>	2.25 i	E (4-6)

Code	<u>Title</u>	Source	Cost	Audience
100.116	6 Following Directions, Level D (58 Pgs.)	E7	2.25	
100.117	7 Following Directions, Level F (56 Pgs.)	E7	2.25	-
100.118	Critical Reading, Level A (58 Pgs.)	Ë7	2.25	-
100.119	Critical Reading, Level B (58 Pgs.)	E7	2.25	
100.128	Critical Reading, Level C (58 Pgs.)	Ē7	2.25	Ē(4-6) J,S
100.121	Critical Reading, Level D (58 Pgs.)	E7	2.25	_
100.122	Critical Reading, Level E (58 pgs.)	E7	2.25	-
100.123	Critical Reading, Level F (58 pgs.)	Ē7	2 - 25	-
100.124	Spoken English As A Foreign Language, Instructor Manual (27 pgs.)	E8	2.50	T
100.125	New Ways To Learn A Foreign Language (188 Pgs.)	 E8	6.00	S,Ä,T
100.126	Orientation in American English, Teacher Manual, Levels 1-6	E9		T T
100.127	Orientation in American English, Text 1	Ē9	4.95	S,Ā
100.128	Orientation in American English, Workbook I	Ē9		S,Ã
100.129	Orientation in American English, Tapebook I	E9		S,Ā
100.130	Orientation in American English, Text 2	E9	4.95	•
100.131	Orientation in American English, Workbook II	E9		S,Ā
100.132	Orientation in American English, Tapebook II	Ē9		S,A
100.133	Orientation in American English, Reader 2			S, Ā
	Orientation in American English, Text 3	E9 (		S,Ā
100.135	Orientation in American English, Workbook III	Ē9 S		Š,Ā
100.136	Orientation in American English, Tapebook 3	E9 .		S,A
100.137	Orientation in American English, Reader 3	E9 4		Š,Ā
100.138	Orientation in American English, Text 4	E9 4	4.95 s	S,Ā

Code	Title	Source	e Cost	Audience
100.13	9 Orientation in American English, Workbook IV	E9	3.95	S,Ã
100.14		E9	3.95	S,Ā
100.14		E9	4.95	S,A
100.14		Ē9	4.95	S,Ā
100.143		E9	4.95	S,Ã
100.144		Ē9	4.95	S, A
100.145		E9	4.95	S,Ä
100.146		E9	3.95	S,Ā
100.147	Building English Sentences With One Verb	E 9	3.95	Š,Ä
100.148		E9	3.95	S,Ā
100.149	•	E9		S,Ā
100.150		E9		S,Ā
100.151		Ē9		S,A
100.152	Building Complex English Sentences	E9	_	S;Ä
100.153		Ē9		S,Ä
100.154		E9		S,Ä
100.155	- January Bentences With Verbs/Phrases	Ē9	3.95 s	S,Ā
100.156	Communication Skillbook I - Beginning in English	E9	3.95	,Ā
100.157	Communication Skillbook II - Growing with English	Ē9	3.95 s	, Ā
100.158	Ideabook - A Resource Manual for Teachers of English as a Second Language	E9	5.95 Š	, Ä
100.159	Placement & Proficiency Test Package (Brochure with composite sampling of Test Package)	Ē9	.95 T	
100.160	Focus on Composition	E10	6.95 S	. A
100.161	A practical Guide To The Teaching of English As A Second or Foreign Language "Practical guide for future teachers of ESL or EFL"		8.95 T	, - <del>-</del>
	Oxford picture Dictionary of American English Monolingual English Edition (over 2,000 words with color illustrations)	E10 :	3.95 E,	j.

-8-

Code	Title	Source	Cost	Audience
100.163	Jazz Chants For Children - Rhythms of American English Through Chants, Songs & Poems	Elo	6.95	Ē (1=6)
100.164	Jazz Chants For Children - 60 minute tape to accompany the book (See 100.163)	ĒÌŌ	10.95	Ë(1-6)
100.165	Jazz Chants - Rhythms of American English As A Second Language	ElO	6.50	S,Ā
100.166	Jazz Chants - Cassette Tape for use with the book (See 100.165)	ElO	9.95	S,A
100.167	Anh-Viet (English-Vietnamese) Dictionary (Eng/Viet)	Ē11	22.00	Ĵ,Ŝ,Ä
100.168	Viet-Anh (Vietnamese-English) Dictionary (Viet/Eng)	Ell	22.00	J,S,Ä
100.169	Viet-Anh, Anh-Viet (Vietnamese-English, Eng /Viet Dictionary	Ē11	16.50	Ĵ,Š,Ä
100.170	English Grammar (Anh-Van, Van pham) By Ta Tuyen (Viet)	Ell	5.30	S,Ā
100:171	Tu Dien Thanh Ngu Anh My (Handbook of American Idioms & Idiomatic Usage) (Eng/Viet)	Ell	5.59	J,S,Ä
100.172	Dictionary of Synonyms & Antonyms (Eng/Viet)	Ēlī	7.95	S,Ā
100.173	Tieng Anh Cho Nguoi Viet-English For Speakers of Vietnamese (Eng-Viet.)	E8	10.00	J,S,Ä,T
100.174	English Sentence Structure	E12	4.95	Ĵ,Ŝ,Ä
100.175	English Sentence Structure Review (Workshop)	E12	2.50	Ĵ,Ŝ,Ä
	Answer Key to English Sentence Structure	E12	2.50	J,Š,Ā
100.177	English Pattern Practices	E12	4.95	J,S,A
100.178	Vocabulary In Context	Ē12	4.50	Š,Ä
100.179	English Pronunciation	E12	3.95	S,Ā
100.180	Improving Aural Comprehension- Teachers Book of Readings	ĒĪŽ	3÷95	Š,Ā
100.181	Improving Aural Comprehension- Students Workbook	E12	4.95	S,Ā
100.182	Listening Dictation-Understanding English Sentence Structure	Ē12	3.50	Š,Ā
100.183	Reader's Choice-A Reading Skills Textbook For Students of English As A Second Language	Ë12	6:95	Ŝ,Ā

Code	<u>Title</u>	Source	Cost	Audience
100.184	Reading, Thinking, Writing - A Text For Student's of English As A Second Language	Ē12	6.50	ŠįÄ
100.185	Writing As A Thinking Process	Ē12	4.95	S,Ā
100.186	Linguistics Across Cultures - Applied Linguistics for Language Teachers	E12	3.95	S,Ã
100.187	Teaching & Learning English As A Foreign Language	E12	3.95	S,A
100.188	Reading In English - For Students of English As A Second Language - 2nd Edition	Ē13	9.95	PS
100.189	Principles of Language Learning & Teaching	E13	10.95	T, PS
100.190	Side By Side - English Grammar Through Guided Conversations	E13	6.95	Ā
100.191	Composition: Guided-Free, Teacher Manual (Programs 1-4)	E14	3.95	E
100.192	Composition: Guided-Free, Program 1	Ē14	3.50	Ē
100.193	Composition: Guided-Free, program 2	E14	3.50	<b>E</b>
100.194	Composition: Guided-Free, Program 3	E14	3.50	Ē
100.195	Composition: Guided-Free, Program 4	E14	3.50	Ē
100.196	Composition: Guided-Free, Teacher Manual (Programs 5-8)	E14	3.95	Ē,J
100.197	Composition: Guided-Free Program 5	E14	3.50	Ē, Ĵ
100.198	Composition: Guided-Free, Program 6	E14	3.50	Ē, J
100.199	on dided-free, program /	Ë14	3.5Ø	Ë į J
100.200	Composition: Guided-Free, Program 8	E14	3.5ø	E, J
100.201	English As A Second Language, Teacher Guide for Beginning English (Volume 1)	<b>E22</b> 1	9.95	Ť
100.202	English As A Second Language, Lessons 1-20, Student Worksheets, W. Post-Tests (Mod A, Vol 2)	E22	3.50	Ä
100.203	English As A Second Language, Visuals for Beginning English, Lessons 1-20 & 21-40, Vol 3)	Ē22 1	9.95	Ť
100.204	English As A Second Language, Transparency Masters, Lessons 1-20 & 21-40, (Vol 4)	E22	5.95	T
100.205	English As A Second Language, Chinese Supplement (40 Lessons), (Chinese/Eng), (Vol 5)	Ē22	5.95	Ä

Code	<u>Title</u>	Source	Cost	Audience
100.206	English As A Second Language, Intermediate English for Adults, (Vol 6)	Ē22	5.95	Ä
100.207	English As A Second Language, Visuals for Intermediate English for Adults, (Vol 7)	E22	5.95	Ť
100.208	English As A Second Language, Pronunciation Lessons, (Vol 8)	Ē22	4.94	Ä
100.209	English As A Second Language, Visuals to Accompany pronunciation Lessons, (Vol 8)	E22	5.95	Ť
100.210	English As A Second Language, Bridging the Asian Lang. & Cultural Gap, Handbook for Teachers (China/Japan/Korea/Phillipines/Samoa), (Vol 9)	E22	4.95	T
100.211	English As A Second Language, Vietnamese_ Supplement for Beginning English, (Vol 10)	E22	5.95	Ä
100.212	English As A Second Language, Cambodiar Supplement for Beginning English, (Vol 11)	E22	5.95	Ā
100.213	Tape Recording Manual for Volunteer Readers (Briefly lists rationale/mechanics of verbatim taperecording), (Great Bend Sr. High School, Great Bend, Ks.) (3 Pgs.)	RMC	F	S,Ā
100.214	Orientation in Business English, (Teaches basic conversational Eng while providing intro. to office terminology & skills) Text 1	Ē9	5.95	<b>A</b>
100.215	Orientation in Business English, Workbook 1	Ē9	4.95	Ä
100.216	Orientation in Business English, Text 2	E9	5.95	A
100.217	Orientation in Business English, Workbook 2	E9	4.95	À
100.218	Orientation in Business English, Text 3	Ē9	5.95	Ä
100.219	Orientation in Business English, Workbook 3	E9	4.95	Ā
100.220	Orientation in Business English, Teacher Guide	E9	4.95	Ŧ
100.221	Orientation in American English, Reader 1, (For beginning ESL Students) (See 100.126)	<b>∑</b> 9	4.95	Ā
100.222	Speak English Text 1, (Basal ESE series for adults)	E9	4.95	Ã
100.223	The Big E, Teacher Program, (Elem. ESL)	E 9	9.95	Ē(1-4)
100.224	The Big E, Workbook	E9	2.95	E (1-4)
100.225	English Experience, Teacher Program (ESL for preschool & Kindergarten)	E9 1	2.95	Ė



Code	Title	Source	Cost	Audience
100.226		E9	3.95	E
100.227	English for Adult Living, Book One, (ESL based on min. competency objectives)	E9	4.95	Ā
100.228	English for Adult Living, Book 2	E9	4.95	Ā
100.229	Speaking of Numbers: Skillbuilding in Eng & Arithmetic, Worktext 1	Ē9 Answe	7.95 r key	
100.230	Prevocational English, Teacher Guide (Basic conversational English While providing an introduction to technical skills)	E 9	4.95	Ŧ
100.231	Prevocational English, Text 1	E 9	6.95	Ä
100.232	Prevocational English, Workbook 1	E 9	5.95	Ā
100.233	Prevocational English, Text 2	E9	6.95	Ã
100.234	Prevocational English, Workbook 2	E9	5.95	Ă
100.235	Outreach: ABE-Recruitment & Retention, (Recruitment & Retention Techniques For Adult Basic Education Students), (89 pgs.), ABE Program, Los Angeles USD, California	RMC	F	T
100.236	I Like English (6 level ESL course for young children), Book 1, (Net school price 25% off list for each in series) (Stresses oral lang)	Ē2	4.40	Ë
100.237	I Like English (6 level ESL course for young children), Book 1, Teacher Edition	E2 6	5.52	Ē
100.238	f Like English (6 level ESL course for young children), Book 2, (Stresses beg reading)	ĒŹ	4.40	Ë
100.239	I Like English (6 level ESE course for young children), Book 2, Teacher Edition	E2	6.25	Ē
100.240	I Like English (6 level ESL course for young children), Book 3, (Stresses writing)	E2	4.40	Ē
100.241	I Like English (6 level ESL course for young children) Book 3 - Teacher Edition	Ë2	6.52	E
100.242	I Like English (6 level ESL course for young children) Book 4 (stresses increased mastery of basic language skills)	E2	4.40	E
100.243	I Like English (Six level ESL course for young children) Book 4, Teacher Edition	Ë2	6.52	Ē
100.244	I Like English (6 level ESL course for young children) Book 5 (Stresses increased mastery of basic language skills)	E 2	4.00	Ē

-22-				
Code	Title	Source	Cost	<u>Audience</u>
100.245	I Like English (6 level ESL course for young children) Book 5, Teacher Edition	E2	6.52	E
100.246	I Like English (6 level ESL course for young children) Book 6 (Stresses increased mastery of basic language skills)	Ē2	4.40	Ē
100.247	I Like English (6 level ESL course For young children) Book 6, Teacher Edition)	E 2	6.52	Ē
100.248	Teaching Cards (for use with I Like English series) 80 cards, 8 1/4 x 11, with display on each side (For use with books 1-6)	E 2	36.00	Ē
100.249	Basic Functional English (Instruct. material for students beginning study of English as a foreign language) (Eng) (38 Pgs.) PA. SEA, Harrisburg, Pa.)	RMC	F	J,S
100.250	A Contrastive Approach For Teaching English As A Second Lang to Indochinese students (Focuses on English phonology/morphology/syntax/vocabulary & composition) (Eng)	E18	8.25	S, A
100.251	Readings on English As A Second Language: For Teacher & Teacher Trainees, (textbook) (587 Pgs) 2nd Ed., 1980		15.95	T, PS
100.252	English for International Communication (Intercom), Book 4, Teacher Edition, (152 Pgs.)	Ē38	5.27	T, A, S
100.253	English for International Communication (Intercom), Book 5, Teacher Edition, (126 Pgs.)	E38	5.27	T,A,S
100.254	English for International Communication (Intercom), Book 6, Teacher Edition, (152 Pgs.)	Ē38	5.27	Ť, Ä, Š
100.255	English for International Communication (Intercom), Workbook, Level 1, Teacher Edit.	E38	4.67	T, A, S
100.256	English for International Communication (Intercom), Workbook, Level 2, Teacher Edit.	E38	4.67	T, Ā, Š
100.257	English for International Communication (Intercom), Workbook, Level 3, Teacher Edit.	E38	4.67	Ī,Ā,Š
100.258	English for International Communication (Intercom), Workbook, Level 4, Teacher Edit.	Ē38	4.67	T, A, S
100.259	English for International Communication (Intercom), Workbook, Level 5, Teacher Edit.	E38	4.67	T, Ä, Š
100.260	English for International Communication (Intercom), Workbook, Level 6, Teacher Edit.	E38	4.67	T, A, S



Code	Title	source	Cost	Audience
100.261	Conversation in English-Professional Careers, (Dialogues in 25 selected careers), (108 Pgs.)		3.95 25% Dis	A,S.
100.262	Conversation in English-Points of Departure (For conversation & oral/written composition on high elem/intermed/advanced level) (50 scenes with drawings/analysis of drawings/points for discussion & topics for composition), (107 Pgs.)		3.95	A,S
100.263	Better Listening skills, (Student Workbook), (168 Pgs.), Also obtainable are five lectures on audiotape or videotape & a teacher manual	E13	7.95	Ä
100.264	Modern American English, Book 1	Ēl	4.25	Ä
100.265	Modern American English, Workbook 1	El	2.95	Ä
100.266	Modern American English, Teacher Manual 1	ĒĹ	ē.5Ø	Ā, Ť
100.267	Modern American English, Book 2	ĒĪ	4.25	Ā
100.268	Modern American English, Workbook 2	Ë1	2.95	Ā
100.269	Modern American English, Teacher Manual 2	El	6.50	A, T
100.270	Modern American English, Book 3	E1	4-25	Ā
100.271	Modern American English, Workbook 3	Ēl	2.95	Ā
100.272	Modern American English, Teacher Manual 3	E1	6.5ø	ĀŢT
100.273	Modern American English, Book 4	Ēĺ	4-25	Ā
100.274	Modern American English, Workbook 4	Ēl	2.95	Ā
100.275	Modern American English, Teacher Manual 4	Ē1	6.50	Ā, T
100.276	Modern American English, Book 5	ĒÌ	4.5Ø	Ā
100.277	Modern American English, Workbook 5	E1	2.95	Ä
100.278	Modern American English, Teacher Manual 5	Ei	6.50	Ā,T
100.279	Welcome to English: Let's Begin (New Edition)	ĒĪ.	2.95	E
100.280	Welcome To English: Let's Begin, Teacher Manual	El	3.95	E,T
100.281	Welcome to English, Book 2	Ei	3.50	E
100.282	Welcome to English, Book 3	E1	3.95 i	2
100.283	Welcome to English, Teacher Manual, books 1,2,3,	Ēĺ	6.95 I	E, T
100.284	Welcome To English, Book 4	El	3.95 i	
100.285	Welcome To English, Book 5	El	3.95 E	

Code	Title	Source	Cost	Audience
100.286	Welcome to English, Teacher Manual, books 1,2,3	ĒĪ	6.95	Ē, Ť
100.287	Skits In English (New Edition) (30 skits)	E1	4.75	Ĵ,Ŝ,Ā
100.288	Lado English Series, Workbook 1	El	2.95	Ā
100.289	Lado English Series, Teacher Manual 1	El	6.50	ĀŢT
100.290	Lado English Series, Book 2	E1	4.25	Ä
100.291	Lado English Series, Workbook 2	Ei	2.95	Ā
100.292	Lado English Series, Teacher Manual 2	El	6.50	Ā
100.293	Lado English Series, Book 3	Ēĺ	4.25	Ä
100.294	Lado English Series, Workbook 3	E1	2.95	Ä
100.295	Lado English Series, Teacher Manual 3	El	6.50	A, T
100.296	Lado English Series, Book 4	El	<b>4</b> • <b>2 5</b>	Ã
100.297	Lado English Series, Workbook 4	Ēĺ	2.95	Ä
100.298	Lado English Series, Teacher Manual 4	Ēl	6.50	ÄŗŤ
100.299	Lado English Series, Book 5	ËÌ	4.50	Ā
100.300	Lado English Series, Workbook 5	Ēĺ	2.95	Ã
100.301	Lado English Series, Teacher Manual 5	El	6.50	Ä,Ť
100.302	Lado English Series, Book 6	El	6.50	Ā
100.303	Lado English Series, Workbook 6	El	2.95	Ā
100.304	Lado English Series, Teacher Manual 6	ĒĪ	6.50	Ä,T
100.305	English Step By Step With Pictures (Rev. Edit.)	El	4.75	S,A,T
100.306	Tests & Drills In English Grammar, Book 1	Ēl	3.75	<b>Ä</b> :
100.307	Tests & Drills in English Grammar, Book 2	El	3.75	Ā
100.308	Graded Exercises In English, new edition	El	4.50	Ā
100.309	Regents English Workbook, Book 1, (Elem/Inter)	ËÌ	<b>3</b> • 75	S,Ā
100.310	The USA - The Land & The people, (Elementary Reader) (169 pgs.)	ĒĪ	3.50	Š,Ā
100.311	The USA - Men & History, (Intermediate Reader) (179 pgs.)	El	3.50	S,Ā
100.313	The USA - Customs & Institutions (Advanced Reader) (273 pgs.)	ĒÌ	3.50	S,Ā



Code	Title	Source	Cost	Audience
100.314	Family Life In The USA (Elem Reader) (138 Pgs.)	ĒĪ	3.25	S,A
100.315	Little Stories For Big People (129 Pgs.)	Ēŀ	3.75	Š,Ā
100.316	Easy Reading Selections In English (137 Pgs.)	El	3.75	S,Ā
100.317	Modern Short Stories In English (106 pgs.)	EÌ	3.75	S,Ä
100.318	Tune In To English (Learning English Through Familiar Melodies) 108 Pgs.)	Ē1	4.75	Š,Ā
100.319	Questions & Answers On American Citizenship (Americanization Manual & Naturalization Guide)	El	4.75	Ä
100.320	Selections For Developing English Language Skills (230 Pgs.)	El	5.95	Ä
100.321	Selections For Developing English Language Skills (Answer key) (17 pgs.)	Ē1	1.50	Ā,T
100.322	Selections For Developing English Language Skills (2 cassettes)	El	25.00	Ā,T
100.323	Picture It (Sequences For Conversation) (179 pgs.)	ΕĪ	5.25	ÀįŠ
100.324	Practical Guide To The Teaching Of English As A Foreign Language (121 Pgs.)	El	3.50	T
100.325	The Language of Tourism In English (English Careers) (118 Pgs.)	El	3.95	Ā,S
100.326	The Language of Restaurants & Catering In English (English For Careers) (120 pgs.)	Ēĺ	3.95	Ā,S
100.327	The Language of Accounting in English (English For Careers) (96 Pgs.)	ĒĪ	3.95	Ā, S
100.328	Laubach Way To Reading, Skill Book 1 (80 pgs.)	E2Ø	2:75	S, A
100.329	Laubach Way To English, ESOL Illustrations for Skill Book 1 (48 Pgs.)	E20	2.50	S, A
100.330	Laubach Way To Reading Checkups for Skill Book 1 (8 Pgs.)	E2Ø	. 3Ø	S,Ā,Ŧ
100.301	Laubach Way To English-ESOL Teacher Manual for Skill Book 1 (240 pgs.)	E 2 Ø	6 <b>.</b> 50	T
100.332	The New Streamlined English Series (Laubach) Skill Book 2, (80 Pgs.)	E 20	2.75	Š,Ä
100.333	The Laubach Way To English-ESGL Illustrations for Skill Book 2, (63 pgs.)	Ē2Ø	2.50	S, A

-16-



Code	<u>Title</u>	Source	Cost	Audience
100.334	The New Streamlined English Series Checkups for Skill Book 2 (9 Pgs.)	E20	.30	S, A, T
100.335	The Laubach Way to English-ESOL Teacher Manual For Skill Book 2, (351 pgs.)	E20	9.00	Ť
100.336	In The Valley (Correlated Reader To Accompany Skill Book 1: Sounds & Names of Letters) (Laubach)	E20 ), (24	1:00 Pgs:)	S,Ā
100.337	City Living (Correlated Reader to Accompany Skill Book 2: Short Vowel Sounds) (Laubach) (32 Po	E20 js.)	1.00	S,Ä
100.338	American Kernel Lesson: Intermediate, practice exercises to develop language skills) (152 Pgs.)	E 21	4.50	S,Ā
100.339	American Kernel Lesson: Intermediate, (Teacher Manual), (119 pgs.)	E21	<b>4</b> • 50	T
100.340	American Kernel Lessons: Intermediate, (Student Tests), (27 Pgs.)	Ē2Ī	1.50	Ť
100.341	American Kernel Lessons: Intermediate, (Tape script for Lab Drills), (Used with oral Practice or with cassette tapes), (44 Pgs.)	E21	2 - 25	S,Ā,T
100.342	Talk It Over, (Discussion Topics for Inter- mediate Students), Dialogs/letters/Cartoons/ charts, etc.), (62 pgs.)	E21	2.50	Ĵ,Ŝ
100.343	Take A Stand (Guided conversation for class discussion), (62 Pgs.)	E21	2.50	S,Ā
100.344	It's Up To You, Language Skills & Strategies For Getting A Job, (Ling./Social skills for job seeking), (120 Pgs.)	E21	3-95	Š į A
100.345	30 Passages, Comprehension Practice for High Inter & advanced student (Reading/compreh/writing), (161 Pgs.)	E21	2.95	S, À
100.346	COMP, Exercises In Comprehension & Composition, (135 Pgs.)	E21	2.95	S, A
100.247	In Touch, A Beginning American English Series Student Book 1, (106 Pgs.)	E21	3.5Ø	S, A
100.348	In Touch, A Beginning American English Series Teacher Manual 1, (150 Pgs.)	E21	3.50	T
100:349	In Touch, A Beginning American English Series Student Book 2, (122 Pgs.)	Ē21	3.50	Š,Ä
100.350	In Touch, A Beginning American English Series Teacher Manual 2, (175 Pgs.)	Ē21	4.50	Ť

Code	Title	Source	Cost	Audience
100.351	In Touch, A Beginning American English Series Student Book 3, (122 Pgs.)	E21	3.50	S,Ā
100.352	In Touch, A Beginning American English Series Teacher Manual 3, (176 Pgs.)	E21	4.50	Ť
100.353	If You Feel Like Singing, (Bilingual/Bicultural Folksongs), (92 Pgs.)	Ē21	3.95	Ë, Ĵ, Ŝ,Ā
100.354	Interview, (Conversational English), (Natural Conversation In An Interview Format), (152 Pgs.)	E21	3.95	S,Ā
100.355	Listening In & Speaking Out, (Intermediate) (Conversational English), (114 Pgs.)	E21	3.95	Š,Ä
100.356	Checklists For Vocabulary Study, (Learning meanings & parts-of-speech change) (117 Pgs.)	E21	3.50	S, A
100.357	What Do You Think? Pictures for Free Oral Expression, (Teacher Book 1), (52 Pgs.)	E21	2.50	T
100.358	What Do You Think? Pictures For Free Oral Expression, (Students Book 1), (70 Pgs.)	Ē21	2.75	j,S
100.359	What Do You Think? Pictures For Free Oral Expression, (Student Book 2), (48 Pgs.)	E21	2.75	S, A
100.360	What Do You Think? Pictures For Free Oral Expression, (Teacher Book 2), (50 Pgs.)	E21	2.50	Ĵ,Ŝ,Ä,T
100.361	Beginning Composition Through Pictures, Guided Written & Oral Communication), Beginning Level), (64 Pgs.)	Ē21	3.25	J,S
100.362	Composition Through Pictures, (Controlled Practice In Conversation), (Pre-Inter Level), (54	E21 Pgs.)	3. <b>2</b> 5	J, Š
100.363	Practice Through Pictures, Drills In English Sentence Patterns, (Student Book) (67 pgs.)	E21	2.00	Š,Ä
100.364	Practice Through Pictures, Drills In English Sentence Patterns, (Teacher Book) (52 Pgs.)	E21	2.25	T
100.365	Progressive Picture Compositions, (Guided Written Compositions), (Pupil Book) (55 Pgs.)	E21	2.00	J,Š
100.366	Progressive Picture Compositions, (Guided Written Compositions), (Teacher Book), (63 Pgs.)	E21	3.00	Ť
100.367	Activities, English For Short Courses, Exer- cises For Lang Practice) (Student Book) (80 Pgs.)	E21	4.50	Ā
100.369	Play Your Part, (Role Playing for Conversation practice), (33 Pgs.)	E21	3.25	3 , A
	<b>-10</b> →			₹

Code	<u>Title</u>	Source	Cost	Audience
100.370	Get Up & Do It!, Sketch & Mime for ESL, (Student Book), (36 Pgs.)	E21	3.25	S,Ä
100.371	Get Up & Do It!, Sketch & Mime for ESL, (Teacher Book), (43 Pgs.)	Ē21	3.25	Ť
100.372	Question & Answer, Graded Oral Comprehension Exercises, (146 Pgs.)	E21	3.75	S,Ä
100.373	In other Words, (Writing Exercises), (41 Pgs.)	E21	3.00	S,Ā
100.374	Strange But True, (Integrated Comprehension & Composition Series), (Wave 1-Stage 3-31 Pgs.)	E21	1.50	S, A
100.375	Spare Time, (Integrated Comprehension & Composition Series), (Wave 1-Stage 4-Fiction 63 Pgs.)	E21	1.50	S,Ā
100.377	Flight, (Integrated Comprehension & Composition Series), Wave 1-Stage 5-Non-Fiction-63 Pgs.	E21	1.75	Š, A
100.378	People At Work, (Integrated Comprehension & Composition Series), (Wave 1-Stage 6-Non-Fiction (63 Pgs.)	E21	1.75	S,Ā
100.379	All In A Year, (Integrated Comprehension & Composition Series), (Wave 2-Stage 1-Non-Fiction), (30 Pgs.)	ĒŹĪ	1.25	S,Ā
100.380	It's In The Bag, (Integrated Comprehension & Composition Series), (Wave 2-Stage 1-Fiction) (30 Pgs.)	E21	1.25	ŠįÄ
100.381	The Egyptian Cat, (Integrated Comprehension & Composition Series), (Wave 2-Stage 2-Fiction) (30 Pgs.)	E21	1.25	S,A
100.382	A Week By The Sea, (Integrated Comprehension & Composition Series), (Wave 2-Stage 3-Fiction)	Ē21	1.50	S, A
100.383	Food Matters, (Integrated Comprehension & Composition Series), (Wave 2-Stage 4-Non-Fiction), (30 Pgs.)	ĒŹĪ	1.50	S , A
100.384	Nobody Sings Like Ted, (Integrated Compre- hension & Composition Series), (Wave 2-Stage 4 Fiction), (30 Pgs.)	E21	1.50	S,Ā
100.385	Cities, (Integrated Comprehension & Composition Series), (Wave 2-Stage 5-Non-Fiction) (40 Po	Ē21 ģs.)	1.75	S,Ä
100.386	Animal Behavior (Integrated Comprehension & Composition Series), (Wave 2-Stage 6-Non-Fiction) (30 Pgs.)	E21	1.75	Š,Ä

-ī 9=



Code	<u>Title</u>	Source	Cost	Audience
100.387	A Lucky Escape, (Scoops, Structural Reader) (For beginners-Comic Style-Stage 1) 16 Pgs.)	E21	1.75	S;Ä
100.388	Oil-Rig In Danger, (Scoops, Structural Reader) (For Beginners-Comic Style-Stage 1)(16 Pgs.)	E21	1.75	Ë, J
100.389	The Gold Divers, (Scoops, Structural Reader) (For beginners-Comic style-Stage 1) (16 pgs.)	E21	1.75	S, A
100.390	The Battle of Newton Road, (Structural Reader) (Stage 1-Fiction), (30 Pgs.)	E21	.95	S,Ā
100.391	The Mystery of the Loch Ness Monster, (Structural Reader), (Stage-1-Non-Fiction) (16 Pgs.)	E21	<u>. 95</u>	S,Ã
100.392	Operation Janus, (Structural Reader), (Stage 1-Fiction), (16 pgs.)	E21	. 95	S,Ā
100.393	Pele, King of Football, (Structural Reader) (Stage 1-Biography), (16 pgs.)	Ē21	₹9 <b>5</b>	Š,Ā
100.394	The Storm, (Structural Reader), (Stage 1-Fiction), (16 Pgs.)	E21	.95	S,Ā
100.395	Girl Against The Jungle, (Structural Reader) (Stage 2-Adventure), (32 pgs.)	E21	1.25	S, A
100.396	In The Beginning (Structural reader), (Stage 2-Fiction), (61 pgs.)	E21	1.25	Š į Ā
100.397	K's First_Case, (Structural Reader), (Stage 2-Fiction), (61 pgs.)	E21	1.25	S,Ā
100.398	My Dear Aunt & A Morning In London, (Struc- tural Reader), (Stage 2-Plays), (72 Pgs.)	E21	1.25	Š,Ä
100.399	Pop Festival, (Structural reader), (Stage 2-Fiction), (31 Pgs.)	E21	1.25	S,Ä
100.400	Round The World In 80 Days, (Structural reader) (Stage 3-Fiction), (87 pgs.)	E21	1.25	S, A
100.401	David Copperfield, (Structural Readem), (Stage 3-Fiction), (99 pgs.)	E21	1:25	S,Ā
100.402	The Last Experiment, (Structural reader); (Stage 3-Fiction); (44 Pgs.)	E21	1.25	S,Ā
100.403	The Spy & Other Stories, (Structural reader) (Stage 3-fiction), (52 Pgs.)	Ē21	1.25	Š,Ā
100.404	Everest The Hard Way, (Structural Reader), (Stage 3-Adventure), (46 pgs.)	E21	1.25	S,Ä
100.405	Water, (Structural Reader), (Stage 4-Non-Fiction), (60 Pgs.)	E21	1.20	S, A



Code	Title	Source	Cost	Audience
100.406	A Scandal In Bohemia - Seven Sherlock Holmes Stories, (Structural Reader), Stage 4-Fiction) (89 Pgs.)	Ē21	1.50	S,Ā
100.407	8 Ghost Stories, (Structural reader), (Stage 4-Fiction), (73 Pgs.)	E21	1.50	S,Ā
100.408	The Forger, (Structural reader), (Stage 4-Fiction), (93 Pgs.)	E21	1.50	Š,Ä
100.409	I_Can Jump Puddles, (Structural reader), (Stage 4-Autobiography), (92 Pgs.)	E21	1.50	Š,Ä
100.410	Ridnapped, (Structural reader), (Stage 5- Fiction), (105 Pgs.)	E21	1.50	Š,Ä
100.411	Kinds of Change, (Structural reader)	Ē21	1.50	Š,Ä
100.412	The Adventures of Tom Sawyer, (Structural Reader)	E21	1.50	S, A
100.413	Desiree, Queen of Sweden, (Structural Reader)	E21	1.50	S, Ã
100.414	Hard Times, (Structural Reader), (Stage 5)	Ē21	1.50	Ŝ,Ã
100.415	The Kon-Tiki Expedition, (Structural Reader) (Stage 6-Non-Fiction), (95 Pgs.)	E21	1.75	S,Ā
100.416	Modern Short Stories, (Structural Reader) (Stage 6-Fiction), (173 Pgs.)	E21	1.75	S,A
100.417	The Go-Between, (Structural Reader), (Stage 6-Fiction), (146 pgs.)	E21	1.75	S,A
100.418	New Horizons In English, 2nd Edition, Book 1, (Student Edition) (123 pgs.)	E19	4.87	Š, Ä
100.419	New Horizons In English, 2nd Edition, Book 1, (workbook) (46 Pgs.)	E19	2.25	S,Ā
100.420	New Horizons In English, 2nd Edition, Book 1, (Teacher Resource Book), (176 Pgs.)	E19	6.00	Ť
100.421	New Horizons In English, 2nd Edition, Book 2, (Student Edition) (125 Pgs.)	E19	4.87	Š,Ā
100.422	New Horizons In English, 2nd Edition, Book 2, (Workbook) (46 Pgs.)	E19	<b>2.</b> 25	Š,Ä
100.423	New Horizons In English, 2nd Edition, Book 2, (Teacher Resource Book) (176 pgs.)	Ē19	6.00	Ť
100.424	New Horizons In English, 2nd Edition, Book 3, (Student Edition) (137 pgs.)	E19	<b>4</b> • 87	S,Ā
100.425	New Horizons In English, 2nd Edition, Book 3, (Workbook) (62 pgs.)	Ë19	2.25	Š;Ā



Code	<u>Title</u>	Source	Cost	Audience
100.426	New Horizons In English, 2nd Edition, Book 3, (Teacher Resource Book), (208 pages)	E19	6.00	Ť
100.427	New Horizons In English, 2nd Edition, Book 4, (Student Edition), (144 Pgs)	E19	4.87	ŠįÄ
100.428	New Horizons In English, 2nd Edition, Book 4, (Workbook), (62 Pgs.)	E19	2.25	S,A
100.429	New Horizons in English, 2nd Edition, Book 4, Teacher Resource Book, (208 Pgs.)	£19	6.00	T
100.430	New Horizons in English, 2nd Edition, Book 5, (Student Edition), (144 Pgs.)	E19	<b>4 -</b> 87	Š <sub>į</sub> Ä
100.431	New Horizons In English, 2nd Edition, Book 5, (Workbook), (62 Pgs.)	E19	2.25	S,Ā
100.432	New Horizons In English, 2nd Edition, Book 5, (Teacher resource Book), (208 Pgs.)	Ē19	6.00	Ť
100.433	New Horizons In English, 2nd Edition, Book 6, (Student Edition), (144 Pgs.)	E19	4.87	S,Ā
100.434	New Horizons In English, 2nd Edition, Book 6, (Workbook), (62 pgs.)	E19	2.25	S, A
100.435	New Horizons In English, 2nd Edition, Book 6, (Teacher resource Book) (176 pgs.)	Ē19	6.00	T
100.436	Yes! English For Children, (Book A), (Grades 1-3 ESOL), (64 Pgs.) (Student Book)	E19	3.75	Ē
100.437	Yes! English For Children, (Book A), (Teacher Guide), (69 Pgs.)	Ē19	10.50	Ť
100.438	Yes! English For Children, (Book B) (Gr. 1-3 ESOL), (64 Pgs.) (Student Book)	<b>E19</b>	3:75	Ē
100.439	Yes! English For Children, (Book B) (Teacher Guide), (70 Pgs.)	E19	10.50	<b>T</b>
100.440	Yes! English For Children. (Book C), (Gr. 1-3 ESOL), (96 Pgs.) (Student Book)	Ē19	3.95	Ë
100.441	Yes! English For Children, (Book C), (Teacher Guide), (135 Pgs.)	ĒĪ9	12.00	T
100.442	Yes! Young English Series, (Book D), (Gr. 4-6 ESOL), (96 Pgs.) (Student Book)	Ē19	3.95	Ė
100.443	Yes! Young English Series, (Book D); (Workbook), (46 Pgs.)	E19	1.95	Ē
100.444	Yes! Young English Series, (Book D), (Teacher Guide), (92 Pgs.)	E19	7.50	T
	<del></del>			



Code	Title	Source	Cost	Audience
100.445	Yes! Young English Series, (Book E), (Gr. 4-6 ESOL), (96 Pgs.) (Student Book)	Ē19	3.95	Ě
100.446	Yes! Young English Series, (Book E), (Workbook), (48 Pgs.)	E19	1.95	Ē
100.447	Yes! Young English Series, (Book E), (Teacher Guide), (90 Pgs.)	E19	7.50	Ŧ
100.448	Yes! Young English Series, (Book F), (Gr. 4-6 ESOL), (94 Pgs.) (Student Book)	E19	3.95	Ē
100.449	Yes! Young English Series, (Book F), (Workbook), (48 Pgs.)	E19	1.95	E
100.450	Yes! Young English Series, (Book F), (Teacher Guide), (93 Pgs.)	Ē19	7.50	Ť
100.451	Speak English!, Functional American English For The Modern World, Basic Beginner Book, (For preliterate Adult Students) (75 Pgs.)	E19	<b>4 .</b> 95	Ä
100.452	Speak English!, Functional american English For The Modern World, Workbook One, (Correlates with Text One of "Speak English!" Se les) (68 Pgs.)	E9	4.95	Ä
100.453	Speak English!, Functional american English For The Modern World, Text Two, (90 Pgs.)	E9	4.95	A
100.454	Read English!, Functional Reading Skills For ESE Students, Book 1 (72 Pgs.)	Ē9	495	Ä
100.455	Communication Skillbook 3: New Worlds In Eng- lish, (Correlates with "Speak English!" & Orien- tation In American English, Level 3 (58 Pgs.)	E9	3.95	Ā
100.456	English As A Second Language, A New Approach For The 21st Century, (Teacher Guide For Beginning English), Lessons 1-40	E22	18.65	T
100.457	English As A Second Language, A New Approach For The 21st Century, (Student Worksheets-Lessons 1-20		3.75	Ā
100.458	English As A Second Language, A New Approach For The 21st Century, (Visuals-for Beg. Eng. Lessons 1-40)	E22	19.75	T
100.459	English As A Second Language, A New Approach For The 21st Century, (Student Worksheets Lessons 21-40)	E22	3.75	Ä
100.461	English As A Second Language, For The 21st Century, (Vietnamese Supplement), (Eng/Viet.)	E 22	5.45	Ā
100.462	English As A Second Language, For The 21st Century, (Cambodian Supplement), (Eng/Camb.)	Ē 22	5.45	Ä



Code	<u>Title</u>	Source	Cost	Audience
100.463	English As A Second Language, For The 21st Century, (Laotian Supplement), (Eng/Lao.)	Ē22	5.45	Ä
100.464	English As A Second Language, A New Approach For The 21st Century, (Chinese Supplement For Beg. English), (Eng/Chinese)	E22	5.45	Ā
100.465	Passage To ESL Literacy, (Correlated To Delta's Effective ESL For 21st Century) (Student Workbook		4.95	Ā
100.466	Passage To ESE Literacy, (Correlated To Delta's Effective ESL For The 21st Century (Instr. Guid		16.45	T
100.467	English That Works, (ICB-VESL), Integrated, Competency Based, Bil., pre-Voc ESL) (204 Pgs.)	Ē22	2.85	Ä
100.471	Advance English Vocabulary, Workbook 1, For Adult Students Preparing For College), (188 Pgs.)		8.95	A, PS
100.472	Structure Tests - English Language, (Sample Packet), 3 Pgs.)	Ē23	Ē	A
100.473	Elementary Composition Practice: Book 2, (160 pgs)	E 23	7.95	Ä
100.474	Patterns of English Pronunciation, (296 pgs.)	Ē23	10.95	A
100.475	Teaching English As A Second or Foreign Language, (408 Pgs.)	E23	15.95	Ä
100.476	Put It In Writing: Writing Activities For Students of ESL, (104 pgs.)	Ē23	5.95	A, PS, S
100.477	English Structure In Focus, (392 Pgs.)	E23	12.95	PS, A
100.479	It's All In A Day's Work, (Intermed To Advanced Students), (Exercises & Vocabulary) (268 Pgs.)	E23	9.95	Ā
100.481	Verbs In Action, Intermediate Drills (168 Pgs.)	E23	7.95	S,Ā
100.482	Read On, Speak Out, (Comprehension, Vocabulary & discussion for adults learning Eng (96 Pgs.)	E23	8.95	<b>*</b> :
100.483	Living Language, USA Culture Capsules For ESL Students, (Dialog On Life in the US) (144 pgs.)	E23	8.95	Ā
100.487	Life, Liberty & The pursuit of Happiness, (Historical Readings), (Stage 6 Reader) (168 Pgs.)	Ē23	8:95	S, A, PS
100.488	Reading English For Academic Study, (English For Academic Study), 184 Pgs.)	E2Ø	8.95	S, PS, Ä
100.489	Generally Speaking: How Children Learn Language (104 Pgs.)	E20	9.95	Ā,T
100.490	Reading In A Second Language, Hypotheses, Organization, & practice, (224 Pgs.) -24-	E23	11.95	S,Ā

Code	<u>Title</u>	Source	Cost	Audience
100.492	Expanding Reading Skills: Advanced, (Develop-mental & Rapid Reading), (200 Pgs.)	Ē23	8.95	Ä
100.493	Caring & Sharing In The Foreign Language Class-A Sourcebook on Humanistic Tech. (360 Pgs.		14.95	T
100.494	ESL Operations, Techniques For Learning While Doing, (96 Pgs.)	E23	6.95	Ā
100.495	Language Play, An Introduction To Linguistics, (264 pgs.)	E23	13.95	PS,S
100.496	Focus On The Learner, Pragmatic Perspectives For The Language Teacher, (320 Pgs.)	E23	11.95	T
100.497	DYAD Learning Program, Prepositions, (Student Book, Tutor Book), (312 Pgs.)	E23	8;95	ĀŢŦ
100.498	DYAD Learning program, Pronouns & Deter- miners, (Student Book, Tutor Book) (320 Pgs.)	E23	8.95	Ā,T
100.499	DYAD Learning program, Verb Choices & Verb Forms, (Student & Tutor Book) (360 Pgs.)	E20	8.95	Ã,T
100.500	Sentence Combination, Writing & Combining Standard English Sentences, Book II (160 pgs.)	E23	8.95	Ä
100.501	Points of View, (practice In Reading Care- fully & Analyu cally), (152 Pgs.)	Ē23	7.95	A
100.502	Idioms In Action, A Way To Fluency In Eng (116 Pgs.)	E 23	8.95	PS, A
100.503	Research In Second Language Acquisition, Se- lected papers of the Los Angles Second Lang. Acquisition Research Forum, (192 pgs.)	E23	18.95	Ā,T
100.504	English 1, A Basic Course For Adults, Learner Book, (160 Pgs.)	E23	5.95	Ā
100.506	Toward Internationalism, Reading In Cross- Cultural Communication, (240 Pys.)	E20	11.95	Ā, T
100.507	Memory Meaning & Method, Some psychological perspectives on Language Learning, (192 Pgs.)	Ē23	13.95	A, T
100.508	Teaching Languages: A Why & Ways, (320 Pgs.)	E23	14.95	T
100.509	Preparation For Writing: Grammar, (208 Pgs.)			
100.510	Techniques For Writing: Composition, (208 Pgs.)	E 23	9.95	A, PS
100.511	Bridges To Fear, (Level 3 Reader), (56 pgs.)	Ē23	2.50	Ā, PS
100.512	Call Of The Wild, (Stage 3 Reader), (43 Pgs.)	E23	1.95	A, PS



Code	<u>Title</u>	Source	Cost	Audience
100.513	Verb Bingo, An English Language Learning Game, (practice of 71 past tense 2nd irregular verbs), (Call cards, cover slips)	ĒŹĪ	6.00	A
100.514	The Ghosts of Granby Hall, Structural reader Stage 1, (16 Pgs.)	E21	1.00	S, Ã
100.515	Pep 1, Puzzles For English Practice, (Corresponds To Structural Readers), (20 pgs.)	E21	2.00	S,Ā
100.516	Pep 2, Puzzles For English Practice, (Corresponds To Structural Readers), (29 pgs.)	E21	2.00	S,Ä
100.517	Pep 3, Puzzles For English Practice, (Corresponds To Structural Readers), (29 pgs.)	E21	2.00	S, A
100.518	Preliminary Curriculum Guide: Survival Skills, Literacy Train, Voc Awareness, (Gives learning objectives to literate & nonliterate Indochinese Refugees who must acquire a new set of language skills & cultural information. Gives instruction information to teachers). (Indochinese Cultural & Service Center, Portland, OR. (33 pgs.)		F	Ä,T
100.519	New English Course, Book 1, (Student Text)	E3	3.95	S,Ā
100.520	New English Course, Workhook 1, (58 Pgs)	E3	1.75	S,Ā
100.521	New English Course, Book 2, (149 Pgs.)	E3	3.95	S,A
100.522	New English Course, Workbook 2, (58 Pgs.)	E3	1.75	S, A
100.524	New English Course, Book 3, (154 Pgs.)	Ē3	3.95	Š,Ä
100.525	New English Course, Workbook 3, (60 pgs.)	E3	1.75	S, A
100.526	New English Course, Teacher Edition (159 Pgs.)	Ē3	5.95	T
100.527	New English Course, Book 4, (140 Pgs.)	E3	3.95	S,A
100.528	New English Course, Workbook 4, (59 Pgs.)	E3	1.75	S,A
100.529	New English Course, Teacher Edition (143 Pgs.)	Ē3	5.95	Ŧ
100.530	New English Course, Book 5, (153 Pgs.)	E3	3.95	S,Ā
100.531	New English Course, Workbook 5, (58 Pgs.)	Ë3	1.75	S, A
100.532	New English Course, Teacher Edition (157 Pgs.)	ĒŠ	5.95	Ť
100.533	New English Course, Book 6, (142 Pgs.)	E3	3.95	S,Ā
100.534	New English Course, Workbook 6, (60 Pgs.)	ĒŠ	1:75	S,Ã
100.535	New English Course, Teacher Edition (145 Pgs.)	E3	5.95	T



Code	Title	COURCE	Cost	Audience
100.536	Reading & Exercise Series, Tale From Tangier & Others, Level 6, (Advanced Reader) (104 Pgs.)	E3	2.75	S,A
100.537	The PD's, Pronunciation Drills For Learners of English, (140 Pgs.)	Ē3	4.95	Ŝ, Ä
100.538	Six Stories For Acting, (From American & Eng. Lit), (Intermed to advanced Levels), (94 Pgs.)		3.35	·
100.539	Reading & Conversations, About The U.S., Its People/Its History/Its Customs, Vol 1, (115 pgs.)	E3	3.95	S, A
100.540	Readings & Conversations, About The U.S. Its People/Its History/Its Customs, VØ1 2, (118 Pgs.)	Ë3	3.95	S,Ā
100.541	Grammar & Drillbook, (Intermediate to high intermediate level), (213 Pgs.)	E3	4.75	S, Ä
100.542	Extra Drills & Practices, (Intermediate to high intermediate level), (136 Pgs.)	<b>23</b>	<b>4</b> • 75	Ŝ,Ã
100.543	A practice Book On English Stress & Intonation, For Students of English As A Second Lang. (80 pgs	E3	4.95	S,Ā
100.544	A Short Course In Spoken English, (137 Pgs.)	Ē3	5.95	Š į Ä
100.545	Easy Crossword Puzzles, For People Learning English, (46 pgs.)	E3	2.25	S,Ā
100.546	The Castaways, (Reader), (Upper-beginning Level), (132 Pgs.)	Ē3	2.95	Š,Ä
100.548	Stories By Jack London, (Reader), Inter- mediate Level, (109 Pgs.)	Ē3	3.25	S,Ā
100.549	The Call Of The Wild, (Reader), Inter- mediate Level, (109 Pgs.)	Ē3	3.25	ŠįÄ
100.550	Stories By 0'Henry, (Reader), Inter- mediate Level, (118 Pgs.)	Ë3	3.25	S,A
100.551	Stories By Edith Whorton, (Reader), Inter- mediate Level, (110 Pgs.)	E3	3.25	S,A
100.552	Red Badge of Courage, (Reader), Inter- mediate Level, (114 Pgs.)	Ē3	3 • 20	Š,Ā
100.553	Huckleberry Finn, (Reader), (Advanced Level (100 Pgs.)	<b>E</b> 3	3.50	S,Ā
100.554	Two Short Novels By Henry James, (Advanced Level), (110 Pgs.)	E3	3.50	Š,Ä
	Lau Curriculum Plan, (Grades 6-12), Eng. (Lang. Arts Curr plan), (Ind. SEA, Fort Wayne School Corp (Ind.) (Eng.) (124 pgs.)	RMC	F	Ē(6) ;J

Code	Title	Source	Cost	Audience
100.557	Lau Curriculum Plan, (Grades 6-12), Home Economics Curr. Plan, (SEE ABOVE FOR SOURCE) (Eng), (166 Pgs.)	RMC	F	Ē(6),J,
100.558	Lau Curriculum Plan, (Grades 6-12), Industrial Arts Curr. Plan, (SEE ABOVE FOR SOURCE) (Eng) (93 Pgs.)	RMC	F	Ē(6) ;Ĵ;
100.559	Lau Curriculum Plan, (Grades 6-12), Math. Curr. Plan, (SEE ABOVE FOR SOURCE) (Eng.) (291 Pgs.)	RMC	F	Ē(6),J,
100.560	Lau Curriculum Plan, (Grades 6-12), Social Studies Curr. plan, (SEE ABOVE FOR SOURCE) (Eng) (139 pgs.)	RMC	F	Ē(6),J,
100.561	Surviving In English & Vietnamese, (Textbook & 3 tapes), (Entry level English for persons with skills in Vietnamese) (Eng/Viet.) For class or individual instruction)	E24	79.50	Ē,J,S,Ā PS
100.562	Surviving In English & Cambodian, (Textbook & 3 tapes), (SEE ABOVE FOR DESCRIPTION) Cambodian), (Eng/Camb.)	E24	99.50	Ë,Ĵ,Ŝ,Ā PS
100.563	Surviving In English & Laotian, (Textbook & 3 tapes), (SEE ABOVE FOR DESCRIPTION) (Lao)	E24	99.50	E,J,S,A PS
100.564	Surviving In English & Hmong, (Textbook & 3 tapes), (SEE ABOVE FOR DESCRIPTION) (Hmong)	Ē24	99.50	ĒŗĴ;Š;Ä PS
100.565	Surviving In English & Mien, (Textbook & 3 tapes), (SEE ABOVE FOR DESCRIPTION) (Mien)	E24	99.50	E,J,S,A PS
100.566	Regents English Workbook, (Book 2), (Grammar - Common Usage-Idioms-Vocabulary), (Intermediate-Advanced), (137 Pgs.)	El	3.75	S,A
100.567	Regents English Workbook), (Book 3) Advanced (105 Pgs.)	Ēĺ	3.75	Š, Ä
100.568	Colloquial English, (Health & Welfare, Inter- personal Relations, Human Behavior), (55 Pgs.)	El	3.75	S,Ā
100.569	Growing In English Language Skills, Steps To Communicative Competence, (Workbook), (208 Pgs.)	ĒÎ	5.95	S,Ä
100.570	The Language of Computer Programming In English (English For Careers), (94 pgs.)	El	3.95	S, A
100.571	React Interact, Situations For Communication, (132 Pgs.)	E1	5.50	S, A
100.572	Modern American English, Book 6, (167 Pgs.)	ĒÌ	<b>4:5</b> 0	S, A
100.573	In Touch, A Beginning American English Series (Workbook 1), (60 Pgs.)	ĒĪ	1.95	S, A
	-28- 			

Code	<u>Title</u>	Source	Cost	Audience
100.574	Getting Along In English, (For Intermed. Adult Learners), (Comprehen/Conver. Activities), (76 Pg	E21 s.)	3.50	Ä
100.575	Steppingstones 1, An Intermediate ESOL Course (Student Book), (First Level), (152 Pgs.)	Ĕ <b>1</b> 9	6.75	PŠ;A
100.576	Steppingstones 1, An Intermediate ESOL Course Teacher Guide), (78 pgs.)	E19	3.45	Ť
100.5771	Steppingstones 1, An Intermediate ESOL Course (Cassette Tape), (Steps 1-10)	E19	19.95	PS,A,T
100.578	Reply Requested: 30 Letters of Advice, (30 itrs. from a columnist, with exercises) (For practice of communication skills), (127 pgs.)	E19	5 - 43	S,PS,F
100.579	Reading By All Means, Reading Improvement Strategies For Eng. Lang. Learners, (318 Pgs.)	E19	9.39	S, PS
100.580	Double Action picture Cards, (24-16"x20" visuals + Teacher guide), (Introduce/drill/review grammatical structures, develop vocab./promote free products (In vinyl portfolio), (Samples available)	N	49.95	Ä
100.581	English As A Second Language For Indochinese, (Explanation of Teaching/Learning/Problems of English For Indochinese), (Paper presented at TES Convention, San Francisco, March 3-9, 1980 by Dr. Nguyen Dang Liem, Univ. of Hawaii at Manoa, Honoi Hawaii), (54 pgs.)	•	F	T,A,PS
100.582	Bilingual-Bicultural Education For Indochinese (Bil-Bicult. Educ. Models, culture, pronoun sugg. etc.) (Paper presented the Asian & Pacific Amer Directions For The 1980's Conference, San Francis April 25-17, 1979, By Dr. Nguyen Dang Liem Univ. Hawaii at Manoa, Honolulu, Hawaii), (36 Pgs.)		F	T, A, PS
100.583	Practice With Idioms, (Comprehensive survey of high-frequency Idioms), (Inter/Advanced Levels),	E10 (170 F		S, PS, A
109.584	Advanced Learner's Dictionary of Current English With Chinese Translation, (contains English work with syllabic division & phonetic transcription followed by definition, examples of usage, & translation in Chinese) (10 appendixes), (1354 Pgs.)		16.95	S,PS,A
100.585	Elementary Anecdotes in American English, (30 stories, anecdotal in nature with humorous conclusion), (for aural comprehension/reading aloud, & reading comprehension), (questions incl. (67 pg	Elō s.)	3.25	J,S,A
100.586T	Elementary Anecdotes In American English, (60-minute cassette tape), (Reading of 30 stories in Elem. Anecdotes + comprehension questions), (Side A, Pgs. 2-31; Side B, Pgs. 33-61) -29-	ElO	6.95	J,S,A

Code	Title	Source	Cost	Audience
100.587	Intermediate Anecdotes In American English (30 stories, anecdotal in nature with humorous conclusion), (for aural comprehension, reading aloug reading comprehension), (question incl. (70 Pg	id .	3.25	Ĵ,Ŝ,À
100.588T	Intermediate Anecdotes In American English, (30 stories in Intermediate Anecdotes, + comprehension questions), (Side A, pgs. 2-31; Side B,	•	6.95	Ĵ,Ŝ,Ã
100.589T	Oxford Picture Dictionary of American English, (2 90-min. cassette tapes), (Accompanies Oxford Picture Dictionary of Amer. Engsee 100.162) (Ring of entire OPDAE by Native American Speakers) A-pgs.4-19; Side B-20-37; Side C-38-56; Side D-5	ead- (Side	10.95	E,J,S, PS
100.590	101 Word Games, (Games For Language Development) (Sample Answers/Model Game play provided) (Resource Book), (162 Pgs.)	Elo	5.95	Ĵ,Ŝ,Ã
100.591	Oxford Picture Dictionary of American English Wall Charts, (25 full color wall charts 16" X 20 from the OPDAE),	ElO	25.00	Ē,J,S,Ā
100.592	Words, Words, WordsA Guide To Formation & Usage, Book 1, (144 Pgs.)	Ē1	6.95	Š,Ā
100.593	The Lexical Transfer Effect of French Know- ledge in the Acquisition of English By Native Viet Speakers, (Research), (By Jan M. Ulijn, Eindhoven Univ. of Technology, The Netherlands; Susan J. Wolfe, & Adele Donn, San Francisco State Univ.) (Research on effects of knowing French in Eng. by Viet) (Has applications for teaching Eng recently arrived French speaking Indochinese (62)	e learni to	F ng	Š,Ā
100.594	ESL guidelines, (Covers Program goals, Levels of Instruction, Survival ESL, Methods, Lesson Plan Guide, etc.), (Devel for Adult ESL programs fund by ORR/HHS, Reg. VI, HHS, Dallas, TX. (25 Pgs.)		F	À, T
100.595	Identification of the Characteristics of an Exemplary ESL Program in Community-Jr Colleges; (Dr. Martha Gurwit paper presented to TESOL convergence, MI. 3/3/81); Examines Prog. & Admin., faculty & staff, community environment; & student attributes & goals (10 pgs.)		F	Ť,Ā
	Washington State ESL Master Plan, establishes statewide test and eval. program for adult refugees & estab necessary benchmarks for eval.in dividual progress) Definitions, tests, benchmarks forms. etc.) (Supt. of Public Instr. Seattle) (43 p	ī .	F	Ť



Code	Title	Source	Cost	Audience
100.597	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	RMC	F	
100.598	Pre-Vocational English As A Second Language, Project For Adult Refugees, (Research of entry level job settings & to develop curriculum), (Jul Gage & David Prince), (WA SEA, Seattle) (34 Pgs.	ia	F	Ŧ
100.599	Day By Day, (Time Concept Series), Learning Time Concepts in meaningful exercises with much reinforcement, Workbook, (49 Pgs.)	E26	4.95	Ē,J
100.600	Week_By Week (Time Concept Series), SEE_ 100.599 for description, workbook, (74 Pgs.)	E26	4.95	Ē,J
100.601	Month By Month (Time Concept Series), SEE 100.599, Workbook, (50 Pgs.)	E26	4.95	Ë, J
100.602	Year by Year (Time Concept Series), SEE 100.599, Workbook, (41 pgs.)	E26	4.95	E, J
100.603	Season By Season, (Time Concept Series), SEE 100.599 Workbook, (59 Pgs.)	E26	4.95	Ë,J
100.604	History-Economics-Political Science, (HEP Series Learning Social Studies Terms through simplified definitions & meaningful exercises workbook, Level 1A, (66 Pgs.)	E26	4.95	J,S,A
100.605	History-Economics-Political Science, (HEP (SEE ABOVE FOR DESCRIPTION) Level 1B, (75 pgs.)	E26	4.95	J,S,A
100.606	History-Economics-Political Science, (HEP (SEE ABOVE FOR DESCRIPTION) Level 2A, (60 pgs.)	E26	4.95	j,ŝ,k
100.607	History-Economics-Political Science, (HEP (SEE ABOVE FOR DESCRIPTION) Level 2B, (67 Pgs.)	E26	4.95	J,Ē,Ā
100.608	History-Economics-Political Science, (HEP (SEE ABOVE FOR DESCRIPTION) Level 3A, (68 pgs.)	E26	4.95	Ĵ,Ŝ,À
100.609	History-Economics-political Science, (HEP (SEE ABOVE FOR DESCRIPTION) Level 3B, (67 pgs.)	E26	4.95	J,S,Ā
100.610	History-Economics-political Science, (HEP (SEE ABOVE FOR DESCRIPTION) Glossary of Terms, (115 pgs.)	E26	9.95	J,S,A
100.611	Fables by Aesop, (2 books), 10 Fables written (EA. book) in simple syntax, illus. With moral/explanation of moral, Workbook, (65 Pgs.)	E26	4.95	Ĵ,Ŝ,Ã
100.612	The Praying Mantis, (Controlled Language Science Series), Science Reader, (38 Pgs.)	E26	3.95	Ē



Code	Title	Source	Cost	Audience
100.613	The House Fly, (SEE 100.612) (44 Pgs.)	E26	3.95	Ē
100.614	The Honey Bee, (SEE 100.612) (52 Pgs.)	E26	3.95	Ē
100.615	Student Insect Workbook, (SEE 100.612) (76 Pgs.)	E26	4.95	Ē
100.616	Teacher Guide, (SEE 100.612) ( 69 Pgs.)	E26	2.50	$ar{ extbf{T}}$
100.617	The Alligator (SEE 100.612) (46 Pgs)	E26	3.95	Ē
100.618	The Turtle, (SEE 100.612) (46 Pgs)	E26	3.95	Ē
100.619	The Snake, (SEE 100.612) (46 Pgs.)	E26	3.95	Ē
100.620	The Lizard, (SEE 100.612) (46 Pgs.)	Ē26	3.95	Ē
100.621	The Alligator (SEE 100.612) (60 Pgs.) Student Workbook	E26	4.95	E
100.622	The Turtle, (SEE 100.612) (59 Pgs.) Student Workbook			Ē
100.623	Student Workbook,			Ē
100.624	The Lizard, (SEE 100.612) (60 Pgs.) Student Workbook	Ē26	4.95	E
100.625	Reptile, Teacher Guide, (SEE 100.612) Science Series (43 Pgs.)	E26	2.68	ੌ <b>ς</b> .
100.626	Many Meanings, (3 Books), Multiple Meaning Workbook, (Words spelled the same but with different meanings, Book 1, (65 Pgs.)	E26	4.95	E,J
100.627	Vocabulary In Context Series, (VIC), Workbook Level Al, (65 Pgs.)	Ē26	4.95	Ĵ,Ŝ,Ā
100.628	Vocabulary In Context Series, A2, (65 Pgs.)	Ē26	4.95	Ĵ,Ŝ,Ã
100.629	Vocabulary In Context Series, A3, (65 Pgs.)	E26	4.95	Ĵ,Ŝ,Ã
100.630	Vocabulary In Context Series, A4, (65 Pgs.)	E26	4.95	Ĵ,Ŝ,Ā
100.631	Vocabulary In Context Series, (VIC), Speller Level Al, (51 Pgs.)	E26	4.95	Ĵ,Ŝ,Ā
100.632	Vocabulary In Context Series, A2, (51 Pgs.)	E26	4.95	J,S,A
100.633	Vocabulary in Context Series, A3, (51 Pgs.)	E26	4.95	Ĵ,Ŝ,Ã
100.634	Vocabulary In Context Series, A4, (51 Pgs.)	E26	4.95	Ĵ,Ŝ,Ä
100.635	Lessons In Syntax, Student Workbook, (207 pgs.)	E26	6.95	J,S,Ā
100.636	Lessons In Syntax, Teacher Manual, (164 Pgs.)	E26	10.50	Ť





Code	Title S	ource	- Cost	Audience
100.637		Ē26		
100.638	TSA_Syntax, Program, (Incls: 9 Teacher Guides 20 workbooks on negation/conjunctions/determiners/question formation/verb processes/pronominalization/relativization/complementation/nominalization) Items may be purchased separately)	i=	106.50	Ē
100.639	Reading Milestones, (Linguistically controlled Readers designed for hearing Impaired with application to ESL), Level 1-The Red Books, contains Teacher Guide/10 Readers/10 workbooks + scope & sequence chart	E26	190.00	E
100.640	Reading Milestones, (SEE 100.639) Level 2 - Blue Books	E26	106.50	Ē
100.641	Reading Milestones, (SEE 100.639) Level 3-Yellow Books	E26	106.50	Ē
100.642	Reading Milestones, (SEE 100.639) Level 4 - Green Books	E26	110.00	Ē
100.643	Imaginative Adjectives & Prepositions (10 sets of adjectives, 5 pictures each, 7 sets labeled to catagorize pictures, storage slots dictionary suggested uses, list of vocabulary	Ē26	19.95	Ē;J
100.645	Apple Tree, Student Workbook, (Linguistic expansion through reinforced experience/eval-uation, Level 1, (90 pgs.)	E26	4.35	Ë, Ĵ
100.646	Apple Tree, (SEE 100.645) Level 2, (60 Pgs.)	E26	4.35	Ë, j
100.647	Apple Tree, (SEE 100.645) Level 3, (85 Pgs.)	Ē26	4.35	Ē, Ĵ
100.648	Apple Tree, (SEE 100.645) Level 4, (63 Pgs.)	E26	4.35	Ē, J
100.649	Apple Tree, (SEE 100.645) Level 5, (79 Pgs.)	E26	4.35	Ē, j
100.650	Apple Tree, (SEE 100.645) Level 6, (63 Pgs.)	E26	4.35	E,J
100.651	Apple Tree, Teacher Manual, (172 pgs.)	E26	13.95	T
100.652	Apple Tree, Pre-Post Test Booklet, (47 Pgs.)	Ē26	4.95	T
	ea of 10 sentence structures in Apple Tree		5.00 SETS 10 ERIES	

C	<u>ode</u>	Title	Source	Cost	Audience
10	ØØ <b>.</b> 655	My Words, (10 workbooks ea. containing 75 re- producible work Pgs.), learning to read basic vocabulary words by simple matching & much repetition			E LØ books
10	99.656	Basic Vocabulary Study Cards, Learning basic Vocabulary by matching Pictures & Words, unit 1(30 sets-360 words) Unit 2-20 sets-240 words) ea. set incl: student record sheet, 12 picture cards, 12 word cards, manual, pre-post test card		39.95 Unit 29.95 Unit	<b>1</b> 5_
10	80.657	I Can Write, (3 books) Written programmed book for learning to write A kernel Sentence using 12 verbs), 6 books in series, ea. containing 80 Pgs	Ē26	4.95 per book	
10	0.658	Verbs. Verbs, Verbs, (Pictures of verbs to teach multiple meanings. 8 pictures of ea.verb), 115 reproducible sheets	E26	29.95	Ē,J,Š
10	0.660	Vocabulary Building Exercises For the Young Adult, (using basic vocabulary in exercises to develop understanding/usage. High interest/low reading level, 5 workbooks in series (A,B,C,D,E,) (98 pgs. per workbook)	E26	5.50 EACH	J,S,Ā
10	Ø. 661	Idioms, (Idiom usage in meaningful exercises. High interest/low reading), 5 workbooks, ea . containing: 50 classic Idioms, lesson for ea. idiom, 10 check-up times/answer key/suggestions for use.	E26	4.95 EACH	J,S,Ä
10	Ø. 663	Pronoun pgs., (Learning subjective personal pronouns through drill exercises with cartoon) Book 1, (101 pgs.)	E26	5.40	Ē,J,Š
10	0.664	Pronoun pgs., (Learning Objective personal Pronouns) (SEE 100.663) Book 2, (99 Pgs.)	E26	5.40	Ë,J,S
100	Ø.665	Pronoun pgs., (Learning Possessive personal Proncuns) (SEE 100.663) Book 3, (109 Pgs.)	E26	5.40	Ē, J, Š
100	8.668	The Time Is Now, (Learning To Tell Time with small increments), (Developed for severely handicapped), Book 1, (Hour, 1/2 hr., 15 min.) (80 Pgs	E26	ā. 95	Ē
100	669	The Time Is Now, (SEE 100.668) Book 2, (45 min 10 min., 20 min., Review of Book 1), (80 Pgs.)	E26	4.95	Ē
100	670	The Time Is Now, (SEE 100.668) Book 3 (40 min 50 min., 25 min., Review of books 1 & 2), (80 pgs.	Ē26 )	4.95	Ë
100	671	The Time Is Now, (SEE 100.668) Book 4 (35 min 55 in., 5 min., review of books 1,2,3),(80 pgs.)	E26	4.95	Ē
100		Counting Money, Book 1, (Learning to Count Money, progresses slowly, ample repetition), Combin- ations of pennies/nickels/dimes (76 pgs.)	Ē26	4.95	Ē



Code	<u>Title</u>	Source	Cost	Audience
100.673	Counting Money, Book 2, (SEE 100.672) (76 Pgs.)	E26	4.95	E
100.674	Counting Money, Book 3, (SEE 100.672) Review of books 1,2), (76 Pgs.)	E26	4.95	E
100.675	Counting Money, Book 4, (SEE 100.672) Review of books 1,2,3, (76 Pgs.)	E26	4.95	Е
100.676	Counting Money, Book 5 (SEE 100.672) Review of Books 1,2,3,4 (76 Pgs.)	E26	4.95	Ē
100.678	Grammar For Use, (Workbook), a descriptive approach to grammar, vol. 1, (337 pgs.)	E9	6.95	S,Ā
100.679	Grammar For Use, (SEE 100.678) Vol 2, (337 Pgs.)			S,A 12.95)
100.680	Idiom Workbook, Verb Phrases By Family (For Advanced Foreign Students of English), (112 pgs.)	E9	6.95	S,A
100.681	Reys To Spelling, Sounds & Syllables, (Spelling/ Pronunciation Workbook), Vol. 1-Vowels, (56 pgs.)		3.95	Š,Ã
100.682	Advanced Readings & Conversations, (Contemporary Conversation Starter), (121 Pgs.)	E9	4.95	Š,Ä
100.683	Fundamental Math Workbook, part 1, (92 pgs.)	Ē9	7.9	ŠįÄ
100.684	Fundamental Math Workbook, part 2, (110 pgs.)	E9	7.95	S, Ã
100.685	Basic Electricity, (Vocational English Series) Geared toward intermediate level ESL students needing language of electricity, (126 pgs.)	E9	6.95	S, A
100.686	Speak English, Functional American English For Modern World, Text 3, (90 Pgs.) (see 100.453)	E9	4.95	S,Ā
100.687	Speak English, Functional American English For Modern World, Workbook 2, (68 Pgs.) SEE 100.452	E9	4.95	Ī,Ā
100.688	Speak English, Workbook 3 (60 Pgs.) SEE 100.687	Ē9	4.95	$\bar{S}$ , $\bar{A}$
100.689	Read English, Functional Reading Skills for ESL Students, Book 2 (74 Pgs.) SEE 100.454	<b>E</b> 9	4.95	Š,Ā
100.690	Read English, Book 3 (66 Pgs.) SEE 100.689	E9	4.95	S, Ä
100.691	Write English, Functional Writing Skills for ESE Students, Book 1, (60 Pgs.)	Ē9	4.95	Š,Ä
100.692	Write English, Book 2 (68 Pgs.) SEE 100.691	E9	4.95	Š , Ä
100.693	Write English, Book 3 (68 Pgs.) SEE 100.691	Ē9	4.95	Š į Ä
100.694	Speaking of Pictures, English As a Second Lang- uage (Pictures with exercises) Book 1, (110 Pgs.)	E27	3:42	Ĵ,Ŝ,Ā



Code	<u>Title</u>	Source	Cost	Audience
100.695	Speaking of Pictures, Book 1 Teacher Edition (12. Pgs.)	Ē27	3.42	Ť
100.696	Speaking of Pictures, Book 2 (110 Pgs.)	Ē27	3.42	J,S,Ä
100.697	Speaking of Pictures, Book 2, Teacher Edition (110 Pgs.)	E27	3.42	T
100.698	Speaking of Pictures, Book 3 (110 Pgs.)	E27	3.42	J,S,A,
100.699	Speaking of Pictures, Book 3, Teacher Edition (110 Pgs.)	Ē27	3.42	Ť
100.700	English: Your Second Language, Book 1 (108 Pgs.)	Ē27	3.42	S, Ä
100.701	English: Your Second Language, Book 1, Teacher Edition (108 Pgs.)	E27	3.42	Ť
100.702	English: Your Second Language, Book 2 (108 Pgs.)	E27	3.42	S, A
100.703	English: Your Second Language, Book 2, Teacher Edition (108 Pgs.)	E27	3.42	Ť
100.704	English: Your Second Language, Book 3 (108 Pgs.)	E27	3.42	S, A
100.705	English: Your Second Language, Book 3, Teacher Edition, (108 Pgs.)	Ē27	3.42	Ť
100.706	English: Your Second Language, Book 4, Workbook, (108 Pgs.)	Ē27	3.42	Š <sub>į</sub> A
100.707	English: Your Second Language, Book 4, Teacher Edition, (108 pgs.)	ĒŽ7	3.42	Ŧ
100.708	English: Your Second Language, Book 5, Workbook (108 pgs.)	Ē27	3.42	Š į A
100.709	English: Your Second Language, Book 5, Teacher edition (108 pgs.)	E27	3.42	T
100.710	Working With Words, Revised, (Basic phrases About People & Their Environment) Workbook (96 Pgs.)	E27	2.88	J,S,A
100.711	Read to Learn, (Suitable for Spanish-Speaking Adults learning English, (Teaches use of dictionary), (80 Pgs.)	ĒŹ7	2.88	J,S,Ā
100.712	Steps To Learning, Book 1, (Reading & Exercise Materials), (64 Pgs.)	E27	2.88	J,Š,Ä
100.713	Steps To Learning, Book 1, (Reading & Exercise Materials), (64 pgs.)	Ē27	2.88	Ĵ,Ŝ,Ā



Code	<u>ritle</u>	Source	Cost	Audience
100.715	Reading Today's English, Book 1, (Practice in basic Reading & formulating everyday conversations, workbook, (127 pgs.)	Ē27	3.12	J,Š,Ā
100.716	Reading Today's English, Book 2, (140 Pgs.)	Ē27		J,S,A
100.718	Classification, Building Reading Competencies, Level A, (logical thinking for conceptualizing) Answer key, (55 Pgs.)	E7	2.40	
100.719	Classification, Building Reading Competencies, Level B, (SEE 100.718) (57 pgs.)	Ē7	2.40	Ē
100.720	Classification, Building Reading Competencies, Level C, (SEE 100.718) (57 pgs.)	Ē7	2.40	Ë .
100.721	Classification, Building Reading Competencies. Level D, (SEE 100.718) (57 pgs.)	E7	2.40	Ē
100.722	Classification, Building Reading Competencies Level E, (SEE 100.718) (57 Pgs.)	Ē7	2.40	Ē.
100.723	Classification, Building Reading Competencies, Level F, (SEE 100.718) (57 Pgs.)	Ë7	2.40	Ē.
100.724	Structural Analysis, Building Reading Competencies, Level A, (Recognition of word roots/prefixes/suffixes), answer key, (57 Pgs.)	E 7	2.40	Ë
100.725	Structural Analysis, Building Reading Competen- cies, Level B, (SEE 100.724) (57 pgs.)	<b>E</b> 7	2.40	Ē
100.726	Structural Analysis, Building Reading Competen- cies, Level C, (SEE 100.724) (57 pgs.)	E7	2.40	E
100.727	Structural Analysis, Building Reading Competen- cies, Level D, (SEE 100.724) (57 pgs.)	<b>E7</b>	2.40	<b>E</b>
100.72	Structural Analysis, Building Reading Competen- cies, Level E, (SEE 100.724) (57 pgs.)	Ë7	2.40	Ë
100.729	Structural Analysis, Building Reading Competen- cies, Level F, (SEE 100.724) (57 Pgs.)	E7	2.40	Ē
100.730	Finding The Main Idea, & Supporting Details Level D, (56 Fgs.) (SEE 100.100)	Ē7	2.25	Ē, Ĵ, Š
100.731	Finding the Main Idea & Supporting Details Level E, (58 Pgs.) (SEE 100.100)	E7	2.25	Ē,J,S
102.732	Finding the Main Idea, & Supporting Details Level F, (58 Pgs.) (SEE 100.100)	<b>E</b> 7	2.25	Ē,J,Š
100.733	Finding the Main Idea & Supporting Details Level G, (58 pgs.) (SEE 100.100)	Ē7	2.25	Ē,Ĵ,Š

=37÷

Code	Title	Source	Cost	Audience	
100.734	Detecting Sequence of Events, Level E, (58 pgs.) (SEE 100.104)	E 7	2.25	Ē,Ĵ,Ŝ	(
100.735	Detecting Sequence_of_Events, Level F, (58 2nd.) (SEE 100.104)	E 7	2.25	Ē,Ĵ,Š	
100.736	Detecting Sequence of Events, Level G, (58 Pgs.) (SEE 100.104)	Ē7	2.25	E,J,S	
100.737	Drawing Conclusions, Level E, 56 Pgs.) (SEE 100.107)	E7	2.25	Ē.J,S	
100.738	Drawing Conclusions, Level F, 56 Pgs.) (SEE 100.107)	Ē7	2.25	E,J,S	
100.739	Drawing Conclusion, Level G, (56 pgs.)	<b>E7</b>	2.25	ĒįĴįŠ	
100.740	Use of Context Clues, Level E, (50 pgs.) (SEE 100.112)	E7	2.25	E,J,S	
100.741	Use of Context Clues, Level F, (50 pgs.) (SEE 100.112)	Ē7	2.25	Ë,J,S	
100.742	Use of Context Clues, Level G, (58 Pgs.) (SEE 100.112)	E7	2.25	E,J,S	
100.743	Following Directions, Level E, (58 Pgs.) (SEE 100.116)	Ē7	2.25	E,J,S	_
100.744	Critical Reading, Level G, (50 pgs.) (SEE 100.123)	E 7	2.25	Ë,J,S	•
100.745	Following Directions, Level G, (58 pgs.) (see 100.117)	Ē7	2.25	E,J,S	
100.746	Reading Essential English Words, (activity card program for ESL), 47 lesson cards	Ē28	9.95	E	
100:747	Measuring Essential English Competence, (comprehension testing program for oral English for Scoring forms ESL), measures speaking/listening/comprehension/grammar/vocabulary/pronunciation/fluency/ (93 pgs.)	E28 20 FO	24.95 R 6.95		
100.748	Stepping Into English (supplementary reading prog for beg students), 6 levels, Aesop's Fables in book form/filmstrip/cassette/duplicating masters.  Level 1 -The City Mouse & the Country Mouse;  The Lion & the Mouse Level 2 -The Rabbit & the Turtle;  The Boy Who Cried Wolf Level 3 -Belling the Cat; The Milkmaid & her Pai Level 4 -Goldiloks & the Three Bears Level 5 -The Little Red Hen Level 6 -The Boy & the Donkey Classroom Kit: 1 Teacher Guide, 16 books, 1 Cassette, 12 Duplicating Masters, 1 Filmstrip	ī.	2.25 Each 1evels 1-6 Filmst: 15.00 Casset 9.00 Duplica master: 5.85	rips tes ating set	



Code	Title	Source	Cost	Audience
100.749	Everyday English, Book 1, (95 pgs.)	E29	4.31	
100.750	Everyday English, Book 1, Teacher Manual (55 pgs.)	E29	3.75	
100.751	Everyday English, Book 2, (124 Pgs.)	E29	4:31	J,S,A
100.752	Everyday English, Book 2, Teacher Manual (46 pgs.)	E29	3.75	Ť
100.753	Everyday English, Book 3, (107 Pgs.)	E29	4.31	J,S,A
100.754	Everyday English, Book 4, (91 pgs.)	E29	4:31	Ĵ,Š,Ä
100.755	Everyday English, Teacher Manual for Books 3 & 4, (56 pgs.)	E29	3.75	T
100.756	Spelling By Doing, (English Survival Series) Level A-Beginners; Level B-Advanced Beginners; Level C-Intermediate; Teacher Manual for A,B,C	Each;	2.25 4.50 der Manu	for
100.757	Identifying Main Ideas, (English Survival Series), Level A-Beginners; Level B-Advanced Beginners; Level C-Intermediate; Teacher Manual for Levels A, B, C	2.25	Books Each; 1	'eacher
100.758	Recognizing Details, (English Survival Series) Level A-Beginners), Level C-Intermediate; Teacher Manual for levels A,B,C	2.25	Books Each; T L 4.50	J,S,A eacher Each
100.759	Discover America Series, (Conversation Books for Intermediate ESL), Books on NY, Chicago, Washington, D.C., California, New England	E29	2.48 each	S,A
100.760	The Vocabulary Builder, (32 duplicating Masters) each has 16 illustrations of basic vocab words. for teaching basic language skills in Eng/French/Spanish/Italian/German/Russian	E29	7.95	Ē,Ĵ,Ŝ,Ā
100.761	Vocabulary Games, For Beginning/Intermediate English Language Learners (38 duplicating Masters with Card games)	E29	7.95	J,S,Ä
100.762	Easy English Learning Cards, (120 color, 9"x12" cards), 16 units, Teacher Guide	E29 4	4.95	E
100.763	Finding A Job, (Adult Reading Collection), Teaches Basic Reading & Job Skills to Youth & Adults, (128 Pgs.)	E27	3.12	S, A
100.764	A New Start, (Functional Course in Basic Spoken English & Survival Literacy), Designed for Refugees/Immigrants, (Incls Student Text, 2 Literacy Workbooks/Cassette Tapes/Teacher Manual Student E	E30	6.50	Ā, T
	- Literacy Workbook 1 & 2 - Teacher Book - Cassette program	ī	5.50 E1 0.00 0.00	АСН

-39<del>-</del>

Code	Title	Source	Cost	Audience
100.765	All Spelled Out, (teaches basic spelling patterns through synonyms/antonyms/semantic Categories/vocabulary/error correction word games), Illustrated, (94 Pgs.)	E3	3.95	J,S,Ā
100.766	All Spelled Out, teacher guide & answer key (23 pgs.)	<b>E</b> 3	2.00	T
100.767	How To Take Standardized Tests, helps students develop test-taking skills, (background inforattack strategies, 21 practice tests), (215 Pgs	E3	4.95	S,A
100.768	SCI TECH, Reading & Writing The English of Science & Technology, (scientific & technologic reading/writing in physical science/earth science biological science/applied science/math, (132 Policy)	ce/	4.95	S,Ā
100.769	Project ESL, (suggested ESL lesson plans for language arts, gr. 1-6 (LAU Project), Lafayette School Corporation & Indiana SEA, Eng. (135 pgs.	RMC .)	F	E (1-6)
100.770	Project ESE, (suggested ESE lesson plans for mathematics, gr. 1-6, (LAU Project), (SEE 100.76 FOR SOURCE) (135 Pgs.)	. RMC 59	F	E(1-6)
100.771	Project ESL, (suggested ESL lesson Plans for physical education ) gr. 1-6, (Lau Project) (SEI 100.769 FOR SOURCE) (135 Pgs.) Eng. (121 Pgs.)	RMC	F	Ē(1-6)
100.772	Lifelines 1, Coping Skills In English, (Speak- ing & Listening Skills, incls: Greetings/persona information/money/transportation/food/clothing/ housing/telephone, (99 pgs.)	Ē1 ā1 ,	4.75	Ĵ,Ŝ,Ā
100.773	Lifelines 2, Coping Skills In English, (see 100.772), (99 pgs.)	ËÌ	<b>4</b> ∓ 75	Ĵ,Ŝ,À
100.774	Huckleberry Finn (Illustrated Classics), (Be- ginning or Intermediate levels, Level A, 500 Basic Words, (62 Pgs.)	El	2.50	J,Š
100.775	Moby Dick, (Illustrated Classics), Level A, 500 Basic Words, (62 Pgs.)	El	2.50	ĴįŠ
100.776	Dr. Jekyll & Mr. Hyde, (Illustrated Classics) Level B (High Beginning), 750 basic words (62 Pc	Ēl	2.50	J̄,S̄
100.777	Oliver Twist, (Illustrated Classics), Level B, 750 Basic Words, (62 Pgs.)	El	2.50	J,S
100.778	Frankenstein, (Illustrated Classics), Level C, Low Intermediate, 1000 Basic Words, (62 pgs.)	Ei	2.50	Ĵ,Ŝ
100.779	Sea Wolf, (Illustrated Classics), Level D, High Intermediate, 1250 Basic Words, (62 pgs.)	E1	2.50	J,S



Code	Title	Source	Cost	Audience
100.780	Prose & passion, A Lyrical Approach To the Mastery of Spoken English, (Intermed-Advanced), Workbook, (134 pgs.)	Ēl Ť		S,A Manuai
100.781	Connections, Communicative Listening & Speak- ing Activities, (1-sided phone conversations) (107 Pgs.)	ĒÌ Ť		S,Ā Mānuāl
100.782	Modern American English, Workbook 6, (99 pgs.) (See 100.572 & 100.278) Teacher Manual	Ēl	2.95 6.50	Š,Ä
100.783	Practical Conversation In English, Book 1, (161 pgs.)	Ēl	4.25	Ĵ,Ŝ,Ä
100.784	Practical Conversations In English, Book 2, (158 pgs.)	Ēl	4.25	Ĵ,Ŝ,Ã
100.785	Practical Conversations In English, Book 3, 158 pgs.)	El	4.25	J,S,Ä
100.786	Steppingstones 2, An Intermediate ESOL Course (focuses on listening/spending/reading/writing, (See 100.575), (167 Pgs.) Student Book	Ē19	6.75	Š,A
100.787	Steppingstones 2, An Intermediate ESOL Teacher Guide, (See 100.576), (85 Pgs.)	E19	3.45	$ar{ extbf{ t T}}$
100.788	Steppingstones 2, An Inter. ESOL Course Cassette Tape, (Side 1-Steps 1-6)(Side 2-7-10)	E19	19.95	S,Ā
100.789	Lifeskills 1, (designed to supplement New Horizons in EngSEE 100.435), (96 Pgs.) workbook	Ē19	3.75	S,Ā
100.790	Lifeskills 2, (SEE 100.789)	E19	3.75	S, A
100.751	Impact!, Adult Literacy & Language Skills, Sook 1, (adult topics & survival vocab. (144 Pgs.	E19 .)	<b>4</b> • 50	Ā
100.793	Impact: Adult Reading & Language Skills, Bk 2	E19	4.50	Ā
100.75	impact: Adult Reading Skills Development, Bk 3	E19	4.50	Ā
100.794	impact! Maacher Guides, 1,2,3	E19	2.83	T
100.795	Conversations of Miguel & Maria, How Child- ion Goarn a Second Language, (teacher train- iog/Reference Materials), (182 Pgs.)	Ē19	10.47	Ŧ
100.796	Intermediate English, Book 1, (Basic ESL text) (126 Fgs.) Student Edition	E19	4.35	S,Ā
100.797	Intermediate English, Cassette Tape 1	E19	15.00	S,Ā
100.798	Intermediate English, Book 1, Cassette Tape	E19	13.50	S,A
100.799	The Multilingual Audio-Visual ESL Series Expandable Self-Taught Language System, (Teaching English To Vietnamese), Book 1, (137 pgs.)	E31		Ē(4-6) J,S,Ā



7 1

Code	Title	Source	Cost	Audience
100.800	The Multilingual Audio-Visual ESL Series, (SEE 100.799) Book 2, (137 Pgs.) Viet.	E31	5.50	E(4-6) J,S,A
100.801	The Multilingual Audio-visual ESL Series, (SEE 100.799) Book 3, (137 Pgs.) Viet	Ē31	5.50	E(4-6) J,S,A
100.802	The Multilingual Audio-visual ESE Series; (SEE 100.799) Viet			E(4-6) J,S,A
100.803	The Multilingual Audio-visual ESL Series, (SEE 100.799) Cambodians, Book 1 (133 Pgs.)	E31	5.50	E (4-6) J,S,A
100.804	The Multilingual Audio-visual ESL Series, (SEE 100.799) Cambodians, Book 2 (134 Pgs.)	E31	5.50	E(4-6) J,S,A
100.805	The Multilingual Audio-visual ESL Series, (SEE 100.799) Cambodians, Book 3, (136 Pgs.)	Ē31	5.50	E(4-6) J,S,A
100.806	The Multilingual Audio-visual ESL Series, (SEE 100.799) Cambodians - Cassette Tapes: Books 1-3 cassettes per set (80 min. per) Books 2 & 3-(English Only) (3 in each set)		2.00 2.00	E (4-6) J,S,A
100.807	The Multilingual Audio-visual ESL Series: (SEE 100.799) Lactians, Book 1, (133 Pgs.)	E31	5.50	E(4-6) J,S,A
100.808	The Multilingual Audio-Visual ESL Series, (SEE 100.799) Laotians, Book 2, (134 Pgs.)	E31	5.50	E (4-6) J,S,A
100.809	The Multilingual Audio-Visual ESE Series, (SEE 100.799) Lactians, Book 3, (136 Pgs.)	E31	5.50	E(4-6) J;S;A
100.810	The Multilingual Audio-visual ESL Series; (Lao.) Book 1-3 cassettes/set (80 min. each) Books 2 & 3 (Eng Only),(3 in each Set)		22.00 22.00	
100.811	The Multilingual Audio-visual ESL Series, (SEE 100.799) Hmong, Book 1, (152 Pgs.) Book 2 (157 Book 3 (159 Pgs.) Cassettes (see prices in 100.8		5 <b>.</b> 5 Ø	E(4-6) J,S,A
100.912	The Multilingual Audio-Visual ESL Series, (SEE 100.799) Chinese, Book 1-133 Pgs; Book 2-134 Pgs Book 3-136 Pgs.	E31	5.50	E (4-6)
100.813	The Multilingual Audio-Visual ESL Series, (SEE 170.799) Thai, Book 1-133 Pgs; Book 2-134 Pgs Book 3-136 Pgs. Cassettes (See Prices in 100.810		5.50	E(4-6)
100.814	cample ESL Course Outline & Letter to Prospective ESL Adult Students, (Great Bend Sch. Distantion Co. C.C. Great Bend, KS. Translated: let/Farsi/Chinese/Span/Gujarati/Eng. (16 pgs.)		F	Ť
ig - 515	Semence Construction, (Book 1, Writing/com- bining standard Eq. sentences) workbook (176 Pg	E23 s.)	8.95	J (9) S, A

-42<del>-</del>

Code	<u>Title</u>	Source	Cost	Audience
100.816	Developing Reading Skills, Intermediate (adults wanting to strengthen read. skills) (209 pgs.)	E23	8.95	J (9)
100.817	America: Past & Present, Volume 1, Discovery, (graded series for students of ESE/EFE) (192 pgs	EZØ	9.95	J (9)
100.818	The Non-Stop Discussion Workbook: Problems for intermediate & advanced students of English, workbook, (152 pgs.)	E23	7.95	J (9) S, A
100.819	Elementary Composition Practice: Book 1, workbook, (104 pgs.)	E23	7.95	J (9) S,Ā
100.820	Incermediate Composition Practice: Book 1, workbook, (192 pgs.)	E23	7.95	J(9) S,Ā
100.821	edition (for adult to strengthen reading skills), (SEE 100.816)	E23	8.95	J (9) S,Ā
100.822	Reflections: A reac in ermediate level ESU students, (1977) Representations (1987) Representations (1987) Reflections: A reac in ermediate level representations (1987) Reflections: A reac in ermediate level representation (1987) Reflections (1987) Reflection	Ē23	7.95	J (9) S <sub>#</sub> Ā
100.823	The Danger Light & Other Stolies (Stage 4, intermediate reader), (168 Pgs.)	E24	6.95	J(9) S,A
100.824	Some Fuggestions For Tutoring Basic English As A Second Language, (dialogue/drills/phonology resources) (James R. Klassen-Newton, KS.) (2 pgs	RMC	Ē	T
100.825	Handy (Crucial) Words & phrases, (incls counting numbers/days of week/time/months/phrases & responses, (by James R. Klassen, Newton, KS.), Eng/Viet (1 Pg.)	RMC	F	J, <u>S</u> , A, P, T
100.826	All in A Day's Work, (an ESE kit on the value of housework)/exercises/photographs/charts games/ Eng) Teacher guide & cassette	6.00; & Cass	Teache ette 4	A er Guide 1.00;1.00 andling
100.827	Festivals From Far Away, A Language Arts Program, (festivals of Cambodia/Laos/Vietnam) (part of reader series-sec. 220/320/420) Eng. (81 Pgs.)	45	6.25 2.50	S,Ā
100.828	Tales of Marvel & Wonder, A Bilingual Lang- uage Arts Program, (23 Indochinese fables for use with ESL), Eng (72 pgs.) (ALL COST + 7%) Teacher Guide for 100.828 Workbook for 100.828 Cassettes for 100.828 5 Cassettes in a set for each language	7	5.25 8.50 2.50 6.25 0.00	E (4-6)



Code	Title	Source	Cost	<u>Audience</u>
100.829	Fun With Arithmetic, (basic level), (supplemental basic arithmetic), Eng (50 Pgs.Ea) 5 Modules (ALL COST + 7%) Teacher Guide for 100.829 Answer Sheet packages (Part of Series: See 220, 320, 420, 920) Price Per Set: (Teacher guide & 5 student texts - 5 modules)	45	4.25	E(1-4)
100.830	Fun With Arithmetic, (intermediate level), (supplemental intermediate arithmetic), Eng. 4 modules per Set with 42 Pgs. each Teacher guide for 100.830 (ALL COST + 7%) Price Per Set (Teacher guide & 4 modules)		2.25 _5.25 21.00	Ē(1-4) T
100.831	run With Arithmetic (advanced level), (supplemental advanced arithmetic), Eng 5 modules per set, with 51 pgs. each (ALL COST + 7% Teacher guide for 100.831 Individual test book Individual answer book (part of a series:) See 220, 420)	45	5.95 3.00 5.00 2.25	E (4-6)
100.832	Fun With Fractions, (basic level), (supplemental basic fractions - programmed learning) Eng 5 texts to set with 24 pgs. each Teacher guide for 100.832 (ALL COST + 7%) Answer sheet package price per set	45	2.20 2.25 2.25	E (4=6)
100.833	Introduction to Algebra, (Module 1), (Supplementary Basic Algebra) English 5 texts to set 52 pgs. per module (ALL COST + 7%) Teacher guide for 100.833 Individual test book Individual Workbook	<b>45</b>	3.00 3.00 5.00 2.25	T,J
100.834	Air & Water (Science Units), (A unit of 10 Books-2 Basic, 5 Intermediate, 3 Advanced) (part of Multilingual Series, See 220, 420, 920) Eng version (ALL COST + 7%) Teacher guide for 100.034 Price Per Set-10 Modules + Teacher Guide	-	2.50 4.00 8.00	E (4-6) T
100.835	First Aid, A Bilingual Science Program, (9 single concept modules), English (ALL COST + 7%) Teacher guide for 100.835 Price per Set-9 modules + Teacher guide	<b>4</b> 5	2.50 4.00 5.00	Ë (4-6) J,T
100.836	Measurement, (21 modules dealing with length, volume, time, mass & temperature), English Teacher guide (All COST + 7%) Individual test book Student Workbook	45	2.50 4.00 4.00 2.25	E (4-6) T, J

-44-

	Title	_		-
Code				Audience
100.837	Studies Program, (Introduction to Immigration & Immigrants in the U.S.), English (ALL COST + 7	45 7%)	2.95	E (4-6) T, J
	Teacher guide Student Workbook Complete Set-1 ea. Teacher guide, Eng text, 1		4.00	
	home language text		9.70	
100.838	Exploration & Discovery, (Intermediate), A Bilingual Social Studies Program, English (32 pgs.) (ALL COST + 7%)	45	2.95	E (4-6)
	Teacher guide & Student Workbook Complete Set-1 each, Teacher guide, English		4.00	Each
	Student text, home language text		9.70	
100.839	People & Activities Around The world, (Intermediate), (Social Studies, English, (35 Pgs.) (ALL COST + 7%)	45	3.00	E (4-6) T
	Teacher guide Complete Set-1 each Teacher guide, English		1.50 7.25	
	Text, home language text) Cassette (1 English & 1 Home Lang.)		12.00	
100.840	Program, English, (28 Pgs.)	45	3.25	E (4-6)
	(ALL COST + 7%) Teacher guide		4.50	
	Student workbook		2.00	
	Complete Set (Teacher Guide. 1 Eng. Text)		19.50	
100.841	You & Others, (Intermediate), Reader, Dealing with Common Situations, With Exercises, Eng. (36 Pgs.) (ALL COST + 7%)	45	3.00	E (4-6)
	Teacher Guide	45	1.50	
	Complete Set (Teacher Guide, 1 Eng. Text, 1 Home Language Text)	45	7.25	
	Cassette	45	6.25	E(4-6)
100.842	Notion By Notion, Beginning ESL Practice Book (Beginning, Intermediate levels) (86 pgs.)	Ē23	6.95	Š,Ā
100.843	American Rernel Lessons (ARL), Beginning, An Exciting Ridnapping Story, Student Book (131 pgs.	E21	4.95	S,Ā
100.844	American Rernel Lessons (ARL), Beginning, Student Tests, (29 Pgs.)	E21	2.15	S,Ā,T
100.845	American Rernel Lessons (AKL), Beg./Tran- script for Lab Drills, (Drills/Exercises) (71 pgs.	E21	3.65	S, Ä, T
100.846	American Kernel Lessons (AKL), Beginning Teacher Manual, (189 pgs.)	Ē21	4.95	Ť
100.847	American Kernel Lessons (AKL), Advanced, A TV News Team On/Off Camera, Student Book (142 pgs.) -45-	E21	4.95	S,A

Code	<u>Title</u>	Source	Cost	Audience
100.848	American Kernel Lessons (AKL), Advanced Student Tests, (26 Pgs.)	E21	1.75	Ŝ,Ā
100.849	American Kernel Lessons (AKL), Advanced Teacher Manual, (101 Pgs.)	E21	4.95	T
100.850	Life Styles, An Intermediate American English Series, Student Book, (122 Pgs.)	E21	4.25	Š,Ä
100.851	Life Styles, An Intermediate American English Series, Student Book 2, (121 Pgs.)	E21	4.25	S,À
100.852	Listening In & Speaking Out, Advanced (Con- versational English, (99 Pgs.)	E21	4.50	Š , Ä
100.853	In Touch, A Beginning American English Series, Workbook 2, (60 pgs.) (See 100.349)	E21	2.25	Ŝ,Ã
100.854	In Touch, A Beginning American English Series, Workbook 3, (68 pgs.) (see 100.351)	E21	2.25	Ä,Ä
100.855	Follow Me To San Francisco, Student Book, (For Students who will be living/working/studying with Americans either in U.S./overseas), for usd with video-cassette, (102 Pgs.)	E21	<b>4.5</b> 0	S, A
100.856	Follow Me To San Francisco, Teacher Manual	E21	2.50	Ť
100.857	What's The Story? Sequential Photographs For Language Practice, Student Book 1, (45 Pgs.)	E21	2.75	J, Š, Ä
100.858	What's The Story? Book 2, (44 Pgs.)	E21	2.75	Ĵ,Ŝ,Ā
100.859	What's The Story? Book 3 (48 Pgs.)	E21	2.75	J,S,Ä
100.860	What's The Story? Book 4 (66 Pgs.)	E21	2.75	J,S,A
100.861	What's The Story? Teacher Guide (44 Pgs.)	ĒŹĪ	2.95	Ť
100.862	What's The Story? Wall Charts, Set of 4 (24x10)	E21 2	29.95	J,S,Ä

## Basic English Skills Test (BEST)

Test of elementary listening comprehension, speaking, reading a writing for the with limited English speaking adults. Consists of two sections: A core section a literacy skills section. Provides information on evaluation extent a nature of student's English language proficiency (for placement), determining progress of students a provides diagnostic, feedback concerning acquisition of language tasks. (Teachers and designated agencies only may order; please order on letterhead stationery if possible.)

100,863 Pasic English Skills Test (BEST), Test Manual, RMC F A,T Administration, Scoring, Interpretation, Eng. (22 pgs.) ORR/CAL

-46-

Code	Title	Source	Cost	Audience
100.864	Basic English Skills Test (BEST), Core Section Examinee Booklet, English, (13 Pgs.) ORR/CAL	RMC	F	Ä,T
100.865	Basic English Skills Test (BEST), Core Section Scoring booklet, English, (12 Pgs.) ORR/CAL	RMC	F	À, T
100.866	Basic English Skills Test (TEST), Literacy Skills Section, English, (16 Pgs.) ORR/CAL	RMC	F	Ă, Ť
100.867	Basic English Skills Test (BEST), Literacy Skills Section Scoring Sheet, English (2 pgs.) ORR/CAL	RMC	Ë	Ā,T
100.868	Tasks, Field Trips & Speakers (TFS), (Resource guide for ESL teachers to use in conjunction with regular classroom instruction to help ESL studento function in American society, By Bianca M. Ca Linda A. Johnson, Adult Education Center, W. Pa Florida, English, (34 Pgs.)	nts artrett	_	Š,A,T
100.869	Program Design Considerations for English As A Second Language, 1980, Handbook giving minimum practical elements of ESL programs for adults, in minimum considerations/delivery settings/instructional focus), ORR/CAL, Washington, D.C. English,	t-		A,T
100.870	Manual for ESL Teacher Training & Staff Development, 1982, (Manual for experienced trainers of teachers of ESL for adults). Trainers, in order to benefit from this manual should have ESL teaching experience/ESL background/cross cultural training/adult education teacher experitraining experience/experience with refugees. In Introduction/definitions of technical assistance description of the keys to effective training/to of concern to the trainer/planning & presentation workshops/discussion of resources & 2 appendices washington, D.C., English, (49 Pgs) + appendices	pics ns of , ORR/C	ř ÀL,	A,T
100.871	A Mutual Challenge - Training & Learning with the Indochinese in Social Work, (Manual for supervisors & trainers of Southeast Asian Paraprofessionals Who are providing services to Southea Asian Communities), Incls: Background knowledge work with Southeast Asian paraprofessionals/Adul Education & Supervision/Curriculum materials for training Southeast Asian paraprofessionals/3 app Div. of Continuing Educ., Boston Univ., School owork, ORR, Washington, DC, Eng. (150 Pgs.)	r- st for t endices.	F	ÄŢT



Code	<u>Title</u>	Source	Cost	<u>Audience</u>
100.872	Guidelines On the Admission & placement of Indochinese Refugee Students in Postsecondary E (Booklet explaining admission procedures for ening refugees in institutions of higher education (can be used as guide by higher education offic in enrolling Refugee students). Incls: general/steps to be followed/Indochinese degrees/certifetc, (Note: some information is outdated. CRR/HWashington, DC, Eng. (83 Pgs.)	roll- ials specific icates/	F	T,PS,S
100.873	Volunteer Coordinator Handbook & Tutoring ESL: A Handbook for Volunteers, (Suggestions on program planning/recruitment/job descriptions/placement/lesson plans/culture/activities & techniques), Tacoma Community House, Tacoma, WA. English, (131 Pgs.)	RMC	F	A, PS, T
1.00.87:	Editing Your Newsletter, A Guide to Writing, Design & Production, How to plan, design, & produce newsletters & similar publications for editors with no emaining in printing or graphics English (128 Pgs.)	46 17	9.95	S,Ā,Ť, PŠ
190.375	THE HER PROJECT, Homebound English For Refugee Women, (ESL survival curriculum designed for use by non-professionals. Incls: complete inst. for each lesson). For zero level refugee women & low level students, Teacher manual, by Deborah Reck, Tacoma Community House, Tacoma, WA., Eng. (206 P.)	-	F	А́, Т
100.876	THE HER PROJECT, Homebound English for Refugee Women, (see 100.875), Student Book of Illustrations, Book of 100 pictures corresponding with the Teacher Manual/Curriculum, by Christine Mort (Artist) & Deborah L. Reck, (Editor), Eng. (112 Pg	οπ	F	Ā,T
100.877	An Annotated Bibliographical Guide to the Literature on Bilingualism & Multicultural Ed., (Guide for doing research on the above topics) b Dr. Joseph P. Caliguri, Dr. Jack P. Krueger, Dr. Young Pai, School of Education, UM-KC, Kansas Ci Mo. Incls: introduction/sections on Elem. educ/s ary educ/higher educ & related topics. English,	y ty, econd-		Ā, T, PS
100.878	Employability Skills for ESL Students, (work-book intended for students to use to acquire a basic understanding of procedures & lang. involving looking for a job), 16 lessons incls: interest inventory/needs assessment/want ads/job applicat work history/references/vocabulary/telephone usaby Ann Pope & Michele Platti, Wichita Public Scho (Title IV-C grant from SEA, KS) ENG. (100 Pgs.)	ed t ion/	,	J,Š,Ä, T
100.879	Summer School Registration Forms & Graduation Certificate, (Forms used in enrolling Vietnamese students in summer school, from Grayce E. Studley Portland public Schools, ME. Eng/Viet (5 Pgs.) -48-		ē j	E,J,S, P

Cođe	Titlē	 Solitāē	_ Cost	Audience
100.880		RMC	F	E, J, S, T
100.881	Summer School Registration Forms & Graduation Certificate (same as 100.873) except translated into Lao. Eng/Lao (5 pgs.)	RMC	F	Ē, J, S, T
100.882	Parent Advisory Council By-Laws, (for Multi- lingual Parent Advisory Council, Portland Pub. lic Sch.), By-Laws for parent advisory council/ involvement), Grayce E. Studley, Title VII, Port Public Schools, Portland, ME. Eng/Camb. (9 pgs.)	RMC	Ė.	T, P, A
100.883	Parent Advisory Council Ly-Laws, (for multi- lingual parent advisory Council, Portland Public Schools), (Same as 100.882) except translate into Lao. Eng/Lao. (9 Pgs.)	RMC ed	F	T,P,A
100.884	Meeting The Needs of Limited English Pro- ficient Students, Suggestions for Educators (handbook for school admin./classroom teachers & ESL teachers of LEP students). Incls: materials, admin arrangements/funding/placement/grades/cred culture shock/curr/etc. (Barbara Van Ausdall, te Univ. City, Mo, Dr. Warren Solomon, Mo. SEA, Jud Grimes, Mo. SEA & Mary Nowotny, educator, Jamest Mo.) donated by MO. SEA, Jefferson City, Mo., En	lit/ eacher, lith	F	A, T
100.885	Bilingual Vocational Training with Trainers & Trainees: Concepts & Applications, (booklet transmitting innov. techniques/approaches necessary for bil. skills train. for adults & out-of-school youth), by Dennis Sayers, Univ. of Hartford, SEA, Hartford, CT., Eng, (45 pgs.)	RMC	F	Ä,T
100.886	Manual for Instructors, Bilingual Voc. Train. Progs. (Teacher manual) Incls Vocational Area Related Skilis/Job-specific ESt Area & Life Skills Area, SEA, Hartford, Ct., Eng. (35 Pgs.)	RMC	F	Ā,T
100.887	Bilingual Vocational Instructional Materials Curr. Develop. Resources & Priority Areas, (Resource biblio.incls: Agriculture educ/distri- butive educ/Health occup/home econ/Industrial Ar Business Office Occup/Tech. Educ., etc.), Bil. V resources in many langs by Dennis Sayers, Univ. Hartford,/from: SEA, Hartford, CT. Eng. (108 Pgs	ts oc. of	F	Ä,T
100.888	Bilingual Vocational Education Library Biblio- graphical List, (Bib. list of material on Bil. Voc. Educ.), incls materials on adult Educ./Assement/Career Educ/Counsel/Guidance/Cultural & Mulcultural, etc., from SEA, Hartford, CT., Eng (74)	ti-	F	ĀŢT



Code	Title	Source	Cost	Audience
100.889	You Can Make Pudding, (to give non-English speaking students intro. to the Vocab.of American convenience foods as well as their first experience with these foods). Simple Eng. with illustrations, large print from: ESL for Refuge in ND, Dickinson, Barbara Korpi & Tom Cook, Eng	RMC ees (7 Pgs.	Ē S)	A,T
100.890	Welcome, (Manual divided into 4 sections Intro- duction/cultures/classroom mgt/activities & bibl manual to assist in teaching ESL students. Incls cultures of Camb/China/Lao/Hmong/Mexico/America. Hints/techniques of classroom mgmt. etc. Wichita Wichita, KS. (Graciela Kavulla), Eng (89 Pgs.)	.10. i:	Ē chs:	Ē (K-6) T
100.891	The Pathway To English As A Second Language, (Instructional guidance for Regular classroom teachers) provides basic foundation re:language acquisition & understanding the psyche of the second language learner. 4 charts describe commucation stages/community/personal. Incls: activit for various stages. Wichita Pub Schs, KS. (Graci Kavulla), Eng (23 Pgs.)	ies	F	E,J,S T
100.892	Refugee Education & Employment Program (REEP) a comprehensive sys.of instruction, researched & developed for use with adult LEP students (functional approach to survival ESL, Two instructional tracks, 3 proficiency levels per track, a literacy component 180 instructional hrs. per lestudent achievement plans, etc.  Vol 1-Track A (for semi-literate & educ. disadv-Vol 2-Track B (for more than 5 yrs educ.) Eng.	vel	VOL 1. 9.00 VOL 2 9.00 BOTH	J,Š,Å
100.893	The Alphabet, (Practice in printing capital & small letters). Intro to Alphabetizing. Martha A Lane, Lutheran Church Women, Phila. PA., Eng. (8	RMC Pgs)	F	ÄįT
100.894	AT HOME (Teaches 100 common furniture/room words), simple Eng. with illustrations, Martha A. Lane, Lutheran Church Women, Phila.PA. Eng (12 Pe	RMC	F	A, T
100.895	YOU & YOUR CAR, (Simplified, illustrated car maint manual), Study Guide reinforces vocabulary/helps students remember facts/provides useful writing exercises, Martha A. Lane, Lutheran Church Women, Phila., PA., Eng (63 Pgs.)	RMC	F	Ā,Ŧ
100.896	CARS, (workbook, introduces common parts of a car/common service terms/Simple engine diagram & a page of word families, Martha A. Lane, Luther Church Women, Phila. PA, Eng (12 Pgs.)		F	Ā,T
100.897	A FAMILY. (workbook, incls: common family words mother/father/son/daughter/etc.) has intro. reading dialogues/etc. Martha A. Lane, Lutheran Churc Women, Phila. PA. Eng (12 Pgs.)  -50-		F	ĀŢĪ



6545	#4.E4.E		Cost	Nudionas
Code	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	_	_	Audience
100.898	COOKING, (workbook, incls common food words, how to read/write simple recipes + a page of word families, Martha A. Lane, Lutheran Church Women, Phila., PA. Eng (12 Pgs.)	RMC i	F	A,T
100.899	MAPS, (Workbook provides intro to map reading of local community/U.S. & Canada/North America & the world, incls: abbre. of states & provinces Martha A. Lane, Lutheran Church Women, Phila. PA, Eng (12 Pgs.)	,	F	Ā;T
100.900	SEWING, (Workbook intro. common sewing terms, Martha A. Lane, Lutheran Church Women, Phila. PA, Eng (12 Pgs.)	RMC	F	Ä, T
100.901	SHOPPING, (workbook incls common food words/ how to read/study simple Ads + page of word families, Martha A. Lane, Lutheran Church Women, Phila. PA, English, (12 Pgs.)	RMC	F	A,T
100.902	TIME, (workbook incls handy ref. charts of cardinal/ordinal numerals/words/how to read calendars/plan Weeks' activities; inform. on telling time not incl.), Martha A. Lane, Lutheran Church Women, Phila. PA, Eng (12 Pgs.)	RMC	Ξ	À, Ť
100.903	TOOLS, (incls common tool names, simplified instruct. to fix bad plug, Word families) Martha A. Lane, Lutheran Church Women, Phila. PA, Eng (1		Ē )	Ā,T
100.904	THE TELEPHONE, (workbook intro. common phone words/how to read phone book/make emergency routine calls, incls 4 phone dialogues, Martha A. Lane, 'utheran Church Women, Phila. PA. (12 Pgs.)		F	A,T
100.905	GARDENING TIPS, (Workbook incls common veg. words/gardening terms/planting hints/page_of word families), Martha A. Lane, Lutheran Church Women, Phila., PA., Eng (12 Pgs.)	RMC	F	Ā, T
100.906	Annotated Bibliographies, (from Information Center on Children's Cultures, U.S. Committee for UNICEF), short bibs covering literature from/abou Viet/Camb/Burma/Laos/Thai. Emphasis on lit. for young people, NV, NY., Eng (25 Pgs.)		Ē	Ē,J,S
100.907	Indochinese Resource Kit, (resource manual for Elementary Teachers teaching multicultural education. Arts & ESL) Incls: information on Indoch.ES tip. & techniques, basal reader activities, multitural activities/appendix. Austin Indep. Sch. Disaustin, TX., Eng. (245 Pgs.)	cul-	F	E (K-6) T



Code	Title	Source	Cost	Audience
100.908	Southeast Asian Refugees & School Health Personnel (Journal of School Health) Dr. J. Donald Cahon, Jr.), San Francisco General Hospitai, San Francisco, CA., (brief overview of cultural influences upon Viet/Camb/Laos & discusses some psychological consequence of cultural change obsided with uprooted children. Describes role of schealth personnel as a cultural bridge), Eng (8 English Personnel as a cultural bridge), Eng (8 English Personnel Schealth Personnel Schealt	er-	F	A,PS,T
100.909	Bibliography of Basic Materials - Reading/Eng. As A Second Language/Humanities, (Categorizes basic reading books by Adult Performance Levels LVA's READ test, categorizes ESL books according skills of speaking/reading/writing Eng. Integrathumanities/incls prog materials, etc., (199 Pgs.	to es	10.00	A, T
100.910	English As A Second Language Oral Assessment (ESLOA), assesses ability to speak/understand Eng. Teaching suggestions for 4 levels, flip-chaformat, answer sheet, etc. (75 Pgs.)	E33 rt	6.00	Ť
100.911	I Speak English, A Tutor Guide To Teaching Conversational Eng. (for those with little or no exper. in teach ESL), incs: How to begin/surviva skills/drill/practice/everyday materials/etc.,(1	1	6.50	Ť
100.912	Figurative Language, Building Reading Competencies, (helps students understand picture words) (figurative language), levels A-F (series	Ē7 )	2.50 each	E (1-6)
100.913	Rhyming, Building Reading Competencies, (helpful in learning auditory discrimination & vocabulary building), Levels A-F (series)	E7	2.50	E (1-6)
100.914	How To Study, & Improve Test Taking Skills, (Improving study skills), (53 Pgs.) NOTE: sold in sets of 10)	E7	29.95 set	E(K-6) J(7-8)
100.915	The Write Book, (Workbook), (questions/answers_complete the picture/thinking questions), (27 Pg	Ē7 3.)	2.50	E(K)
100.916	The Write Book, (Workbook), writing Ideas, expand/clarify_ideas/final copy/correct errors/sharfinal work, Levels 1-6	Ē7 :e	4.95	E(1-7)
100.917	Developing problem Solving Skills in Mathematics (Workbook) Primary Level - Add/subtraction - Elem. Level-add/subtraction - Elem. Level-Multiplication/division - Intermediate Level-Add/subtraction - Intermediate Level-Multiplication/division	E7	3.55 3.55 3.55 3.55 3.55 3.55	E(2-3)

-52-

Code	Title	Source	<u>Cost</u>	Audience
	Yes! English for Children - Activity Books A, B - Activity Book C - Picture Cards - Ready To Read - Placement Test - Teacher Guide		9 1.95 2.25 24.00 3.00 14.25 2.25	E,T E,T E,T E,T
100.919	Steppingstones, (Cassette demonstration tape Side 1, Book 1; Side 2, Book 2)	E19	5.00	T
100.920	Intermediate English, Teacher Manual, Book 1 & 2 - Teacher Guide 1 & 2 - Cassette 2 - Student Edition	2 E26	6.00 15.00 4.35	T E, T E, T
100.921	Reading Milestones (Linguistically controlled readers designed for hearing impaired with applications to ESL), Level 5, the Brown books, 10 readers/10 workbooks/teacher guide/scope & sequenchart  - Level 6 - Orange book (same as Level 5)	nce		Ė
100.922	Fronoun Pages (Learning Reflexive personal Pronouns through drill exercises with cartoons, Book 4, (109 Pgs.)			E,J,Š:
100.923	Myths-10 Myths written in simple language structure with glossary for vocabulary used in each myth, enrichment activities	Ē26	4:95	ĴįŜįÄ
100.924	Newby Visualanguage, Approx, 40 5x5 flashcards in set, 80 pg-accompanying workbooks for teaching language concepts:  Preposition - al, a2, b1 & b2  Preposition workbook 1 & 2  Verb Flashcards - 01, a2, a3, a4, a5, a6  Verb Workbook 1, 2, 3, 4  Adjective Flashcards al, a2, b1, b2  Adjective Workbook 1, 2  Pronoun Flashcards al, a2, a3, a4  Pronoun Workbooks 1, 2  Idiom Flashcards al, a2, a3, a4, a5, a6, b1, b2, b3, b4, b5, b6, c1, c2, c3, c4, c5, c6  Idiom Workbook 1, 2, 3, 4, 5, 6  Partitives Flashcards al, a2, a3, a4  Partitives Workbook 1, 2	g	EACH 9.95 ea 9.95 ea 9.95 ea 9.95 ea 9.95 ea 9.95 ea 9.95 ea	J,S,Ā
	English For Adults - In Tune, (comprehensive ESL program of 4 levels): - Student Book - Levels 1-4 - Workbook - Levels 1-4 - Teacher Edition - Language Tapes - Song Tapes	Ē2	3.74 e 1.79 e 5.47 e 34.75 e 10.50 e	ea A ea T ea A

Code	Title	Source	Cost	Auc	lience
100.926	Adult Reading Comprehension (24 book series, ea. 64 pgs. in length, 4 topic themes: People, Passages, Coping, & Cultures-6 books ea. theme).		2.39 each 57.50		S,A
100.927	Adult Readers Library (collection of pleasure reading books, to encourage reading for recreating as book = 64 pages in Length, Titles: Carlotte' House/Dona Eleanora & Lord Edward/Cargo/Mother Teresa/All the Way Back/A Story of Courage/Image of Courage/Mary Ellen & Ida (A Story of 2 Women) Those Who Dared/Adventure Stories From the Bible Truth is Stranger Than Fiction/Stages in Adult L Night prowlers/Becoming A Supervisor/Your Body in Health & Sickness/Getting & Keeping a Job.	s / / ife/	2.39 each 33.50	set	S,A
100.928	Webster's New World Dictionary, of the American Language, (Basic School Edition), for 3rd - 8th grade, 50,000 entries/1,600 illustrations/photoge 600 word histories/synonym studies/study guide/e (800 Pgs.)	E13	10.38		Ē
100.929	Phonics +: A Word Study Program, (compre- hensive word study program designed to help in word recognition/sequence/features: high interest independence/phonic skills in sequence skills application/word attack/reinforcement Levels A-K; Teacher edition for ea. level	•	2.84 K Leve 4.20 Seacher	1	Ē T
100.930	Phoenix Reading Series, Levels A-E, (for students in Grades 4 & above reading 1 or more years below grade level, high interest in photo Readers/intensive skills reinforcement in Action readers.	-	1.74 tion R 1.98 oto re	eade	
100.931	Miami Linguistic Readers, (beginning reading series for students learning standard Eng. Auraloral mastery of material to be read precedes actual reading skills program emphasis on: decoding/grammatical structure/spelling patterns/handwriting/ Levels 1-7 (gr. 1); (Levels 1-7) Levels 8-15 (gr. 2); Seatwork Book-Levels 1-7; Seatwork Book (levels 0-15), Teacher Manual (all levels)	1.83 Level 1.83 Seatw 2.00	8-15 each ork bo each ork bo	7 (gi (gr. ok (1	2); 1-7)
100.932	The Health Series, (Basic health information regarding physicals/taking medicine/simple Eng. How To Buy/Use Medicine/Going to the Dr.	Ë32	3.00 each	ฮ	Ī,S,Ā
	The Money Series, (set of 10 paperback books in simple Eng designed to teach careful money management on a limited budget. Teacher Guide. Hoto Buy Food/How to Buy Clothes/Buying Furniture for the state of the stat	E32 W	2.00	<b>T</b>	
	- Finding A Place To Live; Where to Get Medical Help/How to Budget Your Money/How to Borrow Mone - Banking/Insurance - ENTIRE SET	ey .	3.00 e 2.50 e 2.00 e	each	
	-54- <b>77</b>				

Code	<u>Title</u>	Source	Cost	Audience
100.934	The Work Series, (set of 8 paperback books in simple Eng designed to teach Career Educ. Teacher Guide/Work Rules/Where To Get Help/Payroll Deductions & Company Benefits/Taxes/Getting To Work/Job Training Centers/How to Find	E32	1.75	ea T
	A Job/How Should I Act At Work		3.00 17.50	ea_E,S,A SET
100.935	Advanced Listening Comprehension, (15 lectures designed to build listening & note-taking skills, designed to bridge the gap between ESL & native English university course), Eng (202 Pgs.)	Ē23	12.95	S, A
100.936	First Steps In Reading & Writing, (uses eclectic approach to teach reading/writing skills), Eng (200 Pgs.)	Ë23	6.95	Ŝ,Ā
100.937	America: Past and Present, VOL II, Challenge (American History, early 19th Century, through early 20th Century) Eng (160 Pgs.)	E23	9 - 95	Ŝ,Ā
100.938	Discovering English, (Self contained lessons in a spiral design to provide beg. students of Eng. integrated lessons in reading/writing/grammar/spelistening, Workbook, Eng (176 Pgs.)	E23	6.95	Ā
100.939	INSIGHTS, A Contemporary Reader, (American & British essays/short stories by contemporary writers, exercises provide practice in reading writing/discussion, reader, Eng. (164 Pgs.)	E23	8.95	A, PS
100.940	Expanding Reading Skills, Intermediate, (12 contemporary readings with exercises to foster independent judgment while build. vocab. structure, & read speed, suitable for self-instruction, reader Eng (184 Pgs.)	<del>-</del>	ē.95	S,Ā
100.941	Spectrum 1, A communicative Course In Eng. (6 levels) in Eng teaching students to communicate in real life situations), contemporary language.	ĒÌ	5.75 Text	S,Ā
	- Workbook - Teacher Manual		3.25 8.95	Š,Ā T
100.942	Spectrum 2, (SEE 100.941) TEXT - Workbook - Teacher Manual	ΕΊ	5.75 3.25 8.95	S,Ā S,Ā T
100.943	Lifelines 3, Coping skills in Eng. (Speaking/ listening skills/greetings/personal info/money transp/food/clothing/housing/etc. Eng (112 Pgs.)	El	4.75	J,S,Ä
	Lifelines 4, (SEE 100.943)	ĒÌ	4.75	Ĵ,Ŝ,Ã
	Beginning Lessons in English, Books A & B, (2 vol. text for beginners-simple/effective method for learning Eng.) (128 Pgs.) -55-		3:75 each	S,Ā

Code	<u>ritle</u>	Source	Cost	Audience
100.946	Second Book in English (emphasizes spoken Eng. gives opportunity to develop reading skills), sequel to books in 100.945, (128 Pgs.)	Ël	3.75	S,Ā
100.947	English Step By Step, Workbook, (workbook to accompany Eng. Step By Step text) (96 Pgs.)	ĒÌ	2.95	Ĵ,Ŝ,Â
100.948	Before Book One, Listening Activities for pre- beg. Students of Eng. (Introduce students to sounds of American English, numbers/letters/shap parts of body/location, etc.) (96 Pgs.)	E1 pes/	3.50 Text 1.95 Teache	J,S,A T T Manual
100.949	Rhyme & Reason, Poetic Expression As A Lang- uage Learning Experience, (Use of Eng. poetry as motivating factor for learning language) (160 Pg	El S.)	5.25	ŠįÄ
100.950	Grammar Work, English Exercises in Context, 1,2 (series of 4 exercise books, ea. lesson a self-contained module, context of familiar surrounding shopping/employment/etc., (112 Pgs. each)	El gs	4:75 each	Ĵ,Ŝ,Ä
100.951	The USA - Men & Machines, (Inventors & Scientists Who Contributed to America's great-ness). Intermediate Reader, Eng. (176 Pgs.)	ĒÌ	3.5Ø	Š į Ā
100.952	Words, Words, A Guide to Formation & Usage, Book 2, Eng. (144 Pgs.)	Εĺ	7.25	Š,Ā
100.953	tency based objectives/grammar/structure practice). Text, (153 Pes.)	E34	4.50	Ä
	- Exercise Book, (119 Pgs.)		3.25	A
100.954	English Spoken Here, Consumer Information, (competency based objectives/Grammar/structure practice). Text (155 Pgs.)	E34	4.50	Ä
	- Exercise Book, (124 Pgs.)		3.25	Ā
100.955	English Spoken Here, Health & Safety, (Competency based objectives/grammar/structure practice) Text, 156 Pgs.)	E30	4.50	Ā
	- Exercise Book, (115 Pgs.)		3.25	Ā
100.956	English Spoken Here, Life In The United States (Competency based objectives/grammar/structure practice), extends communicative skills into daily life. Text, (153 Pgs.)	E34	4.50	Ā
100.957	English Spoken Here, Series Guide, (Teacher Guide)	Ē34 !	9.90	$\overline{\mathbf{r}}$
100.958	Childbirth Interactions of Hmong Refugees in CA. With Health providers: An Historical & Ethnographic Perspective, (Master Thesis goal of understanding Laotian/Hmong refugees in CA. & the reproductive practices/beliefs:incls historical/c ural/demographic increases of the Hmong, Eng., (74 perspective)	ir 	3.00	A, PS

7151	<b></b>		=;	I
Code		Source		Audience
100.959	Asian Library Catalog, (Jefferson County Asian Library), Incls: Eng/Bilingual/Multilingual/Roma ized vernacular cataloging records for about 1,0 (5,000 vol.) print/non print titles in Asian Mod Library at Lakewood, CO. Records are in Korean/Japanese/Lao/Hmong/Thai/Chinese (main users: Pub Lib/Univ Lib/special Lib/researchers), microfich	ØØ el	70.00	À, PS
100.960	Asian Languages Subject & Author Authority File: A Multilingual List of Headings created for use on bibliographic records formulated during Jefferson County Public Library's Asian model Library cataloging Project. Main users: Pu Lib/Special Lib/Univ. Lib/researchers, Eng. (67		9.95	A, PS
100.961	Law In Your Life, (Workbook designed to bring law-related concepts into ESL classroom) 12 lessons: Knowing Your Rights/Making a contract breaking contract/renting & living in an apartment of the properties of t	ing	2.50	Ā
100.962	Number Power 1 (Worktext to help students build basic arithmetic skills (add/sub/multiplication division), Eng. (154 Pgs.)	Ē35	2.89	S,Ā
100.963	Number Power 2 (SEE 100.962) Eng. (130 Pgs.)	E35	2.89	S,Ā
100.964	Number Power 3 (SEE 100.962) Eng. (170 Pgs.)	£35	2.89	S,A,PS
100.965	Number Power 4, Geometry, (SEE 100.962) learners build/apply their skills in geometry)	E35	2.89	S,Ā,PS
100.966	Number Power 5, Graphs, Tables, Schedules & Maps, (worktext to help learners master the use of graphs/tables/schedules/maps), Eng.	E35	2.89	S,Ä,PS
100.967	Number Power 6, Word problems (worktext to teach skills in solving word problems), Eng.	E35	2.89	S,A,PS
100.968	From Pictures to Passages (self-instructional Worktext to develop learners' reading comprehension skills), reading level maintained to with in 6.5 & 8.5, Eng. (215 Pgs.)	E35	3.98	S,A
100.969	From Picture to Passages, Stories For Adults, (short reader with short stories/poetry written to provide high interest/low readability selections for adult learners), Eng. (50 Pgs.)	E35	1.00	S,A
100.970	Writing Skills Workbook, Book 1, Grammar & Usage (workbook with variety of practice exercises to help master basic Eng Grammar/usage) Eng. (74 Pgs -57-		1.50	S, A, PS

Code	Title	Source	Cost	Audience
100.971	Writing Skills Workbook II, Spelling, Capital- ization/Punctuation (SEE 100.970) Eng. (66 Pgs.)	E35	1.50	S,A,PS
100.972	Writing Skills Workbook III, Sentence Structure, Style/Diction/Topic & Organization, (SEE 100.970) Eng. (74 Pgs.)	Z E35	1.50	S,Ā,PS
100.973	Building Basic Skills In Writing, Book 1, (written for adults, features pre-test/skills charts/post-tests to access student's abil/progr & aid in assignment study areas), Eng. (189 Pgs.	ess	3.71	J,Š,Ā
100.974	Building Basic Skills in Writing, Book 2, (SEE 100.973) Eng. (147 Pgs.)	E35	3.71	J,S,A
100.975	Building Basic Skills in Social Studies, (Work- text to meet needs for content knowledge/reading comprehension of adult learners), Eng. (172 Pgs.	E35  -  }	3.98	Ĵ,Ŝ,Ā
100.976	Building Basic Skills in Science, (SEE 100.975) Short/non-intimidating reading selections to facilitate mastery of basic reading comprehension skills & to enable students to visualize/underst fundamental scientific concepts), Eng. (144 Pgs.	and	3.98	Ĵ,Ŝ,A
100.977	Building Basic Skills In Reading, Book 1. (Work-text builds basic reading comprehension skills, incl main idea/details/context/sequence/relation inferences), Eng. (187 Pgs.)		3.71	ĴŗŜŗĀ
100.978	Building Basic Skills In Reading, Book 2 (Work-text covers critical reading/style & tone following directions/diagrams/charts/graphs), Eng.(151	E35 Pgs.)	3.71	Ĵ,Ŝ,Ã
100.979	Building Basic Skills in Mathematics, (Work- text step-by-step basic math skills covering whole #s/fractions/decimals & %s. Numerous practice problems), Eng. (226 Pgs.)	E35	3.98	J,S,Ā
100.980	Information Packet on Refugee Resources, (pkt. contains lists of sources/resources/pertinent articles/fact sheets/bibliographies/other relevant materials), Eng	39	2.00	T, A, PS
100.981	Newby visualanguage (approximately 40 5x7 flashcards in each set + 80 page accompanying workbooks.) Set 1-Birth/Death; Set 2-Marriage, Set 3-Family; Set 4-Housekeeping; Set 5-Kitchen Utensils; Set 6-Holidays (Christmas); Set 7-Holidays (Various);	7	0.95 each 3.00 of All	J,Š,A
100.982	Teaching Pre-& Semi-Literate Laotian & Cambod. Adolescents to Read/Helpful Hints on teaching reading to illiterate & semi-literate adolescents (10-17 years of age), incls: purpose, diagnosing/participant profiles/educ suggestions approaches/7 appendices, Eng. (27 Pgs.)  -58-		F while lasts	J,S,T supply
	-50 ·			



188.983 Handbook for the VESL Teacher, (Vocational ESL) 58 2.88 S.A.T designed to help develop lesson plans a materials, Eng  188.984 Challenge of a New Beginning, (Video-tape showing difficulties refugees face in the American job market & what refugee programs do to alleviate these problems), English  186.985 A Guide to Job Development (booklet describes 58 4.58 A.T procedures for job develop/placement/follow-up), Eng  186.986 VESL for the Job-Site, First Edition, (Informa- 58 3.88 A.T procedures for job develop/placement/follow-up), Eng  186.987 Developing VESL Materials for the Job-Site, 58 4.88 A.T gathering at job-site & sample lessons), Eng.  186.987 Developing VESL Materials for the Job-Site, 58 4.88 A.T 2nd Edition, (Information on functional approach to VESL/interview instruments for lang, gathering steps for conducting factory tours & staff interviews, & sample lessons for 6 different types of jobs), Eng  186.988 Developing Cultural Orientation Materials (In- 58 3.58 A.T formation re: cultural orientation instruction, list of resources, sample lessons), English  186.989 Developing A Job Club Curriculum, (Descript. 58 4.88 A.T efficiently), English  186.989 Developing a Job Club Curriculum, (Descript. 58 4.88 English English Secript				-	
designed to help develop lesson plans & materials, Eng  160.984 Challenge of a New Beginning, (Video-tape showing difficulties refugees face in the American job market & what refugee programs do to alleviate these problems), English  160.985 A Guide to Job Development (booklet describes 55 procedures for job develop/placement/follow-up), Eng procedures for job develop/placement/follow-up), Eng 24.50 A,T procedures for job develop/placement/follow-up), Eng 3.60 A,T tion handouts/interview instruments for lang. gathering at job-site & sample lessons), Eng.  160.986 VESL for the Job-Site, First Edition, (Informa- 58 3.60 A,T tion handouts/interview instruments for lang. gathering at job-site & sample lessons), Eng.  160.987 Developing VESL Materials for the Job-Site, 58 4.60 A,T 2nd Edition, (Information on functional approach to VESL/interview instruments for lang. gathering steps for conducting factory tours & staff interviews, & sample lessons for 6 different types of jobs), Eng 58 3.50 A,T formation re: cultural Orientation instruction, list of resources, sample lessons), English 160.989 Developing A Job Club Curriculum, (Descript. 58 4.60 A,T a & Asifinition of job club/list of resources curriculum, Eng 58 Asifinition of job club/list of resources curriculum, Eng 58 Asifinition of job club/list of resources curriculum, Eng 58 Asifinition of job club/list of resources curriculum, Eng 58 Asifinition of job club/list of resources curriculum, Eng 58 Asifinition of job club/list of resources curriculum, Eng 58 Asifinition and the sample asigns/Models/materials/bibliography & A Selected Annotated Bibliography of Materials RMC F A,T 4,8 Asifinition and the sample asigns/Models/materials/spibliography & A Guide To Manpower/Vocational ESI (AE Series RMC F A,T 4,8 B, Incls: Introduction/vocational ESI (AE Series RMC F A,T 4,7 A,T	Code		Source		A Giance
ing difficulties refugees face in the American job market & what refugee programs do to alleviate these problems), English  188.985 A Guide to Job Development (booklet describes 58 procedures for job develop/placement/follow-up), Eng procedures for job develop/placement/follow-up), Eng procedures for job develop/placement/follow-up), Eng 188.986 WESL for the Job-Site; First Edition, (Informa- 58 3.00 A,T tion handouts/interview instruments for lang. gathering at job-site & sample leasons), Eng.  188.987 Developing VESL Materials for the Job-Site, 58 4.80 A,T Znd Edition, (Information on functional approach to VESL/interview instruments for lang. gathering steps for conducting factory tours & statf interviews, & sample leasons for 6 different types of jobs), Eng 188.988 Developing Cultural Orientation Materials (In- 58 3.50 A,T formation re: cultural orientation instruction, list of resources, sample leasons), English  188.989 Developing A Job Club Curriculum, (Descript. 58 4.80 A,T & Adfinition of job club/list of resources curriculum), Eng Developing & Job Club Curriculum, (Descript. 58 4.80 A,T & Adfinition of job club/list of resources curriculum), Eng A Selected Annotated Bibliography of Materials RMC For Teaching Eng to Indochinese Refugee Adults (AE Series \$2) Incls: ESL course texts/survival skills/iteracy/alphabet practice/prevocational general ESL supplementary/tests/references/etc. Center for Applied Linguistics, Wash., DC (73 Pgs.)  188.991 A Guide To Manpower/Vocational ESL/Language Content/program designs/Models/materials/bibliography & appendix. Center For Applied Linguistics, Wash., DC, Eng. (50 Pgs.)  188.992 Teaching ESL to Non-Literate Adults, (AE Series RMC Fa) Incls: Introduction/Teaching Literacy to Adult Non-Native Speakers of Eng Literacy Training for limited Eng Speaking Adult Learners, Notes & Bibliography. Center For Applied Linguistics, Wash., DC, Eng. (78 Pgs.)  188.993 Teaching English to Refugee Adults, (AE Series RMC Fa,T English Content of Lessons/Materials/sample Lessons 2 appen	100.983	designed to help develop lesson plans & materials		3.00	S,A,T
procedures for job develop/placement/follow-up), Eng  188.986 VESL for the Job-Site, First Edition, (Information handouts/interview instruments for lang. gathering at job-site & sample lessons), Eng.  188.987 Developing VESL Materials for the Job-Site, 58 4.88 A,T 2nd Edition, (Information on functional approach to VESL/interview instruments for lang. gathering steps for conducting factory tours & staff interviews, & sample lessons for 6 different types of jobs), Eng  188.988 Developing Cultural Orientation Materials (In- 58 3.58 A,T formation re: cultural orientation instruction, list of resources, sample lessons), English  188.989 Developing A Job Club Curriculum, (Descript. 58 4.88 A,T & definition of job club/list of resources curriculum), Eng  188.994 A Selected Annotated Bibliography of Materials RMC F A,T for Teaching Eng to Indochinese Refugee Adults (AE Series #2) Incls: ESL course texts/survival skills/literacy/alphabet practice/prevocational general ESL supplementary/tests/references/etc. Center for Applied Linguistics, Wash., DC (73 Fgs.)  188.991 A Guide To Manpower/Vocational ESL / Eanguage Content/program designs/Models/materials/bibliography & appendix. Center For Applied Linguistics, Wash., DC, Eng. (58 Fgs.)  188.992 Teaching ESL to Non-Literate Adults, (AE Series RMC F A,T #3) Incls: Introduction/Teaching Literacy to Adult Non-Native Speakers of Eng Literacy Training for limited Eng Speaking Adult Learners, Notes & Bibliography Center For Applied Linguistics, Wash., DC, Eng. (78 Pgs.)  188.993 Teaching English to Refugee Adults, (AE Series RMC F A,T #19) Incls: Identifying needs/Organizing A program/content of lessons/Materials/sample lessons 2 appendices. Center For Applied Linguistics, Wash., DC, Eng. (43 Fgs.)	100.984	ing difficulties refugees face in the American job market & what refugee programs do to alleviat	_	40.00	A , T
tion handouts/interview instruments for lang. gathering at job-site & sample lessons), Eng.  106.987 Developing VESL Materials for the Job-Site, 58 4.00 A,T 2nd Edition, (Information on functional approach to VESL/interview instruments for lang. gathering steps for conducting factory tours & staff interviews, & sample lessons for 6 different types of jobs), Eng  106.988 Developing Cultural Orientation Materials (In- 58 3.50 A,T formation re: cultural orientation instruction, list of resources, sample lessons), English  106.989 Developing A Job Club Curriculum, (Descript. 58 4.00 A,T & Asfinition of job club/list of resources curriculum), Eng  106.990 A Selected Annotated Bibliography of Materials RMC F A,T for Teaching Eng to Indochinese Refugee Adults (AE Series \$2] Incls: ESL course texts/survival skilis/literacy/alphabet practice/prevocational general ESL supplementary/tests/references/etc. Center for Applied Linguistics, Wash., DC (73 Pgs.)  106.991 A Guide To Manpower/Vocational ESL (AE Series RMC F A,T \$3) Incls: Introduction/vocational ESL/Language Content/program designs/Models/materials/bibliography & appendix. Center For Applied Linguistics, Wash., DC, Eng. (50 Pgs.)  106.992 Teaching ESL to Non-Literate Adults, (AE Series RMC F A) Incls: Introduction/Teaching Literacy Training for limited Eng Speaking Adult Learners, Notes & Bibliography Center For Applied Linguistics, Wash., DC, Eng. (70 Pgs.)  106.993 Teaching English to Refugee Adults, (AE Series RMC F A,T \$10) Incls: Identifying needs/Organizing A program/content of lessons/Materials/sample lessons 2 appendices. Center For Applied Linguistics, Wash., DC, Eng. (43 Pgs.)	100.985			4.50	Ä,T
2nd Edition, (Information on functional approach to VESL/Interview instruments for lang, gathering steps for conducting factory tours & staff interviews, & sample lessons for 6 different types of jobs), Eng  166.988 Developing Cultural Orientation Materials (In- 58 3.56 A,T formation re: cultural orientation instruction, list of resources, sample lessons), English  166.989 Developing A Job Club Curriculum, (Descript. 58 4.66 A,T & definition of job club/list of resources curriculum, English for Teaching English for Teaching English for Teaching English for Teaching English RMC for Teaching English to Indochinese Refugee Adults (AE Series \$2) Incls: ESL course texts/survival skills/literacy/alphabet practice/prevocational general ESL supplementary/tests/references/etc. Center for Applied Linguistics, Wash., DC (73 Pgs.)  166.991 A Guide To Manpower/Vocational ESL (AE Series RMC F A,T \$8) Incls: Introduction/vocational ESL/Language Content/program designs/Models/materials/bibliography & appendix. Center For Applied Linguistics, Wash., DC, Eng. (56 Pgs.)  166.992 Teaching ESL to Non-Literate Adults, (AE Series RMC F A,T 19) Incls: Introduction/Teaching Literacy to Adult Non-Native Speakers of Eng Literacy Training for limited Eng Speaking Adult Learners, Notes & Bibliography. Center For Applied Linguistics, Wash., DC, Eng. (76 Pgs.)  Teaching English to Refugee Adults, (AE Series RMC F A,T \$100.993 Teaching English to Refugee Adults, (AE Series RMC F \$100.993 Incls: Identifying needs/Organizing A program/content of lessons/Materials/Sample lessons 2 appendices. Center For Applied Linguistics, Wash., DC, Eng. (43 Pgs.)	100.986	tion handouts/interview instruments for lang.	58	3.00	Ä,T
formation re: cultural orientation instruction, list of resources, sample lessons), English  Developing A Job Club Curriculum, (Descript. 58 4.00 A,T & definition of job club/list of resources curriculum), Eng  100.990 A Selected Annotated Bibliography of Materials RMC F A,T for Teaching Eng to Indochinese Refugee Adults (AE Series #2) Incls: ESL course texts/survival skilis/literacy/alphabet practice/prevocational general ESL supplementary/tests/references/etc. Center for Applied Linguistics, Wash., DC (73 Fgs.)  100.991 A Guide To Manpower/Vocational ESL (AE Series RMC F A,T #8) Incls: Introduction/vocational ESL/Language Content/program designs/Models/materials/bibliography & appendix. Center For Applied Linguistics, Wash., DC, Eng. (50 Fgs.)  100.992 Teaching ESL to Non-Literate Adults, (AE Series RMC F A,T #9) Incls: Introduction/Teaching Literacy to Adult Non-Native Speakers of Eng Literacy Training for limited Eng Speaking Adult Learners, Notes & Bibliography. Center For Applied Linguistics, Wash., DC, Eng. (70 Fgs.)  100.993 Teaching English to Refugee Adults, (AE Series RMC F A,T #10) Incls: Identifying needs/Organizing A program/content of lessons/Materials/sample lessons 2 appendices. Center For Applied Linguistics, Wash., DC, Eng. (43 Pgs.)	100.987	2nd Edition, (Information on functional approach to VESL/interview instruments for lang. gathering steps for conducting factory tours & staff interv	j views,	4.00	Ā,T
a Sefinition of job club/list of resources curriculum), Eng  100.990 A Selected Annotated Bibliography of Materials RMC F A,T for Teaching Eng to Indochinese Refugee Adults (AE Series \$2) Incls: ESL course texts/survival skills/literacy/alphabet practice/prevocational general ESL supplementary/tests/references/etc. Center for Applied Linguistics, Wash., DC (73 Pgs.)  100.991 A Guide To Manpower/Vocational ESL (AE Series RMC F A,T \$8) Incls: Introduction/vocational ESL/Language Content/program designs/Models/materials/bibliography & appendix. Center For Applied Linguistics, Wash., DC, Eng. (50 Pgs.)  100.992 Teaching ESL to Non-Literate Adults, (AE Series RMC F A,T \$9) Incls: Introduction/Teaching Literacy to Adult Non-Native Speakers of Eng Literacy Training for limited Eng Speaking Adult Learners, Notes & Bibliography. Center For Applied Linguistics, Wash., DC, Eng. (70 Pgs.)  100.993 Teaching English to Refugee Adults, (AE Series RMC F A,T \$10) Incls: Identifying needs/Organizing A program/content of lessons/Materials/sample lessons 2 appendices. Center For Applied Linguistics, Wash., DC, Eng. (43 Pgs.)	100.988	formation re: cultural orientation instruction,	58	3.50	Ā,T
for Teaching Eng to Indochinese Refugee Adults (AE Series \$2) Incls: ESL course texts/survival skills/literacy/alphabet practice/prevocational general ESL supplementary/tests/references/etc. Center for Applied Linguistics, Wash., DC (73 Pgs.)  100.991 A Guide To Manpower/Vocational ESL (AE Series RMC F \$8) Incls: Introduction/vocational ESL/Language Content/program designs/Models/materials/bibliography & appendix. Center For Applied Linguistics, Wash., DC, Eng. (50 Pgs.)  100.992 Teaching ESL to Non-Literate Adults, (AE Series RMC F \$9) Incls: Introduction/Teaching Literacy to Adult Non-Native Speakers of Eng Literacy Training for limited Eng Speaking Adult Learners, Notes & Bibliography. Center For Applied Linguistics, Wash., DC, Eng. (70 Pgs.)  100.993 Teaching English to Refugee Adults, (AE Series RMC F \$10) Incls: Identifying needs/Organizing A program/content of lessons/Materials/sample lessons 2 appendices. Center For Applied Linguistics, Wash., DC, Eng. (43 Pgs.)	100.989	a definition of job club/list of resources	58	4.00	A , T
#8) Incls: Introduction/vocational ESL/Language Content/program designs/Models/materials/bibliography & appendix. Center For Applied Linguistics, Wash., DC, Eng. (50 Pgs.)  100.992 Teaching ESL to Non-Literate Adults, (AE Series RMC F #9) Incls: Introduction/Teaching Literacy to Adult Non-Native Speakers of Eng Literacy Training for limited Eng Speaking Adult Learners, Notes & Bibliography. Center For Applied Linguistics, Wash., DC, Eng. (70 Pgs.)  100.993 Teaching English to Refugee Adults, (AE Series RMC F #10) Incls: Identifying needs/Organizing A program/content of lessons/Materials/sample lessons 2 appendices. Center For Applied Linguistics, Wash., DC, Eng. (43 Pgs.)	100.990	for Teaching Eng to Indochinese Refugee Adults (AE Series #2) Incls: ESL course texts/survival skills/literacy/alphabet practice/prevocational general ESL supplementary/tests/references/etc.		ř	Ă,T
#9) Incls: Introduction/Teaching Literacy to Adult Non-Native Speakers of Eng Literacy Training for limited Eng Speaking Adult Learners, Notes & Biblio- graphy. Center For Applied Linguistics, Wash., DC, Eng. (70 Pgs.)  100.993 Teaching English to Refugee Adults, (AE Series RMC F A,T #10) Incls: Identifying needs/Organizing A pro- gram/content of lessons/Materials/sample lessons 2 appendices. Center For Applied Linguistics, Wash., DC, Eng. (43 Pgs.)	100.991	#8) Incls: Introduction/vocational ESL/Language Content/program designs/Models/materials/bibliogram appendix. Center For Applied Linguistics, Wash.	aphy	F	A, T
#10) Incls: Identifying needs/Organizing A pro- gram/content of lessons/Materials/sample lessons 2 appendices. Center For Applied Linguistics, Wash., DC, Eng. (43 Pgs.)	100.992	#9) Incls: Introduction/Teaching Literacy to Adult Non-Native Speakers of Eng Literacy Training for limited Eng Speaking Adult Learners, Notes & Bibligraphy. Center For Applied Linguistics, Wash., DC.	t io-	F	Ā, T
<b>-59-</b>		#10) Incls: Identifying needs/Organizing A pro- gram/content of lessons/Materials/sample lessons 2 appendices. Center For Applied Linguistics, Wash		F	Ā, T

	•			
Code	<u>Title</u>	Source	Cost	Audience
100.994	Teaching ESL to Competencies: A Departure from Traditional Curr for Adult Learners with specificeds, (AE Series #12) Incls: Introd. APL Study CBE & ESL/Developing a Competency Based Approach Assessment & Bibliog Center For Applied Linguis Wash., DC, Eng., (30 Pgs.)	į h	F	Ā,T
100.995	Teaching ESL in a Multilevel Classroom, (AE Series \$13) Incls: Introduction/Factors to be Considered/Approaches/Techniques for Teaching, Conclusion/2 appendices. Center For Applied Linguistics, Wash., DC, Eng., (18 Pgs.)	•	F	Ã, T
100.996	EST In The Workplace, English For Specific purposes In the Work Setting, (AE Series #14) Incl Introduction/EST & the exployer, Definition of Assessment of Eng Language Levels/Assessment of municative Needs/program Design/A Case Study/et Center For Applied Linguistics, Wash., DC, Eng.	s: Needs Com-	F ·	Ã.T
100.997	Hints for Tutors (General Information Series) Incls: hints/Sample Lesson plans/References/Cen For Applied Linguistics, Wash., DC, Eng (7 Pgs.	RMC ter )	F	S,Ā,Ï
100.998	A Selected Bibliography of Dictionaries & Phras books, (General Information Series #9), Inc: ki of dictionaries/lists of dictionaries for Viet/Cambod/Lao/Hmong/Lao (Mien)/Ethnic Chinese/etc. for Applied Linguistics, Wash., DC, Eng. (12 Pg	nds Eng Center	F	Ē,J,Š, Ā,T
100.999	English Language Testing, (General Information Series \$10), Incls: Introduction/Characteristic of a good ESL test/Types of ESL tests/strategy language testing/classroom testing/summary & billiography. Center for Applied Linguistics, Wash Eng (34 Pgs.)	for 5-	F	ĀŢŢ
100.1000	A Guide to Orientation Materials for Indochinese Refugees & Their Sponsors, (A selected, Anno. B. liography), Incls: Community Services/Consumer Culture/Educ/development/Family Plan. & Child Car Finances/health/housing/Legal/Nutrition/Sponsors & Resettlement/Transportation/Information about Center for Applied Linguistics, Wash., DC, Eng	ib- educ e ships U.S et	F C:	Ă, T
	A Future For Us All, A Resource guide for Refuge Women's Program Development, Incls: Introduction & Overview/Need & Resource Identification/Faciliing Refugee Women's Self-help Activities/Compone of Program Design/Individual program Summaries Sample Program Materials/Bibliography. Center for Applied Linguistics, Wash, DC. Eng (110 Pgs.)	tat- ents	F	Ā,T

Code	<u>Title</u> <u>S</u>	Source	Cost	Audience
106.1902	A New Life, A New Job, (ESL Curriculum Materials for Adult Refugees, beg. thru intermediate levels, (acquaints students with a number of entry level jobs while introducing English & cultural skills necessary in seeking & retaining employment), designed for use in conjunction with standard ESL texts, CO. SEA, Denver, Colorado, Teacher Manual levels 1 & 2, Eng (104 Pgs.)	<b>.</b>	F	ĀŢT
100.1003	A New Life, A New Job, (Student Study Guide for levels 1 & 2), (See 100.1002 for details), CO. SEA, Denver, Eng (130 Pgs.)	RMC	F	Ā, T
100.1004	A_New_Life, A New Job (Teacher Guide, level 3), (See 100.1002 for explanation), CO. SEA, Denver Eng (40 Pgs.)	RMC	F	A, T
100.1005	A New Life, A New Job, (Student Study Guide for level 3), (See 100.1002 for description), CO. SEA Denver, Eng (153 Pgs.)	RMC	Ē	Ā, T
100.1006	Prevocational ESE Curriculum and Study Guides, Science), (Materials aid ESE students in transition from individualized instruction to tradclassroom), study guides to materials teach basic concepts, etc., (Western WI. Technical Institute, La Crosse, WI.) Eng., (100 Pgs.)	RMC	F	Ä,T
100.1007	Prevocational ESL Curriculum and Study Guides (Science-Teacher Unit), (See 100.1006 for description of series), Western WI. Technical Institute, La Crosse, Wis., Eng (111 Pgs.)	RMC	Ē	A, T
	Prevocational ESE Curriculum & Study Guides (Machine Tool Fundamentals), (See 100.1006 for description of series), (Western WI. Tech. Instition, La Crosse, WI.) Eng. (83 Pgs.)	RMC	F	Ä,T
	Prevocational ESE Curriculum & Study Guides, (prevocational Welding), (See 100.1006 for description of series), (Western W1. Tech Institute, La Crosse, WI.) Eng (41 Pgs.)	RMC	F	ĀŗŤ
	Prevocational ESE Curriculum and Study Guides, (Prevocational Auto Mechanics), (See 100.1006 for description of series), (Western WI. Tech. Institute, La Crosse, WI.) Eng. (48 Pgs.)	RMC	F	Ā,T
	Prevocational ESE Curriculum & Study Guides, (prevocational Printing), (See 100.1006 for description of series), Western WI. Technical Institute, La Crosse, WI., Eng., (81 Pgs.)		F	ĀŗĪ
Ī	Prevocational ESE Curriculum and Study Guides, (Prevocational Electricity), (See 150.1006 for description of series), Western WI. Technical Institute, La Crosse, WI., Eng., (36 Pgs.) -61-	RMC .	F	Ā,T

Code	Title	Source	Cost	Audienc <b>e</b>
100.1013	VEST Curriculum Project, (Deals with planning, implementing and Assembling vocational training for Limited English Proficient (LEP) student help for directors/ instructors in instituting programs for LEP students,  -Needs Assessment Report, Eng., (30 Pgs.) -Language Assessment of LEP students in vocational education, (66 Pgs.) -Support Services: Tutoring, (49 Pgs.) -Activities For VEST vocabulary Cards, (43 Pgs.) -VEST Materials Development, (43 + Pgs.)	60 \$/	F Writt reque needed	st
100.1014	Laubach Way To English, Workbook for Skillbook 3; (Laubach Way to Reading), (workbook to give stadents additional practice in listening/speak-ing/reading/writing), Eng (112 Pgs.)	E2Ø	2.75	J,S,Ā, T
100.1015	Games and Dutterflies, A Resource Book For Teachers of Adult Basic Education, (especially those teaching Eng As A Second Lang), Eng (112 Pg		5.50	J,S,Ā T
100.1016	Idea Oral Language Program, (KIT), (Incls: Teacher handbook/25 pupil profiles/picture card file/pupil text book/50 prescription sheets/grout tracking chart/picture striker), for teaching based and language skills in a diag./prescriptive frame	p sic	157.00 +5%	E (K-6) S
100-1017	Creative Ideas, (Workbook), (A variety of exercises to reinforce skill objectives in levels 1, of the IDEA Oral Language Program & other ESL probooks 1 & 2, (100 Pgs.) each		4.60 EACH + 5%	Ē
100.1010	ESL Ideas, (Oral/written/reading approach to ESL), reproducible worksheets keyed to IDEA Oral Language program Level 1 (53 Pgs.) Level 2 (93 Pg		25.00 EACH +5% ea.	E (5-8)
100.1019	English With A Smile, (Graded reading series for beginning and intermediate students, Eng. Book 1 (121 Pgs.) Book 2 (126 Pgs.)  - Teacher Manual, Books 1 & 2	Ë29	4.95 EACH 4.50	J,S,Ä T
100.1020	Everyday American English Dictionary, (basic dictionary for English Language Learning, 5,500 basic words, Eng (309 Pgs.)	hai	7.95 rdbound; perback	
100.1021	Building Dictionary Skills in English, (48 page workbook comparision to Everyday American/English Dictionary), Eng (40 Pgs.)	E29	2.95	ĴįŜįĀ
100.1022	Passport To America, (Series), (Cultural adventures for building English skills), Calif. Discovery, (59 Pgs.), The New York Connection, (59 Pgs.), Adventures in the Southwest, (61 Pgs.) The Coast To Coast Mystery, (61 Pgs.)	E29	3.95 EACH	J,S,A T



Code	Title	Source	Cost	Audience
100.102	3 Speak Up! Sing Out!, (Two-level program for beginning & intermediate students, using 12 contemporary songs), Student Text, Levels 1 & 2	E29	2.95 EACH	Ĵ,Ŝ,Ä
	-Teacher Manual, Level 1 & 2 -Cassette		7.50 10.00	Ţ Ĵ,S,Ä,
100:102	Writing Sentences and Paragraphs, (Skillbook to help ESL students to develop effective writing skills in English) Level A-Beginning, Level Advanced Beginning, Level C-Intermediate, (60 Pgs	E29 B (Lea)	3.95 EACH	Ĵ,Ŝ,Ā
	Teacher Manual, Levels A,B,C		7.50	Ť
100.1025	Looking At America Series, (pictorial introduction to American language and cultures), Eng Looking At American Signs, (59 Fgs.); Looking At American Food, (45 Fgs.); Looking At American Recreation, (45 Fgs.)	Ē29	3.95 EACH	J,S,Ä
	-Teacher Guide for each		2.95	Ť
100.1026	English Across The Curriculum, (preparation for other subjects in Eng-develor. of hasic vocab/social studies/science/maticals anguage Arts	E29	4.95 EACH	Ē (4-6)
	basic skills in other areas and Tertbooks 1, 2, -Teacher Manual	3	4.50	Ť
100.1027	Practical Vocabulary Builder, (32 page Teacher Guide + 32 duplicating masters featuring 16 illust. of vocab. Cords grouped by subject for teaching in Eng/French/Spanish/Italian/Garman Russian/Viet)	<b>Ξ29</b>	8.95	J,S,Ā
100.1028	Spectrum 3, (6-level course in Eng. teaches students to communicate in real-life situations) (offers carefully sequenced/systematic approach to grammar) Eng (144 Pgs.)	El	5.75	S,Ā
100:1029	The Action Reporter, (duplicating black line masters lead students to discover & practice techniques & strategies used by news reporters), Eng (85 Pgs.)	E37	10.95	Š,Ā
100:1030	American Business Encounters, (Intermediate ESL students tackle problems businesses experience to become conversant in American business lang. & American business culture), Eng. (88 Pgs.)	Ē37	4.95	S, A
100.1031	American Cultural Encounters, (Intermediate level students read 50 situations & discuss/write alternative responses in terms of cultural appropriateness), Eng (116 Pgs.)	E37	4.95	J,S,Ā
100.1032	Before The Bell Rings, (Teacher resource text Gives 75 sets of activities to supplement/develop skills of Understanding/following directions with number problems/words/spelling/spatial relationships,) Eng (75 Pgs.)	E37	5.95	E,J,S

Ċ	ode	Title			
	<del></del>		Source	Cost	Audienc
10	90:103	3 Bench Marks in Reading, (Summarizes theoretical backgrounds & historic approaches to teaching reading at all levels, case studies at each level Eng (198 Pgs.)	E37	11.95	" ¡PS
10	0.1034	Bridge The Gap (Teacher resource text-Activities for teaching language contextually, within commucative framework, Eng (147 Pgs.)	E37	10.95	Ŧ
10	Ø.1035	Business Telephone Skills, (VESL) States set (student Workbook/teacher guide/cas and colors class		24.95	S, A, T
= =		Set (10 student books/teacher guide, .assette)	E37	59.00	S,A,T
10	Ø <b>.</b> 1Ø36	The Childrens response (Teacher resource book presents Total physical Response Action sequences & provides guidelines for creative language experience stories to integrate reading writing/listening & speaking) Eng. (60 Pgs.)	E37	5.95	Ť
10	Ø.1Ø37	Consonants Sound Easy (Literacy program intro- duces 21 consonants through problem solving Approach, Eng (31 Pgs.)	E37	3.95	Ē,J,Š Ā
100	7.1038	A Foreign Student Guide To Dangerous Eng (for mature intermediate students) addresses sensitive vocabularyslang & vulgar expressions, Eng (91 Pgs.)	Ē37	6.95	Š, Ä
100	3.1039	Drawing Out (Teacher resource book of activities to encourage & engage students to create language teaching visuals from within the student's own experiences/activities focus on vocabulary situations/creativity & grammar, Eng (135 Pgs.)	E37	12.95	Ť
100	1040	Everyday English (Lifeskills in 10 critical community service areas: housing/telephone/banking food/health/transportation/employmen+/school/Post Office/clothes) Eng Student book 1 Student book 1A & 2B Teacher Guide, vols 1 & 2 (for boo) 2A & 2B) Flashcards (80)	E37	5.95 4.95 ØA 11.95_EA 10.95	
100		A First Book of Board Games (7 board games pro- vide oral practice & enjoyment for K-6 students) Eng (Cost Unknown for Teacher Guide)	Ē37	4:30	Ë T
100		Sounds Easy, A Phonics Workbook for beginning ESE students (Introduces 11 American vowel sounds through group & problem solving discovery activities) Eng (47 Pgs.)	E37	3.95	Ē,Ū, S,A
100		Initial Clusters Sound Easy, A Phonics Workbook for beginning ESL students (focuses on initial consonant clusters for literacy level ESL students Eng (38 Pgs.)	E37	3.95	Ē,Ĵ, S,Ā
		-64÷			

Code	<u>Title</u> <u>S</u>	ource	Cost A	udience
100-1044	Final Clusters : und Easy, A phonics Workbook for beginning ES students (focuses on final consonant clusters for literacy level ESL student Eng (51 Pgs.)	Ë37 E\$)	3.95	Ē;Ĵ; S;Ā
100.1045	A Handbook for Citizenship (intermediate & advanced students learn language along with U.S. History, U.S. Government & the naturalization process) Eng (69 Pgs.)	Ē37	4.95	Ä
100.1046	The HELP Test, The Henderson Moriarty ESL/Literacy placement Test (Incls: 22 student profile sheets/testing realia & scripted stimulus visuals for admin. the test) identifies students as semi-literate/intermediate literate & beginning ESL, Eng (45 Pgs.)		12.95	Ā
100.1047	It a Your Turn (10 board games involving a wide range of skills such as concept matching/shapes/spelling) Eng	E37	1.50	E,J S,A
±00.1048	Look Who's Talking, A guide to the development of successful conversation groups in intermed.& advanced ESL classrooms (teacher resource book of activities to develop communicative skills orally, aurally/writing/some reading) Eng. (117 Pgs.)	E37	7 - 95	Ē,Ĵ S,Ă
	Mini-Check System (designed to help newcomers learn how to take tests & help teachers check on student progres; & instructional needs) incls: lea: listening for structural cues/misc. mini-checks/teacher manual/notional-functional exercises/student scoring set, Eng.		19.95	Ë,Ĵ S.A
	Roundabout Workbook (correlates with Roundabout visuals & teacher resource book to teach writing & reading) Eng -Picture Book -Wall Pictures		WORKBOOK 3.65 24.95	•
	The second tengung out much is much is much is		5.95	T = = = -
,	(rational & technical interpretive support data with instructions for examiner & test admin.) Eng.	•	15.95	E,Ā
i i	ing Workbook for intermed. ESL students (focuses on life-skill themes/emphasizes importance of communication & correct pronunciation) Eng	E37	5.95	J, <u>S</u> , A,T
-	Classroom (intermed. & advanced students read & enact 20 socio-dramas to encourage lively discussions)	E37	5.95	J,S,Ä
	<b>-65-</b>			

Code	Title	Source	Cost	Audience
100.1054	The Tooth Fairy (multi-cultural account of a young girl losing her first tooth, ages 5-10) En	E37	4.50	E
100.1055	Word Wars (game board activities to reinforce language skills) (cards, cubes & 6 boards) Eng.	E37	10.95 EACH	Ē;J; S;A
100.1056	Word Bingo (23 sets of Bingo Boards-16 per set- on topics: clothes/countries/occupations/sports/ transportation/etc.) Eng	Ē37	10.95	Ē,Ĵ, S,Ā
100.1057	The Ullman ESL Achievement 'ests for beginning ESL students-50 copies of student tests/scoring a interpretive guide for examiner. Eng.	E37	25.00	Ŝ,Ā
100.1058	Writing American English (teaches cursive hand- writing developmentally) Eng (83 Pgs.)	E37	4.95	J,S,A
100.1059	The New Arrival, ESL stories for ESL students (Language experience book tells story of moving away from home. Workbook reader/low level/beginn students) Eng. Book 1 (99 Pgs.) Book 1 (101 Pgs.	E37 ing	5.95 EACH	Ĵ,Ŝ,Ä
100.1060	How To Make Your Own Visual Delights (shows how visuals can be created & utilized in the ESL classroom.	Ē23	6.95	Ē.J. S,Ā
100.1061	Idea Bank, Creative Activities for the Language Class (45 creative activities for ESL/foreign language classroom) appendices in Eng/French/SparGerman (150 Pgs.) Eng	Ē23	7.95	Ē,Ĵ, S,Ä
100.1062	Coming To America (Stage 2 keader with enercises) Eng. (46 Pgs.)	<b>E23</b>	2.95	Ā
100.1063	Beyond the Classroom (functional English for adults-intermediate) Eng (226 Pgs.)	E23	7.95	Ä
100.1064	Notion-By-Notion (beginning ESL practice book) Eng (86 Pgs)	Ē23	6.95	Š,Ä
100.1065	Composition Steps (an intermediate course in exposition writing) Eng (149 Pgs.)	E23	9.95	J,S,A
100.1066	Grammar Work 3 (4 exercise books coordinated with Grammar Guide, each lesson is a self-contained module focusing on specific grammatical structure) Eng (128 Pgs.)	El	4.75 EACH	Ĵ,S,Ā
	Lets Learn Eng (6 book ESL series - begin- ning to Advanced levels, teaches skills/cultural knowledge/communicative competence) Eng Book 1, '173 Pgs.); Book 3 (247 Pgs.); Book 4 (460 Pgs. k 5 (215 Pgs.); Book 6 (407 Pgs.)		5 - 27 EACH	S, À



Code	Title	Source	Cost	Audienco
100.1068	Printing AND Handwriting (workbook to develop printing & cursive handwriting skills for the learner of ESE having no familiarity with Roman alphabet) Eng	E38	4.00	J,S,Ā
100.1069	Conversation In English, Points of departure (Conversation manual with teacher notes, Presenting through pictures, voc. lists & graded exercises/daily life topics to develop functions Eng. conversation skills for ESL students Eng.	1	7.00 s.)	S,A
160.1676	Curriculum Guide: ESL instruction for Indo- chinese refugees (guide for teaching ESL to refugees) incls: overview/pre-literate level cu literate level curr./basic-inter. level curr/ living-job skills curr./advanced level curr./ev materials/etc. Spring Institute for Internation Studies, Denver, Eng. (54 Pgs.)	7 <b>a</b> 1/	F	ĀŢT
100.1071	Effective Linking of Refugee Camps & Stateside programs (demonstration project to link methods techniques/materials used in refugee camps with stateside programs.) Spring Inst. for Inter. Studies, Denver-contract with ORR/HHS, Wash., DC Eng. (20 pgs.)	<b>3</b>	F	Ä, T, PS
Э į ₹	Parent/Student Handbook (in 2 langs to serve as guide for parents of students whose native langs is not Eng) incls: philosophy of Ed./school reg/withdrawals/school meals/ins./field trips/report cards/secondary school infor./standard. testing parent-student responsib./etc. Can be ordered in Eng./Viet; Eng/Camb.; Eng/Cao; Eng/Chinese; Eng/Hmong (STATE WHICH ON ORDER)	,	1.50	E, J, S,
100.1073	State of Maine School & Community Handbook (in 6 Langs-Eng/French/Viet/Khmer/Passamaquoddy/Laoincis: help from SEA/ESL/Discrim. Lau Decision/Home Lang./survey/grade Placement/etc. (ME. SEA, Augusta) (NOTE: 100.1073 ENG. ONLY) order others from ME. Dept. of Educ. & Cultural Servs., State House Sta.23, Augusta, ME. 04333 (37 Pgs.)		F	S,Ā,T, PS
	A New Start. A functional course in basic spoken Eng & survival literacy (112 units) Eng. (Linda Mrowicki & Peter Furuborough) Student book (145 Literacy Workbook (132 pgs.)		6.50 3.50	Ā
	Lets Work Safely, Eng. Lang. skills for safety in the Workplace (Linda Mrowicki & Peter Furu- S- borough) Teacher book	Ē39 tudēnt	6.99 text 4.50	S,A,T
100.1076	in US Inst. of Higher Educ. incls: general specific steps to follow/credentials/etc.(Josef Silny, Dir. Inter. Admissions, U. of Miami, Core Gables, FL. Eng. (11 pgs.)		F	Ă, PS, T
	=67 <i>=</i>			

The Office of Refugee Resettlement (ORR) "Main stream Eng. Lang. Train." (MELT) Pkg: The ORR/HHS, Wash., DC, has developed a pkg of material consisting of 3 components: 1. The Basic Eng Skills Test (BEST), 2. The Student performance Level (SPL), & 3. A Core Curr. Guide. The items described below are included in Series 100.1077 to 100.1091.

## B.E.S.T

Basic Eng Skills Test (BEST) 1984 VERSION. The B.E.S.T. is a competency-based valid & reliable proficiency test consisting of 2 separate sections: a Core Section and a Literacy Skills Section.

The Core Section is a face-to-face oral interview test which measures 4 different oral/aural Skills: listening/communication/fluency & pronunciation. It also screens students for the Literacy Section.

The Literacy Skills Section tests reading and writing in real-life situations such as reading Want Ads and completing forms.

As a proficiency test, the B.E.S.T. measures overall performance against real life linguistic tasks. It can be used as a placement test, as a measure for movement from one level to another, for measuring student progress during instruction, and as one indicator of overall program effectiveness. It is not an achievement test in that it is not based on any one curriculum or methodology. Neither is it a diagnostic term although some diagnostic data can be gleaned from it. The 3 1984 profiles (B,C,D) are an update of the earlier version (100.860-100.807; NOTE: TEACHERS & DESIGNATED AGENCIES ONLY MAY ORDER THE BEST. You are requested to order the B.E.S.T. on letterhead stationary.

Code	Title	Source	Cost	Audience
100.1077	Administrative Manual (B.E.S.T) Instructions on how to Administer the BEST (B,C,D)	RMC	F	Ã, T
100.1078	Basic English Skills Test (B.E.S.T) FORM B Literacy Skills Section, Eng. (20 pgs.)	RMC	F	Ã, Ť
100.1079	Basic Eng Skills Test (B.E.S.T) FORM B Scoring Sheet, Literacy Skills Section, Eng. (2 pgs.)	RMC	F	Ä,T
100.1080	Basic Eng Skills test (B.E.S.T) FORM B Core Section, Scoring Booklet, Eng. (13 pgs.)	RMC	Ē	Ā, T
100.1081	Basic English Skills Test (B.E.S.T) FORM B Core Section, Picture Cue Booklet, Eng. (15 pgs.	rmc • )	Ē	ÄįT
100.1081a	Basic_English_Skills Test (B.E.S.T) FORM B Core Section Scoring Sheet, Eng. (1 Pg.) -68-	RMC	Ę	Ā, T

Code	<u>Title</u>	Source	Cost	Audience
100.1082	Pasic English Skills Test (B.E.S.T) FORM C Literacy Skills Section, Eng. (20 Pgs.)	RMC	F	A, T
100.1083	Basic Eng Skills Test (B.E.S.T) FORM C Literacy Skills Section Scoring Sheet, Eng. (2 Pgs.)	RMC	F	ÄįŤ
100.1084	Basic English Skills Test (B.E.S.T) FORM C Core Section Scoring Book.et, Eng. (13 pgs.)	RMC	Ē	Ā, T
100.1085	Basic English Skills Test (B.E.S.T) FORM C Core Section Picture Cue Booklet, Eng. (15 pgs.	RMC	F	Ā, T
100.1085	a Basic English Skills Test (B.E.S.T) FORM C Core Section Scoring Sheet, Eng. (1 Pg.)	RMC	F	Ã, T
100.1086	Basic English Skills Test (B.E.S.T) FORM D Literacy Skills Section, Eng. (20 Pgs.)	RMC	Ē	Ā, T
100.1087	Basic English Skills Test (B.E.S.T) FORM D Literacy Skills Section Scoring Sheet, Eng. (2	RMC pgs.)	F	Ã, Ť
100.1008	Basic English Skills Test (B.E.S.T) FORM D Core Section Scoring Booklet, Eng. (13 Pgs.)	RMC	F	ĀŢŢ
100.1089	Basic English Skills Test (B.E.S.T) FORM D Core Section Picture Cue Booklet, Eng. (15 pgs.	RMC	F	Ã,Ť
100.1089	a Basic English Skills Test (B.E.S.T) FORM D Core Section Scoring Sheet, Eng. (1 Pg.)	RMC	F	Ā, T
100.1090	MELT Documents, (Includes: Student Performance Level document, Student Performance Level Abbreviated Version, ELT Core Curriculum), describes 10 levels of language ability in terms of listening/oral communication/reading/writing skills/ge language ability). It should be noted that a student's level of achievement in one skill may not necessarily be the same as in another. The core curriculum contains competencies for topics cross topics in seven instructional levels. ORR/Wash., DC, Eng (Part 2 of the MELT Pkg.)	n. and	F	A,T
100.1091	Mainstream English Language Training Project (MELT), (MELT RESOURCE FACKAGE), Includes: The MELT Core Curriculum, The Student Performance Leg ((SPL)), Testing & Appendices contains competend in Topics & Cross Topical areas for Student Performance Levels I will & focuses upon student demonstrate ability to perform life skills needed to attain if ful self-sufficiency. The Curriculum Development notes the most important, key competencies & conspective and the second lesson plans. ORR/HHS, Washing Park 1988 (1988).	vel cies ormance ed meaning- Guide ains erforman	ce	А, Т

Code	Title	Source	Cost	Audience			
100.109	3 English Works, Curriculum Guide Level 3/4 (Curr. for pre-voc. Eng. classes) incls: s% lls assess./transferable skills/application forms interriew/job perfor., etc. Portland Community College, Portland, OR. Eng. (63 pgs.)	RMC	F	Ă, T			
100.109	4 English Works, Worksheets, Level 3/4 (SEE ±30.1093) Eng. (some Lao/Khmer/Viet.) (97 Pgs.)	RMC	F	ĀŢŦ			
100.109	English Works, Curr. Guide for pre-vocational Eng. classes, (SEE 100.1093) Eng. (19 Pgs.)	RMC	F	A, T			
100.1096	English Works, Worksheets, Level 5/6 (SEE 100.1093) Eng. (62 Pgs.)	RMC	Ē	Ā,T			
100.1097	ESL Made Easy (100 lesson plan cards dealing with indiv. life-skill topics. incls: occupational knowledge/consumer economics/health safety/government & law/community resources. Integrates math/reading/language skills.	76	20.00	Ä, T			
100.1098	Project Drive (Curr. guide & driver information materials to teach English oral & sight vocabulary related to driver training. 8 books: The automobile, buying the car, maintenance.	76	2.00 ea.; 15.00	S,Ā,T set			
100.1099	Asian Bilingual Education Teacher Handbook (for bil. teachers teaching Asians) incls: bil-multi-cultural educ. characteristics the learne progratesign/instructional materials, resources, achin 23 appendices, Eng. (246 Pgs.)	am	8.00	Ŧ			
100.1100	ORR/VELT RESOURCE PACKAGE (July, 1985) contains descriptions of 3 types of vocational English Language Training (VELT) General, Occupation Specific, & Cluster; information about design. a implementing a VELT program; a bibliography of nocommercial VELT materials + list of VELT resource programs & people. ORR/HHS, Wash., DC, Eng.	- On	F	Ā, T, PS			
TOT INSCI	(The following 12 Titles are Vocational Language Training ((VELT)) booklets for instructions in various vocations. From: Adult General Education Program, Orange County Public Schools, Orlando, FL.)						
100.1101	Sales Clerk: Drug Stole, Eng. (12 Pgs.)	RMC	F	A,T,PS			
100.1102	Sales Clerk: Hardware Store, Eng. (11 Pgs.)	RMC	F	Ā, T, PS			
	Sales Clerk: Clothing Store, Eng. (16 Pgs.)	RMC	Ē	Ā,T,PS			
100.1104	Hotel-Motel: Switchboard Operator, Eng. (10 Pgs.)	RMC	F	A,T,PS			
	Hotel-Motel: Bartender, Eng. (12 Pgs.)	RMC	F	Ā, T, PS			
100.1106	Hotel-Motel: Desk Clerk, Eng. (13 Pgs.) -70-	RMC	Ē	Ā,Ī,ĒS			



Code	Title	Source	Cost	Audience
100.1107	Hotel: Bellhop, Eng. (13 Pgs.)	RMC	F	Ā,Ŧ, PŠ
100.1108	Food Production Safety (Preventing burns/falls/knifc safety/clothing/fire prevention/etc.) Eng. (27 Pgs.)	RMC	F	Ā, T, PS
100.11.09	Toppings for Cakes (How to make cake toppings) Span: (4 Pgs.)	RMC	Ē	Ā,T,PS
100.1110	Typewriter Terminology (Words for learning use of typewriter) Eng/Viet, (4 Pgs.)	RMC	F	Ā, T, PS
100.11.	Homemaker: Cleaning, Eng. (12 Pgs.)	RMC	Ē	$ar{\mathtt{A}}, ar{\mathtt{T}}, ar{\mathtt{PS}}$
100.1112	Homemaker: Preparing Meals, Eng. (17 Pgs.)	RMC	F	A,T,PS
100.1113	VESL Secretarial Science Instructional Manual: Finding/Keeping A Job (20 lessons-assessing skills/finding a job/applying/interviews/keeping a job/advancement, etc.) Maricopa Community Coll District, Phoenix, A2. Eng. (156 Pgs.)	RMC ege	F	Ä,T,PS
100.1114	Childcare, (REEP Training & VESL class for Income Generating Strategies), Curr. outline for short-term skills class. Refugee Education and Employment Program, Wilson School, Arlington, VA	RMC	F	ÄŗŤŗPS
100:1115	Filroom_Clerk, (REEP Training_&_VESL class 50: Income Generating Strategies) SEE 100:1114 Eng. (40 Pgs.)	RMC	Ē	Ä,T,PS
100:1116	Housekeeping (REEP Training & VESt Class for in- come Generating Strategies) SET 100.1114. Eng. (15 Pgs.)	RMC	F	Ā,T,PS
	Working English, By Toni D. Thomas, (Intermediate level General VESE text for teaching on-the job communication). Includes: The work place/too supplies & equipment/health & safety/the boss/cu co-workers, etc. Activities: requesting clarific reporting work progress/responding to compliment criticism/giving & responding to verbal warnings, San Diego Community College District, San Diego, Eng. (140 Pgs.)	ls, stomer/ ation/ s & /etc.	F.	A, T, PS
	Electron's Assembly English for Non-Native Speakers, by Toni D. Thomas & Karen Thaxton, (Language most likely to be encountered by & of to an electronic assembler). Progresses from eliciting verbal production from visual cues to elicing (task) production from written cues. SEE 100. Eng. (166 Pgs.)	ise	F	A,T,PS



Code	Title	Source	Cost	Audience
100.111	9 Welding English for Non-Native Speakers, by Ton Thomas, (introduces basic welding terminology & grammatical structures frequently used in welding class & on-the-job communication), 13 units. SEI 100.1117 Eng. (208 Pgs.)	ng	F	Ă, T, PS
100.1120	Auto Upholstery English for Non-Native Speakers (Teaches basic Eng. necessary for students to function effectively in auto upholstery classroom or on-the-job), has 88 flashcards. SEE 100.1117 Eng. (160 Pgs.)		<b>F</b>	Ā,T,PS
100.1121	VEST For Retailing (Basic retailing skills counting change/basic math/use of calcul./dealing with customers). San Diego Community College Fnd San Diego, CA. Eng. (313 Pgs.)	RMC	F	A,T,PS
100.1122	VESL For Gardening, Student Guide to Gardening (covers basics of ground maintenance/tools & equipment/pruning/irrigation/soil amendments measurements/planting/on-the-job communication & self-employ. Student edition. SEE 100.1121 Eng. (79 Pgs.)	RMC	F	Ā,T,PS
100.1123	VEST For Gardening. Teachers' Book (see 100. 1122 for Description). Eng. (158 Pgs.)	RMC	Ē	Ť
100.1124	VESL For Homemaker/Home Health Aide Training, (Home health aide procedures presented in illus. step-by-step format for intermed. level Eng.) SE 100.1122	RMC	F	Ā,T,PS
100.1125	VESL For Job Search, (extensive practice of job search skills, including application forms/want ads/use of telephone/job search skills/reviews basic skills). Teachers Guide included. SEE 100. Eng. (309 Pgs.)	RMC	F	A, T, PS
100.1126	VEST For Electronic Assembly and Electro- mechanical Assembly, (step-by-step approach to aid LEP students to understand terminology & pro- cedures of electronic assembly. Designed for self study or class instruction). SEE 100.1122 Eng. (	_	Ē •)	Ā, T, PS
100.1127	Answer Key To VESL For Electronics Assembly & Electromechanical Assembly, (see 100.1126) for Teacher use only. SEE 100.1122 Eng. (86 Pgs.)	RMC	F	Ť
	Beginning Pre-Vocational ESL (Orientation Level 1), (Continuing Education Course Outline). San Diego Community College District, San Diego, CA. Eng. (4 Pgs.)	RMC	F	T
100.1129	Beginning Pre-Vocational ESL, (Continuing Education Course Outline). SEE 100.1128 Eng. (10 Pg -72-	RMC	Ē	Ŧ
	95			



Code	<u>Title</u>	Source	Cost	Audience
100.1130	Intermediate Pre-Vocational ESL (Continuing Education Course Outline). SEE 100.1128 Eng. (14 )		F	Ť
100.1131	Advanced Pre-Vocational ESL, (Continuing Education Course Outline). SEE 100.1128 Eng. (12 Pgs.)		F	Ϋ́
100.1032	Information Packet: The REEP Curriculum, Rev. Edition: Competency-Based ESE for Adults. (Description of curr. with sample pages). Refugee Education, Employment Program, Adult & Career Education, Arlington Public Schools, Arlington, VA. Eng. (7)		F	Ť
100.1133	The REEP Curriculum, Vol I, Track A, Rev. Edition: Competency-Based ESL for Adults, (2 track system using functional approach to CBE/EST Literacy to high intermediate, topics: Personal I telephone/communication food/money/banking/health housing/transp./clothing/consumerism/finding a jo SEE 100.1132 Eng. (162 Pgs.)	i) . D	F	Ä, Ť, PŠ
100:1134	The REEP Curriculum, Vol II, Track B, Rev. Edition: SEE 100.1133 Eng. (147 Pgs.)	RMC	F	Ā, T, PS
100.12 5	VESL for Electronic Assembly (Module for low level Eng. Lang. Proficiency student"), Voc. Eng. Lang. train. program for LEPs, by John Latkiewics Salt Lake City Skills Center, Utah Tech. College, Salt Lake City, UT. Eng. (54 Pgs.)	*	F	Ā, Ŧ, PS
100.1136	ABE-IN-INDUSTRY Handbook, (Gen. model) Discussion of issues pertinent to respective com- ponent of model & incls. materials which may be used or modified to meet needs of particular coop erative programs. ABE, Travis Co. Co-op, Austin Community College, Austin, TX. Eng (106 Pgs.)		F	Ä, T, PS
100.1137	Auto Body: Bilingual Vocational Glossary, Viet/ Eng, (Brief bil. glossary of basic terms to meet needs of Indochinese voc. Eng. lang. train. ((VEL students). Project "Be Vital", Emily Griffith Opportunity School, Denver, CO. Eng/Viet. (7 Pgs.)	T))	F	Ā,T,PS
ີເລີ່ນ	Auto Mechanics: Bilingual Vocational Glossary, Vie:/Eng. SEE 100.1137 (14 Pgs.)	RMC	F	Ā,T,PS
	Auto Mechanics: Bilingual Vocational Glossary, Laotion/English. (See 100.1137 for description), Lao/Eng. (16 Pgs.)	RMC	F	A, T, PS
	Electronic Assembly: Bilingual Vocational Glossary, Vietnamese/English, SEE 100.1137 Eng/Viet. (10 Pgs.)	RMC	Ē	Ā, T, PS
100.1141	Office Occupations: Bilingual Vocational Glossary, Viet/Eng. SEE 100.1137 Eng/Viet. (11 Pgs.) -73-	RMC	F	Ā,T,PS

Code	<u>Title</u>	Source	Cost	Audience
100.1142	Office Occupations: Bilingual Vocational Glossary, Lao/Eng, (See 100.1137 (16 Pgs.)	RMC	F	A,T,PS
100.1143	Machine Tool Operation Training Curriculum, (English for Special Purpose ((ESP)) course consisting of Eng./Math/Job socialization for machitool oper. classes), geared toward intermed. SE refugees ((levels 3-5)). Dunwoody Industrial Instuniv. of MN., Minneapolis, MN, Eng. (64 Pgs.)	ne Asian		Ä,T,PS
100.1144	Vegetable Farming-Survival English and Special- ized Agriculture Eng.) (Eng for Special Purpose ((ESP)) course for students concern. intensive v farming. Hennepin Technical Center, Minneapolis, Eng. (13 Pgs.)	RMC eg. MN,	Ē	A,T,PS
100.1145	Teachers' Guide to Pre-Vocational Vocabulary Development, Phase 1, An Aural Comprehensive Approach, Rev. 1982, (Curr. guide for teachers of vocationally-oriented students at intermed. levels). 180 words/phrases commonly found in job situations. Pre-Vocational Project, Portland Community College, Portland, OR. Eng. (71 Pgs.)	RMC	F	T
100.1146	Student Picture Handouts (to be used with 100. 1145) Phase I, pictures to accompany vocabulary. Portland Community College, Portland, OR. Eng. (20 Pgs.)	RMC	F	T
	Selected Visuals, Phase I (to be used with 100. 1145), pictures which can be made into overhead transparencies or used as is. SEE 100.1145 Eng.		F ()	Ť
	Teachers' Curriculum Guide To Pre-Vocational Vocabulary Development, Phase II, An Aural Comprehension Approach, Rev. 1982 (Curr. guide for teachers of vocoriented students at intermolevels), 180 vocabulary words/phrases commonly for job situations. Pre-Vocational Project, Portla Community College, Portland, OR. Eng. (75 Pgs.)	ed.	F	T
	Student Picture Handouts (to be used with 100. 1148) Phase II, pictures to accompany vocabulary Eng. (20 Pgs.)		Ē	T
	Selected Visuals, Phase II (to be used with 100. 1148). Eng. (30 Pgs.)	RMC	F	Ť
	Machine Tool (basic outline of materials & vocabulary to be used in VESL course) Handbook, for teaching Eng. in context necessary for class-room and on-the-job use. ABE Program, Blackhawk College, Moline, IL. Lao/Eng. (53 Pgs.)		F	Ă, T, PŠ
	Machine Tool, Handbook SEE 100.1151 Eng/Viet (53 Pgs.) -74-	RMC	F	Ā,T,PS
	. 7 <b>1</b>			

Code	<u>Title</u>	Source	Cost	<u>Audience</u>
100.1153	Job Search: ESL (Handbook) guide for materials & vocabulary used in VESL Job Search course, intermediate level, provides students with knowleds skills necessary to obtain a job. Blackhawk College, Moline, IL. Eng. (68 Pgs.)	RMC ge	F	Ä,T,PS
100.1154	Syllabus For Machine Shop & Vocational English Classes (Rock Valley College Indochinese Refugee Training Program), Rock Valley College, Rockford IL. Eng. (37 Pgs.)		F	Ā, Ŧ, PŠ
100:1155	Machine Tool Operator (VESL) Includes: Simplified outlines/vocabularies/lessons/tests. Indochinese Consortium, Peoria, IL. & IL. Central College Industrial Technology, E. Peoria, IL. Eng. (193 Pgs.)	RMC	F	Ā, T, PS
100.1156	English For Drafting (VESE for Drafting course) includes: intro. geometrical shapes/memos/letters of transmittal/abbreviations/etc. CETA Program, Dupage County, IL. Eng. (38 Pgs.)		F	A, T, PS
100.1157	English For Food Service: An Eng. for Specific Purposes Course (VESL for food service course). SEE 100.1156 Eng. (42 Pgs.)	RMC	Ē	Ă, T, PS
100.1158	English For The Work-Place: An English for Specific Purposes Course (VESL for work course). SEE 100.1156 Eng. (56 Pgs.)	RMC	F	Ā, T, PS
;	English For Clothing Workers, Jerri Crabtree, Black Hawk College, Rock Island, IL., 1981, ESL lessons for promoting an understanding of the purpose of a union/the rights & responsibilities of union members/general Eng. comprehension/communication on the job. Eng. (26 Pgs.)		<u>F</u>	Ā,T,PS
	VESL for Blueprint Reading, Linda Krueger & Karen Boland, Peoria Catholic Social Service Resettlement Organization, Peoria, IL., 1981. Materials are used for students enrolled in blueprint classes, contains glossaries in Lao. & Viet., Eng/Lao/Viet. (109 Pgs.)	RMC	F	A, T, PS
	English As A Second Language, E.S.L. Curr. A Teacher's Guide (Resource manual for elem. ESL teachers) guidelines describing staff responsibilities/performance objectives/resource collections/appendices. From: LEP Program, Minn., Pub. Schools, Minn., MN Eng (151 Pgs.)	RMC	P	Ť



Code	Title	Source	Cost	Audience
100.1167	Six Bridges To Cross, Eng. As A Second Lang. Student Independent Study Guides (ESL series for Independent Study)	E40		S,Ā,Ŧ
	- Bridges One thru six workbook - Accompaning Tapes		6.95 e	
	- Teacher's Text & Grammar supplement		6.95 e	
	- Testing Tape - Complete Series	87.5	6.95 Ø	
100.1168	Some Suggestions for Educators Serving Limited Eng. Proficient Spec. Educ. Students (suggestions for handling spec. educ. LEP students) Incls: rationale/projects/guide for nonbiased assessment/resources. From: LEP Education Unit, MN SEA, St. Paul, MN Eng (23 Pgs	RMC	F	Ē,J,S, T
100.1169	Get Back To Phonics, A Step By Step Approach (How to improve your reading skills) text to	8±	9.95 + 1.00	S,Ā,T
	improve use of phonet.skills_to_achieve improve-		postage	
	ment in reading & spelling, 29 lessons, word lists, etc. Eng. (77 Pgs.)		30% dis	
100.1170	Management Handbook For Volunteer Programs (Literacy Volunteers of Amer.) Procedures for initiating/maintaining a local volunteer tutoria organiz.; Applicable to both EVA & non-EVA progs Topics incl: Assessing/community needs/resources, organizing/recruiting/board/tutors & students/developing financial resources. Eng (88 Pgs.).	_	6.50	Ā,T
100-1171	Helping Limited Eng. Speaking Student in the Elem. classroom (handbook to help better understand students' efforts to master new lang. & provide examples of effective teaching strategy activities. From: Lansing Sch. Dist., Lansing, Eng. (56 Pgs.)	RMC MI	F	E,T
100.1172	Helping Limited English Speaking Students in the Secondary classroom (handbook to better understand students' efforts to master new lang. & provide examples of effective teaching strate- gies). Incls: Lang. acquisition/testing strategie activities. From: Lansing Sch. Dist, Lansing, MI Eng. (56 Pgs.)	RMC	F	S,T
100.1173	Activities for the Classroom: Cambodia/China/ the Hmong/Laos/Vietnam (classroom activities for each country listed above) ea. unit has 4-5 activities for classroom use. From: Lansing Sch. Dist., Lansing, MI Eng (106 Pgs.)	RMC	F	E,T
	Nutrition-Whats It It For Me? (Teaching unit in simple Eng. for Adult learners) Incls: pre- & post-tests/objectives/16 lessons/bibliography. From: Dr. James Abbott & John Monahan, Cooperative Urban Teacher Educ. Prog. (CUTE) Kansas City, KS. Eng. (176 Pgs.)	RMC	F	Ā,T

Code	<u>Title</u>	Source	Cost	Audience
199.1175	Consumer Education and Resource Management (Teaching unit for adult educ) Incls: Infor- for instructor/objectives/pre-post tests/10 lessons/bibliography. From: (SEE 100.1174 for source.) Eng. (99 Pgs.)	RMC	F	Ä,Ť
100.1176	Access, Distribution & Persistence of Hispanics in Higher Educ. (Masters thesis for MA degree at Univ. of Mo-Columbia) discussion of the access/distribution/persistence of Hispanics in higher ed. Topics Incls: elem/. secondary educ & completion rates/effect of lang background/barriers to access/strategies for increasing access/summaries of data, etc. From: Judy Grimes, Mo. SEA, Jefferson City, Mo. Eng. (40 Pgs.)	RMC	F	Ā, PS,
100.1177	VESL for Farming, VOL 1, (Extensive illus. curr. designed for beg./intermediate students) readings & exercises provided for both levels. Incls: planting/safety/tools/supplies/measurements/climate/etc. (prepared in cooperation with Univ of Cal. Coop Extension) From: San Diego Comm. College Dist. Foundation, San Diego, CA. Eng. (319 Pgs.)		F	Ā,T
100-1178	VESL for Parming, VOL II, (Ext. illust. curr. for beg/intermediate students) Readings & exercises. incls: units on fertilizers/irrigation/seeds/cultural_techniques/crop protection; pest control. From: (SEE 188.1177 for source) Eng. (344 Pgs.)		P	À , Ť
100-1179	VESE for Farming, VOL III, (extensive illust. curr. for beg/intermediate students) Readings & exercises. Incls: Pest control/imperial valley marketing/business organizations in agriculture. landscaping/assessment test. From: (SEE 100.1177 for source) Eng. (304 Pgs.)	ŔŇĊ	F	A, T
190-1180	VESE for Janitorial Services (illustrated curr. for beginning students) Incls: hotel/motel cleaning/housecleaning/general janitorial servs. From: SEE 100.1177 for source) Eng. (470 Pgs.)	RMC	F	A, T
166.1181	VESL for Sewing (illust. curr. designed for beginning students) Incls: basic sewing procedures/machines/hand stitches/principles of design/teacher's guide. From: SEE 100.1177 for source) Eng. (240 Pgs.)	RMC	Ē	ĀŢŤ
	VESL for Building Construction (illust. curr. for intermediate students) Incls: carpenter's hand tools/power tools/basic safety/basic geometry/teacher's guide. From: SEE 100.1177 for source Eng. (240 Pgs.)	RMC	P	<del>,</del> T

-<del>7</del>7-

Code	Title	Source	Cost	Audience
100.1183	Opening Lines (ESL) Shifting Gears I & II, gearing up/settling in/teaching teachers/ (books developed by a consortium of The Experiment In International Living/Save The Children/and World Education, Inc. in Phanot Nikhom, Thailand) These vols. provide clarity for the classroom teacher & standardization of curr. Content & teacher training within & across the consortium refugee training programs in Thailand & Indonesia.	83	See Source listin	
100.1184	Strategies for Using External Resources in Bil- ingual Vocational Training Programs: A guide for program planning & operation. (Title VII Publication-Resource report for directors & job developers/counselors of bilingual voc. train. programs which tells how to est. service deliver systems that provide instruction & service to Le in need of bil. voc. training) By: Morris Peters & Dale W. Berry. Eng. (173 Pgs.)	 Y - P ' 8	. 88	A,T,PS
100.1185	Asian Americans: Social & Psychological Perspective, VOL II (traces most recent developments within the Asian-American Community-major resear included) general topics (with subtopics): Patte of Individual/family adaptation/contemporary iss perspectives on research. Eng. (330 Pgs.)	ch rns	7.95	Ā,T,PS
100.1186	Speaking Up At Work (Intermediate level book to help students acquire speaking/listening/reading/writing skills as well as cultural information needed to improve social interaction with fellow employees a supervisors of topics-what to do when instructions are not understood/phoning in sick/asking for help/making new friends/fire prevention, etc. Eng. (178 Pgs.)	_	5.95 dent bo 2.95 cher ma	_
	Moving With Math (Worktext Series for 4 com- bined levels: A(K-2)B(3-4) C(5-6) D(7-8) prob- lem solving approach integrates manipulative & problem solving components with related learn- ing objectives) -Level A-Part 1(numeration) Part 2 (addition & subtraction Part 3(fractions/geom., measurement) -Level B -Level C -Level D		3.95 ea 3.95 ea 3.95 ea 3.95 ea	
	Using Models (student workbooks) with games/ tests/flash_cards. -To Learn addition & subtraction -To Learn multiplication & division	B41	2.95 2.95	Ë

Code	<u>Title</u>	Source	Cost	Audience
100.1189	Using Fraction Circles to Understand Fractions (cardboard cut-out fraction circles to teach fractions) incls: 1/2,1/4,1/8,1/3,1/6,1/5,1/10, Eng.	E41	2.50	E
100.1190	Math Capsules (10-min. daily reviews to strengthen basic math skills) provides K-8 math teachers with sequenced program of daily reviews & quizzes keyed to specific teaching/learning objectives. 4 developmental levels	E41		Ē
	(K-2; 3-4; 5-6; 7-8) - A;B;C;D		14.95	eā
	- Glossary with basic Eng math terms translated into Span/Camb/Chinese/Lao/Hmong/Vi	ēt.	4.95	
100.1191	Listening Tasks (low-intermediate & inter- mediate level) keyed to cassette of public announcements/telephone exchanges/dialogues/etc- students listen to tape/perform simple tasks in workbook	E42		S,Ā,T
	-students book -Teachers manual -Cassette		4.50 7.95 13.95	
100.1192	Speaking Naturally (for intermediate & high- intermediate LEP students) emphasis on speaking & listening/recorded dialogues expose students to a range of Amer. accents & levels of formalit structured exercises	E42		S,A,T
	-Student book -Cassette		5.95 13.95	
	The context of Language Teaching (book) (collection of papers covering syllabus design/ methodology & methods/listening/speaking/vocabu- lary/grammar/summarizes issues in applied lings. Eng. (256 Pgs.)	Ē42	21:95 hardco 8:95 paperba	_
	Fun Science, K-3 (Parallel Bilingual Curr., Science, Kindergarten thru 3rd grade) Translated into Laction. A collection of science activities from many sources; to be used to allow students to keep up with the regular curr. From: Sara V. West, Title VII, Rutherford Co. Board of Educ., Murfreesboro, TN Eng/Lao (365 Pg.	RMC	P	Ē (K-3)
	CAI Material, Lao Translation (various computer assisted instruction-CAI-materials to aid bilingual assistants & parents to comprehend content of software more easily) Incls: computer literacy/activities. From: SEE 180.1194 for source. Eng/Lao (165 Pgs.)	RMC	F	E,J,S, A,T



	_1.1_			
Code	<u>Titlē</u>	Source	Cost	Audience
100.1196	Genuine Articles (authentic reading texts for intermediate students of Amer. Eng.) Collection of 24 authentic reading texts representing the variety of written material people encounter in their daily lives; exercises, etc.  - Teacher Manual	E42		S,A,T
	- reacher manual		7.50	T
100.1197	Notebook on Computer Literacy Training (Educ. Technology Series #1) materials relate to the Instructional Systems Development (ISD) approach & its application in he planning/design development/implementation/evaluation of Compute Assisted Instruction (CAI), target population is bilingual & monolingual teachers & teacher assis ants. Eng. (46 Pgs. + appendices)	r	4.00	Ŧ
100.1198	Teaching English As A Second Language: Perspectives & Practices (Reference text to assist those working with non-Eng. dominant students by providing resource infor. relevant to the proces of second language teaching & learning. 6 genera topics— theory & practical learning techniques. Eng (488 Pgs.)	ses	6.00	Ť
100.1199	Ideas In Action, Total Physical Response Acti- vities correlated to the Idea Oral Language Program (Teacher lessons for all basic ESL skill Bock 1-levels 1-4; Book 2-levels 5-8; Eng. Book (120 Pgs.) Book 2-(101 Pgs.)	<b>s</b> )	36.00 ks 1 & 2	Ē,J
100.1200	Creative Ideas, Workbook to supplement & rein- force the IDEA Oral Language Program, Book 2, IDEA Level 2, Eng. (100 Pgs.) -4 tapes (8 lessons)	66	4.90 34.50	Ē (k-6)
100.1201	Creative Ideas, Workbook to supplement and reinforce the IDEA Oral Language Program, Book 3, IDEA Creative 13, Eng. (190 Pgs.) -4 tapes (8 lessons)	_ 66 EA	4.90	Ē (K-6)
	Ideas For Fun (Funsheets to provide motivating Activities for the IDEA + Oral Language Program) Levels 1-8), Paper & pencil non-reading, non-writing activities for LEP students -Reproducible worksheets for 1 classroom, Eng.	66	29.00	Ē (K-6)
	Idea Cat (Computer assisted teaching with speech lessons to reinforce & teach ESL vo-cabulary & concepts to be used with Apple lle & 11+ computers) uses animation & speech, Eng. Incls: Teacher's guide + 3 diskettes.	66 1	42.00	E (K-8)
	Elephant Ears (Prepositions through pictures in animation. Eng & or Spanish. For Apple lle & 11+ computers. 2 separate programs, Eng80-	66	19.00	E (K-8)

	Code	<u>Title</u>	Source	Cost	Audience
•	199.1205	Mouse Math (Math development & reinforce- ment in Eng/Spanish. For Apple 11e & 11+ Com- puters, diskette	66	30.00	E (K-8)
	100.1206	Idea Oral Language Proficiency Test (deter- mines NES/LES/FES proficiency classifications) Span/Portugese versions also available. Eng/Span/Portugese Eng 1	66	87.00 each	E (K-6)
	100-1207	Idea Oral Language Proficiency Test (determines NES/LES/FES proficiency classifications) Span/Portugese versions also available Eng/Span/Port. Eng. 2	66	87:00 each	S (7-12
	100.1208	Idea Oral Language Proficiency Test, Spanish (determines NES/LES/FES proficiency classifications/Spanish - Spanish 1	66 ons)	90.00	E (R-6)
	100-1209	Action Sequence Stories Program (action-centered program featuring a natural approach thrustories & actions) 45 life-centered stories involving home/school/community. Eng/Span - Eng (sets 1,2,3 & action cards) - Spanish/Bilingual (sets 1,2,3 & Spanish Supp. & Eng & Span action cards)		91.00 131.00	Ē,J,S,.
	199.1219	Carousel of Ideas Program (2 sets) Listening/ speaking/reading/writing lessons for the IDEA + Oral Language Program incorporating the stages of language acquisition. Eng. Sets 1 & 2	66 1	.24.66	Ē,Ĵ,Ŝ,i
	100.1211	Idea Communications Lessons (Tapes with picture books for ESL) 28 a/v lessons; 14 cassettes & matching picture books, Eng.	66 2	80.00	E (R-6)
	188.1212	Good Days and Bad Days (set of ESL materials for reading & conversation. Written for adult students who have been in this country for several months; supplementary class text for ESL students with low intermediate proficiency level in Eng., Eng (117 Pgs.)	RMC	P	Ā,T
		A Guide to Retailing (worktext) designed for intermediate VESE students preparing to work as cashiers or as retail clerks. Incls: retailing (customer relations)/workplace ethics/behavior in the store/dress code/safety/sales tax/sales receipts/check approval/credit card sales/cash registers & making change. From: San Diego Community College, San Diego, CA. Eng (156 Pgs.)	RMC	F	Ā,T
		VESL For Auto Mechanics, Vol 1 (worktext) for intermediate students. Incls: safety/auto body parts/tools/equipment/suspension/steering/alignent. SEE 100.1213 for source. Eng (281 Pgs.) -81-	RMC	P	Ā,T

Code	<u>Title</u>	Source	Cost	Audience	
199.1215	VESE For Auto Mechanics, Vol 2 (worktext) for intermediate students. Incls: brakes/engine parts/internal combustion engine/engine emission control. SEE 100.1213 for source Eng. (273 Pgs.)	RMC	ř	Ā,T	ĺ
100-1216	VESE For Auto Mechanics, Vol 3 (worktext) for intermediate students. Incls: electrical theory, starting the car/charging system/ignition system/carburetors & fuel injectors/teachers notes & answer keys. SEE 100.1213 for source. Eng. (269 Pgs.)	RMC	F	Ā,Ŧ	
100.1217	VESL For Machine Shop (worktext) for intermediate students. A 5-week course syllabus & supplementary activities to complement other texts, special section on numerical control machines & communicative activities & other exercises for lathe/drill press/milling machine, grinders/safety/measurement/blueprint reading & layout. SEE 100.1213 for source. Eng. (193 Pgs.)		F	Ä,Ť	
100.1218	VESL For Electronics Technicians (worktext) for intermediate-advanced students. Incls: math review (basic math vocab/decimals & binary system/electrical theory/ohm's & kirchoff's laws/conductors/insulators & semiconductors/resistance & resistors/series & parallel circuits/capacitance & capacitors/inductance & inductors/amplification & troubleshooting/answer keys & teacher's notes. SEE 100.1213 for source Eng. (198 + Pgs.)	RMC	ř	Ä,T	
100.1219	Electronics Assembly VESL for Electronic Technicians (worktext) for intermediate level Eng. students. Incls: review of electronic assembly/tools/supplies/component identification & function/color code/letter codes/schematic symbols/documentation/safety. From: SEE 100.1213 for source, Sally Jacobson, Coordinator, Eng. (242 Pgs.)	RMC	ř	ĀŢŤ	
100.1220	A Dictionary of the Bible (Dictionary) over 1,000 biblical entries, written in controlled Eng. (syntax & vocabulary) for the ESL/LEP learner, cross references/appendices/maps & timeline.	92	14.95	Ĵ,Ŝ,À	



Code	Title	Source	Cost	Audience
109.1221	Bible Study Literature (Series of Bible study material in controlled Eng. (vocab. & syntax) for the ESL/LEP learner with glossary questions & answers, 12-14 lessons in ea unit. Translated into Cambodian (items available	92	1.50 per unit	J.S.A
	either in Eng. or Camb)Parables of Jesus -Jeremiah & Lamentations -Emerging Church, The (Acts) -Non-writing and Minor Prophets -Hebrews -Matthew: The Messiah & His Kingdom			
	-Isaiah -General Epistles -Great Topics of the Wisdom Literature -Kings of Israel & Judah -Great Prayers of the Bible -Great Women of the Bible -The Gospel of John			
100.1222	ESL in the Multi-Level Classroom (video-Tape) 25 min. video-tape incls: strategies for teach- ing multilevel/multicultural classrooms/"How to" teaching techniques for peer teaching/small grow work/teacher & student generated materials/main- taining a student centered environment in a mult level setting/focus on needs of students/feature refugee students.	ip :i=	20.00	T
100.1223	The Sounds of American English: A Handbook for English As A Foreign Language (handbook in Eng. & Viet. which explains in practical terms how to form Eng. sounds & how to distinguish between sounds which are often confused by students of Eng.) Can be used by students working alone or can be used by teachers in classroom situations. Equally applicable for teachers teaching student from any language background. By: Virginia Frenc Allen & Cao Anh Quan, Spring Institute for International Studies, Wheat Ridge, CO. Eng/Viet (58)	s h	8.00 + 2.00 shippi	1
	Crisis Intervention for the ESL Teacher; Whose Problem Is It? (paper discussing the role of the ESL teacher in dealing with problems of refugees) reviews ctressors confronting refugee students/presents guidelines for teacher use in crisis intervention situations/ By: Dr. Cao Anh Quan, Tallahassee, FL., Eng (7 Personance)	RMC gs.)	P	A,T

-83-

## VIETNAMESE CURRICULAR

	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			
Code	Title	ource	Cost	Audience
210.001	Vietnamese Language Arts - A Teacher Guide, K-3 (Vietnamese and English)	1	Ē	Ĕ (K=3)
210.002	Vietnamese Language Arts - A Teachers Guide 4-6 (Vietnamese and English)	i	F	Ē (4-6)
210.003	Math Terminology List	8	4.95	S,A
210.004	Introduction To Spoken Vietnamese (Eng/Viet) (304 Pgs.)	E8	10.00	Ŧ,Ä
210.005	Language In Vietnamese Society, (9 essays by Nguyen Dinh Hoa on Language & Literature) (142 Pgs.) Eng. (copyright 1980)	20	8.50 + post	S, PS,
210.006	VAN VIET-NGU (Vietnamese Spelling Book) Spell- ing book & set of flash cards) (96 Pgs.)	21	5.00	E,J
210.007	TAP DOC MOT (Reading Book No. 1) (Graded reading book with materials carefully selected for beginners) (92 Pgs.) (Vietnamese)	21	5.00	Ē
210.008	TAP DOC HAI (Reading Book No. 2) (Provides reading materials based on history & geography of Vietnam) (96 Pgs.) (Vietnamese)	21	5.00	Ē
210.009	Spoken Vietnamese (Textbook for learning Viet. Language), (Speech of educ. people in Saigon with an appendix on Northern dialect) Eng/Viet. (295 Pgs.) (cassette tapes avail. with book)	(tape	10.00 s 60.00 & tape 65.00	
210.010	English For Speakers of Vietnamese, (Tieng Anh Cho Ngu Oi Viet), (Viet. & Eng. (366 Pgs.) & Tapes	E8 Tapes	10.00	S,Ā Book
210.011	Language/30, (Viet. Language Course), (Basic Language Course on 2 cassettes with pocket phrase dictionary), (Viet. & Eng.)	+ 2.0	14.95 Ø shipp Ø in Ca	ing
210.012	Secondary Vietnamese Language Arts, Checklist of skills - Levels I-III (list of lang. arts objectives arranged according to difficulty), (checklist of skills & profile card), (22 Pgs.)	32	1.00 + 6% ta	J,S,T āx
210.013	Answers For Mathematics Work Sheets & Tests (A series of 7 vols. K-6), Contains math objectives arranged according to level of difficulty, with work sheets, teacher answer sheets (Supplementary math) (Viet. & Eng.) COST + 6% TA			6.5Ø
210.014	Vietnamese Language Arts, Skills Continuum, Guide, Levels A-D, (Sequence of Language Arts Skills, for teaching Viet. Language, with corres suggested activities), Vietnamese), (177 Pgs.) -84-	32	7.00	Ē, T



Code	<u>Title</u>	Source	Cost	Audien	
210.015	Vietnamese Language Arts, Skills continuum, Placement Tests, Levels A-D, Viet. (36 Pgs.)	32	1.50	Ē, T	
210.016	Vietnamese Language Arts, Skills Continuum Guide, Levels E-G, (Sequence of Language Arts Skills, for teaching Viet. Language, with corre suggested activities), (Vietnamese),(25 Pgs.)		10.00	Ē, T	
210.017	How To Spell Vietnamese, (Van Vietnam), (Viet. Spelling, Alphabet, etc.), (56 Pgs)	E15	5.00	Ē,J,S	
210.018	Vietnamese For You, (Pronounciation by IPA Symbols), Word & Phrase Book, Eng/Viet. (225 Pg	E15	5.00	J,S,Ä	
210.019	Southern Vietnamese Dialect Pronounciation Char For Some Final consonants, Also Basic Grammatic Notes on Speaking Vietnamese as Spoken In South Vietnam, (James R. Klassen, Newton, KS), (1 Pg.	al	F	Š,Ā,P	
210.020	Language/30 (Basic Viet. lang. course for Eng. speakers, 2 audio cassettes + phrase dictionary in vinyl album, Viet./Eng (also avail. in 23 other languages)		14.75	S,Ā,T	
210.021	I Learn Vietnamese (Em Hoc Viet-Ngu) book- teaches Viet. lang., alphabet, phrases, etc Viet. (72 Pgs.)	74	F	Ē, T	<u>_</u>
210.022	Vietnamese Reading (TAP DOC VIET-NGU) Viet. lang. reader/stories/poems, Viet. (74 Pgs.)	74	F	E,T	



## VIETNAMESE SUPPLEMENTARY

Code	<u>Title</u>	Source	Cost	Audience
220.001	History of Beginning of America, U.S Consti- tution, U.S. Government (Viet./Eng.) Tran Van Thao, ORR, Region VII, KC, Mo. (33 Pgs.)	RMC	F	Ĵ,Ŝ,Ã
220.002	Tro Thanh Cong Dan_(To Become_A Citizen) (Viet./Eng.) Tran Van Thao, ORR Reg. VII, KC, Mo. (11 Pgs.)	RMC	Ē	ĴįŠįÄ
220.003	Quy-Che Xin Nhap Quoc-Tich Hoa-Ky (How To Apply For Naturalization) (Mostly Viet.) Tran Van Thao, ORR, Reg. VII, KC, Mo. (34 Pgs.)	RMC	F	Ä
220.004	Huong Dan Sinh Hoat Doi Song Moi (A New Life) (Vietnamese) Tran Van Thao, ORR, Region VII, KC, Mo. (68 Pgs.)	RMC	F	Ä
220.005	Information About The United States of America (Vietnamese) Tran Van Thao, ORR, Region VII, KC, Mo. (28 Pgs.)	RMC	F	Ā
220.006	Tet: Vietnamese New Years Day (Viet./Eng.) Tran Van Thao, ORR, Reg. VII, KC, Mo. (12 Pgs.)	RMC	Ē	Ē,J,S
220.007	Christmas (Viet./Eng.) Tran Van Thao, ORR, Reg. VII, RC, Mo. (13 Pgs.)	RMC	Ē	Ē, Ĵ, S Ā, T
220.008	Thanksgiving Day (Viet./Eng.) Tran Van Thao, ORR, Reg. VII, KC, Mo. (3 Pgs.)	RMC	F	E,J,S A,T
220.009	Columbus Day (Viet./Eng.) Tran Van Thao, ORR, Reg. VII, KC, Mo. (4 Pgs.)	RMC	Ē	Ē;Ť;Š Ā;Ť
220.010	Washington's Birthday (Viet./Eng.) Tran Van Thao, ORR, Reg. VII, KC, Mo. (6 Pgs.)	RMC	F	E,J,S A,T
220.011	Halloween History (Viet./Eng.) Tran Van Thao ORR, Reg. VII, KC, Mo. (3 Pgs.)	RMC	F	E,J,S
220.012	Nebraska Drivers License Manual (translated into Viet.) Tran Van Thao, ORR, Reg. VII, KC, Mo. (23 Pgs.)	RMC	F	S, A
220.013	Missouri Drivers Guide (translated into Viet) Tran Van Thao, ORR, Reg. VII, KC, Mo. (15 Pgs.)	RMC	F	S, A
220.014	What You Need To Know To Get And Keep an Iowa Drivers License, Instruction Permit or Chauffers License (translated into Viet.) Iowa Refugee Ser- vice Center, Des Moines, Iowa, Viet., (14 Pgs.)	RMC	F	S, A
220.015	Kansas Driving Handbook (translated into Viet.) Tran Van Thao, ORR, Reg. VII, Ks, Mo. (10 Pgs.)	RMC	F	S,Ã
220.016	Mathematics Terminology (Viet./Eng.) Vu Duc Hanh, Escambia Co. Sch Dist., Pensacola,FL (50 Pe -86-		F	Ĵ,Ŝ,Ā



Code	Title	Source	Cost	Audience
220.017	A Handbook for Teachers of Vietnamese Refugee Students (Illinois-SEA) (92 Pgs.)	RMC	Ē	Ť
220.018	Han Hanh Duoc Gap (Happy To Meet You) Eng. (Pennsylvania SEA) (14 Pgs.)	RMC	F	Ē,J,S
220.019	Survival English (Workbook) (Pennsylvania SEA, for Fort Indiantown Gap Camp) (84 Pgs.)	RMC	F	S,T,Ā
220.020	Advanced Program Functional English (prepared for Refugees at Fort Indiantown Gap 1978) (PA SEA) (59 Pgs.)	RMC	F	Š, Ť, Ā
220.021	Vietnamese - English Dictionary	RMC	F	S, T, A
220.022	Popular Stories From Vietnam, Vol I, 14 Stories (Viet./Eng.) San Diego State Univ.) (94	_RMC_ Pgs.)	Ē	J,S,T
220.023	Popular Stories From Vietnam, Volume II, 14 Stories (Viet./Eng) (95 Pgs.)	RMC	F	j,Š,Ŧ
220.024	Non-Verbal Communication: Viet. Hand Signals (Eng) (5 Pgs.)	Ī	F	T,S,Ā
220.025	The Pledge of Allegiance (Viet./Eng.) (15 Pgs.)	i	F	Ē, Ĵ (3-8)
220.026	The Pledge of Allegiance (Teacher Guide & Resource Book (Viet:/Eng) Institute for Cultural Studies) (5 Pgs.)	ī	F	E,J (3-8)
220.027	Some Hints To Work With Vietnamese Students (DO BA KHE) (Eng) AR. SEA, Phoenix (23 Pgs.)	RMC	Ē	Ť
220.028	Understanding Cultural Differences Between Americans & Viet. (Eng) Bd. of Ed., NY (8 Pgs.)	RMC	F	Ŧ,Ā
220.029	The Meanings of Thanksgiving (Script of slide show) (Eng./Viet) (Creighton School Dist. #14, Phoenix, Arizona (4 Pgs.)	RMC	F	E (3-6)
220.030	The Meanings of Christmas (Script of slide show) (Eng./Viet) Creighton School Dist. #14, Phoenix, Arizona (5 Pgs.)	RMC	Ē	E (4-7)
220.031	Let's Find Out About Thanksgiving (Eng./Viet) Arizona SEA, Phoenix, Arizona (3 Pgs.)	RMC	Ē	E (3-6)
220.032	A Brief Outline of Vietnamese History (1 sheet) (Eng.) Arizona SEA, Phoenix, Arizona (2 Pgs.)	RMC	F	S, Ā, Ť
220.033	Vietnamese Culture & Customs (1 sheet) (Eng.) Oklahoma City Pub Sch Oklahoma City,OK (1 Pg)	RMC	F	S, Ä, T



Code	<u>Title</u>	Source	Cost	Audience
220.034	Linguistic & Syntactic Differences & Like- nesses Between Eng. & Viet. (Illus.) (Eng./Viet Institute for Cultural Pluralism) (29 Pgs.)	RMC	F	Ŧ
220.035	Christmas (Script for filmstrip) (Eng./Viet.) Arizona SEA, Phoenix, AZ. (4 Pgs.)	RMC	F	Ē(3-6)
220.036	Information on Vietnamese Education, Curr. & Grading System (For placement in schools) (Eng.) Arizona SEA, Phoenix, AZ. (10 Pgs.)	RMC	F	Ŧ
220.037	The Mouse and the Tiger, & the Dog and His Reflection (Stories) (translated from Viet.) Eng. Viet.) (San Diego City Schools) (23 Pgs.)	RMC	Ē	Ē (3-6)
220.038	The Cat and the Rat (Story) (Eng./Viet.) (San Diego City Schools) (33 Pgs.)	RMC	F	E (3-6)
220.039	Tuong's Special Day (Story) (Eng./Viet.) (San Diego City Schools) (33 Pgs.)	RMC	F	E (2-4)
220.040	Em danh van Viet Ngu (ABC) (Viet. Spelling (Viet.) (San Diego City Schools) (36 Pgs.)	RMC	F	Ē(3-6)
220.041	Linguistics and Syntax Differences & Likeness Between Eng. & Viet. (outline) (Eng./Viet.) (Institute for Cultural Pluralism) (13 Pgs.)	RMC	F	Ť
220.042	Outline of: 1. Differences in Value Orienta- tion Between American & Vietnamese Peoples 2 .Possible Problems For Vietnamese Students In American Schools (Eng.) (CA. SEA) (5 Pgs.)	RMC	F	T
220.044	Some Helpful Hints for Vietnamese High School Students in New York City (Vietnamese) (8 Pgs.)	RMC	Ē	S, T
220.045	Irregular Verbs (Dong Tu_Bat Qui Tac) (Eng./ Viet.) (Center for Bil. Educ., Brooklyn) (6 Pgs.	RMC	F	S,T
220.046	A_Hero_Diplomat (Mot Nha Ngoa-Giao Anh-Hung (Eng./Viet.) Stockton USD, Stockton, CA. (9 Pgs.	RMC	Ē	S,Ā
220.047	Essential Idioms in English (Eng./Viet.) (Center for Bil. Educ., Brooklyn, NY) (55 Pgs.)	RMC	F	S,T
220.048	Viet Van Doc Ban (Famous Battles Against For- eign Invaders Throughout The History of Vietnam) (Viet./Eng.) (Tran Van Dien) (75 Pgs.)	RMC	F	S(11)
220.049	Chim Viet Canh Nam - Tuyen Tap Hoa Ban (Culture & Literature) (Vietnamese) (45 Pgs.)	RMC	F	S,Ā,T
220.050	A Boy and His Fan (Story Coloring Book) (Eng./ Viet./Span.) (Orange USD, CA.) (7 Pgs.)	RMC	F	Ē (1-4) ,
220.051	The Happy Taxicab (Story) (Viet./Eng.) (San Diego City Schools) (31 Pgs.)	RMC	F	E(2-4)



Code	Title	Source	Cost	Audienc
220.052	George Washington, Soldier & Statesman (Story) (Viet.) (Stockton USD, CA.) (22 Pgs.)	RMC	P	E (4-6)
220.053	DI THUA VE TRINH (Where is Pete?) (Story Color- ing Book) (San Diego City Schools) (14 Pgs.)	RMC	F	Ē(3-5)
220.054	Chiec Dep Mat (The Lost Thong) (Story Coloring Book) (Viet./Eng.) (San Diego City Schools) (32	RMC Pgs.)	F	E (2-4)
220.055	Rural Life In Vietnam (Doi Song Thon-Que Viet.) (Eng./Viet.) (Stockton USD, CA.) (24 Pgs.)	RMC	F	Ē (2-4)
220.056	Benjamin Franklin, A Man of Ideas (Mot Nguoi Co Nhieu Y Kien) (Viet.) (Stockton USD, CA.) (23 Pg	RMC s.)	F	Ē,J,S
220.057	George Washington, Soldier & Statesman (Story) (Eng./some Viet.) (Accomp. 220.052) (18 Pgs.)	RMC	ř	E (5-6)
220.058	Vietnamese Alphabet Coloring Book (Viet./Eng.) (Grand Rapids Public Schools, MI.) (38 Pgs.)	12	- 50	E (K-2)
220.059	English for Vietnamese Students in Wisconsin, Practical Everyday Expressions (WI. SEA) (63 Pgs	RMC .)	P	J,S,A
220.060	Den Chuong-Ma Buoc Co Meo (Tie A Bell To The Neck Of A Cat) (Coloring Book with story in Viet Lang.) BABEL, Berkeley, CA. (20 Pgs.)	18	CD	E (R-3)
220.061	Con Qya Va Con Cho Soi (The Raven & The Wolf) (Coloring Book with story in Viet. Lang.) BABEL, Berkeley, CA.) (11 Pgs.)	18	CD	E (K-3)
220.062	Ga Om Ga Map (The Thin & Fat Chickens) (Color- ing Book with story in Viet. Lang.) BABEL, Berkeley, CA. (15 Pgs.)	18	CD	Ē(K-3)
220.063	Con Lua Va Con Cho Soi (The Donkey & The Wolf) (Coloring book with story in Viet. Lang.) BABEL Berkeley, CA. (19 Pgs.)	18	CD	E (K-3)
220.064	Truyen Dua Be Chan Cuu Co Thinh Hay Noi Doi (The Little Shepherd Who Lied) (Coloring Book story in Viet.) BABEL, Berkeley, CA. (19 Pgs.)	18	CD	E (K-3)
220.065	Nugu Vung Viet-Anh Bang Hinh Anh (Viet./Eng. illus. vocab.), Level 2 (28 Pgs.) (Also coloring book) BAEEL, Berkeley, CA.	18	CD	E (K-3)
220.066	Ngu Vung Viet-Anh Bang Hinh Anh (Viet./Eng. illus. vocab. Level 3 (23 Pgs.) (Also coloring Book) BABEL, Berkeley, CA.	18	CD	E (K-3)
220.067	Danh Tu Khoa Hoc Anh Viet (Eng./Viet. Scien- tific Terminology) Book 1: Math. (55 Pgs.) Dictionary Form BABEL, Berkeley, CA.	18	CD	S,Ä,T



Code	Title	Source	Cost	Audience
220.068	English-Vietnamese Scientific Terminology (Dank Tu Rhoa Hoc Anh-Viet) Book 2: Physics (34 Pgs.) (Dictionary Form) BABEL, Berkeley, CA.	i 18	CD	S, A, T
220.069	English-Vietnamese Scientific Terminology (Dank Tu Khoa Hoc Anh-Viet) Book 3: Geography (42 Pgs (Dictionary Form) BABEL, Berkeley, CA.	18 5.)	<b>CD</b>	Š,Ā,Ť
220.070	English-Vietnamese Scientific Terminology (Dank Tu Khoa Hcc Anh-Viet) Book 5: Natural Sciences (52 Pgs.) (Dictionary Form) BABEL, Berkeley, CA		CD	S, Ä, Ť
220.071	English-Vietnamese Scientific Terminology (Dank Tu_Khoa Hoc_Anh-Viet) Book 6: Gov't. & History (63 Pgs.) (Dictionary Form) BABEL, Berkeley, CA		CD	Š, Ã, T
220.072	Social Studies Unit (Eng./Viet.) (39 Pgs.) BABEL, Berkeley, CA.	18	CD	E (3-7)
220.073	Getting To Know The Vietnamese & Their Culture (Vuong G. Thuy) (102 Pgs.) Paperback 2.95	E 4	7.50 Hardcove	S,Ā
220.073	The Legend of Firecrackers (Huyen Thoai Ve	RMC	F	Ē,J,S
220.076	The Vietnamese Celebrate Tet_(8 Pgs.) (Long Beach USD, Long Beach, CA.) Eng.	RMC	F	S,T
220.078	Home Language Questionnaire, Field Test Edit. (Viet. Form) (5 Pgs.) BABEL, Berkeley, CA.	18	CD	Ē, J S, A
220.079	English-Vietnamese Math Words (Danh Tu Toan Hoc) (46 Pgs.) (Long Beach, CA. (Viet/Eng.)	RMC	ř	S, T
220.081	Patterns of Verb Usage In English (Mau Dung Dong Tu Anh Ngu) (2° sys.) (Long Beach USD, Long Beach, CA.) (ing./Viet.)	RMC	Ē	ĴįŜ
220.083	The First Thanksgiving (Le Ta On Dau Tien) (20 Pgs.) (Stockton USD, CA.) (Eng/Viet)	RMC	F	. J̄;̄S̄
220.084	English-Vietnamese Physics Words (Danh-Tu Vat- Ly Anh-Viet) (With Definitions) (66 Pgs.) (Long Beach, CA.) (Eng./Viet.)	RMC	P	S
220.085	Nhung Nguoi Tham Heim My Chau (Some Men Who Explored America) (13 Pgs.) (Long Beach USD, Long Beach, CA.) Eng./Viet.)	RMC	F	J,s
220.086	Two Heros of the American Revolution (Hai Vi Anh Hung Cua Cach Mang Hoa Ky) (George Wash- ington & the Marquis de Lafayette) (3 Pgs.) (Long Beach USD, CA.) (Eng./Viet)	RMC	F	J,S
220.087	This Is The Story of Abraham Lincoln (5 Pgs.) (Eng./Viet.), Tran Van Thao, ORR, Reg. VII, KC,	RMC MO .	F	J,S E(4 6)



Code	<u>Title</u>	ource	Cost	Audience
220.088	Meet with Vietnamese Students (Guide for Teachers-Culture/Educ) (24 Pgs.) Tucson USD, AZ.		F	Ť
220.089	English Pronunciation Guide (for Viet. Speakers) (4 Pgs.) (Tucson USD, AZ.) (Viet./Eng.)	RMC	Ē	j,S,Ä
220.090	Questions & Answers for The Driver's Test (PA.) (19 Pgs.) (ORR/HHS, Reg. III (Viet./Eng.)	RMC	F	Ŝ
220.091	Guide for Vietnamese Students in American High Schools (34 Pgs.) (Reg. Bil. Resource Center, Brooklyn, NY) (Viet.)	RMC	F	S
220.092	Vietnamese Themes (Cultural & Educ. Differences Tips for American Educators) (26 Pgs.) (Reg. Bil Train: Resource Center, Brooklyn, NY) Eng.	RMC	F	T
220.093	Bang Rhuang To Troi (Melancolie) by Dung Saigon, Novel, (Viet.)	El 1	4.50	S, A
220.094	Hein Nhu Muc Tim (Gentle as Violet Ink) Nha Ca, Novel, (Viet.)	Ē11	4.50	S, Ä
220.095	Bay Phuong Vy Khac Thuong (The Extraordinary Flaming Flower) Nha Ca, Novel, (Viet.)	E11	4.50	S, A
220.096	Ren Nhan Cach (How To Build Up Your Person- ality) Hong Xuan Viet, book, (Viet)	Ē15	5.50	Ā,Ť
220.097	Phong Tuc Viet Nam-Tu Ban Than Den Gia Dihn (Viet. customs & manners) Toan Anh, book,	E15	8.00	ŜįĀ
220.098	Vietnamese Folk Tales (46 Pgs.) Alameda County Office of Educ., Hayward, CA. (Viet/Eng) Folk tales & multiple choice exercises)	15	3.7	_J;S E(4-6)
220.099	Manual For Citizenship (THU BAN VE BON PHAN CONG DAN), Tran Van Thao, ORR, Reg. VII, KC, MO. (32 Pgs.) (Viet./Eng.)	RMC	F	Ā
220.100	Driving Test Simulation: A Sample of Driving Instr. (Simulation of driving behind the wheel) (Great Bend Senior High, KS.) Viet./Eng. (3 Pgs.	RMC	F	S, A
220.101	The Indochinese Refugees, An Intro. to their Cultures, Thinh Van Dinh, (Eng) (8 Pgs.)	16	F	T,Ā,Š
220.102	SACH LUYEN THI VAO QUOC TICH MY, (U.S. Citizen-ship Manual), (Viet./Eng.) (76 Pgs.) (Thinh Van Dinh) (Accomp. by 90-min. cassette tape)	17	3.00 book; 4.00 T	A,S,J
220.103	Beyond The East Wind: Legends & Folktales of Vietnam, (Eng) (Jewell Reinhart Coburn)		11.50 Postage	T,P,E j,S,A



Code	<u>Title</u>	ource	Cost	Audience
220.104	Your New Country-A Guide to Language & Life in the USA, Amer. Red Cross, (96 Pgs.) Eng/Viet (Intro. to the way Americans live)	25	F	Ā,T,Ē J,S,PS
220.105	Handbook for Teachers of Vietnamese Students (History, culture, geography, factors for developments for Viet.) (Eng.) (Intercultural Develop. Research Assoc., San Antonio, TX.	E18	1.00	Ŧ,Ā
220.106	All That We Need to Know About Stress (Nhung Gi Chung Ta Nen Biet Ve-Than Kinh Cang Thang) Viet. (Handbook) Indochinese Community Health & Educ Project, San Diego, CA. (15 Pgs.)	RMC	F	Š, Ā, T
220.107	All That We Need to Know About Alcohol (Nhung Gi Chung Ta Nen Biet Ve Ruou) (handbook) Viet. Indochinese Community Health & Educ. Project, San Diego, CA., (15 Pgs.)	RMC	F	S, A, T
220.108	Child's Emotional Health (SUC KHOE TINH THAN CUA TRE EM) (handbook) Indochinese Community Health & Educ. Project, San Diego, CA. (15 Pgs.)		F	Ā,T
220.109	Your Attitude (THAI DO CUA BAN), (handbook) Indochinese Community Health & Educ. Project, San Diego, CA. (14 Pgs.) (Viet.)	RMC	F	S,Ā,Ŧ
220.110	Dan Ca, Viet. Folk Songs, (piano adaptions) (Ancient Folk Songs From Viet. with Eng/French/Viet. Lyrics) (31 Pgs.) (by Pham Duy)	27	5.00	E, S A, T
220.111	American History Study Lessons, Unit 1, (from Colonial Times To Independence) (Prince William Co. Pub Schools; Translator, Nguyen Manh Hung; VA. SEA, Follet Pub Co.), (56 Pgs.), (Viet. with Foreword & Table of Contents in Eng.)	ŔŇĊ	f	J,S,Ā
220.112	American History study Lessons, Unit 2, (The Constitution), Prince William Co. Pub. Schools; Translator, Nguyen Manh Hung; VA. SEA, Follett Pub. Co.), (Eng) (78 Pgs.) (Viet. with Foreword & Table of Contents in English)	RMC	F	Ĵ,Ŝ,À
220:113	American History Study Lessons, Unit 3, (The Growing Nation: 1784-1840), (Prince William Co. Pub. Schools; Translator, Nguyen Manh Hung; VA. Follett Pub Co.), (62 Pgs.), (Viet.) with Forewortable of Contents in English		F	J,S,Ā
220.114	Safety Precautions To Be Followed, (Inside & Outside The House), (Viet./Eng) (Inter. Inst., St. Louis, MO.) (single sheet)	RMC	F	S,Ā
220.115	Job Getting Ideas For Vietnamese & Other New- comers, (William F. Branagan), (Contra County Schools, Pleasant Hill, CA.) (Viet/Eng) (18 Pgs.)		F	Š,Ā



Code	<u>Title</u>	Source	Cost	Audience
220.116	You & Insurance, (Ban Va Bao Hiem), (trans- lated from ARK. SEA materials by Dang Hai Tho, (Adult Ed. Prog. Ft. Smith, ARK.), (Viet) (14		F	À, S
220.117	You As a Consumer, (Ban Voi Tu-Cach Nguoi Tieu Thu), (Viet.) (translated from ARK. SEA materi Dang Hai Tho), (Adult Educ. Prog. Ft. Smith, A	als	F	Š, A
220.118	You & Red Tape (Ban Va Thu-Tuc Giay To) (Trans- lated from ARK. SEA materials by Dang Hai Tho) (Adult Educ. Prog. Ft. Smith, ARK. (13 Pgs.) V	-	F	S,Ā
220.119	You & Your Car, (Ban Va Xe Hoi), (Translated from ARK. SEA materials by Dang Hai Tho), Adul Educ. Prog. Ft. Smith, ARK.), (Viet.), (15 pgs		F	Ŝ,Ā
220.120	You & Contracts (Ban Va Cac Rhe-Uoc) (trans- lated from ARK. SEA materials by Dang Hai Tho) (Adult Educ. Prog. Ft. Smith, ARK) Viet. (15 Po	RMC	F	S,Ā
220.121	You & Your Budget (Ban Va Nhan-Sach) (Trans- lated from ARK. SEA materials by Dang Hai Tho) (Adult Educ. Prog. Ft. Smith, ARK) (Viet.) (11	RMC Pgs:)	Ē	Ŝ, A
220.122	You & Your Borrowed Money (Ban Va Tien No) (Trail lated from ARK. SEA materials by Dang Hai Tho) (Adult Educ. Prog. Ft. Smith, ARK) (Viet) (11)		F	Š,Ä
220.123	You & Your Money, (Ban Va Tien Bac), (Trans- lated from ARK. SEA materials by Dang Hai Tho) (Adult Educ. Prog. Ft. Smith, ARK.) (Viet) (11	RMC Pgs.)	F	S,Ā
220.124	You & Your Job, (Ban Va Viec Lam), (Translated from ARK. SEA materials by Dang Hai Tho) Adult Ed. Prog. Ft Smith, ARK.) (Viet.) (18 Pgs.)	RMC	F	S,Ā
220.125	Test On Arkansas Drivers Manual, (Translated from ARK. Highway Dept. materials by Nhon Thyor (Adult Ed. Prog., Ft. Smith, ARK.) (10 Pgs.)	RMC	F	S, Ã
220.126	Tet, Celebrating The Vietnamese New Year, (Materials to augment multicultural prog.) Fosters respect for Viet. culture) (art/decorating/dresgames/poetry/music/drama/masks/etc.), (VIET Progak View School, Huntington Beach, CA. (144 Pgs.)	s/ ig:	Ē	ĒįĴ
220.127	Easter (Materials augment multicultural prog. (Fosters respect & understanding of Amer. tradicultural prog. (poetry/stories/plays/puppetry/art/math/reading language arts); (V.I.E.T f ram, Oak View Schollentington Beach, CA.); (En. Viet) (90 Pgs.)	t)	F	Ē, J
220.128	St. Patrick's Day March 17, aterials augment multicultural progs), (fosters respect & understanding of other cultures & traditions), (play playlets/art/Poetry etc.), (V.1.E.T. Program, O View Sch., Huntington Beach, CA.), (Eng./Viet)	s. ak	_	Ē,J

Code	Title	Source	Cost	Audience
220.129	Vietnamese Translation of "America! America!" (Su Hoa Ky), (Amer. History Textbook), (Translation from Scott, Foresman & Co. textbook 197 (Translated by Do Thi Trung, et al), (2 Vols) U.S. Constitution, Amer. Gov't, maps & charts) Pgs.) (Viet.)	; incls.	42.00 6% tax	
220:130	The Nightmare (Con Ac Mong), (Controlled Reader Stage 1, Basic Beginner) (Translated from Eng. 1) pub. by Newbury House Publishers, Inc.) Viet (2)	ær.	4.50	J,S,E (4-6)
220.131	Vietnamese Folktales (Four Classic Tales re- counted by lan Nguyen), (Multiple choice exer- cises), (Eng./Viet.), (46 Pgs.)	33	7.50	Ť,Ē,J S,A
220.132	The Process of Americanization: Problems of The Viet. Refugees), (Culture/Food/Transition/Trauma/Economy/Employment/Educ.) (Eng.) (80 Pgs	33 5.)	7.50	Ē,J,Š Ā
220.133	Truyen Co Tich (Folk Stories), (Translated by Lan Nguyen From Folk Stories In Basic Vocab. by Dolch, Pub. by Garrad Pub. Co.) (73 Pgs.) (Viet		8.5Ø	Ĕ, Ĵ
220:134	Ngay Xua Co Mot Con Voi (Once There Was An Ele- phant), (9 animal adventure stories with control lled vocab.), (Translated by Lan Nguyen from bo Garrard Pub. Co.) (Viet) (30 Pgs.)	) <b>—</b>	4.50	Ē
220.135	Truyen Trung Hoa Thoi Co-Stories From Old China (20 stories about the culture/customs/heritage China), (Translated by Lan Nguyen from Dolch ReGarrard Pub. Co.) (Viet.) (81 Pgs.)	of	8.50	Ē,J,Š
220:136	Truyen Than Tien (Fairy Stories), (Cinderella, Hansel & Gretel, etc.), (Translated by Lan Nguy Dolch Reader, Garrard Pub. Co.), (Viet.) (106 P	en	8.50	E,J
220.137	Truyen Me Tay Co (Stories From Mexico) (20 stories), (Translated by Lan Nguyen from Dolch Reader, Garrard Pub. Co.) (Viet.) (81 Pgs.)	33	8.50	Ē,J
220.138	History Of The United States, A Nation Conceived & Dedicated (Vol. 1); Old Hate, New Hope (Vol. 2), (Translated from 2-vol. U.S. history text pub. by Scholastic Books, Inc.), (1st vol. U.S. History-1620-1860; 2nd vol1860-1914), (V (Translated by Lan Nguyen), (286 Pgs. in two vo	iet.)	5.00 Set	ŜįĀ
220.139	Vietnamese-American Crosscultural Communication (Background of Exodus of Viet. Refugees, Traditions, Psycho-Religious Forces, Customs, etc.), (Paper presented at 30th International Conf. on Communication: Human Evolution & Development, Acpulco, Mexico, May 18-23, 1980, by Dr. Nguyen Datiem, Univ. of Hawaii at Manoa, Honolulu, (7 Pg.	ca- ang	Ē	T, A, PS



Code	<u>Title</u>	Source	Cost	Audience
220.140	U.S. Constitution (Translated into Viet.) (Complete U.S. Constitution), San Diego City School San Diego, CA.) (Viet./Eng.) (35 Pgs.)	- RMC	F	J,S,A
220.141	500 Questions & Answers On American Citizenship (Do Dien Nhi, Social Studies Teacher, Wakefield High School, Arlington, VA.) (Viet.) (204 Pgs.)	<u> </u>	F	S,A, PS,T
220.142	Woodworking Safety Instructions, (Safety instructions of operation of major machines & tools related to woodworking curr.) (Contains pictures of machines with parts labeled), (Beaverton Sch. Dis 48, Beaverton, OR) (Eng/Viet) (70 Pgs.)	! -	F	J,S,T
220.143	Woodworking Safety Tests, (Safety tests-wood-working curr.) (Beaverton Sch. Dist. 408, Beave ton, OR.) (Eng/Viet.) (94 Pgs.)	RMC	Ē	J,S,T
220.144	The CO TICH NHI DONG Series, Folk Tales for Children, (The Raven & the Star Fruit Tree & others) (Viet./Eng.) (63 Pgs.)	E29	3.94	E
220.145	The CO TICH NHI DONG Series, Folk Tales for Children, (The North Wind & The Sun & others) (Viet./Eng.) (94 Pgs.)	E29	3.94	Ë
220.146	The CO TICH NHI DONG Series, Folk Tales for Children, (The Bird Named Bim Bip & others) (Viet./Eng) (64 Pgs.)	E29	3.94	Ē
220.147	Interfacing Two Cultures: Viet. & Amer., Textbook explains differences/changes in cul- tures, (charts, illustrations) (115 Pgs.)	33	9 • 5 Ø	PS,A,T
220.148	Vietnamese Poster Set, (Proverbs of Viet.) Set 6 9" X 12" posters illustrating Viet. proverbs, (Orig. Drawings by Tran Mahn Ai)	33	12.00	Ē, Ĵ, Ŝ
220.149	Con Cop Voi Cap Mat Sang Xanh, (The Tiger with the Bright Blue Eyes), Stage 2 (Advanced Beginne Reader, Simple Viet. Lang. (16 Pgs. + illust.)	33 (r)	<b>4</b> • 50	J,S,A E (4-6)
220.150	Opposites In Basic Dolch Vocabulary, Cassette, Flash Cards, Script, 44 prs. of antonyms in Eng. & 30 prs. in Viet. 8 1/2 x 11 paper 3.5		4.50 /script	S,A, E,J 7.00
220.151	Vietnamese Language Lessons: 25 useful expres- sions, Cassette & Bilingual transcript with diag	33 rams	5. ØØ	Ē,J,Š Ā
220.152	Ngay Xua Co Mot Con Khi, (Once There Was A Monkey), Viet. translation of First Dolch Readin Book, (Viet.) (28 Pgs.)	33 33	4.5Ø	Ë
220.153	100+ Vietnamese Names, Viet. to Eng. (Audio- Cassette/Transcript Series; tape plus 6 Pg.trans- cript/alpha list of 100+ Viet.names, (Viet./Eng.	_	3 - 95	Ť



Code	Title	Source	Cost	Audience
220.154	200+ Vietnamese Verbs, Viet. To Eng. (Audio- Cassette & Transcript Series); (Starting point Pre/non readers, (8 Pg script + tape, Viet./Eng	33 : ig.	13.95	E,J,S
220:155	300+ Vietnamese Words, Tape A, (Audio-Cassette & Transcript Series), 12 Pg. transcript + tape; (Greetings/Name/Address/phone #s/age/arithmetic days of week/month/etc.)	;	13.95	Ē, J, Š, A
220.156	300+ Vietnamese Words, Tape B, Viet. to Eng. (Audio-Cassette & Transcript Series 12 Pg. transcript + tape, (Telling Time/locations/directions/classroom nouns/commands, etc.)	33	13.95	E,J, S,A
220.157	Teaching English For Your Vietnamese Students (Differences Between Eng. & Viet. Teaching Tips, Getting to Know Indochinese Students, By Trung Vuong, Educ. Service Center, Harvey, LA. Eng (1	Huu	F )	Ā, T
220.158	Vietnamese Head Start Translation Package (CDI #27), 2 Lang. (Eng./Viet.) kit for Head Start P Incls: enrollment/registration forms/child perm record/authorization for emerg. care/immunizati forms/vocabulary list, etc. (46 Pgs.)	Prog.	5.00	E , T
220.159	Guide for Taking Medication, (2-lang. guide for doctors & patients in giving directions on taking medication), (Eng./Viet.) (2 Pgs.) Luthe Immig. & Refugee Servs. St. Louis, MO.	RMC eran	F	Ā
220.160	DANH-TU KY-THUAT ANH VIET, (Eng./Viet.) tech. terms (electricity/telecommunications/machine to mechanics/AC/refrig./lathe/welding, etc) (285 Po	E15 cools gs.)	6.00	S, Ã
220.161	English-Vietnamese Military Technical Terms, (DANH-TU QUAN-SU CHUYEN-MON AHN VIET), Ref. terms, (Eng./Viet.) (354 Pgs.)	E15	6.00	Ā
220.162	Hoc Tieng My Hay Nhat, (Learn Eng. through an excellent method), Viet. edition of Eng. 900 Series, 4 Vol. Set (Viet./Eng.)	Ē15 2	22.00	S, Ã, P
220.163	Vietnamese-English Dictionary of tech. terms & phrases (Tu Dien Chuyen Mon Viet Anh) (covers politics/administration/economics/finance/bankirlaw), (Eng./Viet.) (398 Pgs.)	_	7.50	Ŝ,Â
220.164	English Vietnamese Popular Mechanical Glossary (TU DIEN CO KHI THONG DUNG ANH VIET), Eng/Viet. (121 Pgs.)	Ē15	3.00	Ŝ,Ā
220.165	Electricity & Electronics Dictionary, (Tu Dien & Dien Tu) Eng./Viet.) (252 Pgs.)	Ē15	6.00	S,A,PS
220.166	Handbook of American Idioms & Idiomatic Use, Tu Dien Thanh Ngu Anh My (Eng./Viet) (302 Pgs.)	E15	6.25	Š,Ā,PŠ

Code	<u>Title</u>	Source	Cost	Audience
220.167	Learning English By Yourself (Tu Doc Tieng Anh) Beginner Level, (Eng./Viet.) (346 Pgs.)	E15	5.00	J,S,Ā
220.168	English-Vietnamese Dictionary, (Anh-Viet) hard-cover, desktop, (Eng./Viet.) (1741 Pgs.)	· Ē15	25.00	Ĵ,Ŝ,Ā
220.169	Vietnamese-English, English-Vietnamese Dic- tionary, (Viet-Anh, Anh-Viet), hard cover, desktop, (Eng./Viet.) (606 Pgs.)	E15	25.00	J,S,A PS
220.170	Con Nguoi Viet Nam (Viet: Ethics & Personage) Reference Book, (Viet.) (422 Pgs.)	E15	7.50	Ä, PS
220.171	The Fortunate Pilgram (Dat Tien Dat Bac), Leisure Reading, (Viet.) (375 Pgs.)	E15	6.50	Š,Ā
220.172	Educating Your Child, (Day Con Theo Loi Moi) Reference Book, (Viet.) (190 Pgs.)	E15	<b>4</b> • 75	Ã, P
220:173	Ways to Keep Yourself in Shape, (Dep Dep Dep) (Beauty Tips/exercises/hair care/etc.) Ref. (320 Pgs.) (Viet.)	E15	5.50	A
220.174	Be_A Successful & Happy Family, (Doi Uyen Uong) Reference, (330 Pgs.) (Viet.)	Ë15	5 ÷ 25	Ã,P
220:175	Make Friends & Influence People, (Gay Thien Cam) Reference, (239 Pgs.) (Viet.)	E15	5.00	Ā, P
220:177	Villages In Vietnam: Structure/People & Life, Lang Xom Viet Nam), Reference, (461 Pgs.) Viet.	E15	8.50	Š,Ä,PŠ
220.178	Be_A Reasoning Person, (Luyen Ly Tri), Ref. (230 Pgs.) (Viet.)	E15	5 <b>.</b> Ø Ø	S,Ā,P
220.179	Be A Person With Energy, (Nguoi Chi Khi), Reference, (270 Pgs.), (Viet.)	E15	5.00	Š, A, P
220.180	Be An Ideal Person, (Nguoi Ly Thuong), Reference, (352 Pgs.) (Viet.)	Ë15	5.25	S,Ā,P
220.181	The Importance of Living, (Song Dep), Reference, (318 Pgs.) (Viet.)	Ē15	6.00	S,Ā,P
220.182	Doctor No (007 Mystery by Ian Fleming) Trans- lated by Hoang Hai Thuy), Leisure, Novel, (368 Pgs.) (Viet.)	Ë15	6.00	S, A, P
220.183	Subdivision Life, (Xam Cau Moi), 2 vol. set, Novel, Leisure Reading, (713 Pgs.) (Viet.)	Ē15	12.00	S,Ā,P
220.184	Law Enforcement Language Supplement (?s asked by Police when making arrest), interrog. checkli (Sheriffs Dept., Barton Co., KSMiranda Stateme & Waiver), Great Bend, KS. Police Dept. Eng./Vie (6 Pgs.) translated by My Dung Cong., KC, MO. -97-	st	F	A,P



 	_:::_			
Code		ource	Cost	Audience
220.185	Sample Welcome Letter from ESL Teacher to new ESL Students on Jr. & Sr. High level (gives location of class/class rules/regulations, etc.) (USD 428, Great Bend, KS.) (Eng./Viet.) (2 Pgs.)		F	Ĵ,Š,Ť
220.186	Family Activities, (Translation of Family Act- ivities Terminology), Translated by James R. Klassen, Newton, KS.) Eng./Viet. (14 Pgs.)	RMC	F	Ĵ,Ŝ,Ä P
220.187	Vietnamese Recipes (CHA GIO - Fried Pork & Crab Rolls, Nuoc Mam Sauce), By James R. Klassen, Newton, KS. (2 Pgs.)	RMC	F	Ā, Ē
220.188	Bilingual English-Vietnamese Work Eval. Form (For Employers in Eval. Work Progress), (Covers: Attendance/Use of Time/Job Knowledge/Vol of Work with ratings of successful/satisfactory/unsatisfactory), By R. Klassen, Newton, KS. (Eng./Viet) (single sheet)	<u> </u>	Ē	Ā, P
220.189	Automotive & Mechanical Terms (CANH TU VE MAY MOC), List of Terms in Auto. & mechanical Professions, (By James R. Klassen, Newton, KS.) (Eng./Viet.) (7 Pgs.)	RMC	F	ĀŢĎ
220.190	Janitorial Vocabulary, (List of words in janitorial profession, (By James R. Klassen, Newton, KS.) (Eng./Viet.) (1 Pg.)	RMC	F	Ã, P
220.191	Word List For Company, (List of Words in Machine Shop Profession), By James R. Klassen, Newton, KS.) (Eng./Viet.) (2 Pgs.)	RMC	F	Ā, P
220.192	Lathe Vocabulary, (List for use with Lathe Machine) (By James R. Klassen, Newton, KS.) (Eng./Viet.) (3 Pgs.)	RMC	F	ĀŗP
220.193	The Banks (NGAN-HANG), (Words used in banking & financial professions) By James R. Klassen, Newton, RS.) (Eng./Viet) (5 Pgs.)	RMC	F	Š, A, P
220.194	Questionaire For Prospective Citizens, (Q & A To Prepare For Naturalization Interviews), (Developed by ORR/HHS Region VII-IA., KS., MO., NE.) Applicable to others. (Translated by Tran Van Thao, ORR/HHS, K.C. Mo.), (Eng./Viet.) (10 Pg		F	ĀŢĎ
220.195	Vietnam & It's Culture, (Contains: History/ National Emblems/Moral & Religious/Family/ Culture/Art/Music, Theatre), Written/translated by Tran Van Thao, ORR/HHS, Reg. VII, K.C., Mo. (Eng./viet.) (131 Pgs.)	RMC	Ē	Š;Ā;P

-98-

Code	Title	Source	Cost	Audience	
220.196	Home & Street Safety (Safety Tips for Street, Home), (Gives tips on personal safety in emerg Developed for Seattle, WA. Applicable to other By Seattle Police Department & Community Relat Service, U.S. Dept. of Justice), (Eng./Viet.)	areas,		S, A, P PS, T	(
220.197	Crime Reporting (How to Identify A Suspect or car, use of 911 Emergency Telephone Service, U Dept. of Justice, Seattle, WA.) Eng/Viet) (5 P	. Š.	F	Ā,P	
220.198	Resources for Refugee Conflict Resolution, (fo Schools/Agencies/Service Providers/others in p venting & Resolving Conflict Puget Sound Area (By: King Co. United Way & Community Relations U.S. Dept. of Justice, Seattle) (Eng/Viet) (4)	re- WA:) Serv.	F	Ä, P	
220.199	Washington State Driver's Guide, (translated into Viet.) By WA. State Dept. of Licensing, Olympia, WA.) (Viet.) (49 Pgs.)	RMC	F	S,A,P	
220.200	Primary Word Book (Picture Dictionary), (Incl Things We Eat With/Clothes We Wear/Counting Money/Opposites/Describing People/Places and Things), (Eng/Viet) (87 Pgs.)		12.95 7% Hand	Ē ling	
220.201	Festivals From Far Away, A Language Arts Prog. (Festivals of Camb./Laos & Viet.) Part of Reade Series-See 100, 320, 420 Series), (Viet.) (79 Part of Cost + 7% (Intermediate Level) Teacher Guide for 220.201 Workbook for 220.201	ers	7.25 2.50	S,Ā T	Ī
220.202	Neighbors & Friends (Intermediate Level), (2 Texts-The World of Work-24 Pgs. & Ecology & Your Health-20 Pgs.) Available in Eng./Viet. COST + 78 Teacher Guide for 220.202 Entire Set-Teacher Guide, 2 Eng Titles & 2 Viet. titles. Cassette Tapes for 220.202 2 cassettes ea. Eng. & Viet.	45		J,S,	
220.203	Tales_of Marvel & Wonder, A Bilingual Lang. Arts_Program, (23_Indochinese Fables for use in ESL) (Viet.) (69_Pgs.) COST + 7% Teacher Guide for 220.203 Workbook for 220.203 Cassettes for 220.203 (set of 5) Price Per Set (Teacher Guide, English Lang. Text, 1 Viet. Text		7.50 2.50 6.25 17.50	E (4-6)	
220.204	Fun With Arithmetic (Basic Level), (Supplementary Basic Arithmetic), (Viet.) 5 mods. per set, 50 Pgs. per module COST + 7% Teacher Guide for 220.204	45	4.25	Ē(1-4)	
	Answer Sheet Packages Price Per Set (Teacher Guide & 5 Student text) -99-		2.25 25.00	T	



Code	Title	Source	Cost	Audience
220.205	Fun With Arithmetic (Intermediate Level), (Supplemental Intermediate Arithmetic), Viet. 4 modules per set, (42 Pgs.) COST + 7%	45		E (1-4)
	Teacher Guide for 220.205 Price per set (Teacher Guide & 4 mods in Viet.)		5.25 25.00	Ť
220.206	Fun With Arithmetic (Advanced Level) (Supplemental Advanced Arithmetic) (Viet.) 5 mods per set, (51 Pgs. per module) COST + 7%	45	5.95 EACH	E (4-6)
	Teacher Guide for 220.206 Individual Test Book Individual Answer Book		3.00 5.00 2.25	Ť
220.207	Fun With Fractions (Basic Level) (Supplementary Basic Fractions-Programmed Learning) (Viet.) 5 texts to set, (24 Pgs. per set) COST + 7%	45	5.25 PER T	
	Teacher Guide for 220.207 Answer Sheet Package Price Per Set (Teacher Guide & 5 texts-Viet)		2.20 2.25 27.00	<u>T</u> E
220.208	Air & Water (Science), A Unit of 10 books, 2 basic, 5 intermediate, 3 advanced, Part of Mult lingual Series-See 100, 440, 920, (Viet.) COST	i	PER B	
	Teacher Guide for 220.208 Price Per Set (10 Modules plus Teacher Guide)		4.00 28.00	T
220.209	First Aid, A Bilingual Science Program, (9 single concept modules), (Viet.) Teacher Guide	45	2.50 PER MO	Ē(4-6) DD. T
	Price Per Set (9 modules plus Teacher Guide		25.00	
220.210	Measurement, (21 modules dealing with length/ Volume/Time/Mass/Temperature) (Viet) COST + 7%	45	2.50 PER MO	, ,
	Teacher Guide Individual Test Book		4.00	Ť
	Student Workbook Complete Set (Teacher Guide, 21 mods, test book)		2.25 58.40	
220:211	America, A Nation of Immigrants, a Social Studies Program, (Intro. to Immig. in U.S.) (Viet.) (48 Pgs.) COST + 7%	45	2.95	E (4-6)
	Teacher Guide Student Workbook Complete Set (Teacher Guide, 1 Eng, 1 Viet. text	i.	4.00 2.00 9.70	Ť
220.212	Exploration & Discovery (Intermediate), A Bil. Social Studies Program, (Viet), (32 Pgs.) COST	45	2.95	Ė (4-6)
	Teacher Guide Student Workbook Complete Set (Teacher Guide, 1 Eng, 1 Viet. Text		4.00	T
220.213	People & Activities Around The World, (Inter.) (Social Studies), (Viet.) (35 Pgs.) COST + 7%	45	3.00	Ē (4-6) T
	Teacher Guide Complete Set (Teacher Guide, 1 Eng, 1 Viet. Text Cassettes (1 English & 1 Viet.) -100-		1.50 7.25 2.00	•

Code	<u>Title</u>	Source	Cost	Audience
220.214	People & Change (Intermediate), A Bilingual Social Studies Program, (Viet.) (28 Pgs.) COST + 7% Teacher Guide Student Workbook Complete Set (Teacher Guide, 1 Eng, 1 Viet. Te Cassette	45 xt)	3.25 4.50 2.00 10.50 6.25	E (4-6)
220.215	You & Others (Intermediate), Reader, Deals with Common Situations, Exercises, Viet. (36 Pgs.)  COST + 78  Teacher Guide  Complete Set (Teacher Guide, 1 Eng, 1 Viet. Teacher Cassette		3.00 1.50 7.25 6.25	E (4-6)
220.216	Vietnamese Refugee Students: Legacies of an Educ. Past (Teacher Education), Eng. (64 Pgs.)	45	5.5Ø + 7%	$ar{ t T}$
220.217	Fundamental Vietnamese Vocabulary, A Teacher Viet./Eng. Work Book, (291 Pgs.)	45	12.95 + 7%	Ť
220.218	Payroll Deductions, (Explanation of deductions & what the deducting agencies do with the money Heartland AEA, Ankeny, IA. Viet./Eng. (11 Pgs.)	$\bar{r}$ )	F	S,T,A
220.219	Job Hunting Know How, (Tips on looking for a job), Heartland AEA, Ankeny, IA. Viet./Eng. (14	RMC Pgs.)	F	S,T,A
220.220	Unemployment Insurance, (an explanation of un- employment insurance, with case studies) Heart- land AEA, Ankeny, IA. Viet./Eng.(11 Pgs.)	RMC	F	Š, Ť, Ã
220.221	The Right Job For You, (helps persons assess type of job they might want to look for) Heart-land AEA, Agency, Ankeny, IA. Viet. (6 Pgs.)	RMC	F	S,T,A
220.222	Things To Remember, (list of certain things a person should have or do before going to a job interview), Heartland AEA, Ankeny, IA. Viet. (	RMC	F	S,T,A
220:223	Job Behavior, (Describes some of the problems & misunderstandings SE Asian refugees have encountered while working in U.S., case studies), Healand AEA, Ankeny, IA. Viet/Eng (12 Pgs.)	=	F	S,T,A
220.224	Self Appraisal, (help for self appraisal of job interests), Heartland AEA, Ankeny, IA. Viet. (5 Pgs.)	ŔĬĬĊ	Ē	S,T,A
220.225	Your First Paycheck (describes items deducted from paychecks), Heartland AEA, Ankeny, IA. Viet. (3 Pgs.)	RMC	F	S,T,A
220.226	Your First Day At Work (explanation of things to be aware of when starting a new job) Heartlan AEA, Ankeny, IA. Viet. (4 Pgs.) -101-	RMC nd	F	S,T,A
	그 그 그 그 그 그 그 그 그 그 그 그 그 그 그 그 그 그 그			



Code	Title	Source	Cost	Audience
220.227	Employment Interview, (preparation for interviews, behavorial attitudes), Heartland AEA, Ankeny, IA. Viet. (2 Pgs.)	RMC	Ē	S,T,Ä
220.228	Make the Most of What You've Got, To Get the Best of What You Want, (presenting your good points when looking for a job), Heartland AEA, Ankeny, IA. Viet. (4 Pgs.)	RMC	F	S,T,A
220.229	A Working Vocabulary, (terms used in the work- place), Heartland AEA, Ankeny, IA. Viet. (14 Pg	RMC gs.)	Ē	Š, Ť, A
220:230	Barbering Occupations, (educ., exper., & require. for becoming a barber) Heartland AEA, Ankeny, IA. Viet. (4 Pgs.)	RMC	F	S,T,A
220.231	Bus Driver, (explains educ., exper. & require. for becoming a bus driver) Heartland AEA, Ankeny, IA. Viet. (3 Pgs.)	RMC	F	S, T, A
220.232	Cosmetology, (educ., exper. & require. for entering cosmetology occupations), Heartland AEA, Ankeny, IA. Viet. (4 Pgs.)		Ē	Š, Ť, A
220.233	Insurance Sales Agent, (educ., exper. & require for entering insurance sales), Heartland AEA, Ankeny, IA. Viet. (4 Pgs.)	RMC	F	S,T,A
220.234	Nursing Occupations (educ., exper. & require. to enter nursing), Heartland AEA, Ankeny, IA. Viet. (4 Pgs.)	RMC	F	S,T,A
220.235	Real Estate Occupations, (educ., exper. & require. for entering real estate profess.) Heart-land AEA, Ankeny, IA. Viet. (6 Pgs.)	RMC	F	S, T, A
220.236	Taxicab Driver, (educ., exper. & require. for driving a taxi), Heartland AEA, Ankeny, IA. Viet. (4 Pgs.)	RMC	F	Š,Ť,Ä
220.237	Watchmaker. (Educ exper. & require. for becoming a watchmaker), Heartland AEA, Ankeny, IA. Viet. (4 Pgs.)	RMC	F	S, T.A
220.238	Job Discrimination, (Description of what is, & what is not, discrimination, case studies, Heart land AEA, Ankeny, IA. Viet./Eng.(11 Pgs.)	RMC t-	F	S, T, A
	Compilation of Articles on Viet. Culture, Traditions, Customs & Legends, (Articles from "The Vietnam Observer" 1966-1967, To Better acquaint Americans with understanding of Viet.) Larry Laverentz, ORR/HHS, Kansas City, Mo., Eng. (8 P-102-		F	S,A,T

Code	<u>Title</u>	Source	Cost	Audience
220.240	Education of Vietnamese Children, (short summary of Viet. family customs, ancient educ./ state examinations, etc.), by Tran Van Thao. Topeka, KS. Eng., (5 Pgs.)	RMC	F	Ā,T
220.241	Bilingual Bicultural Social Studies, (Curr. guide to meet special needs of national origin minority children from Viet/Laos/Camb) incls: geography, Economics, Anthropology, Sociology, History & Political Science for K-2, Eng. versiof series, also in Viet/Lao/Hmong/Camb. see set 320/420 series for same edit. in those language from LEP Prog. Minneapolis Public Schools, MN,	ion :ies	F s.)	E(K-2)
220.242	Bilingual Bicultural Social Studies, (Curr. guide to meet special needs of children from Viet.,) Sec description in 220.241, LEP Program Minneapolis Public Schools, MN. Viet., (150 Pgs	RMC	F	Ė (K-2) T
220.243	Bilingual Bicultural Science, (Curr. Guide to meet the special needs of children from Viet Laos, & Cambodia), contains: Electricity, Butteflies, Rocks, Plants, Balancing for K-2, Eng. version of series, also in Viet/Lao/Hmong/Camb (See series 320 & 420 for editions in these land LEP, Minneapolis Public Schools, Mn., Eng. (119	r- guages,	f	Ē (K-2) T
220.244	Bilingual Bicultural Science, (Curr. Guide To meet the special needs of children from Viet.) (See 220.243 for description), LEP, Minneapolis Public Schools, MN. Viet., (119 Pgs.) (order 220.243 for English version)	RMC	F	E (K-2)
220.245	Bilingual Bicultural Health, Curr. Guide to meet the special needs of children from Viet/Laos/Cambodia), contains: personal hygiene/nutrition/safety/mental health, (Eng. version of series - See Series 320 & 420 for editions i those languages), LEP Program, Minneapolis Publ Schools, MN. (100 Pgs.)		F ·	E(K-2)
220:246	Bilingual Bicultural Health, Viet. (Curr. guide to meet special needs of children from Viet), See 220.245 for description, LEP Prog, Minneapolis Public Schools, MN., Viet. (116 Pgs (order 220.245 for Eng. version)	RMC	F	<u>E</u> (K=2)
220.247	Library Service To The Vietnamese, (written as resource for other libraries serving Viet. refugee. contains: culture of Viet., library information to fit needs of refugees, lists of verors/publishers, etc., By Sandra L. Ø'Brien Bay (Public Library, Panama City, FL. Eng. (47 Pgs.)	nd-	F	Ā,T,P



Code	<u>Title</u>	Source	Cost	Audience
220.248	Student Guide to Competency Graduation Require. in MD. (pamphlet in Viet., describing graduation requirements in the State of MD. (adaptable to other States), Viet. (57 Pgs.)	n w	F hile supply asts	S,T
220.249	THE VIETNAMESE: A Selected Annotated Biblio. of various books of history, poetry, culture, etc., of Viet.) annotated by Phyllis Duplaisir, Kenner, La., Eng., (6 Pgs.)	RMC	F	Ē;J;Š; A;PS,T
220.250	Written Test for KS State Driver's License (69 questions, written test covering necessary information for obtaining a KS State Driver's license), from Cyr's Driving School, Wichita, KS Viet./Eng. (17 Pgs.)	RMC	ŕ	S,A,T
220.251	Legends of the Orient (Viet. legends & proverbs 10 legends & many proverbs compiled by ESL class Pipkin Jr. High, Springfield, MO., Jan Furr, teacher, Eng. (45 Pgs.)		F	Ē, J, S A, T,
220.252	English-Vietnamese-Chinese mathematics glossary For Jr. High Students (Math terms & definitions translated into Viet./Chinese by Ha Pham & Chai Trinh, Fremont Jr. High, Pomona, CA. Eng./Viet Chinese (20 Pgs.)	RMC	ř	J, T
220.253	Everyday Law (translation of paperback book by Samuel G. Kling, Pyramid Communications Inc. entitled The Complete Guide To Everyday Law, covers landlord/tenant laws/credit cards/bargain hunting/employment benefits/income tax/unemploy ment compensation/underemployment, translated by Kim Dung Tran, ORR/HHS, Wash. DC Eng/Viet.) (8	· 	<b>.</b>	A,T,PS
220.254	World War II & The Cold War, De NHI The Chief Va CHIEN TRANH LANH, (Viet. history of WW II & the cold war, written in 1972 by Quang Mauh Nguyen now with The Bil. Prog., Tacoma Public Sch. WA) (Social Studies Supplement) Viet. (150 Pgs.)		F	S,T
220.255	Unspoken Anguish (TUC TUOI): A collection of various epic & educ. Viet. poems, songs, collected by Quang Manh Nguyen, Bil. Prog., Tacoma Public Schools, WA. Viet. (93 Pgs.)	RMC	F	S,T,PS
220.256	English Pronunciation Exercises for Speakers of Viet. (AE series 7) incls: The Problems/Methodology hints/Production/29 Pronunciation lesson biblio., Center for Applied Linguistics, Wash. DC, (51 Pgs.)	s	F	E,S,A,T
220.257	Education in Vietnan: Fundamental Principles & Curr. (general infor. series) description of the educ. system in pre-1975 Viet. incls: Intro. securr., elem. curr, Center for Applied Linguistics Wash., DC Eng. (19 Pgs.)	ond.	F	Ť, PS
	-184-			



Code	<u>Title</u>	Source	Cost	Audience
220.258	Perspectives on a Cross-cultural Problem getting to know the Viet. (gen. infor. series pamphlet on Viet. people & their culture/educ. heart vs. mind/propriety/values, etc. Center f Applied Linguistics, Wash., DC Eng. (24 Pgs.)		F	Ā,T,PS
228.259	Teaching English to Speakers of Viet. (gen. infor. series 23) Incls: intro. Viet. lang., teaching Eng. pronunciation to viet., teaching Eng. grammar to Viet., Biblio. references, Cenfor Applied Linguistics, Wash., DC Eng. (28 Pg.	ter	F	E,J,S,A PS,T
220.260	Young Adults in America: A booklet for Refugee in late teens (incls: intro./laws/relationship living arrangements/money/educ./careers/jobs alcohol & drugs/stress/where to get help. Center for Applied Linguistics, Wash., DC Viet./Eng.	s er	F •)	S,Ä,T
220.261	Essential EngViet. Dictionary (translations of over 16,000 entries covering the most commowords, viet/Eng. (316 Pgs.)	40 ā	22.50	Ĵ,Ŝ,Ā,Ť
220.262	Vietnamese History (Book by Thai Tu Hoa) De- picts history of Viet. 1284-1289, features stories of Tran Hang Dao, Viet, (51 Pgs.)	66	5.96	E (4-8) S,A
220.263	The Childhood Memories of Vietnam, (14 Viet./ Eng. stories by Viet. educators recalling school days in Viet. (79 Pgs.)	66	3.96	J,S,Ä
220.264	Vietnamese Names & Their Pronunciations, (Do Trac Vy) Book & cassette tape set, enables teacher to pronounce Viet. student's names correctly, provides illust. for pronunciation Viet./Eng. (20 Pgs.) plus cassette	66	12.40 SET	Š į Ä
200.265	Once In Vietnan, 3 vol. series of stories from Viet. Viet./Eng. vol. 1 - A Magic crossbow + others; vol. 2 - The Bridge of Reunion + other Vol. 3 - Fairyland + others		UNK.	Ē,J,Š,Ä
220.266	Bilingual Bicultural Social Studies, gr. 3-4, Curr. guide to meet special needs of national origin children from Viet./Laos/Camb. Contains: geography/economics/anthropology/sociology/hist political science. Eng. also in Viet./Lao/Hmong see series 320 & 420 for same version in above LEP program, Minneapolis Public schools, MN. (1	ory /Camb	<b>F</b>	E(3-4)
200.267	Bilingual Bicultural Social Studies, gr. 3-4 Curr. guide to meet special needs of Viet. children. See description in 220.266, LEP Prog. Minneapolis Public Schools, MN Viet. (171 Pgs.)	RMC	F	E(3-4)

-105-

	-			
Code	<u>Title</u>	Source	Cost	Audience
220.268	Bilingual Bicultural Science, gr. 3-4 Curr. quide to meet special needs of Viet/Laos/Camb. children incls: electricity/butterflies/rocks/plants/etc. Eng. also versions in Viet/Lao/HmorCamb. (see series 320 & 420 for edit. in above LEP Program, Minneapolis Public Schools, Mn. (	ng/ langs.	Ē	E (3-4)
220.269	Bilingual Bicultural Science, gr. 3-4 Curr. guide to meet special needs of Viet children (see 220.268 for descript. LEP Program, Minneau Public Schools, . Viet (110 Pgs.) order 220.268 for Eng. version.	polis	F	Ř (3−4)
220.270	Bilingual Bicultural Health, gr. 3-4 English Curr. guide to meet special needs of children from Viet./Lao./Camb. incls: Personal Hygiene/nutrition/safety/dental health. Eng. version. see series 320 & 420 for editions in other language Program Minneapolis Public Schools, MN. (27)		F	E(3-4)
220.271	Bilingual Bicultural Health, gr. 3-4 Vietnamese Curr. guide to meet special needs of Viet child from Viet. see 220.270 for description. LEP Prominneapolis Public Schools, MN. Viet. (281 Pgs. order 220.270 for Eng. version.	ren gram,	F	E (3-4)
220.272	Bilingual Bicultural Math, gr. 3-4, curr. guide to meet special needs of children from Viet/Lao Camb. contains: numeration/addition/subtraction multiplication/division/geometry/money/fraction estimation. Eng. version. see series 320 & 420 for editions in other langs. LEP Program Minnea olis Public Schools, MN. (243 Pgs.)	s s	F	E(3-4)
220.273	Bilingual Bicultural Math, gr. 3-4 Curraguide to meet special needs of Viet. children see descript: in 220.272, LEP Program Minneapolis Public Schools, MN. Viet (243 Pgs.)	RMC	F	E(3-4)
220.274	The General Knowledge About Vietnam (Viet. Nan Thuong-Thuc), Book, gives infor. on history geography/customs of Viet. & biography of great names in Viet. history) Viet. (200 Pgs.)	21 1	Ø. ØO	S, A, T
220.275	The Essence of the Vietnamese Language (CAI HAY CUA TIENG VIET) Book covers linguistic orig of Roman Alphabet/development of the lang. Viet	ins	5.00 .)	S, A, T
220.276	A Vietnamese Workbook (Luyen-Tap Quoc-Van) workbook with special emphasis on Viet. grammar & spelling. Viet. (79 Pgs.)	21	5.00	Ē,J,S,T
220.277	Fairy Tales from Vietnam (Co-Tich Viet-Nam) collection of 6 well-loved stories in Viet. Eng/French (2n7 Pgs.)	21 <b>1</b>	0.00	E,J,S,T

-106-

	Code	Title	Source	Cost	Audience
	220.278	Unusual Legends of Vietnam (Viet. Truyen-ny Tap Truyen) Collection of unusual legends collected by Toan-Anh, Viet. (200 Pgs.)	21	10.00	J,S,A,T
	220.279	A Bouquet From the Land of Vietnam (Huong-Hoa Dat Nuoc) Book of poetry by Bang Ba Lan, about the ancient peaceful life of old Viet. (100 Pgs	2 <u>1</u> 5.)	5. เชื	n, S, A, T
	220.280	Strange Stories from the Liao Chai Studio, (Lien-Trai Chi Di) selected stories from a Chinese classic by Pu Sung-Ling, translated by Nguyen Hoat, Viet. (96 Pgs.)	ŹÍ	5.00	S,Ã,Ť
	220.281	An Anthology of Literary Anecdotes, (Giai-Thoai Cau noi) Interesting/amusing literary anecdotes word games) viet. (96 Pgs.)	21	5.00	S,Ā,Ť
	220.282	Fun with Vietnamese (Trau-Gioi Tieng Viet) The Viet. lang. with its frivolity-poetry, stories, etc. Viet. (80 Pgs.)	21	5.00	S,Ā,T
	220.283	The People Quiz Book (Cau-Do Dan-Gian) Tradit. Viet. riddles with answers, Viet. (79 Pgs.)	21	5.00	$\bar{E}, \bar{J}, \bar{S}, \bar{A}, \bar{T}$
	220.284	Fun Alphabet with pictures (I to Vui) witty Roman & Viet. alphabet. Eng. examples & picture Eng./Viet. (71 Pgs.)	21 S	5.00	Ë,J,Ť
	220:285	A Vietnamese Illustrated History Book, vol 1, (Viet-Su Bang Tranh) condensed version of beg-inning of Viet. illust., translated into Viet/Eng/French/Spanish (96 Pgs.)	21	5.00	Ē,ņ,Ť
	220.286	Questions & Answers About The WIC Program (Womens, Infants & Children Program) from WIC Program, VA Dept. of Health, Richmond, VA. Viet. (2 Pgs.)	R1.C	Ē	Ä
	220 - 287	Feeding Your Baby (Information on proper nutrition for infants) from WIC Program, VA Dept. of Health, Richmond, VA. Viet. (2 Pgs.)	RMC	F	Ā
	220-288	Billy Blood Cell (Information about blood & nutrition) from WIC Program, VA Dept. of Health Richmond, VA. Viet (2 Pgs.)	RMC	Ē	Ā
•	220.289	Nutrients In WIC Foods (Nutrients in WIC foods & their functions in the body) from WIC Program VA. Dept. of Health, Richmond, VA. Viet (4 Pgs.)	RMC	F	A <sub>.</sub>
	220.290	Infant Feeding Guide (Information on food & nutrition for infants) from WIC Program, VA. Dept. of Health, Richmond, VA. Viet (2 Pgs.)	RMC	Ê	Ã

Code	Title	Source	Cost	Audience
220.291	A New Fife In New Land (Doi Song Moi Tren Dat Moi) Viet. language reader intro. students to Amer. culture, prepares them for changes to co & developes basic reading skills, 5 Chpts wit lessons ea. Viet. with preface in Eng. (143 Pg	me, h 4	3.00	Ē (4)
	Teacher Guide for 220.291 (contains answer key for the reading comprehension exercises in the reader, Viet. (22 Pgs.)	s 77	2.00	$\overline{ extbf{r}}$
220.292	Major Portions of Maryland Driver's Handbook Translated by Diep Au, Foreign Born Infor. & Referral Network, Columbia, MD. Patricia Hatch Dir. For use with Eng. version of State Driver manual, Viet. (64 Pgs.)		F	S,Ā,T
220.293	A Parent's Guide to Education (infor. for parents of refugee children re: different aspectof school/school requirements) incls: enrolling child in school/med. requirements/school curr., physical educ./special educ./homework/grooming/visits/lunches/activities/absences/discipline/eNE. SEA Lincoln, NE. Viet/Eng (22 Pgs.)	g /grades /school	F	Ē,Ĵ,Š,A T
220.294	Bilingual-Bicultural Social Studies, GR. 5-6, Carr. guide to meet special needs of Viet/Laos/Hmong/Camb/Spanish speaking children. Incls: Citizenship/maps/globes/earth's resources/techregions of US/world community. Eng/Viet/Lao/CamHmong/Spanish. SEE Series 320/420/920 for other vesions. LEP Program, Minneapolis Pub. Sch., MiMN. Eng. (276 Pgs.)	ib/	Ē	Ē(5-6), Ŧ
220.295	Bilingual-Bicultural Social Studies, GR 5-6 Viet. children. See 220.294 for description and authors. Viet. (276 Pgs.)	RMC	F	E (5=6),T
220. 296	Bilingual-Bicultural Science GR 5-6, Curr guide for special needs of Viet/Laos/Camb/Span children. Incls: mystary powders/peas & particl optics/whistles/microscopes/space travel. Eng/V Camb/Spanish. SEE Series 320/420/920 for other LEP Prog., Minneapolis Pub. Sch., Minn., MN Eng	iet/ versions		E95=6),T
220.297	Bilingual-Bicultural Science, GR 5-6, Curr. for special needs Viet. children. (See 220.296 for and authors.) Viet. (100 Pgs.)	RMC desc.	F	E(5-6),T
220.298	Bilingual-Bicultural Health, GR 5-6, Curr guide for special needs of Viet/Camb/Laos/Span. child Incls: social/personal develop./community healt system/physical_fitness/chemical_awareness/sexugrowth & develop./babysitting/home_safety.Eng/Camb/Span. (See Series 328/428/928 for other ve and authors).Eng. (287 Pgs.)	ren. h/body al Viet/Lac	o/	



Code	<u>Title</u>	Source	Cost	Audience
220.299	Bilingual-Bicultural Math, GR 5-6, Curr. guide for special needs of Viet/Camb/Laos/Span.children. Incls: whole numbers/geometry/fractiodecimals/measurements. Eng/Viet/Lao/Camb/Span. Series 320/420/920 for other versions and autho Eng. (231 Pgs.)	ns/	F	E95-6),T
220.300	Bilingual-Bicultural Math, GR 5-6 Curr guide SEE 220.299. Viet (231 Pgs.)	RMC	Ē	E(5-6),T
220.301	United States History - Handbook for Viet. students (to simplify concepts/build learning confidence/supplement classroom Amer. History/hegins with Civil War/documents course & growth of industrialization/explains significance of westward expansion/development of Amer. business World Wars 1 & 2/Roaring 20's/great depression/owar/Civil Rights movement/start of automation. Glossary. From Carol Johnson, Title VII. Rochest Public Schools, Rochester, MN. Eng/Viet (158 Pgs	old	<b>F</b>	Ŝ, <b>T</b>
220.302	Senior High Health Supplement. Eng/Viet Handbook to supplement existing health course material; major areas of Interpersonal Relations/chemical substances/Human Sexuality/Family Life. Lessons occur in order that attempts to build upon conce From Lat Laska, Rochester Pub. Sch., Rochester, Eng/Viet (138 Pgs.)		P	S,T

-109-

### CAMBODIAN CURRICULAR

Code	Title	Source	Cost	Audience
310.001	Cambodian System of Writing & Beginning Reader contains: 4 parts: 1-Description of Camb. Writing, 2-Programmed reading exercises, 3-50 gradereading exercises, 4-Camb./Eng. glossary of 2, items (377 Pgs.)	<u> </u>	12.00	Š,Ā,Ť
310.002	Spoken Cambodian (Principal language of Camb. BOOK I, Units 1-45 (450 Pgs.) CASSETTES for Book I, 19 dual track BOOK I & CASSETTES BOOK II, units 46-90 (366 Pgs.) CASSETTES for BOOK II, 28 dual track BOOK II & CASSETTES II BOOKS I & II, CASSETTES I & II	1 1 1 1	15.00 20.00 25.00 15.00 45.00 50.00	S,Ä,T



...

## CAMBODIAN SUPPLEMENTARY

Code	Title	Source	Cost	Audience
320.001	Everyday English For Cambodians (Camb./Eng.) ORR/HHS, (116 Pgs.)	RMC	F	J,S,Ä,P
320.002	Cambodia - A Resource Guide for Teacher Eng.	ī	Ē	Ť
320.004	Cambodian Educational System (8 Pgs.) San Diego City Schools, CA.	RMC	Ē	Ŧ
320.005	U.S. Constitution (Camb.) (57 Pgs.) San Diego Schools, CA.	RMC	F	S (9-12)
320.006	Home Language Questionnaire, Field Test Edit. (Cambodian Form) (5 Pgs.) (BABEL, Berkeley, CA (Ca	18 amb)	CD	Ĕ,Ĵ,Š
320.007	The Cambodian New Year (1 Pgs.) (Long Beach USD, Long Beach, CA.) Eng.	RMC	F	J,S,T
320.008	The Bill of Rights (simplified version) (7 Pgs.) (Long Beach USD, CA.) Eng./Camb.	RMC	Ē	J,S,Ä
320.009	A_Brief Outline of the Constitution of The U.S. (7 Pgs.) (Long Beach USD, CA. Eng/Camb.	RMC	Ë	Ĵ;Ŝ,Å
320.013	When An Earthquake Strikes (4 Pgs.) USD, Long Beach, CA. (Cambodian)	RMC	Ē	J,S,A
320.014	Intelligence (Cambodian Legend) (1 Pg.) Long Beach USD, CA.	RMC	F	Ë,j
320.017	Foreign Language Phrases For Teachers (8 Pgs.) Long Beach USD, CA. Eng./Cambodian	RMC	_ ·	T
320.019	Mathematical Terms - English/Cambodian (6 Pgs.) Long Beach USD, CA. Eng/Cambodian	RMC	F	Ĵ,Ŝ,Ā
320.021	Two Heroes of the American Revolution: George Washington & the Marquis de Lafayette (3 Pgs.) (Long Beach USD CA.) (English/Cambodian)	RMC	F	J,S,Ä
320.022	Some Men Who Explored America (13 Pgs.) Long Beach USD CA. (English & Cambodian)	RMC	Ē	J,Š,Ä
320.023	Math Vocabulary English-Cambodian (46 Pgs.) (Long Beach USD, CA. (English & Cambodian)	RMC	F	S,A
320.024	Cambodian Legends (Judge Rabbit Stories) (35 Pgs.) (Long Beach USD, CA. (English & Cambodian)	RMC	F	E (4=6)
320.025	Cambodian Arts & Culture (12 Pgs.) Long Beach USD, CA. (English)	RMC	F	j,S,Ā,T
320.027	Khmers, Tigers & Talismans: From the History & Folktales of Mysterious Cambodia, (Eng.), (author, Jewell Reinhart Coburn) -111-		L1.50 + PSTG	E, J,S,A T,P



Code	<u>Title</u>	Source	Cost	Audience
320.028	Tips on the Care & Adjustment of Lao & Camb. Children in the U.S. (Methods & hints to increase understanding of refugee behavior, actions, & background) (37 Pgs.) (Eng.) (DHEW) Reg. III, Philadelphia, PA.	RMC	F	Ä,Ť
320.029	Your Child's Emotional Health (handbook) (Indo- chinese Community Health & Educ. Project, San Diego, CA. (Cambodian) (15 Pgs.)	RMC	ř	ÄjŤ
320.030	Cambodian Translations of Information Concerning Hospital Admission, Compiled by Becky Johns & Marlene Howell, Marshalltown, IA. from information from the Indochinese Cultural & Service Center, Portland, OR.) (33 Pgs.) (Camb./Eng.)	on	F	A
320.031	Secondary Cambodian Language Arts, Checklist of Skills, Levels I-II, (List of Language Arts Objarranged according to difficulty) (Checklist of Skills & Profile Card) (18 Pgs.) (Camb./Eng.)	-: •	.75 + 6\$	j;Š;Ť tax
320.032	iowa Driver's Guide (Translated into Cambodian Lang), (IA: Refugee Service Cntr., Des Moines, IA:) (16 Pgs.)	RMC	F	Š,Ā
320.033	Woodworking Safety Instructions for operation of major machines & tools related to the wood-working curr.) (contains pictures of machines with parts labeled), (Beaverton School Dist.#48 OR.) (Eng./Camb.) (79 Pgs.)	,	F	J,S,T
320.034	Woodworking Safety Tests (Safety Tests for woodworking curr.); (Beaverton School Dist.#48; OR.) (Eng./Cambodian) (92 Pgs.)	RMC	F	J,S,T
320.035	Guide for Taking Medication (2-language guides for Use By Doctors & Patients, Giving Direction for Taking Medication), (Lutheran Immigration & Refugee Services, Lutheran Family & Children's Services, St. Louis, MO.) (Eng./Camb. (2 Pgs.)		F	A, P
320.036	English-Cambodian Dictionary, (Desk-top Edition hard cover), Eng./Camb (992 Pgs.)	E15	21.00	S, A, PS
320.037	Dental Care (Care of Teeth: Brushing/Flossing, etc.) (Associated Catholic Charities, New Orleans, LA), (1 Pg.)	RMC	Ē	E,J,S A,P
320.038	English-KHMER Dictionary, Contains 40,000 Eng. entries/subentries/translations), (For Eng. & Khmer speaking users) F. E. Huffman & Im Proum	43	37.00	J,S,A PS,P
320.039	Cambodian-English Glossary, (Contains 10,000 words with definitions), (For students of the Camb. language & Camb. residing in Eng. Speak-ing Countries) By Franklin E. Huffman & Im Proum	43	5.95	J,S,A PS,P

-<u>1</u>12-

Code	Title	Source	Cost	Audience
320.040	Home & Street Safety (Tips For Street & Home/ Personal Safety in Emergencies), Developed for Seattle, WA Adaptable to other areas, (Police Dept., & Community Relations Service, U.S. Dept of Justice, Seattle, WA.) (Eng./Camb.) (8 Pgs.)		F	S,A,P
320.041	Crime Reporting, (How To Identify A Crime Suspect or a Car, Use of 911 Emergency Telephone Service To Report Emergencies), (Police Dept. & Community Relations Service, U.S. Dept. of Justice, Seattle, WA.) (Cambodian), (8 Pgs.)	ŘМС	F	Ŝ,A,P
320.042	Resources For Refugee Conflict Resolution, (Schools/Agencies/Service Providers/& others Preventing & Resolving Refugee Conflicts in Puget Sound Area of WA.) King CO. United Way & Community Relations Service, U.S. Dept.of Justice, Seattle, WA.) (Eng./Camb.) (3 Pgs.)	RMC	F	A,P
320.043	Primary Word book, (Picture Dictionary) Incls: Things We Eat With/Clothes We Wear/How We Count Money/Opposites/Describing People/Places/Things (Eng./Camb.), (87 Pgs.)	45 ),	Ē	A, P
320.044	Tales_of Marvel_& Wonder, A Bilingual Lang. Arts Program, (23 Indochinese Fables for use with ESL), (Camb.), (71 Pgs.) COST + 7% Teacher Guide for 320.044 Workbook for 320.044 Entire Set (Teacher Guide, Eng. Lang. & Camb. TeCassettes_for_320.044 Set of 5 for Cambodian Language	45 ext	7.50 2.50 17.50 6.25 30.00	E (4-6)
320.045	Fun With Arithmetic (Basic Level), (Supplemental Basic Arithmetic), (Camb.) 5 mods. per set, (50 Pgs. per mod.) COST + 7% Teacher Guide for 320.045 Answer Sheet Packages Price Per Set (Teacher Guide & 5 Student Mods)	45	5.25 2.25 25.00	E(1-4) T
320.046	Fun With Arithmetic, (Intermediate Level), (Supplemental Intermediate Arithmetic), Camb., 4 modules per set, 42 Pgs. per module COST + 78 Teacher Guide for 320.046 Price Per Set (Teacher Guide + 4 mods in Camb.	<b>4</b> 5	2.25 5.25 21.00	E(1-4) T
320.047	Fun With Fractions, Basic Level, Supplementary Basic Fractions - Programmed Learning) Camb., SET = 5 texts, (24 Pgs. per) COST + 7% Teacher Guide for 320.047 Answer Sheet Package Price Per Set (Teacher Guide + texts in Camb)	<b>4</b> 5	5.25 2.20 2.25 27.00	E (4-6)

-113-

Code	<u>Title</u>	Source	Cost	<u>Audience</u>
320.048	First Aid, Bilingual Science Program, 9 Single concept modules) (Cambodian) Teacher Guide ALL COST + 7% Price Per Set (9 mods + Teacher Guide)	45	2.50 per mo 4.00 25.00	J,E(4-6) odule
320.049	Exploration & Discovery (Intermediate), Bil. Social Studies program, Cambodian, (32 Pgs.) Teacher Guide ALL COST + 7% Student Workbook Complete Set (Teacher Guide, 1 Eng, 1 Camb. Text	45 (t)	2.95 4.00 4.00 9.70	E (4-6)
320.050	People & Activities Around The World, (Inter. Social Studies), Cambodian (35 Pgs.) Teacher Guide ALL COST + 7% Complete Set (Teacher Guide, 1 Eng. 1 Camb. Tex Cassettes (1 Eng. 1 Camb.)	45 t)	3.00 1.50 7.25 12.00	E (4-6)
320.051	People & Change (Intermediate), Bilingual Socia Studies Program (Camb.) (28 Pgs.) Teacher Guide COST + 78 Student Workbook Complete Set (Teacher Guide, 1 Eng, 1 Camb Text Cassette		3.25 4.50 2.00 10.50 6.25	E (4-6)
320.052	You & Others (Intermediate), Reader, Deals with Common Situations/Exercises (Camb.) (36 Pgs.) Teacher Guide COST + 7% Complete Set (Teacher Guide, 1 Eng., n Camb. Text Cassette		3.00 1.50 7.25 5.26	E (4-6)
320.053	Bilingual Bicultural Social Studies, (Curr. guide in social studies to meet special needs of Cambodian children contains geography economics/anthropology/sociology/history/political science for LEP Program, Minneapolis Public Schools, MN., Cambodian (Khmer) (165 Pgs.) (order 220.241 for Eng. version)	ŘMC	Ē	Ē (K-2) T
320.054	Bilingual Bicultural Science, K-2, (Curraduide in science to meet special needs of Cambodian children (See 220.243 for description), LEP Program, Minneapolis Public Schools, Minneapolis, Mn., Cambodian, (order 220.243 for English version), (146 Pgs.)	RMC	F	E(K-2) T
320.055	Bilingual Bicultural Health, R-2. Cambodian, (Curr. guide in Health to meet special needs of Cambodian children), (See 220.245 for description), LEP Program, Minneapolis Public Schools, Minneapolis, Mn., Camb. (order 220.245 for Eng. version), (143 Pgs.)	RMC	F	E (K-2) T
320.056	Housekeeping Manual-Cambodian Translation Contains description of cleaning products/equipment instructions on cleaning techniques for each are of a home & cleaning checklist, Bil. Voc. Educ. Prog. Everett Community College, WA. Camb./Eng,	ā		S, A, Ť



Code	<u>Title</u>	Source	Cost	Audience
320.057	Culture of Cambodia, (Production of book by Aides aux Enfants Refugees (AER)/European Community, with cooperation of UNESCO) (Project UCA No. 44), the United Nations High Commission for Refugees (UNHCR) & International Rescue Committee (IRC), Cambodian, (104 Pgs.)	RMC	F	J,S,Ä,T
320.058	Rules of Order-Organizing for Success (book- let manual of organization for Parent Advisory Councils-based upon Robert's Rules of Order), Eng. version produced by Massachusetts Dept. of Educ., Camb. translation by Ratha Yem, Revere,M (submitted by Marie Eberle, Bureau of Transition Bilingual Educ MA. SEA Eng./Camb., (131 Pgs.)	A.	F	ĀŢŤ
320.059	Cambodian-English Glossary (Glossary of more than 8,000 entries), Eng/Camb. & Camb/Eng.from HEW Refugee Task Force, Wash., DC (355 Pgs.)	RMC	F	J,S,A,T
320.060	Portions of the Maryland Driver's Handbook (major portions of the Driver's manual) trans- lated by Heng Chea, Foreign Born Information & Referral Network, Columbia, MD., Patricia Hatch Dir. To be used with the Eng. version of the Driver's Manual. Khmer/Eng. (77 Pgs.)	RMC	F	À,T
320.061	Protecting Yourself Against Crime (Booklet translated into Camb. tells now to protect one-self against crime in new York City) (adaptable to other cities) Contains tips for women/men older persons/children/safeguarding your apartment/Preventing robbery/confidence games/resour translated by Tan Sokhear, Catholic Charities N submitted by Joseph Sardo (Eng/Camb) (35 Pgs.) NOTE: Material is not original.	cēs,	F	Ā,T
320.062	Good Food for the Health of the Mother & Her Baby during Pregnancy (list of foods to eat & not to eat during Pregnancy) translated into Camb. by Tan Sokhear, Catholic Charities, NY,NY from pamphlet issued by Natl. Fnd. March of Dimes, Eng./Camb. (2 Pgs.)	RMC	F	A,T,P
320.063	Help Your Baby to a Healthy Start, (leaflet for a healthy pregnancy) incls: daily food guide/weight gain/what to eat/exercise, trans- lated by Tan Sokhear, Catholic Charities, NY,NY, NOTE: material adopted from other sources, Eng., Camb. (4 Pgs.)	RMC	F	Ā,T,P
320.064	Teaching English to Cambodian Students, (gen- infor series \$18) incls: intro.,/Khmer Lang./ alphabet/educ. & literacy in Camb,/teaching Eng. to Camb. refugees, Eng. pronunciation lessons, Center for Applied Linguistics, Wash., DC, Eng. (39 Pgs.)	RMC	F	Ē,J,S,Ā, PS,T

-115-

Code	<u>Title</u>	Source	Cost	Audience
320.065	Young Adults In America: A booklet for Refugee in late teens. incls: intro./laws/relationship living arrangements/money/educ./careers/jobs/alcohol/drugs/stress/where to get help. Center Applied Linguistics, Wash., DC, Camb./Eng.(40)	s For	Ē	S, A, T
320.066	English For Speakers of Khmer, (Huffmen & Prountextbook for teaching Eng. to Camb. incls: background of Khmer, explanation of Khmer & romanized phonetic transcription systems, Eng. spelling & 15 lessons. Camb./Eng. (608 Pgs.)	k <b>–</b>	40.00 hardco 12.95 paperb	ver;
320.067	Bilingual Bicultural Soc. Sci. 3-4, Curr. guide in math to meet special needs of Cambodian children. See 220.266 for description, LEP Programmentage Public Schools, MN. (order 220.272 for Eng. version) Camb. (243 Pgs.)		Ē	E (3-4)
320.068	Bilingual Bicultural Math, gr. 3-4, Curr. guide in math to meet special needs of Cambodian children. See 220.272 for description. LEP Pro- gram, Minneapolis Public Schools, MN, (Order 220.272 for Eng. version, Camb. (243 Pgs.)		F	Ë (3-4)
320.069	Naturalization Requirements & general inforpumphlet on requirements for naturalization. contains: how to apply/gen. requirements requirements for special types of aliens, etc. U.S. Dept of Justice, Immig. & Naturalization Services, Wasn., DC Camb./Eng. (41 Pgs.)	RMC	F	A,T,PS
320.070	WIC Supplemental Food Program (infor. explaining WIC Program) WIC Program, VA. Dept. of Health, Richmond, Camb. (3 Pgs.)	RMC	F	Ä
320.071	Infant Feeding Guide, (Infor. on food & nu- trition for infants) WIC Program, VA. Dept. of Health, Richmond, Camb. (5 Pgs.)	RMC	Ē	Ä
320.072	A Parent's Guide to Education (infor. for parents of refugee children re: different aspects school/school requirements) incls: enrollment/m requirements/curr./physical educ./spec. educ./g homework/grooming/school visits/lunches/absence school activities/discipline/etc. NE. SEA Linco NE Camb/Eng. (19 Pgs.)	ed. rades s	F	Ē,J,S,Ā T
320-073	Bilingual-Bicultural Health, GR 3-4, Curr. guid for special needs of Camb. children (See desc. in 220.270) LEP Program, Minneapolis Pub. Sch. Minn., MN. Camb (291 Pgs.)	e RMC	P	B(3-4),T
320.074	Bilingual-Bicultural Social Studies, GR 5-6, (SEE 220.294 for description and authors) Camb. (291 Pgs.)	RMC	P	B (5-6) , T



Code	Title	Source	e Cost	Audience
320.075	Bilingual-Bicultural Science, GR 5-6, Curr. guide for special needs of Camb. children. (SEE 220.296 for description & authors) Camb. (138 Pgs.)	RMC	P	E (5-6) , 1
320.076	Bilingual-Bicultural Health, GR 5-6, Curr guide to meet special needs of Camb. children. SEE 22 298 for descrip. LEP Prog., Minn. P.S. Minn., N Camb (308 Pgs.)	20.	Ē	E (5-6) T
320.077	Bilingual-Bicultural Math, GR 5-6, Curr. guide. (SEE 220.299 for description & authors) Camb. (231 Pgs.)	RMC	Ē	E,J,S,A, PS,T
320-078	Bridging Two Cultures: Assisting Camb. children to deal with Loss & change (describes art therap model of group intervention with unaccompanied refugee minors & training for foster parents); Lutheran Social Servs. of Iowa, Des Moines, Ia. Eng. (151 Pgs.)	Y	F	E,J,S,A, PS,T
320.079	Irregular Verbs (translation of irregular verbs infinitive, simple past tense & past participle by Hoang M. Ly, Eng/Camb (5 Pgs.)		Ŷ	Ĵ,S,Ā,Ť
320.080	House of the Spirit, Perspectives on Camb. Health Care (videotape 42 min. color) examines Camb. perceptions of health/well being/tensions misunderstandings faced by Western health pract when treating Camb. patients unfamiliar with We procedures/treatment.	/ ice	100.00 purchas \$30.00 rental	e;
320.081	United States History - Handbook for Camb. students (simplifies concepts/builds learning confidence/supplements classroom Amer. History) begins with Civil War/documents course & growth industrialism/explains significance of westward expansion/development of Amer. business/World W 1 & 2/Roaring 20''s/Great depression/cold war/C Rights movement/start of automation) Carol John Title VII, Rochester Pub. Sch., Rochester, MN Eng/Camb. (167 Pgs.)	ars ivil	P	Š,Ť
320.082	Senior High health Supplement. Eng/Khmer (hand-book to supplement existing health course mater at Sr. High level) Lessons occur in order that attempts to build on concepts. Incls: 3 major a Interpersonal relations/chemical substances/Humsexuality/Family Life. from Pat Laska, Title VI Rochester Pub Sch., Rochester, MN Eng/Camb. (77	ial reas: in	F	J,S,T
320:083	Beginning Eng. for Cambodians (Book in modified direct method approach providing students with listen. compre. oppor. to respond before discussing grammatical points in ensuing section) Incls: points to remember/QEA/Dialogue/controlle conversation/writing/quizzes/vocab/situational dialogue. Eng/Camb (338 Pgs.)		15.00	S,Ā,T



Code

Title

Basic Science for High School (Science curr. RMC F J,S,T for Camb. students in Jr/Sr. High School).

Title IV project with vocabulary words translated into Camb. for each unit. 20 Units.

Kathy Skinner, Nashville Pub. Schools, Nashville,
TN. Eng/Camb. (161 Pgs.)

# LAOTIAN CURRICULAR

Code	Title	Source	Cost	Audience
410.001	Lao For Beginners, An Introduction To the Spoken & Written Languages of Laos, Conversational Lao, Lao grammar, Reading & Writing (209 Pgs.)	40	UNK	s,A,P
410.002	Spoken Lao, (Language of Laos & 10 million speakers in Thailand) Book I (467 Pgs.) Book II (380 Pgs.)	<b>E8</b>	15.00 EACH	S,A,T





# LAOTIAN SUPPLEMENTARY

Code	Title	Source	Cost	Audience
420.001	A Comparison of Lactian & American Educational Methods & Systems (English), (8 Pgs.)	RMC	F	Ť .
420.002	A Guide for Teaching the Lao (English) (For Lao, Thai Dam, Hmong)	5	6.00	Ť
420.003	English Lao Student Resource Book (Lao./Eng.) (For Lao, Thai, Hmong)	5		S,T
420.004T	5 Tapes for English Lao Student Resource Book	5		S, T
420.007	Children of Laos, A Descriptive Report with a Supplement-Children of Cambodia & Viet. (Eng.)	ŔMC	Ē	TįÄ
420.008	Laotian Themes (Culture & Educational System of Laos) (Eng.) (34 Pgs.) (Reg. Cross Cultural Training & Resource Center, NY, NY)	RMC	$ar{ extbf{F}}$	T,A
420.009	The Hmong (MEO) of Laos (10 Pgs.)	RMC	F	T,Ā
420.013	Earthquake (6 Pgs.) (Long Beach USD, CA.) (Lao.)	RMC	Ē	Ë,J,S
420.014	Mathematical Terms (8 PGS.) (Long Beach USD, CA.) (Eng./Lao.)	RMC	Ē	S,A
420.015	Understanding Your Laotian Students (Orien- tation for teachers) (5 Pgs.) (Long Beach, CA.) (English)	RMC	F	Ť
420.016	Laotian-English Legends (56 Pgs.) (Long Beach USD, CA), (Laotian & English)	RMC	Ē	Ē,J,S
420.017	Foreign Language Phrases For Teachers (8 Pgs.) (Long Beach, USD, CA.) (English & Laotian)	RMC	Ē	T
420.018	A Brief Outline of the Constitution of the U.S. (6 Pgs.) (Long Beach, CA.) (English & Laotian)	RMC	F	Ĵ,Ŝ,Â
420.019	The Bill of Rights (11 Pgs.) (Long Beach USD, CA.) (English & Laotian)	RMC	F	J,S,A
420.020	The Pledge of Allegiance (1 Pg.) (Long Beach USD, CA.) (English & Laotian)	RMC	F	E,J,S,A
420.021	The Constitution of The United States of America (Preamble & Preamble Simplified) (2 Pgs) (Long Beach USD, CA.) (English & Laotian)	RMC	Ē	E(4-6) J,S
420.022	Two Heroes of The American Revolution, Long Beach USD CA. (English & Laotian)	RMC	F	J,S
420.023	Some Men Who Explored America (16 Pgs.) (Long Beach USD, CA.)	RMC	F	Ē,J,S

-120-



				•	
Code	Title	Source	Cost	Audience	
420.024	New Year In Laos (22 Pgs.) (Institute For Cultural Pluralism, San Diego, CA) Eng.	RMC	F	J,S,A,T	
420.025	English Grammar For Lactians (94 Pgs.) Reg. Bilingual Training Resource Center, Brooklyn, NY (Lactian & English)	RMC	F	S,Ä	
420.026	English For Hmong Students in Wisconsin: Practical Everyday Expressions (52 Pgs.) Wisc. Dept. of Public Instr. Madison, Hmong/Eng.	RMC	F	J;S	
420.027	U.S. Constitution (35 Pgs.) San Diego City Schools, San Diego, CA. (Laotian & English)	RMC	F	S,Ā	
420.028	Encircled Kingdom: Legends & Folktales of Laos (Eng.) (author Jewell Reinhart Coburn)		11.50 Stage	Ē, J, Š, A, T, P	
420.029	Tips on the care & adjustment of Lao & Camb. Children in the U.S. (Methods & hints to increase understanding of refugee behavior, actions & background), (37 Pgs.) (Eng.) (DHEW, Region III, Philadelphia, PA.) Please order number 320.028)	RMC	F	Ā,T	
420.030	Your Child's Emotional Health (handbook), Indochinese Community Health & Education Project, San Diego, CA., (15 Pgs.) (Lao.)	RMC	F	À, Ť	
420.031	Basic Health Care, (Basic health problems, descriptions/hygiene/diseases/immunization infant care/etc.) By nurses in Missoula City County Health Dept., MT. (122 Pgs.) (Lao./Eng.)	RMC	F	ÄįËįS	
420.032	The Need For Educat on of Laotian Refugees (Background of Laotian educ. system & sugg. for educ. Lao. refugees in U.S.) (13 Pgs.) Eng.	RMC	ř	T,A,PS	
420.033	Missouri Drivers Guide: Lao Edition (Lao. & some Eng.) (International Institute, St. Louis, MO.) (48 Pgs.)	RMC	Ē	S, A, T	
420.034	Safety Precautions To Be Followed (Inside & Outside the House), (Lao./Eng.), (single sheet) (International Institute, St. Louis, MO.)	RMC	F	S, A	
420.036	English-Hmong Dictionary, (52-Pg. dictionary contains entries in Eng./Phonetic Eng/Hmong & Phonetic Hmong) (Vocab. grouped by subject), (Classroom phrases included in both languages & in Phonetic transcription) (Linda Hobson & GeHer Kansas City, MO.) (52 Pgs.) (Eng./Hmong)	RMC	F	À, Ť	

-121-

Code	Title	Source	Cost	Audience
420.037	Secondary Laotian Language Arts, Checklist of Skills, Levels I-II, (List of Objectives arranged according to difficulty) (checklist of skills & profile card) (16 Pgs.) (Lao/Eng)	32	÷ 75 + 68	Ĵ;Ŝ, Tax
420.038	Answers For Mathematics Work Sheets & Tests (A series of 7 vols K-6), contains: math obj. arranged according to level of difficulty, with work sheets/teacher answer sheets/test sheets) (Supplementary mathematics), (Lao./Eng.) COST + 7%	h	(0-K- 4.50 5.50	(6);
420.039	Iowa Drivers Manual Translated into Lao. Lang. (IA Refugee Service Center, Des Moines, IA.) (18 Pgs.)	RMC	F	S,Ā
420.040	Kansas Drivers Guide, In Lao, (Translated by Thene Khongnmaly, Indochinese Center & Lao-Mai Assn., Inc., Kansas City, KS.) Lao. (71 Pgs.)	RMC	Ē	Ä,Ť,Š
420.041	Conversing In Lao: A Handbook For American Sponsors of Lao-Speaking Refugees & Medical Practicioners, (John F. Hartmann), (Forty Conversations in Lao dealing with everyday situations such as expressions/names/relationships of famimembers/asking about place or origin/occupation religion/helping with English/school/shopping illness/health/money problems/etc.), glossary & appendix), (53 Pgs.) (1-hour cassette tape incl.	( <u>h</u> ēr- t i .1ÿ	10.00 andboo ape)	A, PS, T
420.042	The Hmong From Laos, (Origin of the people, Laotian Civil Waz & Hmong involvement, lost war & escaped to refugee camps in Thailand & Hmong in the U.S.), (Chong Xiong & Julia Sprague, Lac Family Community, Inc., Kansas City, KS. (3 Pgs	•	F	T, A, PS
420.043	Woodworking Safety Instructions for operation of major machines & tools related to the wood working curr.) (Contains pictures of machines with parts labeled), (Beaverton School District \$48, OR.) (Eng./Lao.) (70 Pgs)	RMC	F	Ĵ,Ŝ,Ť
420.044	Woodworking Safety Tests for woodworking curr. (Beaverton School Dist. #48, OR.) Eng/Lao (93 P		Ē	J,S,T
420.045	Becoming American, (58 1/2 min. film (16 mm) follows Hmong Refugee family from camp in Thai through resettlement in U.S. shows problems of resettlement. New 30 min. version -	. Film- Video	\$85 r	J,S,A,T ental; hase \$425; \$495 pur)
420.046	Guide For Taking Medication, 2-Language Guide, used by Doctors/Patients. Directions for taking medication) Lutheran Immigration & Refugee Serv St. Louis, 'MO.) (Eng./Lao.) (2 Pgs.)		F	A,P

-122-

_				•
Code	<u>Title</u>	Source	Cost	Audience
420.047	Information Packet for Yao or Mien (includes: Notes & Resource/Letters to Sponsors/Materials Excerpt from Yao-English Dictionary/Mien Lang., The Mien of Alabama), (Eng./Mien) (70 Pgs.)	39	F	A,P,T
420.048	Interrogation: Advice of Rights & Waiver of Rights (Miranda Statement) Great Bend, RS. Law Enforcement & Great Bend Schs. (Lao/Eng.) (2 Pgs	RMC	F	A, P
420.049	Interrogation: Advice of Rights & Waiver of Rights (Miranda Statement) Great Bend, KS. Law Enforcement & Great Bend Schs. (Hmong/Eng) (2 Pg	RMC	Ë	Ā,P
420.050	Driving Test Simulation: A Sample of Driving Instructions (Simulation of Driving "Behind the Wheel" Driver's License Test), Great Bend Sr. Hi School), Great Bend, KS. (Lao/Eng) (3 Pgs.)	RMC	F	S,A
420.051	Dental Care, (Care of Teeth: Brushing/Flossing/etc.), (Assoc. Catholic Charities, New Orleans, LA.) (Laotian) (1 Pg.)	RMC	F	F,J,S, A,P
420.052	Home & Street Safety (Safety Tips for street/ & Home), (Tips on Personal Safety in Emergencies Developed for Seattle Washington Adaptable to Other Locations, (By Seattle Police Department & Community Relations Service, U.S. Dept. of Justice, Seattle, WA.) (Eng/Lao) (8 Pgs.)	RMC	F	S,Ā,P
420.053	Crime Reporting (How To Identify A Crime Suspect/car, use of 911 emergency phone service to report emergencies) (Seattle Police Dept. & Community Relations Service, U.S. Dept. of Justice, Seattle, WA.) Lao. (7 Pgs.)	RMC	F	S, A, P
420.054	Resources for Refugee Conflict Resolution, For Schools/Agencies/Service Providers/Others in Preventing & Resolving Refugee Conflicts in Puget Sound Area, WA. (King County United Way & Community Relations Service, U.S. Dept. of Justice, Seattle, WA.) (Eng/Lao) (5 Pgs.)	RMC	F	Ã, P
420.055	Washington State Driver's Guide (Translated into Laotian), (Washington State Dept. of Licensing Olympia, WA) (Laotian) (67 Pgs.)	RMC	Ē	S,A,P
420.056	Beginning English For Laotians (11 grammar lessons/final test of Speaking Proficiency/14 dialogues representing survival situations) Ea. lesson contains: Presentation/Points to Remember Questions & answers/dialogue/controlled conversation/chapter quiz/vocabulary) (Eng/Lao) (336 Postion/chapter quiz/vocabulary)		12.00	À, P
420.057	Primary Word Book, (Picture Dictionary) Incls: Things We Eat With/Clothes We Wear/How We Count Money/Opposites/Describing People, Places & Things), (English/Lao) (87 Pgs.)		12 <u>.</u> 95 + 7% Ha	



Code	<u>Title</u>	Source	Cost	Audience
420.058	Primary Work Book (Picture Dictionary) Incls: Things We Eat With/Clothes We Wear/How We Count Money/Opposites/Describing People/Places/Things (English & Hmong) (87 Pgs.)	:	12.95 + 7%	E Handling
420.059	Festivals From Far Away, A Language Arts Program (Festivals of Cambodia, Laos & Vietnam) (Pa of Reader Series (See Series 100, 220, 320), (Laotian) (81 Pgs.)	<u>ī</u> t 45	6.25 + 78	S,A Handling
420.060	Texts-The World of Work-24 Pgs. & Ecology & You Health-20 Pgs.) Avail. Eng/Lao COST + 7% Reade	45 r r		Ĵ,Ŝ T
	Teacher Guide for 420.060  Entire Set-Teacher Guide, 2 Eng. & 2 Lao Titles Cassette Tapes for 420.060		5.95 17.95	
	2 cassettes-English for Lao 2 cassettes-Laotian		12.00	
420.061	Tales_of_Marvel & Wonder, A Bilingual Language Arts program (23 Indochinese Fables for use wit ESL) (Laotian) (71 Pgs.) ALL COSTS + 7%	45 h		E (4-6) T
	Teacher Guide for 420.061 Workbook for 420.061 Entire Set: (Bilingual Teacher Guide, Eng. Lang.		7.50 2.50	
	Text & Lao. Lang. Texts) Cassettes for 420.061		17.50 6.25	EACH
	Complete Set		30.00	
420.062	Fun With Arithmetic (Basic Level) (Supplemental Basic Arithmetic) (Laotian) 5 modules per set, (50 Pgs. per module) COST + 7%	45	4.25	E(1-4) T
	Teacher Guide for 420.062 Answer Sheet Packages		5.25	
•	Set (Teacher Guide & 5 Student Text Modules)		2.25	ĒĀCĦ
420.063	Arithmetic) (Lao) (4 mods per set) (n2 Pgs. ea.) COST + 7%	45	2.25	E (1=4)
	Teacher Guide for 420.063 Price Per Set (Teacher Guide + 4 mods in Lao)		5.25 21.00	
420.064	Fun With Arithmetic (Supplemental Advanced Arithmetic) (Lao) (5 modules per set-51 Pgs ea.)	<b>4</b> 5	5 - 95	E (4-6)
	COST + 7% Teacher Guide for 420.064 Individual Test Book		3.00	
	Individual Answer Book		2.25	
420.065	Fun With Fractions (Supplementary Basic Fractions-Programmed Learning (Lao) 5 texts to set (24 Pgs. per text) COST + 7%	45	5.25	E (4-6)
	Teacher Guide for 420.065 Answer Sheet Package		2.20 2.25	
	Price Per Set (Teacher Guide + 5 Lao Texts)	:	27.00	

-124-

				1
Code	<u>Title</u>	Source	Cost	Audience
420.066	Air & Water (Science) (A Unit of 10 Books-2 Basic, 5 Intermediate, 3 Advanced), Part of Multilingual Series (See 100, 220, 920), Lao. COST + 78 Teacher Guide for 420.066 Price Per Set (10 modules plus Teacher Guide)		2.20 4.00 28.00	E (4=6) T
420.067		45	2.50 EACH	
420.068	Measurement (21 modules dealing with Length/ volume/time/mass/temperature (Lao) COST + 7% Teacher Guide		25.00 2.50 4.00	E(4-6) J,T
146 577	Individual Test Book Student Workbook Complete Set (Teacher Guide, 21 mods, Test Book		4.00 4.00 58.00	
420.069	America, A Nation of Immigrants, A Social Studies Program (Intro. to Immigration & Immigrants in the U.S.), (Lao. or Hmong) COST + 7% Teacher Guide	45	2.95	E (4-6) J,T
198-878	Student Workbook Complete Set (Teacher Guide, (1 Eng/l Lao or Hmong Text)	ΞΞ	9.70	
420.070	Exploration & Discovery (Intermed) A Biling. Social Studies Program, (Lao or Hmong) (32 Pgs.) COST + 7% Teacher Guide Student Workbook	45	4 <b>.</b> 00	E (4-6)
	Complete Set (Teacher Guide, (1 Eng/1 Lao or Hmong Student Text)		9.70	
420.071	People & Activities Around The World (Inter.) Social Studies (Laotian) (35 Pgs.) COST + 78 Teacher Guide	45	3.00 1.50	E(4-6) T
420.072	Complete Set (Teacher Guide, 1 Eng., 1 Lao. Text Cassettes (1 Eng. & 1 Lao.)		7.25 12.00	
	People & Change, (Inter.) A Bilingual Social Social Studies Program (Laotian) (28 Pgs.)  COST + 78  Teacher Guide	45	3:25 4:50	E (4-6) T
	Student Workbook Complete Set (Teacher Guide, 1 Eng & 1 Lao Text) Cassette		2.00 10.50 6.25	



Code	<u>Title</u>	Source	Cost	Audience
420.073	You & Others (Inter.) Reader Deals with Common Situations, Exercises (Laotian) (36 Pgs.) Teacher Guide Complete Set (Teacher Guide, 1 Eng., 1 Lao Text Cassette	45 t)	3.00 1.50 7.25 6.25	E (4-6)
420.074	Payroll Deductions (Explanation of payroll deductions & what the deducting agencies do with the money), Heartland AEA, Ankeny, IA. Laotian & English (11 Pgs.)	RMC	F	Ś į Ť į Ä
420.075	Unemployment Insurance (explanation of un- employment insurance, incls: case studies) Heartland AEA, Ankeny, IA. Lao/Eng. (11 Pgs.)	RMC	F	Š,Ť,Ā
420.076	Job Discrimination (discussion of what is & what is not, considered discrimination, incls: case studies, Heartland AEA, Ankeny, IA. Laotian & English (11 Pgs.)	RMC	F	S,T,A
420.077	Watchmaker (Education/experience/requirements for becoming a watchmaker, Heartland AEA, Ankeny, IA. Laotian (3 Pgs.)	RMC	F	S,T,A
420:078	Taxicab Driver (Education/experience/require- ments for driving a taxi) Heartland AEA, Ankeny, IA. Laotian (3 Pgs.)	RMC	F	S,T,A
420.079	Real Estate Occupations (Education/experience/ requirements for entering the real estate pro- fession), Heartland AEA, Ankeny, IA. Lao. (4 Pgs		Ē	S,T,A
420.080	Nursing Occupations (Education/experience/re- quirements for entering the nursing profession, Heartland AEA, Ankeny, IA. Laotian, (5 Pgs.)	RMC	F	S, T, Ā
420.081	Insurance Sales Agent (Education/experience/re- perience/requirements for entering insurance sales), Heartland AEA, Ankeny, IA. Lao. (4 Pgs.)		Ē	S,T,Ā
420.082	Cosmetology Occupations (Education/experience/requirements for entering cosmetology occupation Heartland AEA, Ankeny, IA. Laotian (4 Pgs.)	RMC	F	S,T,A
420.083	Bus Driver (Education/experience/requirements for becoming bus driver) Heartland AEA, Ankeny, IA. Laotian, (3 Pgs.)	RMC	F	S, T, A
420.084	Barber Occupations (Education/experience/re- RM quirements for becoming barber), Heartland AEA, Ankeny, IA. Laotian (3 Pgs.)	e F	S, T	∄ <b>Ä</b>
420.085	A Working Vocabulary, A Dictionary of Words Used in the Workplace, Heartland AEA, Ankeny, IA. Lao. (18 Pgs.)	RMC	F	S, T, A

-126-

					•
	Code	Title	Source	Cost	Audience
	420.086	Make the Most of What You've Got To Get the Best of What You Want (How to present your good points when looking for a job) Heartland AEA, Ankeny, IA. (5 Pgs.)	RMC	F	S,T,A
	420.087	Employment Interview (Things to prepare for & behavorial attitudes when going for interview) Heartland AEA, Ankeny, IA, Lau (4 Pgs.)	RMC	F	S,T,A
	420.088	Your First Day At Work (things to be aware of when beginning a new job) Heartland AEA, Ankeny IA. Laotian (5 Pgs.)	RMC	F	S,Ť,A
	420.089	Your First Paycheck (Explanation of items deducted from a person's paycheck, Heartland AEA, Ankeny, IA. Laotian (3 Pgs.)	RMC	Ē	S,T,A
	420.090	Self Appraisal (helps appraise your own job interests) Heartland AEA, Anheny, IA. Lao. (5 F	RMC	Ė	S, T, A
	420.091	Job Behavior (describes problems & misunder- standings Southeast Asian refugees have encoun- tered while working in U.S., with case studies Heartland AEA, Ankeny, IA. Lao/Eng (12 Pgs.)	RMC	Ē	Š,Ť,Ä
	420.092	The Right Job For You (assessing type of job which may be right for you) Heartland AEA, Ankeny, IA. Laotian (8 Pgs.)	RMC	F	Š, Ť, Ā
	420.093	Things to Remember (things you should have or do before going on job interview), Heart-land AEA, Ankeny, IA. Laotian (3 Pgs.)	RMC	F	S,T,A
	420.094	Job Hunting Know-How For Beginners (Helpful hints about where to look & how to prepare for a job) Heartland AEA, Ankeny, IA. Lao (19 Pgs.)	RMC	F	S, T, A
•	420.095	Lao Culture (Teaching Unit on culture of Lacs) Promotes appreciation of other cultures through personalizing the culture at hand) Title IV-C project, Rutherford County Public Schools, Murfreesboro, TN. Eng/Lao. (67 Pgs.)	RMC	F	Ē, J, Š, Ť
4	120.096	Teaching Basic Economic Concepts: Curr. Guide (A parallel Bilingual Curr. for LEP students in Economics) Title IV-C project, Rutherford County Public Schools, Murfreesboro, TN. Eng/Laotian (87 Pgs.)	RMC	F	S, Ä, Ť
4		A Christmas Carol, By Charles Dickens; 7th Gr. Reading Unit (simplified Eng/Lao Version), Title IV-C project, Rutherford County Public Schools, Murfreesboro, TN. Eng/Lao, (30 Pgs.)	RMC	F	Ĵ,Ŝ,Ā,Ť



Code	<u>Title</u>	Source	Cost	Aulience
420.098	Bilingual Bicultural Social Studies (Curraguide in Social Studies to meet special needs of Laotian children. Contains: geography/economanthropology/sociology/history & political science Program, Minneapolis Public Schools, MN, La (167 Pgs.) Order 220.241 for English version)	ence:	F	Ē (K-2) T
420.099	Bilingual Bicultural Social Studies, (Currequide in Social Studies to meet special needs of Hmong children) (see 420.098 for descrip. LEP Program, Minneapolis Public Schools, MN. Hmong, (Order 220.241 for English version) (103 Pgs.)		F	E(K-2) T
420.100	Bilingual Bicultural Science. Hmong (Curr. guide to meet special needs of Hmong children) (see 220.243 for description) LEP Program, Minneapolis Public Schools, MN. (115 Pgs.) Order 220.243 for English version)	RMC	F	E (K-2) T
420.101	Bilingual Bicultural Science, Laotian (Curr. Guide to meet special needs of Lao. children (\$220.243 for descrip.) LEP Program, Minneapolis Public Schools MN. (Order 220.243 for Eng. vers		F	E (K-2) T
420.102	Bilingual Bicultural Health. Laotian. (Curr. Guide in Health to meet special needs of Lao. children) (See 220.245 for descript.) LEP Programming Public Schools, MN. Lao (111 Pgs.) (Order 220.245 for English version)	RMC cam	F	E(K-2) T
420.103	Bilingual Bicultural Health. Hmong (Curr. guide in health to meet special needs of HMONG children) (See 220.245 for description) LEP Promine Public Schools, MN. (104 Pgs.) Order 220.245 for English version	RMC	F	E (K-2) T
420.104	English & Lao Language Study (words/phrases in English with pronunciation/spelling & phonetic pronunciation of Lao words/phrases in Eng. HEW Refugee Task Force, Wash., DC. Lao/Eng. (33 Pgs		F	S, A, T
420.105	Modern English-Lao, Lao-English Dictionary contains: directives/Lao idioms/English pronunciation of Lao, etc., Lao/Eng. (732 Pgs.)	47	12.00	S,A,T
420.106	The Way of Lao (slide tape show of Lao culture incls: geography/customs/housing/Hmong/farming music, etc) 82 slides + audio tapes in Eng/Lao script incl. Eng/Lao. (filmstrip also avail)	<b>2</b> 9	66.00	J,S,A,T
420.107	A Lao Lesson/Workbook (set of materials & cas- sette tape composed for 40 bil. lessons in Lao for sponsors & refugees)	58	12.00	Ä, T



Code	Title	Source	Cost	Audience
420.108	Written Test for KS. State Driver's License (69 question written test that covers necessary information for obtaining KS. State Driver's license) from Cyr's Driving School, Wichita, Kanadian & English, (30 Pgs.)	_	Ê	S,A,T
420.109	Self-taught Eng. Phrases for Lao speakers (self-teaching book for Laos learning Eng.) in Eng. phrase translated into Lao; Eng. pronoun- ciation written in Lao character & Eng. phrases	_	3.00 + 6%	J,S,A
420.110	The Hmong Language: Sounds & Alphabets (Gen. Infor. Series #14) incls: background information of the Hmong sound system/Hmong educ. & literacy in Language alphabet, etc. Center for Applied Linguis Wash., D.C. Eng. (38 Pgs.)	ã O E	F	E,J,S,Ā, T,PS
420.111	The Hmong Language: Sentences/Phrases/Words (Gen. Infor. Series #15) Incls: preliminaries/ sentences in Hmong/words & phrases/Hmong cultusetc. Center for Applied Linguistics, Wash., DC (46 Pgs.)	re/	F	Ē,Ĵ,Š,Ā, PS,Ť
420.112	Glimpses of Hmong History & Culture (Gen. Info Series #16) incls: Preliminaries/the Hmongs of Laos (History)/the Hmongs of No. Laos. Center For Applied Linguistics, Wash., DC Eng. (44 Pg	-	F	Ē; Ĵ; Š; A; PŠ; T
420:113	English Pronunciation Lessons for Hmongs (Gen. Infor. Series #21) incls: Intro./teaching the lessons/28 pronunciation lessons & sources. Encenter for Applied Linguistics, Wash., DC (45)	RMC g. Pgs.)	F	Ë,J,S,Ä, PS,T
420.114	Teaching English to the Lao, (CAL Gen Infor. Series #19) incls: Intro/the Ethnic groups/ the Lao language/the Lao alphabet/Eng. pronun. lessons for Lao speakers & sources. Center for Applied Linguistics, Wash., DC Eng. (56 Pgs.)	RMC	F	Ë;J;Š;Ä; PŠ;T
420.115	Young Adults in America: A booklet for Refugee in late teens, incls: intro.laws/relationships living arrangements/money/educ,/careers & jobs alcohol & drugs/stress/where to get help, etc. Center for Applied Linguistics, Wash., DC Eng/(47 Pgs.)		Ē	S, A, T
420.116	Young Adults in America: A booklet for refugee in late teens (see 420.115 for description) Center for Applied Linguistics, Wash., DC Hmong/Eng, (34 Pgs.)	s RMC	F	S, A, T
420.117	The Mien (CAL Fact Sheet #2) Information des- cribing the Mien from the Country of Laos. inc intro/culture/educ./implications for learning Eng/orientation. Center for Applied Linguistics Wash., DC, Eng. (11 Pgs.)	ls:	F	A, T

Code	Title	Source	Cost	Audience
420.118	A Parallel Curr. for LEP children, Short storie & drama. Gr. 9 (simplified, translated to teach vocab. & main ideas, practice in reading skills develop writing skills/oral expression, etc.) Sara V. West, Rutherford County School System, Murfreesboro, TN. Lac/Eng (91 Pgs.)		F'	Ĵ (9) , T
420.119	Julius Caesar (translated-simplified selection to help Lao students in 10th gr. literature) contains: vocabulary/information about Shakes-peare & translation of Julius Ceasar. Rutherfor County Schools, Murfreesboro, TN. Lao/Eng (13 Pears)		F	S(10),T
420.120	A Parallel Language Arts/Grammar Curr. for LEP children. incls: objectives/instruction/tests nouns/prepositions/pronouns/verbs/modifiers creative writing/letter writing/diagraming, etc Rutherford County Schools, Murfreesboro, TN.	RMC	F	J (7-8) , T
420.121	Bilingual Bicultural Soc. Studies-gr. 3-4 Curr. guide in Soc. Studies to meet special needs of Lao Children. incls: geography economics/anthropology/sociology/history/& political science. LEP Program, Minneapolis Public Schools, MN. Lao. (20n Pgs.) (order 220.266 for Eng. version)	RMC	F	Ē (3-4)
420.122	Bilingual Bicultural Science-gr. 3-4, Lao Curr. guide to meet special needs of Lao Children. (See 220.268 for description & to order Eng. version) LEP Program, Minn. Public Schools, MN, Lao (142 Pgs.)	RMC	F	E(3-4)
420.123	Bilingual Bicultural Health-gr. 3-4, Lao Curr. guide to meet special needs of Lao children. (nee 220.270 for description & to order Eng. version) LEP Program, Minneapolis Public Schools MN, Lao (241 Pgs.)	RMC	F	E(3-4)
420.124	Bilingual Bicultural Health-gr. 3-4. Hmong Currauide to meet special needs of Hmong children. see 220.270 for description & to order Eng. version) LEP Program, Minneapolis Public Schools MN, Hmong (241 Pgs.)		F	Ē (3-4)
420.125	Bilingual Bicultural Math-gr. 3-n, Lau Curr. guide to meet special needs of Lao children. See 220.272 for description & to order Eng. version. LEP Program, Minneapolis Public Schools, MN, Lao (248 Pgs.)	•	F	Ë (3-4)
420.126	Bilingual Bicultural Math-gr. 3-4. Hmong Curr guide to meet special needs of Hmong children) s 220.272 for description & to order Eng. version. Program, Minneapolis Public Schools, MN, Hmong (	LEP	Ē )	Ē(3-4)

-130-

Code	<u>Title</u>	Source	Cost	Audience
420.127	The Gentle People-A Look Inside Laos (slide- tape show depicting culture, people & post-war conditions of Laos today) 140 slides, Eng. cassette & script. Eng.	69	Refuge	
420.128	Questions & Answers on the WIC Program (Women, Infants & Children Program) WIC Program VA. Dept. of Health, Richmond, VA, Lao (2 Pgs.)	RMC	F	Ā
420.129	Parent's Guide to Education (infor for parents of refugee children re: different aspects of so require.) incls: enrollment/Med. require./curred./spec. ed/homework/grades/grooming/absences//school activities/discipline, etc. NE Dept. of Lincoln, NE Lao/Eng. (17 Pgs.)	hool /phy. /lunches	F	E,J,S Ā,T
420.130	A Parent's Guide to Education (see description in 420.129) Hmong/Eng. (14 Pgs.)	RMC	F	Ē,J,S,Ā T
420.131	Bilingual-Bicultural Social Studies. Laotian, GR. 5-6, Curr. guide for special needs of Lao. children (see 220.294 for descript.) LEP Progra Minneapolis Pub. Sch., Minneapolis, MN Lao (326	RMC	F	E(5-6),T
420.132	Bilingual-Bicultural Math, GR 5-6, Laction, Curr. guide for special needs of Lactian child: (see 220.299 for descript. & authors) Lac (239	RMC en Pgs.)	F	E95-6),T
420.133	Bilingual-Bicultural Science, GR 3-4 Hmong Curr. guide for special needs of Hmong children (see 220.268 for description & authors) Hmong (102 Pgs.)	RMC	F	E(3-4),T
420.134	Bilingual-Bicultural Social Studies, Hmong GR 5-6, Curr. guide for special needs of Hmong children (see 220.294 for description & authors Hmong (244 Pgs.)	RMC	F	E (5-6),T
420.135	Bilingual-Bicultural Science, Hmong, Gr 5-6 curr guide for special needs fo Hmong children (see 220.296 for description & authors) Hmong (184 Pgs.)	RMC	F	(5=6) T
420.136	Bilingual-Bicultural Math, Hmong, GR 5-6, Curr guide for special needs of Hmong children (see 220.299 for description & authors) Hmong (231 F		F	E (5-6),T
420.137	Grandmother's Path, Grandfather's Way, By Judy Lewis & Lue Vang (collection of folktales, sung poetry/proverbs & other expressive lang. descriof daily life of the Hmong/background infor on different kinds of oral lore/traditional life a needlework) Incls: biblio. Eng/Hmong (197 Pgs.)	pt nd		J,S,Ä,PS postage



Code	<u>Title</u>	Source	Cost	Audience
429:138	United States History-Handbook for Laotian speaking students. Simplifies concepts/builds learning confidence/supplements classroom Amer history. Incls: Civil War/documents causes & growth of industrialization/significance of we ward expansion/development of Amer. business/World Wars 1 & 2/Roaring 20's/Great Depression Cold War/Civil Rights Movement/start of automation. Carol Johnson, Title VII, Rochester Pu Schools, Rochester, MN Eng/Lao (171 Pgs.)	st-	ř	S,T
420.139	Senior High Health Supplement Eng/Lao (hand- book to supplement existing health course material at Sr. high level) Occurs in order that attempts to build upon concepts/major areas/interpersonal relationships/chemical substances/human sexuality/family life. Pat Laska, Title VII, Rochester Pub Schools, Roch- ester, MN. Eng/Lao (149 Pgs.)	RMC	F	S,T
420.140	Living Tapestries, by Charles H. Mumrich (collection of Hmong folktales gathered in cooperation with The Language Project, an ESL Program at Our Savior Lutheran Church, Minneapolis, MN) 27 folktales, Eng (79 Pgs.)	84	4.95	Ä,T,PS



## CHINESE SUPPLEMENTARY

Code	<u>Title</u>	Source	Cost	Audience
500.001	Some Men Who Explored America (13 Pgs.) (Long Beach USD, CA.) Chinese/English	RMC	F	E(4-6) J,S,
500.002	Two Heroes of The American Revolution-George Washington & The Marquis de Lafayette (3 Pgs.) (Long Beach USD, CA.) Chinese/English	RMC	Ē	Ē(4-6) J,S,
500.003	Patterns of Verb Usage In English (22 Pgs.) (Long Beach USD, CA.) Chinese/English	RMC	F	S, T
500.004	An Autobiography Of A Chinese Boy From Taiwan (7 Pgs.) (Long Beach USD, CA.) Chinese/English	RMC	F	E(4-6) J,S
500.005	A Brief History of The Chinese Immigration To America (4 Pgs.) (Long Beach USD, CA.) Chin/Eng	RMC	F	E (4-6) J,S,T
500.006	A Brief Introduction To The Chinese Culture, (3 Pgs.) (Long Beach USD, CA) English	RMC	Ē	Ĵ,Ŝ,Ŧ
500.007	A Brief Outline of the Constitution Of The United States (5 Pgs.) (Long Beach USD, Long Beach, CA.) (Chinese/English)	RMC	Ē	J,S,Ā
500.008	The Constitution of The United States Of America (Preamble), (1 Pg.) (Long Beach USD, CA) (Chinese/English)	RMC	F	J,S,Ā
500.009	The Pledge of Allegiance (& Simplified) (1 Pg.) (Long Beach USD, CA) Chinese/English	RMC	F	E(4-6) J,S,A
500.010	The Bill of Rights (& simplified) (8 Pgs.) (Long Beach USD, CA.) Chinese/English	RMC	F	Ĵ,Ŝ,Ā
500.011	An Illustrated History of the Chinese In America (Ruthanne Lum McCunn), book, (Teacher Guide free with purchase of book)		11.95 Hardco perbac	ver;
500.012	Catalog of Health Education Publications (Catalog of 80 leaflets on variety of Health Subjects) (15 Pgs.) (Chinese/English)	19	.50	Ã,Ŝ
500.013	Medication Instructions (proper ways to take Medicine) (Single sheet) Chinese	19 f	1.00 or 10 d	
500.014	English For Speakers of Mandarin Chinese, (356 Pgs.) (Chinese/English)	E8	10.00	Ā
500.015	Spoken Taiwanese, (Using the pronunciation of Taiwan) (208 Pgs.) (Chinese/English) Tapes - Books & Tapes -	į	10.00 53.00 65.00	P,Ā,Ŧ,S
500.016	Spoken Amoy Hokkien, (Major Chinese dialect of Fukien Provence widely spoken in Formosa, Malaya Singapore, Book, (450 Pgs.)	E8	12.00	P,S,A,T



				•	
Code	<u>Title</u>	Source	Cost	Audience	
500.017	Spoken Amoy Hokkien, Cassettes, 16 dual tracks Books & Cassette -		100.00 10.00	P,S,A,T	
500.018	Guide for Taking Medication (2 Language Guides for Use By Doctors & Patients, Giving dir. for Medication) (Lutheran Immigration & Refugee Serve St. Louis, MO.) (English/Chinese) (2 Pgs.)	RMC	F	Ā, P	(
500.019	Law Enforcement Language Supplement (Questions Asked by Officer Making Arrest), Interrogation Check-List (Miranda Statement) (Barton County, K. Sheriff's Dept. (Miranda Statement & Waiver) Green Bennd KS. Police Dept. (Translated by Sheila Lol CMSU, Warrensburg, MO.) (Chinese/English) (8 Pgs.)	ā. eat	F	Ā, P	
500.020	The Chinese In America, 1820-1973 (A Chronology of the Chinese In America 1820 to 1973 with pertinent documents included) (English) (150 Pgs.)	Ē7	8.50	S, Ā, P, PS	
500.021	Washington State Driver's Guide (Translated into Chinese) (By WA. State Dept. of Licensing, Olympia, WA.) Chinese (69 Pgs.)	RMC	F	S, A, P	
500.022	Cantonese (language of SE China) (also Chinese in Viet/Camb/Hong Kong/Macao) leaflet explaining writing system, English sounds & syntax of Cantonese, ORR/CAL, Wash., DC, Eng. (4 Pgs.)	_	F	S,Ā,T	
500.023	Pie-Biter (Children's novel) by Ruthanne Lum McCunn, pictures by You-shau Tang (novel about a real person, Hoi, Chinese immigrant who helped build the railroad, his love for American pies & his career after work on the railroad) Eng/Chin. language version	Ī	11.95	E,Ā	
	English/Vietnam/Chinese Social Science Glossary for Jr. High School students (terms & definitions translated into Chinese & Vietnamese by Chai Trinh & Ha Phan, Fremont Jr. High, Pomor CA. (Eng/Chinese/Viet.) (12 Pgs.)	RMC	F	J,T	
	The Cantonese Manual for Health Professionals provides basic health service vocab/essential dialogues between health care professionals/patients in Cantonese (Chinese) with Eng. translations) incls: pronounciation guide/parts of the body/internal organs/reproductive/prenatal, disect. Peter C.Y. Leung, Dept of Applied Behaviora Univ. of Cal., Davis, Eng/Chinese (88 Pgs.)	e ases,		Š, PS, T, Ā	



•				
Code	<u>Title</u>	Source	Cost	Audience
500.026	Spoken Chinese (everyday speech of North Chinese Mandarin) Roman transcription:  Book I, Units 1-12, (268 Pgs.)  Records for Book I, 6 (12 in) LPs  Book I + records  Cassettes for Book I, 6 dual track  Book I + Cassettes  Book II, units I3-30 (393 Pgs.)		10.00 50.00 55.00 60.00 65.00 12.00	S,Ā,T
500.027	Spoken Cantonese (major language in SE China/ Hong Kong/Macao/ethnic Chinese from Viet/Camb/ Laos/Malaysia/Singapore) Book I-Units 1-15; Book II-Units 16-30 (410 Pgs Cassettes for Books I & II (dual tracks ea) Books I & II + Cassettes I & II Books I & II + Cassettes I & II	i) 1		EACH EACH
500.028	Thousand Pieces of Gold (Bio. Novel of Chinese-Anerican pioneer woman) Ruthanne Lum McCunn, Eng. (308 Pgs.)	Pa	perbac	_S,A k; r 10.95
500.029	Background Information on Ethnic Chinese Refugees (Gen. Infor. Series #22) incls: Ethnic Chinese in Viet./Educ. for Ethnic Chinese in Inchina & sources. Center for Applied Linguistics Wash., DC, English (26 Pgs.)		F	Ē,J,S,Ā, PŠ,T
500.030	Young Adults In America: Booklet for Refugees in late teens. Introduction/laws/relationships living arrangements/money/education/career/jobs alcohol & drugs/stress/where to get help. Cente for Applied Linguistics, Wash., DC, Chin/Eng (4)	<del></del>		S, A, T
500.031	Island: Poetry & History of Chinese Immigrants -Angel Island (account of Chinese immigrants awaiting entry to U.S. 1910-1940 thru poetry, historical accounts & Pictures. Eng. (174 Pgs.)	<del>+</del> 1.2	8.95 5 hand	S,Ā,Ť ling
500.032	Chinese Language Arts, Vol. I (for 10th gr. to improve student's reading ability from simple to complex) Chinese with Eng. preface (178 Pgs.	_	4.00	S(10)
500.033	Chinese Language Arts, Vol II (for 11th gr. to improve student's reading ability from simple to complex) Chinese with Eng. preface (209 Pgs.	91	4.00	S (11)
500.034	Chinese Language Arts, Vol III (for 12th gr. to improve reading ability from simple to complex) Chinese with English preface (119 Pgs.)	91	4.00	S (12)
500.035	Mathematics, Vol I (for 7th grade with examples exercises/achievements of Chinese scholars, Chinese with English preface (164 Pgs.)	91	3.50	J (7)

-135=

Code	<u>Title</u>	Source	Cost	Audience
500.036	Mathematics, Vol II (for 8th grade with examplexercises/achievements of Chinese scholars (Chwith English preface (190 Pgs.)		3.50	J (8)
500.037	American History (U.S History translated to Chinese) U.S History from the 1st settlements to mid 1970's; 30 chapters, Chinese (298 Pgs.)	91	6.75	J(7-8), S(9),T
500.038	Chinese-English Phrases (booklet containing ENG. Words/phrases translated into Chinese characters) Incls: traffic signs/emergency phrases/greetings/leave taking/making yourself understood/common expressions/conversion table, food/drug store terms/clothes/furniture/house-wares/repairs/time/medical aid/telephone/post office/two-word verbs/prepositions, etc. Div. of Family Services, Salt Lake City, UT. Eng/Chinese (38 Pgs.)	RMC	P	J,Š,Ā,Ť,İ



## GENERAL RESETTLEMENT INFORMATION

Code	Title	Source	Cost	Audience
600.003	Vie:namese Refugee Orientation Handbook (Viet/ Eng) (ORR/HHS) (59 Pgs.)	RMC	F	S,Ā
600.004	Cambodian Refugee Orientation Handbook (Camb.) (38 Pgs.) ORR/HHS	RMC	F	S,Ā
600.005	Lao Refugee Orientation Handbook (Laotian & English) (80 Pgs.) ORR/HHS	RMC	F	Š,Ä
600.007	A Guide To Budgeting For The Family (Viet/ Laotian/English) ORR/HHS (38 Pgs.)	RMC	F	S,A,T
600.010	American Culture (Lao) ORR/HHS (17 Pgs.)	RMC	Ē	Š, Ä
600.011	A Guide To Two Cultures (Viet/Eng.) ORR/HHS (46 Pgs.)	RMC	Ē	S,T,A
600.012	Teaching Packet of Materials, 10 ITEMS (Pamph- lets/film lists/pub. lists, etc.) AFL-CIO	13	Ē	Ä
600.013	1984 World Refugee Survey (Report concerning refugees in the world. Reports by US officials VOLAGS, Reports on Asia/Africa/Latin America/Europe/Canada. Directory of organizations helping refugees, statistics, etc.) (63 Pgs.)	_	5.00 copy 4.00 or mo	PS,P
600.014	How to Become A Citizen of the United States (Handbook with information on each step in naturalization process incls: 134 sample questions & answers)	24 10	3.00 copy; 2.00 or mo:	·
600.01;	Packet-Information concerning immunization of children against policymeasles/mumps/rubella diphtheria/tetanus/pertussis (covers benefits & risks of immunization/explanation of immunization aws; Includes parental permission forms) Developed by State of MO. Adaptable to most other states.	<del>-</del>	F	P,A,T
600.017	inder line Issues (Newsletter) (Monthly Ser.) (10 issues per year). Each issue thoroughly explores one subject, i.s., yellow tain, U.S. policy in Indochina, etc.	\$1. bac	9.00 er Yea 00 ea k cop ngle	for les or

The following 10 items are part of a packet from the U.S. Department of Agriculture WIC Program. The Program provides information/guidance & food vouchers to eligible women/infants & children. Sponsors with refugees who are pregnant or have children up to 4 years of age will be interested.

-137-

Code	Title	Source	Cost	Audience
600.018	WIC Program (Women/Infants/ Children) Explanation of U.S. Dept. of Agriculture Program for nutrition & food vouchers for eligible women infants/children) Eng/Viet (10 Pgs.)	RMC	<b>F</b> :	Ā,P
600.019	Rights & Responsibilities of WIC Participants (Explanation of how to enroll in voucker prog.) (Eng/Viet/Lao/Camb.) (12 Pgs.)	RMC	F	A, P
600.020	Daily Food Guide, Some Choices For Thrifty Families (Eng/Viet/Lao) (7 Pgs.)	RMC	F	Ã, P
600.021	Iron: Hard-To-Get Nutrient (Eng/Viet) (4 Pgs.)	RMC	F	ĀįP
600.022	Calcium (why do we need it, where to get it, etc) (Eng/Viet) (4 Pgs.)	RMC	Ē	Ä, P
600.023	10 Good Reasons To Nurse Your Baby (Eng/Viet) (1 Pg.)	RMC	F	Ă, P
600.024	Breastmilk Is The Best Milk! (Eng/Viet) (1 Pg.)	RMC	F	Ā, P
600.025	How To Fix Baby's Formula (Eng/Viet) (1 Pg.)	RMC	F	$\bar{A}, \bar{P}$
600.026	The First Twelve Months, A Guide To Infant Feeding (Eng/Viet) (5 Pgs.)	RMC	F	Ã, P
600.027	List of Spices & Food (Eng/Viet) (3 Pgs.)	RMC	Ē	$\bar{A}$ , $\bar{P}$
600.028	How Your Government Works (Jane B. Sellen) (Eng) (Basic History/Government Book for adults reading on Gr. 5 level & those with limited Eng. preparing to become U.S. Citizens) (History/3 brancof government/electoral process) (write-in exercise answers given for self check) (121 Pgs.)	e- ches	2.50	Ā
600.029	Introduction To The Home (Side 1-Care/Cleaning Of The Home (Side 2-Cassette for orientation of refugees) (English script accompanies) Also in Camb/Lao/Viet. language) Tape #1	31	5.95	A
ti00:030	General Health (Side 1-Personal Hygiene (Side 2-Cassette for orientation of refugees) Eng. script accompanies) (Camb/Lao/Viet. lang) Tape #2	31	5.95	A
650.031	Nubration (Sides 1 & 2) (Cassette for orientation of refugees) (Eng. script accompanies) (Camb/Lao/Viet. language) Tape #3	31	5.95	À
	Nutration (Side 1-Laundry/Clothing) (Side 2- Carante for orientation of refugees) (Eng. scrip accompanies) (Camb/Lao.Viet. lang) Tape #4	_31 t	5.95	Ā
	Pregnancy-Side 1; Child Care-Side 2, Cassette for orientation of rafugees, Eng. script accommanies) (Camb/Lao/ or Viet lang.) Tape \$5	31	5.95	Ā





<u> </u>	ma.e.i.		655 <del>1</del>	Andiongo
Code	<u>Title</u>			Audience
600.034	Child Care-Sides 1 & 2 (Cassette for orienta- tion of refugees) (English script accompanies) (Camb/Lao or Viet: language) Tape #6	31	5.95	A
600.035	Child Care-Sides 1 & 2 (Cassette for orienta- tion of refugees) (English script accompanies) (Camb/Lao or Viet. language) Tape #7	31	5.95	A
600.036	Rent/Utilities/Phong-Side 1, Banks/Transporta- tion-Side 2 (Casse'te for orientation of re- fugees) (Eng. script accompanies) (Camb/Lao/Viet. lang) Tape #8	ŝΪ	5.95	Ā
600.037	Job-Side 1, Job/Smoking/Alcohol-Side 2 (Cassett for orientation of refugees) (Eng. script accompanies) (Camb/Lao/Viet, language) Tape #9		5.95	Ä
	NOTE: The above 9 cases sell for \$5.95 EACH or \$47.00 a SET in 6 ao. ALL above topi are in 7 tapes for \$35.00			
600.038	American Dream-Ameri inv: The Refugee Experience (Reset?'s Unasses/Difficulties of Indochinese Relage a Towa) 60-min. 3/4.	34	FREE LOAN	Ā
600.039	The Iowa Orienting Express (Multilingual News- paper) (Contact IA. Refugee Service Center, Des Moines for subscription) see source list for ad	34 dr:	F	Ă, Ť
600.040	The Assimilation & Acculturation of Indochinese Children Into American Culture (Rpt commissioned by CA. Dept. of Social Services) Prepared by Ar A. Ellis (Rpt of cultural conflicts Indochinese Children have in assimilating into Americulture gen. educ./cross-cultural differences/public opnew arrivals/unaccompanied minors/etc.(135 Pgs.	d thur incls: inion/	Ē	T, A, PS
600.041	Handbook For Indochinese Refugee Sponsors (Role of Sponsors/Housing/Clothing/Food/Transportation Health/Employment/ESL/Community Resources/etc.) (By World Concern/CHRISTA International) (Supt. Of Public Instruction, State of WA.) (31 Pgs.)	n	F	Ä
600.043	The Alphabet Soup of Resettlement, A GLOSSARY For Those involved in Refugee Resettlement (Terminology of Refugee Resettlement) Lutheran Immigration & Refugee Services, St. Louis, MO. English (5 Pgs.)	RMC	F	A,T,PS

Code	<u>Title</u>	Source	Cost	Audience
600.044	Research Capsule #4, Indochinese Children & Families: An Overview (History/Demographic Profile/Problems In Resettlement/Children/Community Response) NW Regional Child Welfare Training Center, School of Social Work, Univ.WA Seattle, English (2 Pgs.)	RMC	F	Ä, P
600.045	Research Capsule #5: Indochinese Children & Families & National Resources (for helping Indochinese Refugees) (NW Regional Child Welfare Training Center, School of Social Work, Univ.of WA. Seattle), English (2 Pgs.)	RMC	F	Ä,P
600.046	Jobs USA (Booklet produced for Refugee Job Seminar in Michigan (Applicable to other lo- cations) (Incls: Why Work?/Getting A Job/Keep- ing A Job/Advancement/Understanding Your Work Glossary of Terms/etc.) (Good Samaritan Center, Holland, Michigan) Eng. (43 Pgs.)	RMC	F	Ā, P
600.047	An Introduction To Employment In Maine (Intro. to Job Opportunities & Vocational Training Programs) Developed for State of ME. Adaptable To Other States/Cities (18 job descriptions plus rights of employees) Eng. (36 Pgs.)	42	CD	A,P,T
600.048	Dental Care (Care of Teeth: Brushing/Flossing/ etc.) Associated Catholic Charities New Orleans, LA) Vietnamese, (1 Pg.)	RMC	F	Ē,J,S,A P,T
600.049	Taking a Temperature (Instr. & Explanations) Incls: Normal Temperature/Thermometers/Reading thermometers/Procedures/Taking Baby's Temp/Care of Thermometers (Associated Catholic Charities, New Orleans, LA. English & Viet. (6 Pgs.)	RMC	F	A,P
600.050	Birth Control (Methods) Eng/Viet (4 Pgs.)	RMC	_ F	Ā
600.051	PKU (Mental Retardation in Newborns can be Caused by PKU "Phenylketonuria", But it can be Detected By A Simple Test) Assoc. Catholic Charities, New Orleans, LA. Eng/Viet (4 Pgs.)	RMC	F	Ä
600.052	Heart Failure (Benh Met Tim) Explanation of Heart Disease (Associated Catholic Charities) New Orleans, LA. Vietnamese (2 Pgs.)	RMC	F	Ā, P
600.053	Cleaning Your Teeth & Gums (Assoc. Catholic Charities, New Orleans, LA.) Viet (2 Pgs.)	RMC	Ē	Ĵ,Ŝ,Ā,P
600.054	Hypertension (Benh Cao Mau) High Blood Pressure) (Associated Catholic Charities, New Orleans, LA) Vietnamese (2 Pgs.)	RMC	F	Ä, P



Code	Title	Source	Cost	Audience
600.055	How To Take Medicines (NHUNG GI PHAI NHO KHI DUNG THUOC) (Associated Catholic Charities, New Orleans, LA.), Vietnamese (1 Pg.)	RMC	F	A, P
600.056	Tuberculosis (BENH LAC PHOI) (What it is a Prevention) (Associated Catholic Charities, New Orleans, LA.) Vietnamese (2 Pgs.)	RMC	F	ÄįP
600.057	Common Sense & Constipation, Care of Your Body (Associated Catholic Charities, New Orleans, LA) Vietnamese (2 Pgs.)	RMC	F	ÄįP
600.058	Instructions For Fever (How To Care For Persons with a fever) (Associated Catholic Charities, New Orleans, LA.) Vietnamese (1 Pg)	RMC	F	Ā, P
600.059	THRUSH (DEN) (Explan. & Care) (Assoc. Catholic Charities, New Orleans, LA. Viet. (1 Pg)	RMC	ř	Ä, P
600.060	Birth Control (Methods) Lao. (2 Pgs.)	RMC	F	Ä, P
600.061	Birth Control (Methods) Cambodian (2 Pgs.)	RMC	Ē	ÄŗP
600.062	Use of Common Medications (Non-Prescription) General InstrDo's & Don'ts, (Assoc. Catholic Charities, New Orleans, LA. Camb. (2 Pgs.)	RMC	F	Ā, P
600.063	What To Do When Your Child Gets Lice (Explanation & Treatment) (Assoc. Catholic Charities, New Orleans, LA.) Eng/Viet (2 Pgs.)	RMC	F	A; ?
600.064	How To Ride Guide (CACH XU DUNG XE BUS) Instr. For Riding Cit: Buses, (Assoc. Catholic Charitie New Orleans, LA.) Vietnamese (2 Pgs.)	RMC es,	F	Ă, P
600.065	Prenatal Care Packet (Incls: Care of Mother/OB Clinic/After Delivery/Post-Natal Exercises/How Tix Formula/Infant & Child Feeding/Breast Feeding (Associated Catholic Charities, New Orleans, LA. Vietnamese & Some English (18 Pgs.)	ia .	F	ÄŗP
600.066	Health Is Gold (SUC KHOE LA VANG) Booklet Incls: Routine Health Care/Emergencies/Commonly Requested Services/Special Programs, etc. (Devel oped for New Orleans, LA-Adaptable To Other Citi (Assoc. Catholic Charities, New Orleans) Eng/Vie (61 Pgs.)	es)	F	Ã, P
600.067	Social Adaptation of Refugees: A Guide for Service Providers (Manual for resettlement worke health workers/social workers/nurses/teachers/doctors/police/lawyers/probation officers/mental health workers/others-to help better understand refugees & provide culturally appropriate servic address needs of refugees (ORR/CAL, Wash., D.C.) English (33 Pgs.)	rs	F	Ä,P



Code	Title	Source	Cost	Audience
600.068	Planning & Implementing Cross-Cultural Orien- tation Programs for Refugees (Guide discusses ways to provide type orientation refugees need (both formal/informal) activities & techniques other resources, ORR/CAL, Wash. D.C. Eng. (95	RMC Pgs.)	F	A,T
600.069	Cultural Orientation Training Exercises (act- ivities for cultural orientation sessions) Pau B. Pederson, Syracuse Univ. 1982, ORR/CAL, Was D.C., English (9 Pgs.)	RMC 1 1.,	P	A, T
600.070	Providing Effective Cultural Orientation: Training Guide (for "trainers of trainers" wishing provide training in cultural orientation, 1982 ORR/CAL, Wash., D. C., Eng. (71 Pgs.)	to	F	A, T
600.071	The People's & Cultures of Cambodia/Laos/Viet. (Booklet to acquaint persons with cultures of Camb/Laos/Viet, discusses values/customs/famillife/religion/eating habits/education/employme history of the 3 countries, incl: discussions ethnic Chinese/Hmong/Mien/Tai Dam/Leo-theung/VLao/Camb. ORR/CAL, Wash., D.C. Eng. (81 Pgs.)	y nt/ on	ř	А, Т
600.072	Their New Life in the United States. A guide for helping Refugees Adjust. 1981 handbook discusses refugees from SE Asia facing a new cult How You Can Help/working with refugees/Your Nein the U.S. ORR/CAL, Wash., D.C. Eng. (210 Pgs/	ure. w Life.	F S	A,T
600.073	Your New Life in the United States. Handbook in Laotian, discussing life in the U.S. incls: Travel & Communication/Your Job/Education/Home Community Services/Medical Care/Finances/Consu& Law in the U.S./directory & checklist, ORR/C Wash., D. C., Laotian (210 Pgs/appendix)	s/ mer	F	Ä, Ť
600.074	Your New Life in the United States (above in Hmong) ORR/CAL, Washington, D.C., Hmong, (210 Pgs/appendix)	RMC	ř	Ā, T
600.075	Your New Life in the United States (above in Viet.) CRR/CAL, Wash., D.C. (210 Pgs/appendix)	RMC	Ē	A, T
600.075	Your New Life in the United States (above in Chinese) ORR/CAL, Wash., D.C. (210 Pgs/appendi	RMC x)	F	Ä,T
666.977	Your New Life in the United States (above in Khmer (Cambodian)) ORR/CAL, Wash., D.C. (2) # Pgs + appendix)	RMC	F	Ä,Ť
600.078	English-Lao Phrasebook with Useful Wordlist, (Phrasebook with phrases grouped by subject, reference book for new refugees when immed. words/phrases are needed) Eng/Lao & Lao/Eng. CRR/CAL, Wash., D.C., (152 Pgs.)	RMC	F	ĀŢŦ

-142-

Code	<u>Tītlē</u>	Source	Cost	Audience
600.079	English-Hmong Phrasebook with Useful Wordlist (Same as above in Hmong/English, ORR/CAL, Washington, D. C., (124 Pgs.)	RMC	Ë	ĀŢŦ
600.080	English-Khmer Phrasebook with Useful Wordlist (Same as above in Khmer (Camb)/Eng, ORR/CAL, Wash., D. C., (131 Pgs.)	RMC	F	ĀŢT
600.081	English-Vietnamese Phrasebook with Useful Wordlist (Same as above in Viet/Eng, ORR/CAL, Wash., D.C., (142 Pgs.)	RMC	F	Ā,T
600.082	English-Chinese Phrasebook with Useful Wordlist (Cantonese) (Same as above in Chin/Eng. ORR/CAL Wash., D.C., (146 Pgs.)		F	A, T
600.083	Refugee Mental Health: Paths to Understanding & Helping (Summary of Refugee Mental Health Conheld in Kansas City, MO. on May 20-21, 1982) Contains major addresses/prevention of mental health problems/group discussions/mental health systems/descriptions & appendices. ORR/HHS, RegVII, Kansas City, MO. Eng. (198 Pgs.)	ħ	F	Ā, Ť, PS
600.084	Living with An American Family Booklet for unaccompanied minors to be placed with Amer. foster families) to ease the "culture shock" inevitably encountered by children entering new homes (either American or Asian) Lutheran Child & Family Service of Philadelphia, PA. donated b HHS, Wash., D.C., contains: family structure/ty routines/friendship/courtship/anger/saying no/t manners, etc, Eng/Viet (22 Pgs.)	dren_ by ORR	F	J,S,A,P
600.085	Living with an American Family (same as 600.084 except translated into Camb. only (35 Pgs)	4 RMC	Ē	Ĵ,Ŝ,Ä,P
600.086	Medical Guide & Glossary, Eng. Edition (incls: Going to the Doctor/parts of the body/simple Enwords/phrases/symptoms/common diseases/medicatione medical supplies/immunization/reproductive concerns/preventive health care/first aid/glossbibliography) Indochinese Language Resource Centrol Portland, OR., ORR HHS, Wash., D.C., Eng. (81 Personnel Dec.)	ng lon/ sary/ nter,	Ē	Š, Ā, Ť
600.087	Medical Guide & Glossary, Viet. Edition (same as 600.086 except translated into Viet.) Viet Eng. (142 Pgs.)	RMC	F	S,A,T
ଶ୍ <b>ଡିତ</b> ଡିଡ଼ିଷ	Medical Guide & Glossary, Lao. Edition (same as 600.086 except translated into Laotian) Laotian and English, (139 Pgs.)	RMC 1	Ē	S, A, T



Code	Title	Source	Cost	Audience
600.089	A Manual for the Delivery of Services To Elder ly Immigrants & Refugees (For service providers working with elderly refugees to help the better understand this population & to assist them in developing & providing services) written basically for Russian & Viet. refugees but adapable to all, Jill Borg Spitzer, Jewish Family & Children's Service, Denver, CO.s Eng., (13 Pgs.)	nem en et-	F	Ä,T
600.090	Small Business Administration Packet (For those considering establishment of a business) contains various pamphlets/folders explaining details of starting/operating a small business incls: mgmt. assistance/financing small business services of the SBA/locating or re-locating a business/SB development cntrs./contracting a business/SB development cntrs./contracting a business development program, service corps of retreactives, The Active Corps of Executives/Lega Structure/Budgeting/Recordkeeping Systems/Ins.Clist/Budgets for Profit Planning, etc. U.S. Smalness Adminis. Washington, D.C., English	si- ired il Check-	F	Ā, PS
600.091	Medical Guide & Glossary (Camb. edition) (same as 600.086 except Camb. translation) Camb./Eng. (149 Pgs.)	RMC	Ē	S,Ā,T
600.092	Shellfish Users! (Personal Use Shellfish Regs. for harvesting shellfish in the Puget Sound are of State of WA. (clam/crab/octopus/squid/etc.) donated by Community Relations Serv. U.S. Dept. Justice, Viet/Eng. (2 Pgs.)		F	S,A,T
600.093	Shellfish Users! (Personal Use Shellfish Regs.) for harvesting shellfish in the Puget Sound are of State of WA. (clam/crab/Octopus/squids etc.) donated by Community Relations Service, U.S. De of Justice, Seattle, Camb/Eng. (2 Pgs.)	a	F	Š, Ä, T
600.094	Shellfish Users! (Personal Use Shellfish Regs: for harvesting shellfish in Puget Sound area of State of WA. (clam/crab/octopus/squid, etc.) do nated by Community Relations Service, U.S. Dept of Justice, Seattle, Lao/Eng. (2 Pgs.)	) <b>–</b>	F	S, A, T
600.095	Understanding Tuberculosis Today, A handbook for Patients with Tuberculosis needing to lear about T.B. & its treatment), by Dr. William W. Stead, donated by ARK. Dept. of Health, Little Rock, ARK. Eng. (32 Pgs.)	RMC	Ē	S,A,T
600.096	Understanding Tubercolosis Today, A Handbook (same as 600.095 except Viet. translation.) by Dr. William W. Stead, donated by ARK. Dept. of Health, Little Rock, ARK. Viet. (40 Pgs.)	RMC	Ē	S,A,T



Code	<u>Titlē</u>	Source	Cost	Audience
600.097	Understanding Tuberculosis Today, A Handbook (same as 600.095 except Lao. translation)	RMC	F	S, Ā, T
600.098	The Southeast Asian Job Creation & Economic_Development Project, Summary Rpt. & Guide (TA guide summarizes learning experiences from the project & serves as "how to" guide for persons groups in their own communities. incls: backgro rationale/recruitment/resource development/job creation & worker cooperative operations. Karen Prentiss, Project Director, Merced, CA. Eng (15)	una	F	ÄŢŢ
600.099	Will This Vietnam Tree Bloom For all of "Us" & t Melting Pot Nor Salad Bowl-A Rainbow (2 articles by Do Ba Khe, Dean Science, American River College, Sacramento, CA.) printed in Sacramento Bee (newspaper) incls: Viet. culture/diff culties of refugees in resettlement/etc. Eng. (	a- i-	F	A, 7, T
600.100	The Challenge of Sponsorship, (booklet concerning sponsoring refugees) incls: preparation relationships/orientation/adjustment to life in the U.S., by Gertraude R. Li, World Relief Corp Nyack, NY, English, (9 Pgs.)		F	À, P
600.101	The Vietnamese: The Challenge of Sponsorship Viet.) incls: conditions in Viet/Background/orientation/adjustment to life in U.S., by Gertraude R. Li, World Relief Corp., Nyack, NY, English (10 Pgs.)	RMC	F	ĀŢP
600.102	Starting Again, A Refugee Orientation Manual explaining sponsoring/resettlement procedures in U.S.) incls: sponsorship/INS procedures/lega obligations/taxes/traveling abroad/U.S. culture employment/housing/moving/health care/education money & banking/transportation/emergencies, by Gertraude R. Li, World Relief Corp., Nyack, NY Eng./Viet (37 Fgs.)	<b>:/</b> -	F	Ā,P,T
600.103	Cambodians: The Challenge of Sponsorship incls: Camb.culture/orientation/adjustment to life in the U.S./sponsorship/etc., by Gertraule R. Li, World Relief Corp., Nyack, NY Eng. (9 Pg.	RMC s.)	P	ĀįP
600.104	Afghans: The Challenge of Sponsorship, incls: background of refugees/culture/orientation/adj. to life in U.S./ecc., by Gertraude R. Li, World Relief Corp., Nyack, NY, English, (9 Pgs.)	ŔŇĊ	P	Ā,P

Code	<u>Title</u>	Source	Cost	Audience
600.105	Ethiopians: The Challenge of Sponsorship incls background/culture/expectations/orientation/adjustment to life in U.S., etc. by Gertraude Li, World Relief Corp., Nyack, NY, Eng. (7 Pgs	R.	F	Ā,P
600.106	The Polish People: The Challenge of Sponsorshi Incls: conditions in Poland/history/culture/adjustment to life U.S., etc., by Gertraude R. Li World Relief Corp., Nyack, NY, Eng. (9 Pgs.)	-	F	A,P
600.107	Vietnamese Refugees in Australia (by Thu Huu Nguyen, Lutheran Social Services of MI.) des- cription of language/employment/culture, etc., (incls: some personal opinions) Eng. (9 Pgs.)	RMC	F	A, PS
600.108	Developing Refugee Leadership: Moving Towards Self-Sufficiency (Product of 10 Seminar series conducted at 5 Midwest locations), incls. info mation for refugee groups on providing/improviknowledge/skills_essential for leadership/increfugee self-sufficiency/reducing welfare deperture of the segion VII, Kansas City, MO. Eng. (78)	ng easing ndency,	F	Ā
600.109	Healthfinder: Indochinese Health Information Resources, guide designed to assist health educators to locate/obtain necessary health infor lists organizations that produce/distribute he education materials for speakers of Indochines National Information Clearinghouse, PHS/HHS, E	mation/ alth e langs,	F gs.)	Ä
600.110	Breast Self-Exam, Uterine Cancer, (pamphlet explaining how to examine for breast cancer & information on uterine cancer), Asian Health Fject, Los Angeles, CA., Eng/Viet. (4 Pgs.)	RMC	F	Ā
600.111	Breast Self-Exam, Uterine Cancer (same as 600. 110 except CAMB. translation) Eng/Camb. (4 Pgs	RMC	F	Ā
600.112	Breast Self-Exam, Uterine Cancer (same as 600. 110 except Lao translation) Eng/Lao (4 Pgs.)	RMC	F	Ä
600.113	Breast Self-Exam, Uterine Cancer (same as 600. 110 except Japanese translation) Eng/Japan (4	_ RMC Pgs.)	Ē	Ā
600.114	Breast Self-Exam, Uterine Cancer (same as 600 ll except Thai translation) Eng/Thai (4 Pgs.)	RMC	F	A
600.115	Natural Family Planning (explains fertile/in- fertile periods during monthly cycle) Asian He Project, Los Angeles, CA. Eng/Viet. (4 Pgs.)	RMC ealth	F	Ā



Code	<u>Title</u> <u>Sc</u>	ource	Cost	Audience
600.116	Natural Family Planning (pamphlet) same as 600. 115 except Camb. translation. Eng/Camb. (4 Pgs)	RMC	Ē	Ä
600.117	Natural Family Planning (pamphlet) same as 600. 115 except Japan. translation. Eng/Japan (4 Pgs.)	RMC	F	Ā
600.118	Natural Family Planning (pamphlet) same as 600. 115 except Thai translation. Eng/Thai (4 Pgs.)	RMC	F	Ā
600.119	A Guide To Indochinese Refugees & Employment 12/1982 (Alberta Manpower Settlement Services, Canada) incls: Society & Economy in Indochina Attitudes about work & related issues/characteristics of refugees in Canada & Alberta, current patterns/problems in employment/survey of employe of Indochinese refugees, etc. Eng. (49 Pgs)	RMC	Ē	A, PS
600.120	Lead Poisoning Prevention (Khmer translation by Tau Sokhear, Catholic Charities, NY, NY) explains lead poisoning/how it happenspeeling paint/etc., (Note: material from original produce by Montefiore Hospital & Medical Center, Bronx, N Eng/Camb. (8 Pgs.)	RMC	F	Å
600.121	Children Can't Fly (pamphlet explains NY City Health Code requiring window guards in apt. bldgs translated by Tau Sokhear, Catholic Charities, NY NY (Note: original from N.Y. City Health Dept.) Eng/Camb. (3 Pgs.)		F	Ā
600.122	Building A Better Diet (translation-U.S.D.A. Food & Nutrition Service pamphlets. Tau Sokhear, Catholic Charities, NY, NY, explains food groups/vitamins/etc., Eng/Camb. (32 Pgs.)		F	Ä
600.123	An American Cookbook For The Lao People (American recipes-Lao translation) incls: breads/soups salads/vegetables/main dishes/desserts. Compiled/edited by Shari Toolsons College of Southern ID. Twin Falls, ID. Eng/Lao, (60 Pgs.)	1	F	A
600.124	How To Sponsor Refugees (explanation of refugee sponsorship in Canada) by Stuart Beaveridge, Inter-Cultural Assoc. of Greater Victoria, Canada, Eng	<del>-</del>	-	Ä, PS
600.125	We Share This Faith, Viet/Eng. Bible Study	50	F	Ĵ,Ŝ,Ã
600.126	Guide To Working With Vietnamese Refugees (Canadian) Incls: history/overview of Viet. people/family/religion/social values/educ./climate/food/work/orientation/basic English/etc. Minister of State Multiculturalism, Ottawa, Ontario Canada, Eng. (22 Pgs.)	_	F	A, PS

Ccde	Title	Source	Cost	Audience
600.;27	A Guide To Working With Camb. Refugees (Canada Incls: history/overview of Camb. people/Family, religion/Social Values/educ./climate/food/work, orientation. Minister of State Multiculturalism Ottawa, Ontario, Canada (Note: originally in Fig. Only Eng. reproduced) Eng. (16 Pgs.)	/ / n =	F	A,PS
600.128	Guide To Working With Lao. Refugees (Canadian) Incls: History/overview of Lao. people/family/religion/social values/educ./climate/food/work/orientation. Minister of State Multiculturalism Ottawa, Ontario, Canada (Note: See above) Eng.	; 1;	F S.)	Ā, PS
600:129	Brushing & Flossing Your Teeth (Instructions) Book (32 Pgs.) (Camb/Viet/Lao/Eng.) Pamphlets (8 Pgs.) Viet/Eng Lao/Eng.& Camb/Eng. Book/pamphlet pkg. (Book + pamphlets in ea. lang.) (60 Total)	53 20		Ē;J;S;Ä EACH
600.130	Why Does The Doctor Need To Check My Blood? (Pamphlet answers questions concerning blood sample/testing for med. purposes) Eng) (2 Pgs.)	RMC	F	J,S,A
600.131	Your New Life Is The United States (see 600. 073 for explanation) In Haitian Creole, ORR/CAL Wash., DC, Haitian/Eng. (63 Pgs.)	RMC	F	Ă, T
600.132	As Introduction To Social Security (Pamphlet incls: SS card/SS payments/supplementary securi income/medicare/etc. Social Security Admis., HH Wash., DC Viet/Eng. (15 Pgs.)	RMC ty s	F	ĀŗŦ
600.133	An Introduction To Social Security (same as above except Lao/Eng. version (15 Pgs.)	RMC	F	Ā,T
600.134	As Introduction To Social Security (same as above except Camb/Eng. (14 Pgs.)	RMC	F	$\ddot{\mathbf{A}}, \ddot{\mathbf{T}}$
600.135	US Dept. of Agriculture, Food & Nutrition pamphlets (series explaining: nutritional status of SE Asian Americans/Nutrition Educ/ use of WIC foods/information sources for SE Asian Refugees translated nutrition educ. materials for SE Asia WIC & CSFP participants & SE Asian American Food (Note: translated materials avail. from RMC. see US D.A. Wash., DC Eng. (28 Pgs.)	n I Habit	F S 18)	A,T
600.136	Bridging Cultures (Book) Social Work Curr. materials on SE Asian refugees. Incls: Overview/ transition/mental health issues/culture/social policy/delivery systems/community organizations/ social work practice & biblio. Eng. (298 Pgs.)	•	14.95	Ä,T



Code	Title	Source	Cost	Audience
600.137	Health History & Health Interview Forms (survey information forms with matching translated form dev. by health professionals/professors/transla College of Cont. Educ., Northern IL. Univ., Dek (birth-5 yrs) Viet/Eng. (6 Pgs.)	s) tors	F	A,T
600.138	Health History & Health Interview Forms (same as above except 6-12 yrs.) Viet/Eng. (8 Pgs.)	RMC	F	Ā, T
600.139	Health History & Health Interview Forms (same as above except 13-18 yrs.) Viet/Eng. (8 Pgs.)	RMC	F	ÄįŤ
600.140	Health History & Health Interview Forms (same as above except Adult Health History) (6 Pgs.)	RMC	F	Ā, T
600.141	Health History & Health Interview Forms (same as above except Refugee Health Screening Prog.) Viet/Eng. (4 Pgs.)	RMC	Ē	A , T
600.142	Health History & Health Interview Forms (same as above except Health History birth-5 yrs.) Lao/Eng. (6 Pgs.)	RMC	Ē	Ā,Ť
600.143	Hoalth History & Health Interview Forms (same as above for 6-12 yrs.) Lao/Eng. (8 Pgs.)	RMC	F	À,T
600.144	Health History & Health Interview Forms (same as above for 13-18 yrs) Lao/Eng. (8 Pgs.)	RMC	F	Ä,T
600.145	Health History & Health Interview Forms (same as for Adults) Lao/Eng. (6 Pgs.)	RMC	F	À, T
600.146	Health History & Health Interview Forms (same as above for Refugee Screening Program) Lao/Eng. (4 Pgs.)	RMC	F	A,T
600.147	Health History & Health Interview Forms (same as above for birth-5 yrs) Hmong/Eng. (6 Pgs.)	RMC	F	Ä,Ť
600.148	Health History & Health Interview Forms (same as above for 6-12 yrs) Hmong/Eng. (8 Pgs.)	RMC	F	Ã, Ï
600.149	Health History & Health Interview Forms (same as above for 13-18 yrs) Hmong Eng. (8 Pgs.)	RMC	F	A, T
600.150	Health History & Health Interview Forms (same as above for adults) Hmong/Eng. (6 Pgs.)	RMC	Ē	ÄįŤ
600:151	Health History & Health Interview Forms (same as above for Refugee health Screening Program) Hmong/Eng. (s Pgs.)	RMC	F	Ä,T
600.152	Refugees & Migrants: problems/program responses A look at causes/consequences of today's major international pop. flows & Ford Foundation's new Progress to address problems of refugees & migra is US & elsewhere is the world. Eng. (64 Pgs.)		F	A, PS, T

W17511	#774 <sup>-</sup>			
Code	Title	Source	Cost	Audience
600.153	AFDC & Related Income Maintenance Studies (survey of social/psychological/economic adaptation Viet. refugees is the U.S. 1975-1979, ORR/HHS, DC, Eng. (43 Pgs.)	S	F	A, PS, T
600.154	Refugee & General Assistance (short term eval. of effects of changes in Federal Refugee Assist Policy on State/Local governments & Refugees) ORR/HHS, Wash., DC. Eng. (78 Pgs.)	RMC	Ē	Ā, PS, T
600.155	Preliminary Assessment of Khmer Cluster Resettlement Project-final rpt. on Khmer guided placement (KGP) project. ORR/HHS, Wash, DC, Eng. ('80 Pgs.)	RMC	F	Ā, PS, T
600.156	Portrait In Diversity: Voluntary Agencies & ORR Matching Grant Program-findings of study of services provided by vol. agency participation of ORR Matching Grant Program. ORR/HHS, Wash., I (117 Pgs.)	RMC ng DC Eng.	F	Ă, PŜ, T
600.157	Adjustment Strategies of the Khmer Refugees in San Diego, CA: 6 Ethnographic (case histories) giving needs/background/differences/similarities etc. Camb. refugees ORR/HHS, Wash., DC, Eng. (56	RMC	F	A, PS, T
600.158	Adjustment Strategies of the Viet. Refugees in San Diego, CA: SEE ABOVE Eng. (40 Pgs.)	RMC	F	Ā, PS, T
600.159	Who Are The Sino-Vietnamese Culture/ethnicity & social categories, final rpt on adjustment strategy of Sino-Viet. refugees) ORR/HHS, Wash., DC, Eng. (30 Pgs.)	RMC	F	A, PS, T
600.160	Entrepreneurship Among SE Asian Refugees. Incl. elements/structure/function of entrepreneurship agriculture/food related entrepreneurship. ORR/H Wash. DC, Eng. (21 Pgs.)	RMC HS,	Ē	Ä, PS, T
600.161	Ethnic Self-help Organizations. Final rpt. (description of sel. Mutual Assistance Associations (MAA's) analysis of issues/needs/capabilities. ORR/HHS Wash, DC, Eng. (30 Pgs.)	RMC	F	Ā, PŠ, T
600.162	Social Relations in a Refugee Neighborhood: Indochinese in St. Louis, MOfinal rpt. Exam. of adjustment strategies of Lao/Viet. refugees is St. Louis. ORR/HHS, Wash., DC, Eng (72 Pgs.)	RMC	F	Ā, PS, T
600.163	Alternative Methods in the Provision of Cash Assistance/medical Assistance/Case Management For Refugees (special rpt. to Congress). ORR HHS, Wash., DC, Eng. (89 Pgs.)	RMC	F :	A, PS, T



Code	Title	Source	Cost	Audience
600.164	Characteristics of General Assistance Programs 1985 (compares Gen. Assist. Progs. to Refugee Cash & Medical Assist. Progs.) ORR/HHS, Wash, Do Eng. (127 Pgs.)	RMC	F	A, PS, T
600.165	Summary of Proceedings from the Conference on health/mental health Concerns of Refugees in Reg. IV (summary of proceedings of meet. held 12/7-9/85, Atlanta, GA. ORR/HHS, Wash., DC, Eng. (56 Pgs.)	RMC	F	A, PS, T
600.166	A study of the extent and effect of English Language Training for Refugees, (Phase 1: Results of a comprehensive mail survey) ORR HHS, Wash., DC, Eng. (118 Pgs.)	RMC	F	A, PS, T
600.167	Provide an understanding of the individual social and cultural characteristics of adjustment & refugee Program use of Lao. Refugees (Research done on refugees in Tompkins & Cartland Counties in Central New York State) ORR HHS, Wash., DC, Eng (48 Pgs.)	RMC	F	A, PS, T
600.168	Feasibility & Advisability of a Refugee Impact Aid Program (Special report to Congress) ORR/HHS Wash., DC, Eng. (76 Pgs.)	RMC	Ē	A, PŠ, T
600.169	Vietnamese Americans: Patterns of Resettle- ment and Socioeconomic Adaptation in the (Docu- ments & analyzes the unique migration of more than 170,000 Indochinese refugees & rpts. on the changing socioeconomic status of the Viet. refug Eng. (218 Pgs.)	65 ees)	25.50	A, PS
600.170	Indochinese Community Health & Education Project, Cultural Awareness Training manual. Incls: historical overview/cultural information/life strelationships/mental health/Indochinese & Wester treatment_modalities, etc. Indochinese Community health & Education Project, Indochinese Service Center, San Diego, CA., Eng. (179 Pgs.)	RMC yles/	Ē.	Ā, T, PS
600.171	Folk Medicine, Folk nutrition, Superstitions (booklet explaining therapeutic practices steam baths/nutrition/etc.) Team Associates (Anh Nguyen, Thao Bounthin Savak Nunn)-contract with US Dept of Labor, Wash., DC, Eng.(13 Pgs.)	RMC	F	A, T, PS
600.172	Resettling Refugees in Rural Areas, a handbook for Sponsors. Incls: respos. of sponsor/resources appendices/biblio./) Eastern Oregon Community Dev Council, La Grande, OR. (OR. specific information adaptable to other localities) Eng. (31 Pgs.)	7 •	F	Ā, PS



Code	<u>Statie</u>	ource	Cost	Audience
600.173	Indigenous Realers in SE Asian Refugee Communi- ties. Incls: info.on Hmong & Mien Healers/Camb. healers/Viet. healers/etc.) Pacific Asian Mental health Research Project, San Francisco, CAgran from National Inst. of Mental Health, Eng. (63 P	Ē	F	Ā, PĒ, T
600.174	Labor Force Participation among newly arrived SE Asian refugees in Portland areastudents/workers/those who stay home. Study of SE Asians arriving in Portland area between 1979-1981. Eng.	RMC	F Pgs.)	Ä, PS
600.175	Refugee Training for Living in the U.S. (Paper given by Pravet Jantharat, International Rescue Committee, Wash., DC, Georgetown Univ., 3/1984) descript. of sponsor/serv provider system in US. Eng. (10 Pgs.)	RMC	<b>F</b>	Ā,T,PS
600.176	Migration Today (magazine with statistics & articles on refugees/migrants) incls: national & internat'l pop. movements/questions/issues/eventeng. 5 Issues annually	per :	17.00 Yr. indi 22.00 po institut:	vidual; er yr.
600.177	International Migration Review (Qtrly journal provides contemporary analysis & critical exam. of human migratory movements & ethnic group relations) Eng. published quarterly		22.50 yr. indiv 29.50 pe	er Yr.
600.178	National Directors of Research Centers, Repositories & Organizations of Italian Culture in U.S., Eng. (255 Pgs.)	49	10.00	A, T, PS
600.179	The Immigrants Speak: The Italian-Americans tell their story (book) (1st person histories) Eng. (209 Pgs.)	49 pa	9.95 perback 14.95 c	
600.180	A Directory of Italian & Italian Amer. Orgs. & Community Services in metropolitan area of greater New York, Vols. 1 & 2, Ital/Eng. (214 Pgs	49 3 - )	9.95	Ā,T,PS
600.181	Key Words for Health & Medical Care (guide for non-Eng. speakers in Vancouver, Canada) Eng., Chinese/Japanese/Viet. (164 2gs.)		F limited supply)	Ā, T, PS
603.182	Manual for Refugee Sponsorship (step-by-step "how to" guide for local congregations explain. refugee resettlement) Eng. (79 Pgs.)	73	5.00	Ă, Ť, PŠ
600.183	Seeking Safe Haven, A Congregational guide to helping Central Amer. Refugees in US, Eng. (100 E	73 gs.)	5.00	A, T, PS
600.184	Making It On Their Own: From Refugee Sponsor- ship to Self-sufficiency (survey by Church World Ser.) Eng. (135 Pgs.) (COPY OF MAJOR FINDINGS FREE	73 ()	3.00	Ā;T;PS



Code	Title	Source	Cost	Audience
600.185	Bibliography of Refuges Pesources: Podion X (for educators & service providers of refugees) Christa Wagner, Center For Urban Ed., Portland, ORcontract with ORR/HHS, Reg. X, 270 entries Eng. (243 Pgs.) + appendix		<b>F</b>	Ā ; T
600.186	What If You Couldn't Go Home. Ever Again? (1/2" 10 min. videotape promoting refugees as reliabl a hardworking labor pool) developed to promote fugee employment to bus. leaders, Eng.	e	40.00	À, T
600.187	Needs Assessment of Non-SE Asian Refugees in ID, OR, & WA. (Research incls: delivery of ser/cultural background of new refugees/natl. dist. of non-SE Asian refugees/State-specific rpts) OHHS, Reg. X, Seattle, WA. Eng. (89 Pgs.)		ŕ	À, T, PS
600.188	SE Asian Refugee Resettlement at Local Level: Role of ethnic community & nature of refugee impact. incls: roles/structure of refugee commu ties/functions of communities/effects of refuge on localities/etc. ORR/HHS, Wash., DC, Eng. (25)	es	F	A,T,PS
600.189	A Study of English Language Training for Refugees in U.S. incls: intro./program avail. & participation/Refugee Acquisition of Eng./characteristics of Eng. Lang. instruction/conclusion recommendations. ORR/HHS, Wash., DC Eng. (66)	ns	F	Ā,T,PS
600.190	1984 Report to Congress-Refugee Resettlement Program (yrly. rpt. to Congress by U.S. HHS/ORR incls: intro./Refugee Resettlement Program/key activities/refugees in U.S./Refugee Resettlement perspective/etc. ORR/HHS, Wash. DC, Eng (125 Pgs several appendices.	ed. t in	F	Ā,T,PS
609.191	If You Mean Business (manual for SE Asian Ref.) For those wishing to est/expand small bus. in US By Center for SE Asian Refugee Resettlement, San Francisco, CA (grant from ORR/HHS,) Eng. (170 Pgs	5 1	Ē	A, T, PS
	Job & Business Development Opportunities for Refugees. Incls: Starting/operating small bus. minority bus. experience/rafugee characteristics related to starting bus. + infor re: starting bus in Portland, Multnomah Co., OR. & State of OR. (resource dir., etc.) Roger D. Roderick, Boise Suniv., Boise for HHS, Seattle, WA. Eng. (89 Pgs.	state	F	Ā,T,PŠ



Code	<u>Title</u>	ource	Cost	Audience
600.193	1982 Characteristics of General Assistance Programs, 5/83 (catalog on characteristics of State/local gen. assist. progs.) State/local programs of continuing/emergency income assist.) State-by-State listing & description of programs By: Urban Systems Research & Engineering, Inc., Cambridge, MA. for ORR/HHS, Wash., DC Eng (330 Engineering)	-	F	A,T,PS
600.194	The Feasibility and Advisability of Special Refugee Reception Centers (Special Report to Congress) by ORR/HHS, Washington, DC, Eng. (113 Pgs.)	RMC	F	A, T, PS
600.195	Study of English Language Training - Phase III: Technical Report, (The Influence of Language usage Training/Employment on Adult Refugees' Acquisition of English), ORR/HHS, Wash., DC, Eng, 41 pgs.	RMC re	P	A, T, PS
600.196	The ABC's of Borrowing (Part of pkt. from Small Business Administration ((SBA)), concerns inforon borrowing to start a business, translated by: Viet Chamber of Commerce in America, Westminister CA & ORR/HHS, Viet. (4 Pgs.)		Ÿ	A,T,PS
600.197	Business Plan for Small Service Firms (Part of SBA pkt.) planning to begin a small business.  Same as above Viet. (7 Pgs.)	RMC	F	Ā, T, PS
600.198	Keeping Records in Small Business-SBA, (Part of SBA pkt.) re: record keeping in small business.  Same as above Viet. (5 Pgs.)	RMC	F	A,T,PS
600.199	Accounting Services for Small Business Firms (Part of SBA pkt.) re: information on account. Same as above Viet. (4 Pgs.)	RMC	P	Ã,T,PS
600.200	Steps In Starting A Business (Part of SBA pkt.) re: proper steps in starting a new business. Same as above Viet. (6 Pgs.)	RMC	Ē	Ä,T,PS
600.201	A_Venture_Capital Primer For Small Business (Part of SBA pkt.) re: information to be col- lected. Same as above Viet. (3 Pgs.)	RMC	F	Ā,T,PS
600.202	How To Prepare for a Pre-Award Survey-Management Aid No. 215 (Part of SBA pkt.) Same as above Viet. (3 Pgs.)	RMC	P	A,T,PS
600.203	Seminar Evaluation (Part of SBA pkt.) Form for evaluating management seminar for starting a business of your own. Same as above Viet. (2 Pgs.)		F	A,T,PS
600.204	Store Location: "Little Things Mean A Lot" (Part of SBA pkt.) re: importance of proper location for a business. Viet. (3 Pgs.)	RMC	<b>ř</b>	A, T, PS

-154-

- :				
Code	<u>Titlē</u>	Source	Cost	Audience
600.20	Keep Pointed Toward Profit, Management Aid No. 206 (Part of SBA pkt.) Tech. inform. needed while running a business so costs/profits can be in sight at all times. Same as above Viet. (3 Peg. 1985)	RMC	F	Ā, T, PS
600.206	Background and Direction Inquiry (Part of SBA pkt.) Background information form for starting a small business. Same as above Viet. (2 Pgs.)	RMC	Ē	A, T, PS
600.207	A Study of English Language Training For Refugees in U.S., Phase II: Classroom Observation/Community Survey, ORR/HHS, Wash., DC, Eng. (278)	RMC Pgs:)	F	A,T,PS
600.208	The Hmong Resettlement Study, Vol. I, Final Report (Nat'l. study exam. resettlement of Hmong refugees in U.S.) ORR/HHS, Wash., DC Eng.(262 Pg	RMC s.)	F	Ă, Ť, PŠ
600.209	The Hmong Resettlement Study, Vol. II, Economic Development/Employment Projects (249 Pgs.) SEE DESCRIPTION IN 600.208.	ŘMC	Ê	Ã;Ť,ÞS
600.210	The Hmong Resettlement Study, Vol. III, Exem- plary Projects (87 Pgs.) SEE DESCRIPT. IN 600.20	RMC	F	A,T,PS
600.212	The Hmong Resettlement Study, Site Report-Clange County, CA. (71 Pgs.) SEE DESCRIPT. IN 600.208.	RMC	Ē	A, T, PS
600.213	The Hmong Resettlement Study, Site Report - Fresno, CA. (128 Pgs.) SEE DESCRIPT. IN 600.208.	RMC	F	Ā,T,PS
600.214	The Hmong Resettlement Study, Site Report - tland, OR. (62 Pgs.) SEE DESCRIPT. IN 600.208.	RMC	F	Ā,Ŧ,PS
600.215	The Hmong Resettlement Study, Site Report - Minneapolis-St. Paul, MN. (80 Pgs.) SEE DESCRIPT. IN 600.208.	RMC	ř	A, T, PS
600.216	The Hmong Resettlement Study, Site Report - Dallas-Fort Worth, TX. (56 Pgs.) SEE DESCRIPT. IN 600.208.	ŘŇC	F	A,T,PS
600.217	The Hmong Resettlement Study, Site Report - Fort Smith, AR. (64 Pgs.) SEE DESCRIPT. IN 600.208.	RMC	F	A,T,PS
600.218	The Hmong Resettlement Study, Site Report - Providence, RI. (58 Pgs.) SEE DESCRIPT. IN 600.208.	RMC	F	A,T,PS
600.219	An Evaluation of the Favorable Alternate Sites Project (Executive Summary & Final Report). Study of guided placement of refugees in certain communities, ORR/HHS, Wash., DC, Eng. (270 Pgs.)	RMC I	হ	A,T,PS

-155-



Code	Title	Source	Cost	Audience
600.220	Residency Patterns and Secondary Migration of Refugees, A State of the Information Paper, (Research synthesizing available research regaring residency patterns of refugees in the U.S.) Refugee Policy Group, Wash., DC for ORR/HHS, Wash. Eng. (45 Pgs.)	bÿ	F .	A,T,PS
600.221	Health Service Utilization Patterns of SE Asian Refugees: R.I. Medicaid/Refugee Medical Assist. Data Analysis: 10/79-12/82 (study exam. pattern health serv. Util. among R.I.'s SE Asian refugee using Medicaid/Refugee Medical Assist. data) by of Social & Rehabilitative Services; Cranston; for ORR/HHS, Wash., DC, Eng. (75 Pgs.)	s of es Dept.	F	Ā, T, PS
600.222	Labor Force Participation & Employment of SE Asian Refugees in the U.S. (research on refugee experiences in labor market & employment problem by Robert L. Bach, State Univ. of New York (SUN) Binghampton, NY for ORR/HHS, Wash., DC, Eng. (96)	Z) ;	F	Ā;Ŧ;ĒS
600.223	Refugee Earnings & Utilization of Financial Assistance Programs (research explores earnings of refugees & util. of fin. assist. programs (Fo Stamps & sev. cash assist. programs). by David S North, Center for Labor & Migration Studies, New TransCentury Foundation, Wash., DC, Eng. (69 Pgs	,	F	Ā, T, PS
600.224	1985 Report To Congress - Refugee Resettlement Program (yearly report to Congress by U.S. ORR/H incls: intro. Refugee Resettlement Program, Refu in the U.S., Refugee Resettlement in Perspective ORR/HHS, Wash., DC, Eng. (117 Pgs. + sev. append	gees , etc.	F	Ā,T,PS
600.225	Spotlight On Eastern Europeans (cultural back- ground on E. Europeans i.e., Poland/Bulgaria/ Yugoslavia/Romania/Hungary/Czechoslovakia/Albani & E. Germany), article in Exodus Magazine, Presb terian Church (USA), Atlanta, GA, Eng. (2 Pgs.)	RMC a/ y-	F	Ä, Ť, PS
600.226	Refugee Women, series of articles concerning refugee women (needs/cultural adjustment/special problemsabused/raped:Critical Factors in Counsling Situation), etc. by Valerie Clinger, Presbyterian Church (USA), Atlanta, GA, Eng. (9 Pgs.)	B-	Ē	Ā; T; PS
600.227	Starting Again, A Refugee Orientation Manual (on sponsoring/resettlement procedures in U.S.) World Relief, Nyack, NY, Farsi (13 Pgs)	78	F	Ā,T,PS
600.228	Starting Again, A_Refugee Orientation Manual SEE 600.227 FOR DESCRIPTION. Polish (16 Pgs.)	78	F	Ā,T,PS
600.229	Czechoslovak Refugee Orientation Handbook (From original text from the Department of HEW.); translated by American Fund for Czechoslovak Refugees (AFCR), Salt Lake City, UT, Czech (32 Pg	,	F	Ā,T,PS

-156-

Code	<u>Title</u>	Source	Cost	Audience
600.233	The I.R.C. Job Readiness Handbook, (Hungarian Edition), incls: looking for job/getting a job/keeping a job/job readiness, etc. International Rescue Committee (Seattle Office), Seattle, WA. Eng./Hungarian (61 Pgs.)	RMC	F	Ä,Ť,PS
600.231	Starting A New Life, A Handbook For Polish Refugees (Orientation Manual for new Polish refugees), incls: resettlement process/starting a new life/housing/transportation/telephone/postal service/employment/money/nutrition/medic l, etc. Migration & Refugee Services, Catholic Social Se vices, Harrisburg, PA. Eng/Polish (49 Pgs.)		Ē	A, T, PS
600.232	Resettlement Packet for Russian Speaking Refugees (incls: orientation information for new arrivals/briefing/welcome information, etc. Resettlement Service, Jewish Family Service, Southfield, MI. Russian/Eng.	RMC	F	Ā,T,PS
600.233	Orientation Packet for Czechoslovakian Refugees (incls: letters to refugees/sponsors). American Fund for Czechoslovak Refugees, Inc. New York, N Czechoslovakian/Eng. (11 Pgs.)	RMC Y,	F	Ä,T,PS
600.234	How To Find A Job In New York City, a Federation Employment & Guidance Service Manual for newly arrived_Soviet Jewish Immigrants (Self-Help Manuincls: Finding a job/self-assessment/job market/hunting/interviews, etc. Federation Employment & Guidance Service, New York, NY, Eng/Russian (38)	āl) job	Ē	Ā,T,PS
€00.235	Handbook For Soviet Jewish Immigrants in Phila- delphia (Orientation for Russian refugees in Phi incls: welcome/agency assist./resources/basic ne- recreation & cultural/useful information, etc. Federation of Jewish Agencies of Greater Philade Philadelphia, PA, Eng/Russian (108 Pgs.)	lā.) eds/	F	A,T,PS
600.236	Packet of Health Information for Polish Refugees (incls: How to use Health Care System/Child Care following immunizations/cleaning teeth/pinworms/roundworms). Tacoma-Pierce County Health Dept., Tacoma, WA, Eng/Polish (10 Pgs.)		F	Ā,T,PS
600.237	Living & Working in Los Angeles, A Guide for Soviet Jews (Orientation Manual-Los Angeles) adaptable to other communities), incls: identification/financial_support/vocational_service/education/loans/life in U.S./trznsportation/moneybanking/health_services/cultural_activities/Amerigovernment/holidays, etc. Jewish Family Service, Los Angeles, CA, Eng/Russian (119 Pgs.)		F	Ă,T,PS
600.238	English/Polish Book of Phrases (incls: various situations in everyday life). Eastern Idaho Voc-Tech School, Idaho Falls, ID, Polish/Eng. (94 Pgs	RMC	F	Ā,T,PS

Code	Title	Source	Cost	Audience
600.239	Community Health Services (descript. of Pub- ic Health Services in Arkansas). ARK State Dept. of Health, Little Rock, AR, Polish (2 Pgs.	RMC	F	Ā,T,PS
600.240	How To Examine Your Breasts (Pamphlet describs self-breast examination). Translated from Americ Cancer Society pamphlet. XRK. State Dept. of Healthte Rock, AR, Polish (2 Pgs.)	RMC can lth,	F	Ā
600.241	Health Assessment Forms (Health questionnaire translated into Polish). Incls: general health questions asked by a doctor of patient. Bremerto Kitsap County Health Dept., Bremerton, WA, Eng/E (2 Pgs.)	RMC on- Polish	F	Ā
600.242	Brochure for Soviet Jewish Families, (information to help Russian refugees adjust to their new life in 0.8;), incls: introduction/adjustmentitizenship/support/medical services/education/e Jewish Fed. of North Jersey, Wayne, NJ, Eng/Russ (15 Pgs.)	tc:	F	Ā, Ŧ, PS
600.243	Resettlement For New Americans, Orientation & Procedure Manual for Working with New Americans. (Incls: Russian resettlement program/refugee starole of social workers/volunteers, etc.). Jewish Federation of North Jersey, Wayne, NJ, Sig. (23)		F	Ā,T,PS
600.244	Russian Refugee Resettlement Packet, (incls: Reletter on sponsorship responsibilities/shop-lifting statement/list of questions & answers for naturalization/word list). Jewish Family Service of Metro. West, Millburn, NJ, Eng/Russian (12 Pg.		;	A,T,PS
600.245	Soviet Refugee Resettlement Information (Materials for resettling Russian refugees). Incis: Brochure for Soviet Jewish families/ Manual of Procedures/Host-A-Russian Family broch Jewish Family Carvice of Southern NJ., Cherry Hill NJ, Eng/Russian (47 Pgs.)	RMC	F	Ā, T, PS
600.246	A New Life: An Orientation Manual For Newly Arrived Refugees. Incls: Introduction/Welcome/Housing/Security deposits/Utilities/Furnishings/Clothing. International Institute of Greater St. Louis, MO. Eng/Amharic (Ethiopian) (36 Pgs.)	RMC	F	Ā, T, PS
600.247	The I.R.C. Job Readiness Handbook (Amharic Student Edition). Guide for Ethiopian refugees in obtaining/keeping employment. Incls: looking for job/getting a job/keeping a job, etc. International Rescue Committee, Seattle, WA. Eng/Amhar (Ethiopian) (61 Pgs.)		F	A,T,PS



Code	<u>Titlē</u>	Source		
600.248	The I.R.C. Job Readiness Handbook (Farsi Student Edition). Guide for Iranian refugees in obtaining & keeping employment. SEE 600.247 FOR DESCRIPTION. Eng/Farsi /Iranian-Persian) (61 Pgs	RMC	F	A,T,PS
600.249	Baby Formula Preparation Instructions (trans- lation from pamphlet from Ross Laboratories, Col umbus, OH) Georgia Refugee Health Care Program. Atlanta, GA. Polish (10 Pgs.)	RMC	F	Ā, T, PS
600.250	Basics of Birth Control (Dari-Afghanistan translation), Information on birth control. Refugee Health Care Program, Atlanta, GA. Eng/Dari (Persian-Afghan) (18 Pgs.)	RMC	F	Ā,T,PS
600.251	Food For Your Baby's First Year (Information on feeding bables during first year). Incls: breast feeding/solid foods/iron/veg./cereal/fruit fruit juices/meats/table foods/weaning/Q&A. Refugee Health Care Program, Atlanta, GA. Cng/Da (Persian-Afghan) (12 Pgs.)	=	F	A,T,PS
600.252	Breast Feeding: The Natural Way, (script from slide/tape show showing information on breast feeding), translated from infor. from Ross Laboratories, Columbus, OH. Refugee Health Care ProAtlanta, JA. Eng/Dari (Persian-African) (8 Pgs.)	RMC	F	Ā, Ť, PS
600.253	Rights & Obligations of the WIC (Women, Infants, Children) Program, (Describes responsibilities & rights of persons enrolled in the WIC Program) Refugee Health Care Program, Atlanta, GA, Eng/Da (Persian-Afghan) (2 Pgs.)		Ē	Ā, T, PS
600.254	Baby Formula Preparation Instructions, (Trans- lation from pamphlet from Ross Laboratories, Columbus, OH). Refugee Health Care Program, Atlanta, GA. Eng/Arabic (7 Pgs.)	RMC	F	A, T, PS
600.255	Orientation Manual (Manual to help refugees adjust to life in the U.S.). Incls: Immigration/employment/housing/utilities/furnishings/clothingfood/health care/education/language/transportationmoney management/reimbursements/government agencicultural factors/culture shock, etc. Refugee Servicatholic Social Services, Lansing, MI. Eng/Polish	n/ les/ vices,	F (5.)	Ã, Ť, PŠ
600.256	Pamphlet on Jewish Holidays (Pamphlet explain. many Jewish holidays). The Jewish Community Federation of Cleveland, OH. Russian (43 Pgs.)	RMC	F	Ā,T,PS
600.257	immigration & Resettlement, Staff Manual on Resettlement (for refugee resettlement in Cleveland OH). Incls: location/services/pre-immigration services. The Jewish Family Service Association, Cleveland, OH, Eng. (17 Pgs.)	-	F	Ā,T,PS

Code	<u>Title</u>	Source	Cost	Audience
600.258	Resettlement, Community & Social Services in the U.S. (Cultural Orientation Guide for Refugees), incls: initial stages of resettlement process/community & social services/history of voluntarievolution of U.S. Immigration Policy, etc. The Center for Applied Linguistics for U.S. Dept. of State, Eng/Romanian (118 Pgs.)	sm/	F	A,T,PS
600.259	Government, Law & Consumerism in the U.S. cultural orientation guide for refuge incis: Government & Law of U.S./Consumerism/crent economic situation/hints for everyday life, etc. The Center for Applied Linguistics for U.S. Dept of State, Eng/Romanian, (110 Pgs.)		F	Ā,T,PS
600.260	Employment In The U.S. (U.S. Cultural Orientation Guide for Refugees). Incls: Introduction/American work values/types of employment & compensation/getting a job/changes & advancement. The Center for Applied Linguistics for U.S. Dept of State, Eng/Romanian (93 Pgs.)	RMC	F	Ā, T, PS
600.261	Education In The United States (U.S. Cultural Orientation Guide for Refugees), describes education system of U.S., incls: Intro/Education for children/education/vocational train. for adults, The Center for Applied Linguistics for the U.S. of State, Eng/Romanian (44 Pgs.)	etc.	F	A,T,PS
600.082	English-Polish Phrasebook with Useful Wordlist (grouped by subject), reference book for new refugees when immediate words/phrases are needed. The Center for Applied Linguistics, Wash., DC Pol Eng. (136 Pgs.)		F	Ā,T,PS
600.263	Resettlement, Community & Social Services in U.S., (U.S. Cultural Orientation Guide for Refugees), incls: initial stages of resettlement process/community & Social Services/Fatory of voluntarism/evolution of U.S. Immigration Policy, etc. The Center for Applied Linguistics for the U Dept. of State, Eng/Polish (112 Pgs.)	RMC	F	Ā,T,PS
600.264	Government, Law & Consumerism in the U.S. (U.S. Cultural Orientation Guide for Refugees), describes Government & Law of the U.S.; incls: consumerism/current economic situation/hints for everyday life, etc. The Center for Applied Lingui for the U.S. Dept. of State, Eng/Polish (105 Pgs.	stics	F	Ā,T,PS
600.265	Employment In The U.S. (U.S. Cultural Orientation Guide for Refugees), incls: introduction American work values/types of employment & compensation/getting a job/job changes & advancement. To Center for Applied Linguistics for the U.S. Dept. State, Eng/Polish (91 Pgs.)	= he	F	Ā,T,PS

Code	Title	Source	Cost	Audience
600.266	Education In The U.S. (U.S. Cultural Orientation Guide for Refugees), describes education system of the U.S., incls: introduction/child-hood education/vocational training for adults, of Center for Applied Linguistics for the U.S. of State, Eng/Polish (44 Pgs.)	RMC	Ē	Ā,T,PS
600.267	English-Czech Phrasebook with Useful Wordlist (Phrasebook with phrases grouped by subject), reference book for new refugees when immediate words are needed. Center for Applied Linguistics Wash., DC, Czechoslovakian/Eng. (151 Pgs.)	RMC	F	Ä, T, PS
600.268	Resettlement, Community & Social Services In US (U.S. Cultural Orientation Guide for Refugees), describes initial stages of resettlement process Incls: resettlement/community & social services/history of voluntarism/evolution of U.S. Immigra policy, etc. The Center for Applied Linguistics the U.S. Dept. of State, Eng/Czechoslovakian	tiön	F	Ä,T,PS
600.269	Resettlement, Community & Social Services in U.S., (U.S. cultural orientation guide for refugees), incls: initial stages of resettle. SEE 600.263 FOR DESCRIPTION. Eng/Czech (111 Pgs		F	Ā,T,PS
600,	imployment In The U.S. (L.S. Cultural Orientation Guide for Refugres), Incls: Introduction types of employment a compensation/getting a job job changes a advancement. The Center for Applied Linguistics for the U.S. Dept. of State, Eng/Czechoslovakian (97 Pgs.)	RMC	F	Ä,T,PS
600.271	Education In The U.S. (U.S. Cultural Orientation Guide for Refugees), incls: education sys. of U.S. Incls: introduction/childhood education/voc.train for adults, etc. The Center for Applied Linguistifor the U.S. Dept. of State, Eng/Czechoslovakian	ing	F s.)	Ā, T, PS
600.272	English-Spanish Phrasebook with Useful Word- list (Phrasebook with phrases grouped by subject) reference book for new refugees when immediate words/phrases are needed. The Center for Applied Linguistics, Wash., DC, Span/Eng (141 Pgs.)	ŘMC ,	Ē.	A,T,PS
600.273	Your New Life in The U.S. (Handbook, in Spanish discussing Life in U.S; incls: travel & communication/your job/education/homes/community servic medical care/finances/consumer & law in U.S./direct checklist, ORR, CAL, Wash., DC Span. (185 Pgs). SEE 600.072 FOR ENGLISH VERSION.	a a /	F	Ā,T,PS
600.274	An Annotated Bibliography of Russian-Language Judaica, (Biblio: listing Russian language books on Jewish topics) incls: Lists/publishers & distributors/index of authors & titles. Council of Jewis Federation, NY, NY, Eng. (61 Pgs.)	<b>i</b> _	F	Ä,T,PS

Code	Title	Source	Cost	Audience
600.275	Project Second Chance: An Educational & Vocational Guidance Program for In-High School Soviet Youth, (Career counselling project designed to out & serve Soviet Jewish Youth enrolled in high in New York City) (adaptable to other cities) of Jewish Federations, NY, NY. Eng/Russian (27)	reach i sch.	f	Š,Ā,T, PS
600.276	Coping Skills Seminars: Interventions to Facilia tate Personal Adjustment of Soviet Jewish Emigra (description of seminars for Russian refugees to in adjustment to their new life), incls: explanations of types of seminars/conduct of the seminars/	aid aid ars	F	A,T,PS
600.277	Job Hunting Guide for Soviet Emigres, (Guide for job-hunting for Soviet refugees), incls: resumes model ltrs./interviews/follow-up/work vocabulary Council of Jewish Federations, NY, NY. Eng/some Russian (15 Pgs.)	s/	፻	A,T,PS
600.278	Health The American Way, (Designed to ease immigrants transition from health care system in Russia to health care system of U.S.) incls: physicians-patient encounter/home pharmacy/payir for health care/dentistry/for women only/eating/append. Council of Jewish Federations, NY, NY. Eng/Russian (206 Pgs.)		F	A,T,PS
600.279	Becoming A Citizen-A Newcomer's Guide, (pamphlet on process & steps to becoming U.S. citizen) incorred card/definitions/rights & responsibilities helping relatives/becoming a U.S. citizen, etc. Federation of Jewish Philanthropies, NY, NY Eng/Russian (19 Pgs.)	<b>7</b>	F	Ā, T, PS
600.280	Family Matters-A Newcomer's Guide, (pamphlet on family matters for new arrivals in U.S.) incl legal requirements for marriage/common law/child abuse/divorce/alimony & child support/etc. Feder of Jewish Philanthropies, NY, NY. Eng/Russian (3)	ation	F	Ā, T, PS
600.281	On The Job-A Newcomer's Guide, (pamphlet on work in U.S.), incls: cash/job/working relations/cond tions/job/government regulations/unions/hiring & injuries/Sec. & SSI, etc. Federation of Jewish P thropies, NY, NY Eng/Russian (26 Pgs.)	i- firing,	F /	Ā,Ť, PS
600.282	nsumer Concerns-A Newcomer's Guide, (pamphlet consumerism in U.S.), incls: definitions/concracts/door-to-door sales/comparative shopping/r of merchandise/defective murchandise/mail-ordericredit/layaway/default/credit cards/insurance/waranties/etc. Federation of Jewish Philanthropies NY Eng/Russian (36 Pgs.)	eturn ng/ r-	F	Ā,T,PS



Code	Title	Source	Cost	Audience
600.283	Housing Issues-A Newcomer's Guide, (pamphlet on housing in U.S.), incls: leases/security deposits/rent/subleasing/legal responsibilities/warranty of habitability/repairs/eviction/co-ops rederation of Jewish Philanthropies, NY,NY Eng/Russian (33 Pgs.)	RMC	F	Ä,T,PS
600.284	You And The Courts-A Newcomer's Guide, (pamphiet on legal matters in U.S.) incls: criminal a civil law/court system/rights when arrested/juvenile court/search a seizure/grand juries/plesbargaining/witnesses. Federation of Jewish Philasthropies, NY,NY Eng/Russian (31 Pgs.)	RMC	F	Ā,T,PS
600.285	Exe rises on American Names, Exercises on Office Procedures, (Exercises/listing of top 60 Amer. last names/office tasks-who does what/employee evaluation/reading paycheck stubs/banking. Kathy Kirk, Tacoma Park, MD. Eng. (17 Pgs.)	RMC	F	A,T,PS
600.286	Listing of Jewish Family Service Association Resettlement Services, (What is expected from JFSA from refugees/refugee services in the Cleveland area). Jewish Community Federation of Cleveland Cleveland, CH. Eng. (5 Pgs.)	RMC	F	Ā,Ť,Ē <sup>Ģ</sup>
5 8	Directory of Services & Pacilities, (In Cleveland, OH. for Russian refugees) incls: telephone numbers/Jewish Community Center/hospitals/day careducation/libraries/transportation/cultural life, etc. Jewish Community Federation, Cleveland, OH, Eng/Russian (53 Pgs.) (adaptable to other cities)	_	F	A, T, PS
600.288	Cleveland Intensive English Program Materials; includes: Application/instructions for volunteer teachers/guidelines for teachers/policy outlines for volunteer teachers/Russian translation of description of the Intensive English Prog. culticula materials/sample schedules, etc. Jewish Community Federation, Cleveland, OH. Eng/some Russian (21 Pederation)	ř	P	Ā,T,PS
600.289	Finding A Job: Self-Help Manual (help to find & keep employment), incls: interviews/exploring job market/job finding/sample letters/resume. Jewish Community Federation, Cleveland, OH. Eng/Russian		F - )	Ā,T,PS
600.290	Short Phrase Book, (Phrase book in Eng. with transcription in Russian alphabet), incls: words phrases for: often used expressions/bus/street/store/post office/bank/doctor/telephone. Jewish Vocational Service, Los Angeles, CA. Eng/Russian (		<b>.</b> ; j	Ā,T,PS
600.291	Packet of Vocational Materials (incls: sample ltrs/translations/abbreviations in classified ads/useful terms/application forms/employment hints/payroll) (translated into Russian). Jewish Vocation Service, Los Angeles, CA. Eng/Russian (34 Pgs.)		•	A, T, PS

Code	Title	Source	Cost	Audience
600.292	Packet of Vocational Materials (Farsi), SDE 600.291 FUR DESCRIPTION: Eng/Farsi (34 Pgs.)	RMC	Ē	Ā,T,ĒS
600.293	English Program For Russia Speaking Immi- grants-Book 1, (Curr. for 'eachers of Russians) Incls: alphabet/pronunciations/spelling/vocabula prepositions/pronouns/adjectives/adverbs/quizes, reviews, etc. Jewish Vocational Service, Los And CA. Eng/some Russian. (115 Pgs.)	ry/	F	A, T, PS
600.294	English Program-For Russian-Speaking Immigrants Book 2, (Curr. for teachers of Russians) Incls: tense/prepositions/dialog/irregular verbs/pronuciation/vocabulary/passive voice/quizes/reviews, Jewish Vocational Service, Los Angeles, CA. Eng/Russian (113 Pgs.)	i- etc:	F	Ā,T,PS
600.295	English Program-For Russian-Speaking Immigrants- Book 3, (Curr. for teachers of Russians); Incls: dialogs/finding a job/pay day/describing your wo making appointments/quizes/reviews, etc. Jewish Service, Los Angeles, CA., Eng/some Russian (58	rk/	Ē	Ä, Ť, PŠ
600.296	Speak & Write English In One Year, Book 1, Russian Edition, (combination text/workbook for teaching Eng. to Russian-speaking students); Inc numbers/sentence structure/age/clothing/distance measurements/time of day/length of time/	Ē31 ls:	UNK	S,Ā,T, PS
600.297	The Multilingual Audio-Visual Fire Russian Edition, Book 2, (combination cont/workbook for teaching Eng. to Russian Speaking students) Incl days of week/morths/sentence structure/school suplaces/the body/mead/accidents/sickness/weather/members/comparisons/reviews/translation key. (15)	bjects/ family	UNK	S,Ā,T, PS
600.298	The Multilingual Audio-Visual ESL, Russian Edition, Book 3, (combination text/workhook for teaching Eng. to Russian speaking students); inc supermarket/idioms & expressions/meals/house/cits government/stores & service/sports/holidays/translations key. (159 Pgs.)	E31 Ls:	UNK	S,A,T, PS
600.299	The Multilingual Audio-Visual ESL, Farsi Edi- tion, Book 1, (Combination text/workbook for teaching Eng. to Farsi speaking students-Iranians SEE 600.296 FOR DESCRIPTION. (152 Pgs.)	E31	UNK	S,A,T, F3
600.300	The Multilingual Audio-Visual ESL, Farsi Edition, Book 2, (combination text/workbook for teaching Eng. to Farsi speaking students-Iranians SEE 600.297 FOR DESCRIPTION. (157 Pgs.)	E31	UNK	S,Ā,T, PS
600.301	The Multilingual Audio-Visual ESL, Farsi Edition, Book 3, (combination text/workbook for teaching Eng. to Farsi speaking students-Iranians SEE 600.298 FOR DESCRIPTION. (159 Pgs.)		nna	S <sub>k</sub> ā, P; PS

Code	Title	ource	Cost	<u>Audie<b>nc</b>e</u>
600.302	Southeast Asian Refugee Self-Sufficiency Study, (Exec. Summary & Final Report), Study to determine degree of economic self-sufficiency of Southeast Asian refugees & the factors assoc. with it; included the study/background variables/economic stamultivariable findings/achieving self-sufficiency ORR/HHS, Wash., DC. Eng (263 Pgs.)	s: itus/	Ē	Ã,Ť,PS
600.303	Unrealized Potential: Case Management in the U.S. Refugee Program, (Final Report), Findings of a study of case management in U.S. Refugee Progratincls: introduction/definitions/variations in case management/summary of findings; ORR/HHS, Wash., C. (86 Pgs. + appendices)	m; e	F	Ā,T,PS
600.304	Refugees From Afghanistan, A Look at History, Culture & the Refugee Crisis, (Refugee Information Series), (Pamphlet) Incls: cultural & history not refugee resettlement program/sponsorship/bibliogr Eng. (45 Pgs.) From: Migration & Refugee Services Catholic Conference, Wash., D.C.	es/ aphy,	5.95	ArT, PS
660.305	Refugees From Poland, A Look at History, Culture & the Refugee Crisis. SEE 600.304 FOR DESCRIP. Eng. (52 Pgs.) From: Migration & Refugee Servic U.S. Catholic Conference, Wash., D.C		5.95	Ā, T, PS
600.306	Refugees From Cuba, A Look at History, Culture & the Refugee Crisis, (Refugee Information Series SEE 600.304 FOR DESCRIPTION. Cuban exodus/Mariel boatlift/bibliography. Eng. (35 Pgs.) From: Migration & Refugee Services, U.S. Catholic Conference, Wash., D.C	79 ) •	5.95	Ā,T,PS
€00.307	Soviet Jews, A Look at History, Culture & The Refugee Crisis, (Refugee Information Series), Pamphlet describing refugees from Russia. SEE 600.304 FOR DESCRIPTION. Eng. (54 Pgs.) From: Migration & Refugee Services, U.S. Catholic Conference, Wash., D.C	79	5.95	Ā,Ť, PS
600.308	Refugees From Haiti, A Look at History, Culture and The Refugee Crisis, (Refugee Information Series), SEE 600.304 FOR DESCRIPTION. Fng. (43 Pg. From: Migration & Refugee Services, U.S. Catholic Conference, Wash., D.C		5 <b>.95</b>	Ā,T,PS
600.309	Refugees from Ethiopia, A Look at history, Culture and The Refugee Crisis, (Refugee Information Series), SEE 500.304 FOR DESCRIPTION Eng. (49 Pgs From: Migration & Refugee Services, U.S. Catholic Conference, Wash., D.C	79 s.j	5.95	Ā,T,PS



Code	<u>Title</u>	Source	Cost	Audier
600.310	Starting A New Life, A Handbook For Polish Refugees, (information for new refugees from Poland incls: Resettlement process/finding your way/idication/housing/transportation/telephone/J.S. apployment/money matters/daily living/transportation/telephone/J.S. apployment/money matte	) enti- mail/ n/ ation	F	A,T,PS
600.311	English-Romanian Phrasebook with Useful Wordlist (Grouped by subject), reference book for new refugees when immediate words/phrases are needed. Center for Applied Linguistics, Wash., DC. Roman Eng. (135 Pgs.)	<b>-</b>	Ē	Ā,T,PS
600.312	Proceedings, Vol II-Resource Guide for Agric. Cavelopment (Results & guides from agric. work- shops for Lao Highlanders) (Highland Lao Training Sessions, Wilder Forest Environmental Center, Marine on St. Croix, MN) From: Hmong/Highlander Development Fund, Indochina Resource Action Cent Washington, D.C., Eng. (80 Pgs.) -Vol I		6.50	A,T,PS
	-Vol II		5.50	
600.313	Living And Working in Arizona (Work orientation project) pamphlet describing living/working conditions in Arizona. From: Micual Assistance Association, Tucson, AZ. Viet (8 Pgs.)	RMC	F	Ä
600.314	A Summary of the Landlord-Tablent Act (work orientation project) Summary of the main points of landlord-tenant Act. From: Mutual Assistance Assoc. Consortium, Tucson, AZ. Viet (11 Pgs.)	RMC	F	Ā
600.315	The Self Care Practices of the Hmong Hilltribe Refugees from Laos (Masters thesis for Master of Nursing degree at Univ. of KS.) Incls: gen. health practices which incl: prevention/sickness nutrition/gen. prenatal & postpartum/mental heal practices/differentiated by family and/or communalso herbalists/massage persons/spirit callers, showmen/medical doctors. By Sr. Mary Rose Libby, Kansas City, MO. Epg. (99 Pgs.)	th	F	Ā,T,PS
600.316	How To Be Comfortable & Safe in Cold Weather (Instructions in simple Eng. for coping with bad weather) Incls: Do's/Don't's/wind chill chart/frosthite/hypothermia. By Ruth H. Groh, VT. Refugee Resettlement Prog., Burlington, VT Eng. (3 Pgs.)	RMC	F	Ĵ,Ŝ,Ā,Ť

= <b>=</b>				
<u>Code</u>	<u>Title</u>	Source	Cost	Audience
600.317	Feasibility Study to Determine the Training & Rehabilitation Needs of Disabled Refugees in the Sudan. (covers detailed info. on location/number/background characteristics/skills of disabled refugees in the Sudan) assesses the availability of medical & rehabilitation services currently being provided to disabled refugees & Sudanese nationals & makes recommendations regar possible approaches & program models to meet the needs of the disabled. From: The Experiment in national living. Brattlesboro, VT Eng (95 Pgs.)	ding	F	J,S,Ä,T
600.318	Shopping In Flushing. A word guide to shopping (pamphlet giving translated words/phrases for shopping) Incls: general phrases for shoppers/shopping phrases for merchants/measurements/etc.) From: Downtown Flushing Development Corp., Flushing, NY Eng/Span/Chin/Rorean/Hindu (Urdu) (8 Pgs.) (easily adaptable)	RMC	F	Ä
600.319	Boating Safety Saves Lives (translation of boat- ing safety rules) Incls: weather/loading/tools/ equip./operation/survival/etc. from: Assoc. Catholic Charities of New Orleans, LA. Eng/Viet (5 Pgs.)	RMC	F	Ā
600.320	Going To The Doctor (translation of procedures to follow when going to see the Dr.) Inclass what to bring with you/medication/appointments/etc. From: Assoc. Catholic Charities, New Orlean LA. Eng/Viet (2 Pgs.)		<b>च</b>	Ā
600.321	What Is Credit? (Translation of information on credit) Incls: What is credit/credit rating/time payments/revolving charge accounts/credit cards/lost or stolen cards. From: Associated Catholic Charities of New Orleans, New Orleans, LA. Eng/Viet (4 Pgs.)	RMC	P	Ā
600.322	Handy Reference Guide to the Fair Labor Standards Act (translation of guide explaining Fair Labors standards Act) fiels: basic wage standards who is covered/tipped employees/employer furnished facilities/subminimum wage provisions/exemptions/child labor/recordkeeping/overtime/etc.) From: Acceptable Charities of New Orleans, New Orleans, Eng/Viet () Pgs.)	s/ ed /	P	Ä
600.323	The Development of a Mental Health Services Delivery System for Refugees (contract report for ORR/HHS by Nationalities Service Center, Philadelphia, PA.) Contains: background/unmet needs/resources/model/bibliography/appendices Eng. (118 Pgs.)	RMC	F	Ā, PS



Code	Title	Source	Cost	Audie
600.324	Refugees & Community Tension (From: The Social Welfare Forum, 1981, Proceedings) Discussion of problems/issues & their relationship to communities) By: Michael D. Blum, Executive Director, Nationalities Service Center, Philadelphia, PA. Eng. (9 Pgs.)		Ē	Ă, PS
600.325	1984 Consultation on Refugee Assistance (Report on 4 Regional Consultations to ascertain the views of State & local gov'ts/volunteer agencie service providers/others concerning refugee resettlement) Meetings were held in Atlanta, GA/D CO/Phila., PA/San Francisco, CA. Incls: consult process/recommendations/appendices. From: ORR/H Wash., DC, Eng. (108 Pgs.)	enver,	F	Ā,PS
600.326	Pamphlet concering need for foster homes for Asian children (pamphlet explains foster homes/what a foster parent does/who can be a foster parent. From: Garden City, KS Mutual Assistance Assoc., Garden City, KS. Eng/Viet (4 Pgs.)		F	Ā
600.327	Customs & Behavior of Southeast Asian Children & implications for the classroom (orientation paper to acquaint teachers/administrators/public with the culture of Southeast Asia) discusses language & communication/dress & appearance/schools/food/time/recognition/relationships/values/non-verbal behaviors. From: Dr. Cao Anh Quan, Univ. of Miami, Lau Center, Tallahassee, FL., Eng (10 Pgs.)	RMC	F	A,T,PS
600.328	Post-Traumatic Stress Disorder (discussion of mental health problems of refugees) Incls: symptoms/cross-cultural considerations/elements for successful treatment/also: article: The Experience of Loss. From: Dr. Cao Anh Quan, Univ. of Miami Lau Center & Charles G. Ray, Lakeview Assoc., Eng (13 Pgs.)	RMC	· jà	Ā,PS
600.329	The Role of Mutual Assistance Association Leaders in the Mental Health of their communities (paper given to MAA meeting in Denver, CO. Oct. 1984) discusses leadership roles of MAA's/examples/communication/dedi- cation/etc. By: Dr. Cao Anh Quan, Miami Univ. Lau Center, Tallahassee, FL. Eng (5 Pgs.)	RMC	F	A, PS
600.330	Community Development: Gauging the Mental Health of the Refugee Resettlement Processes. (paper discusses refugee mental health. Incls: discussions of power/authority & concensus/dynamics of acculturation/control & access to leadership/community needs & resources. By: Dr. Cao Anh Quan, Univ of Miami Lau Center, Tallahass FL., Eng. (5 Pgs.)		F	A, PS



Code	Title	Source	Cost	Audience
600.331	Leadership Development; Understanding the Structure of the System/its needs/strengths & meeting the challenge of Personal Growth within the context of cross-cultural transference & organizational development; (paper given at the 4th annual Indochinese Leadership Conf., Harrisburg, PA., 7/84) discusses big traditions vs litraditions/cross-cultural leadership styles/patto lead or not to lead/etc. By: Dr. Cao Anh Qua of Miami Lau Center, Tallahassee, FL Eng (8 Pgs	ttle terns/ n, Uni		A , PS
600.332	The Reality of the Internment Camps in the Vision of Waclaw Sikora. By: Michael Zawada (paper written by a Polish refugee about anothe Polish refugee) tells of experiences that led thim leaving Poland & coming to the US. From: ARK. Dept. of Health, Litt : Rock, ARK. Lucy To Coord., Refugee Health Prog., Eng (62 Pgs.)		P	AP,S
600.333	Southeast Asian Mutual Assistance Assoc: An Approach For Community Development (excerpt fro Southeast Asian Mental Health: Treatment, Prevention, Services, Training & Research. Nat'l Astitute of Mental Health, 1985) Eng. (19 Pgs.		F	Ā, PS
600.334	A Bibliography of Overseas Vietnamese Periodi- cals & Newspapers (Bibliography containing 261 annotated entries, subject index, publishers index) Pril 1985, Eng/Viet (48 Pgs.)	87	2.95	Ā, PS
600.335	Indochinese Business Directory in The Washing- ton, DC metropolitan area (Dir. of Indochinese owned businesses in the Wash., DC area) Incls: Names/type of business/address/phone/business had the Eng (60 Pgs.)	87 rs.	3.00	Ā
600.336	Working With Your Consultant (Guide to select- ing/hiring/working with paid consultants/main- stream advisors/community volunteers) Explains how to use IRAC's computerized resource bank of technical experts & gives advice on how to select hire/work with a consultant, 1985 Eng. (17 Pgs.)	87	3.00	Ä
600.337	The Bridge (Qtrly publication of the Indo- china Resource Action Center) English		15.00 per yr	
600.338	Afghanistan Afghans (Pamphlet describing country/people of Afghanistan) Incls: history/geography/economy/education/religion/history/family/food/health/medicine/customs/manners/festivals/language/maps. From: Cross Cultural Learner Centre, London, Ontario, Canada, Eng (14 Pgs.)	RMC	F	S,Ā,T, PS